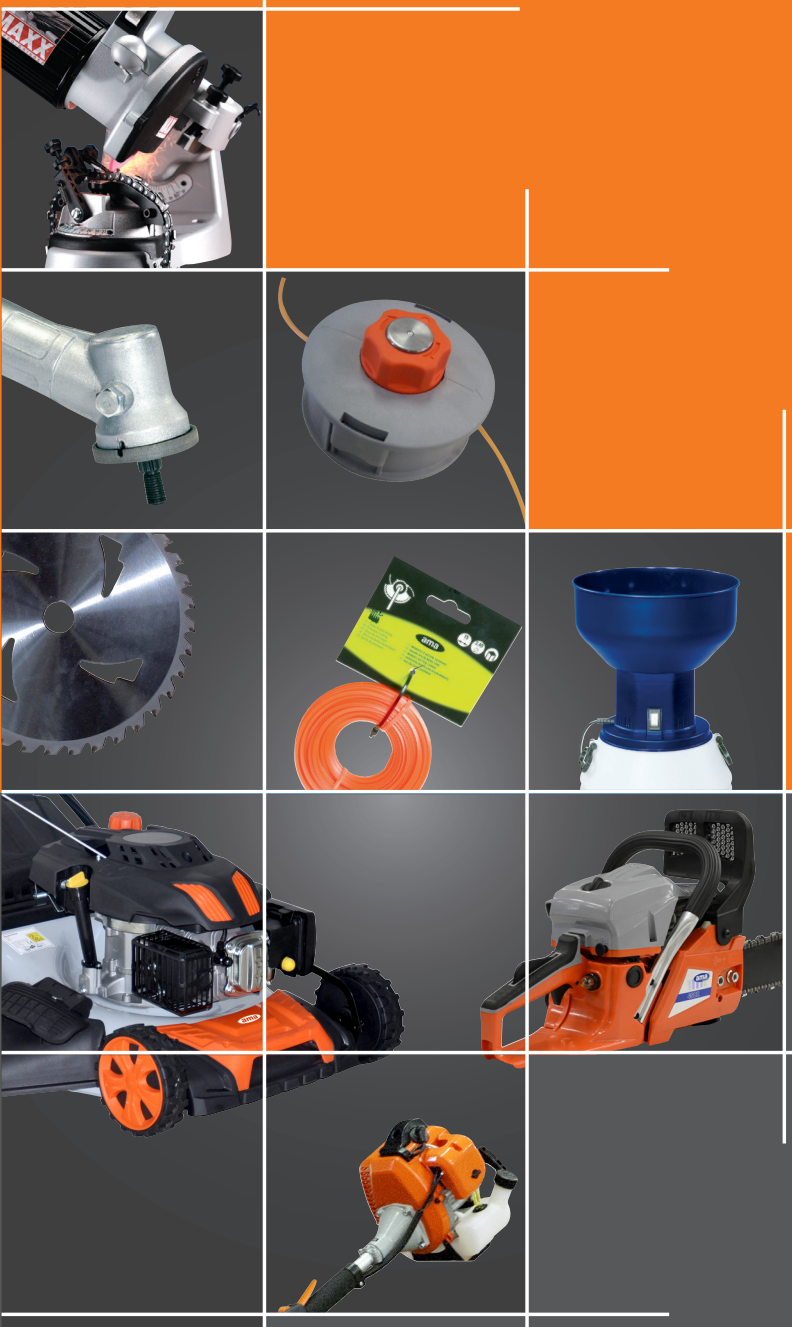
ama®



Accessori, Ricambi & Macchine da giardinaggio

Accesories, Spare parts & Outdoor power equipment

2015

ama garden

AMA, un nuovo catalogo di accessori e ricambi per macchine agricole: ampia gamma di articoli, nuove famiglie di prodotti, nuova veste grafica. Lo strumento che AMA mette oggi a disposizione dei clienti è più chiaro e leggibile, raccoglie le informazioni tecniche in modo organizzato e di più facile reperimento, garantisce una più rapida identificazione grazie al ricco repertorio di immagini a supporto della consultazione ed evidenzia una dettagliata descrizione di impieghi ed applicazioni.

I NUMERI AMA

80.000 clienti attivi in 90 paesi
10 filiali distributive nei principali paesi Europei
16 stabilimenti produttivi
100.000 articoli a catalogo
920 dipendenti in 24 paesi diversi

AMA, a new catalogue of accessories and spare parts for agricultural machines: wide range of items and new product families. The updated and easy-to-navigate layout, the detailed descriptions and images make this catalogue easy to be used, with all the parts you need to hand, when you need them.

AMA NUMBERS

80.000 customers in 90 countries
10 distribution branches throughout Europe
16 production plants
100.000 part numbers
920 people in 24 countries

Il gruppo AMA è il primo gruppo in Italia in grado di fornire componenti e attrezzature per l'allestimento e la manutenzione di veicoli a lenta movimentazione, macchine agricole e per la cura del verde. L'organizzazione della produzione si articola su cinque Business Unit – Cabina, Sedili, Oleodinamica, Componenti AGRI e GARDEN – in grado d'offrire alla clientela un portfolio completo di componentistica.

AMA is currently the first group in Italy able to supply components and equipment for outfitting and maintaining off-highway vehicles, agricultural and gardening machines. The production has been organized into 5 product areas or "Business Units" – Cabs, Seat and Steering Wheel, Hydraulic, Agricultural components and Gardening – and offer customers a wide-ranging components portfolio.

Business Unit Cabina
Colonne e Piantoni Sterzo
Strumentazione analogica e digitale
Rivestimenti Interni e Pannellature
Componenti Elettrici ed Elettronici
Cabine complete

Business Unit Sedili e Volanti
Sedili Conducente per macchine a lenta movimentazione
Sedili Passeggero
Volanti

Business Unit Oleodinamica
Cilindri Idraulici
Componenti REFLUID per Centraline ed Impianti Oleodinamici

Business Unit Componenti AGRI
Alberi Cardanici
Snodi e Attacchi a 3 Punti
Lavorazione Suolo
AMA Technic
Ricambi Agri
Articoli Consumer

Business Unit Garden
Macchine AMA Garden per la cura del verde
Accessori e Ricambi

Cabs BU
Complete Steering Columns and Steering Systems
Analog and Digital instrumentation
Interior Paneling and Coverings
Electric and Electronic Components
Complete Cabs

Seat and Steering Wheels BU
Driver seats for off-highway vehicles
Seating for Passenger Transportation
Steering Wheels

Hydraulic BU
Hydraulic Cylinders
REFLUID Components for Hydraulic Power Packs and Circuits

AGRI Components BU
PTO Drive Shafts assemblies
Ball Ends and 3 point linkages
Soil Working
AMA Technic
AGRI and Consumer Products

Garden BU
AMA Garden Machines
Accessories and Spare Parts

Gli articoli inclusi nel presente catalogo sono prodotti da AMA SpA e/o da terzi per conto di AMA SpA ed adattabili alle marche indicate. Tali articoli sono da considerarsi conformi, in relazione alle specifiche originali, ai sensi di quanto previsto dal REGOLAMENTO (CE) N. 1400/2002 DELLA COMMISSIONE del 31 luglio 2002 (Direttiva Monti). I diritti sui nomi e i marchi citati appartengono ai legittimi proprietari. L'inserimento di nomi e/o marchi di terzi è fatto con l'esclusiva finalità di consentire all'utilizzatore finale di poter identificare con chiarezza il ricambio di cui necessita.

All parts included in this catalog have been produced by AMA Spa and/or third party on its behalf. All parts are adaptable to indicated brands. All items are up to original specifications, as per (CE) commission rules n. 1400/2002, 31/07/2002 (Monti directive). Name and brands rights belong to lawful owners. Names and brands appear on the catalog only to help the final customer to identify the right items needed.

15 h

Servizio Speed Ore15

Per tutti gli ordini ricevuti entro le ore 15.00, con un peso massimo di 25 Kg, con un massimo di 10 righe, AMA garantisce la spedizione entro il giorno stesso. La consegna al cliente, mezzo corriere espresso, avverrà entro le 24/48 ore successive al ricevimento dell'ordine.

Servizio Ordini Stock

AMA garantisce la consegna dell'ordine entro 72h per ordini senza alcun limite di peso o numero di righe e ricevuti entro le ore15.00.

15 h

*15 Hour Speed Service**

AMA guarantees delivery within the same day for all orders received before noon, with a maximum weight of 25 Kg and maximum of 10 part numbers. Delivery to the customer, by express carrier, is guaranteed by the 24/48 hours following receipt of the order.

Stock Order Service

AMA guarantees the shipping of the order within 72h for order without weight limit or part numbers, and received no later than 15.00.

**CURRENTLY AVAILABLE FOR ITALIAN TERRITORY ONLY*

TLF

Centralino
Ama Operator
0039/0522/6369

Vendite Italia
(Divisione Agricoltura)
Sales – Italian Territory
(Agricultural products)
0522/636928 0522/636916
0522/636313 0522/636920
0522/636383

Vendite Italia
(Divisione Giardinaggio)
Sales – Italian Territory
(Garden products)
0522/636354
0522/636922

Ufficio Reclami
Customer Support
0039/0522/636383 - 0522/636339
Per Informazioni
For Information
800 222 222

FAX

Generico
General
0039/0522/695753

Vendite Italia
Sales – Italian Territory
0522/696059

Vendite Estero
Sales - Export
0039/0522/646241
0039/0522/638348

Ordini Online*

Richiedi la tua password per accedere al servizio ordine online all'indirizzo password@ama.it o contatta l'agente di zona.
To access our online ordering service, please request your pasword to password@ama.it o or contact your AMA local agent.
Ordini mail: cs.am@ama.it
Mail Orders: cs.am@ama.it

Il dipartimento Logistica & Customer Service operano quotidianamente a stretto contatto con il cliente e con i diversi dipartimenti aziendali per garantire tempestività e spedizioni complete. La struttura è dotata di dispositivi e infrastrutture per la preparazione automatizzata degli ordini, che aumentano le performance di servizio e precisione in fase di preparazione. Il Customer Service è una parte integrante del sistema logistico, specializzata ed organizzata appositamente in base alle diverse esigenze della clientela Agri e Garden.

Every day, the Logistic and Customer Service departments work in close contact with customers and AMA departments to assure timeliness and completeness of shipments. The whole logistics and manufacturing facility is equipped with devices and infrastructure for the automated preparation of orders, enabling continuity of service in increasing the performance and accuracy in preparing orders. Customer Service is an integral part of the logistic system, especially specialized and organized according to different Agri and Garden customer needs.

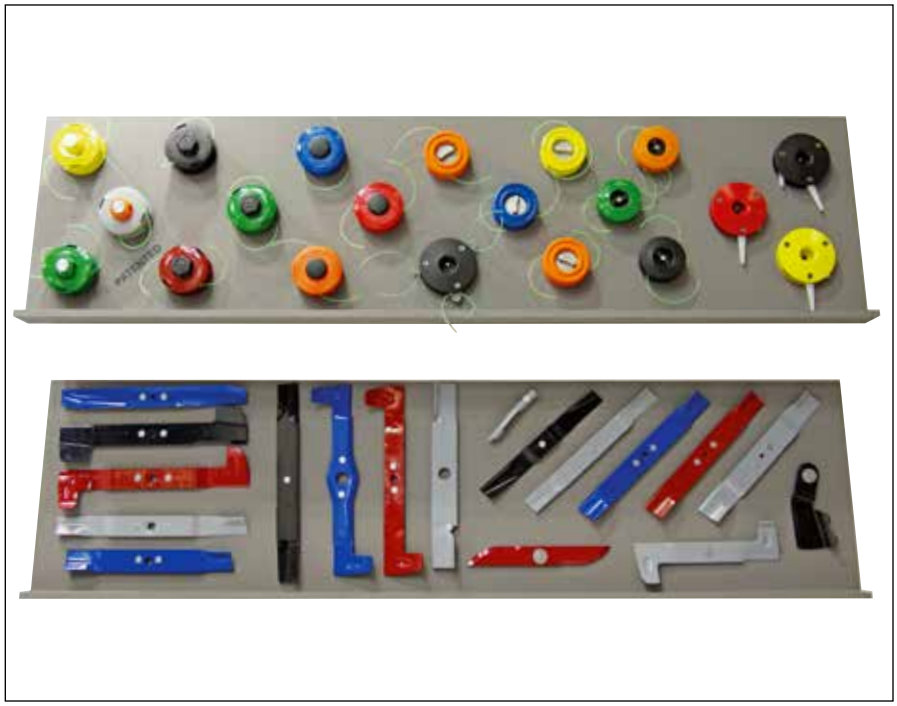
BUSINESS UNIT GARDEN

La linea **AMA Garden** è la **gamma completa di macchine per il giardinaggio**, interamente prodotta all'interno del gruppo. **Rasaerba, decespugliatori, motoseghe, tosasiepe, soffiatori e multi cutter** soddisfano le esigenze di **hobbysti, utilizzatori semi professionali e manutentori**. Ricambi ed accessori sono prodotti e commercializzati con packaging adeguati alle diverse tipologie di clientela.

AMA GARDEN - SAN MARTINO IN RIO (RE) - ITALIA

AMA GARDEN - SAN MARTINO IN RIO (RE) - ITALY

*The **AMA Garden** line offers a **complete array of lawn and gardening machines**, produced in their entirety by the group. **Lawnmowers, hedge clippers, chain saw, pruning shears, blowers and multi-cutters** satisfy of those who garden as a **hobby, semi-professional and caretakers**. Accessories and spare parts are produced and sold with labels and packaging to meet the needs of all different kinds of customers.*



Macchine

INDICE MACCHINE da GIARDINAGGIO - *OUTDOOR POWER EQUIPMENT INDEX*

1 - RASAERBA • *LAWNMOWERS* *Pag.*

1.1 - RASAERBA ELETTRICI • *ELECTRIC LAWNMOWERS* 2

1.2 - RASAERBA LAMIERA ED ALLUMINIO • *STEEL & ALUMINIUM DECK LAWNMOWERS* 5

1.3 - RASAERBA PLAYCUT • *PLAYCUT LAWNMOWERS* 10

2 - DECESPUGLIATORI • *BRUSHCUTTERS*

2.1 - DECESPUGLIATORI • *BRUSHCUTTERS* 13

2.2 - DECESPUGLIATORI PRO • *PRO BRUSCHCUTTERS* 18

3 - SISTEMA MULTIFUZIONE • *MULTIFUNCTION SYSTEM*

3.1 - SISTEMA MULTIFUZIONE • *MULTIFUNCTION SYSTEM.* 23

4 - TRATTORINI • *GARDEN TRACTORS*

4.1 - TRATTORINI • *GARDEN TRACTORS* 27

4.2 - ACCESSORI PER TRATTORINI • *GARDEN TRACTORS' ACCESSORIES* 30

5 - TAGLIASIEPI • *HEDGETRIMMERS*

5.1 - TAGLIASIEPI • *HEDGETRIMMERS* 32

6 - MOTOSEGHE • *CHAINSAWS*

6.1 - MOTOSEGHE • *CHAINSAWS* 35

6.2 - ELETTROSEGHE • *ELECTRIC CHAINSAWS* 40

7 - SOFFIATORI & ATOMIZZATORE • *BLOWERS & KNAPSACK MISTBLOWER*

7.1 - SOFFIATORI A VALIGETTA • *HAND BLOWERS* 42

7.2 - SOFFIATORI A SPALLA E ATOMIZZATORE • *KNAPSACK BLOWERS AND KNAPSACK MISTBLOWER.* 44

8 - SPAZZANEVE • *SNOWTHROWER*

8.1 - SPAZZANEVE • *SNOWTHROWER.* 46

9 - MOTOZAPPE • *TILLERS*

9.1 - MOTOZAPPE • *TILLERS* 49

9.2 - MOTOCOLTIVATORE • *MOTOR CULTIVATOR* 53

9.3 - FALCIATRICI • *MOTOR MOWERS* 55

10 - TRANSPORTERS • *TRANSPORTERS*

10.1 - TRANSPORTERS • *TRANSPORTERS* 57

11 - ASPIRAFOGLIE - ARIEGGIATORE - BIOTRITURATORE • *LEAVES VACUUM - SCARIFIER - SHREDDER*

11.1 - ASPIRAFOGLIE • *LEAVES VACUUM* 61

11.2 - ARIEGGIATORE • *SCARIFIER* 63

11.3 - BIOTRITURATORE • *SHREDDER.* 65

12 - MACCHINE ELETTRICHE DA GIARDINAGGIO • *GARDENING ELECTRIC MACHINES*

12.1 - MACCHINE A BATTERIA • *CORDLESS TOOLS* 67

12.2 - MACCHINE A FILO • *CORDED TOOLS* 77

Accessori e ricambi

INDICE ACCESSORI e RICAMBI - *SPARE PARTS INDEX*

1 - Ricambi per decespugliatori - Brushcutter spare parts

1.1 • Testine di taglio per decespugliatori • Nylon heads **18**
1.2 • Monofilo in nylon • Nylon trimmer line **26**
1.3 • Dischi per decespugliatori • Brushcutter blades **32**
1.4 • Ricambi e accessori per asta decespugliatore e tosasiepi • Brushcutter accessories **38**
1.5 • Ricambi motore per decespugliatori • Brushcutter spare parts **42**
1.6 • Ricambi per tosasiepi • Hedgetrimmer spare parts **58**

2 - Ricambi per motoseghe - Chainsaw spare parts

2.1 • Barre & catene per motosega • Bars & chains for chainsaw **62**
2.2 • Affilatura catena motosega • Chainsaw's chain sharpening **70**
2.3 • Ricambi per avviamento motoseghe • Chainsaw starting system spares **78**
2.4 • Ricambi alimentazione Motoseghe • Spare parts for chainsaw fueling system **92**
2.5 • Filtri aria motosega • Air filters for chainsaw **106**

3 - Ricambi per trattorini & rasaerba - Lawn tractors & mower spare parts

3.1 • Ruote, pneumatici, sedili • Wheels, tires, seats **126**
3.2 • Batterie & carica batterie per trattorini • Batteries & battery chargers for garden tractors **134**
3.3 • Parti elettriche & ricambi per rasaerba e trattori • Electric parts & spare parts for lawnmowers and lawn tractors **144**
3.4 • Cinghie e pulegge per rasaerba e trattorini • Belts and pulleys for lawnmowers and lawn tractors **152**
3.5 • Mozzi per rasaerba e trattorini • Blades adaptors for lawnmowers and lawn tractors **162**
3.6 • Lame per rasaerba e trattorini • Blades for lawnmowers and lawn tractors **170**
3.7 • Ricambi alimentazione rasaerba e trattorini • Fuel spare parts lawnmowers and lawn tractors **186**
3.8 • Filtri aria ed olio per trattorini • Air an oil filters for lawn tractors **200**
3.9 • Ricambi motore • Engine spare parts **218**

4 - Olii lubrificanti & travaso carburante - Lubricating oils and fuel transfer

4.1 • Taniche • Jerrycans **226**
4.2 • Lubrificanti • Lubricants **232**

5 - Antinfortunistica - Safety products

5.1 • Scarpe & stivali • Safety shoes & boots **236**
5.2 • Abbigliamento antitaglio • Cutting-safe clothes **242**
5.3 • Abbigliamento protettivo • Protective clothes **246**
5.4 • Abbigliamento alta visibilità • High visibility clothing **250**
5.5 • Abbigliamento da lavoro • Working clothes **246**
5.6 • Dispositivi anti-caduta • Fall protection equipment **252**
5.7 • Protezione viso e testa • Face and head protection **256**
5.8 • Guanti da lavoro • Working gloves **264**
5.9 • Prodotti per la medicazione • Medication products **270**

6 - Attrezzature per irrigazione - Gardening equipment

6.1 • Attrezzature per irrigazione • Watering tools **274**
6.2 • Tubi & avvolgitubo • Hoses & hose reels **282**
6.3 • Irrigazione a goccia & interrata • Drop to drop & underground irrigation **290**
6.4 • Pompe a spalla • Sprayers **300**
6.5 • Accessori da taglio • Cutting tools **304**
6.6 • Attrezzature • Tools **314**
6.7 • Accessori raccolta olive • Olive - growing tools **322**

7 - Macchine per il fai da te e taglio legno - wood cutting & do it yourself machines

7.1 • Generatori di corrente • Current generators **356**
7.2 • Motopompe ed elettropompe per irrorazione • Spraying motor pumps and electro pumps **366**
7.3 • Motopompe per irrigazione • Motor pumps for irrigation **372**

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Electric lawnmowers 1.1
Rasaerba elettrici

RASAERBA ELETTRICO REL1032 WATT: 1000

TONDEUSE ELECTRIQUEMODÈLE REL1032 WATT: 1000
ELECTRIC LAWNMOWER REL1032 WATT: 1000
ELEKTRO-RASENMAEHER REL1032 WATT: 1000
CORTACÉSPED ELÉCTRICO MODELO RE1032 WATT: 1000

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Scocca/Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
84855	REL1032	1	polipropilene/polypropylene	manuale/manual	25/40/55 mm	32cm	35 L	13	motore ad induzione/ induction motor

RASAERBA ELETTRICO REL1232 WATT: 1200

TONDEUSE ELECTRIQUEMODÈLE: REL1232 WATT: 1200
ELECTRIC LAWNMOWER REL1232 WATT: 1200
ELEKTRO-RASENMAEHER REL1232 WATT 1200
CORTACÉSPED ELÉCTRICO MODELO RE1232 WATT 1200

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Scocca/Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
84856	REL1232	1.2	polipropilene/polypropylene	manuale/manual	25/40/55mm	32cm	35 L	13	motore ad induzione/ induction motor

RASAERBA ELETTRICO REL1438 WATT: 1400

TONDEUSE ELECTRIQUEMODÈLE REL1438 WATT 1400
ELECTRIC LAWNMOWER REL1438 WATT: 1400
ELEKTRO-RASENMAEHER REL1438 WATT 1400
CORTACÉSPED ELÉCTRICO MODELO REL1438 WATT: 1400

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Scocca/Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
84857	REL1438	1.4	polipropilene/polypropylene	5 manuale/ manual	da 20-65 mm	38 cm	50 L	16.8	motore induzione/induciton motor

RASAERBA ELETTRICO MOD. CR43EL WATT: 1600

TONDEUSE ELECTRIQUE MOD. CR43EL WATT : 1600
ELECTRIC LAWNMOWER MOD. CR43EL WATT: 1600
ELEKTRO-RASENMAEHER CR43EL WATT: 1600
CORTACÉSPED ELÉCTRICO MOD.CR43EL WATT: 1600

Note: Consigliato per giardini : 300-600 m2
Notes: *Recommended for gardens : 300-600 m2*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
79915	CR43EL	1.6	6 centralizzata/automatic	18-60 mm	43 cm	55L	24	MOTORE BRUSHLESS

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Steel & aluminium deck lawnmowers 1.2
Rasaerba lamiera ed alluminio

RASAERBA A SPINTA RS421

TONDEUSE RS421
PUSH LAWNMOWER RS421
RASENMAHER RS421
CORTACESPED RS 421

Note: MULCHING INCLUSO
Notes: *MULCHING INCLUDED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89501	RS421	99 cc	MVGT100	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 6 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-65 mm	42 cm	40 LT	150-177/ 6"-7"	A SPINTA/ PUSH	26

RASAERBA A SPINTA RS461

TONDEUSE RS461
PUSH LAWNMOWER RS461
RASENMAHER RS461
CORTACESPES RS461

Note: MULCHING INLUSO
Notes: *MULCHING INCLUDED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89502	RS461	123 cc	MVGT375	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 6 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-65 mm	46 cm	60 LT	177-200/ 7"-8"	A SPINTA/ PUSH	28

RASAERBA A SPINTA RS461T

TONDEUSE RS461T
PUSH LAWNMOWER RS461T
RASENMAHER RS461T
CORTACESPED RS461T

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE E RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR DISCARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89550	RS461T	139	MVGT475	LAMIERA / STEEL	CENTRALIZZATA 6 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-65 mm	46 cm	60 LT	177-250/ 7"-10"	A SPINTA/ PUSH	34

RASAERBA A TRAZIONE RT461

TONDEUSE RT461
SELF PROPELLED LAWNMOWER RT461
RASENMAHER RT461
CORTACESPED RT461

Note: SCARICO LATERLE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Peso Kg/ Weight Kg
89505	RT461	139	MVGT475	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 mm	46 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	38

RASAERBA A TRAZIONE RT461B

TONDEUSE RT461B
SELF PROPELLED LAWNMOWER RT461B
RASENMAHER RT461B
CORTACESPED RT461B

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DICHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89508	RT461B	148	BRIGGS AND STRATTON 450	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 mm	46 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	38

RASAERBA A TRAZIONE RT521

TONDEUSE RT521
SELF PROPELLED LAWNMOWER RT521
RASENMAHER RT521
CORTACESPED RT521

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DICHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89509	RT521	139	MVGT475	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 mm	52 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	38

RASAERBA A TRAZIONE RT522

TONDEUSE RT522
SELF PROPELLED LAWNMOWER RT522
RASENMAHER RT522
CORTACESPED RT522

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DICHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89535	RT522	200	MVGT675	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 mm	52 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	42

RASAERBA A TRAZIONE RT522B

TONDEUSE RT522B
SELF PROPELLED LAWNMOWER RT522B
RASENMAHER RT522B
CORTACESPED RT522B

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89540	RT522B	190	BRIGGS AND STRATTON 675	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 MM	52 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	42

RASAERBA A TRAZIONE RTT531

TONDEUSE RTT531
SELF PROPELLED LAWNMOWER RTT531
RASENMAHER RTT531
CORTACESPED RTT531

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DICHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89530	RTT531	200 cc	MVGT675	LAMIERA/ STTEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75MM	53	70 l	203-208/ 8"-11"	A TRAZIONE/ SELF -PROPELLED	38

RASAERBA A TRAZIONE RTT531B

TONDEUSE RTT531B
SELF PROPELLED LAWNMOWER RTT531B
RASENMAHER RT531B
CORTACESPED RT531B

Note: SCARICO LATERALE, MULCHCING, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89545	RTT531B	163 cc	BRIGGS AND STRATTON 750 SEIRES	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 MM	53	70 l	203-208/ 8"-11"	A TRAZIONE/ SELF-PROPELLED	40

RASAERBA A TRAZIONE MODELLO: LTA 48 CC: 200

TONDEUSE: LTA 48 CC: 200
SELF PROPELLED LAWNMOWER :LTA 48 CC: 200
RASENMAEHER LTA 48 CC:200
CORTACÉSPED MODELO LT A 48 CC: 200

Note: MULCHING INCLUSO
Notes: *MULCHING ICLUDED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
84915	LTA 48	200 cc	MVG T675	ALLUMINIO/ ALUMINIUM	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	19-76 mm	48 cm	70 L	203- 280 / 8"-11"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	30,5

RASAERBA A TRAZIONE RTW48B

TONDEUSE RTW48B
SELF PROPELLED LAWNMOWER RTW48B
RASENMAHER RTW48B
CORTACESPED RTW48B

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89700	RTW48B	140 cc	BRIGGS AND STRATTON 500E	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA DELUX 6 POSIZIONI/ DELUX AUTOMATIC	30-80 MM	48 cm	65 LT	200-280/ 8"-11"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	44

RASAERBA A TRAZIONE RTW53B

TONDEUSE RTW53B
SELF PROPELLED LAWNMOWER RTW 53B
RASENMAHER RTW53B
CORTACESPED RTW53B

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89701	RTW53B	190 cc	BRIGGS AND STRATTON 675EX	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA DELUX 6 POSIZIONI/ AUTOMATIC DELUX	30-80 MM	53 cm	65LT	200-280/ 8"-11"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	48

RASAERBA 4 VELOCITA' R4W53B

TONDEUSE R4W53B
4 SPEED LAWNMOWER R4W53B
RASENMAHER R4W53B
CORTACESPED R4W53B

Note: SCARICO LATERALE, MULCHING, RACCOLTA
Notes: *SIDE DISCHARGE, MULCHING, REAR BAGGING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
89702	R4W53B	190 cc	BRIGGS AND STRATTON 675EX	CENTRALIZZATA DELUX 6 POSIZIONI/ AUTOMATIC DELUX	30-80 MM	53 cm	65 LT	200-280/ 8"-11"	4 VELOCITA' / 4 SPEED	49

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Playcut lawnmowers 1.3
Rasaerba Playcut

RASAERBA A SPINTA MODELLO LS461 CC: 139

TONDEUSE LS 461 CC: 139
PUSH LAWNMOWER MOD. LS 461 CC: 139
RASENMARHER LS 461 CC: 139
CORTACESPED LS 461 CC: 139

Note: SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA E MULCHING
Notes: *REAR DISCHARGE, REAR BAGGING AND MULCHING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
84860	LS461	139 cc	MVGT475	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ 7AUTOMATIC	25-75mm	46 cm	60 L	177-200/ 7"-8"	A SPINTA/ PUSH	35

RASAERBA A TRAZIONE LTS461H CC: 139

TONDEUSE LTS461H CC: 139
SELF PROPELLED LAWNMOWER LTS461H CC: 139
RASENMAEHER LTS461H CC: 139
CORTACESPED LTS461H CC: 139

Note: SCARICO LATERALE, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA E MULCHING
Notes: *SIDE DISCHARGE, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING AND MULCHING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
84861	LTS461H	139 cc	MVGT475	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 POSIZIONI/ AUTOMATIC	25-75 mm	46 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	38

RASAERBA A TRAZIONE LT521H CC: 139

TONDEUSE LT521H CC: 139
SELF-PROPELLED LAWNMOWER LT521H CC: 139
RASENMAHER LT521H CC: 139
CORTACESPED LT521H CC: 139

Note: SCARICO LATERALE, SCARICO POSTERIORE, RACCOLTA E MULCHING
Notes: *SIDE DISCHARGE, REAR DISCHARGE, REAR BAGGING, MULCHING*

Art./Ref.	Modello/ Model	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut height	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Ruote/ Wheels	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg
84865	LT 521H	139 cc	MVG 475 OHV	LAMIERA/ STEEL	CENTRALIZZATA 7 / AUTOMATIC	25 ≤ 70	52 cm	60 LT	177-254/ 7"-10"	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	38

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Brushcutters 2.1
Decespugliatori

TRIMMER MODELLO: AG2-265 CC: 26

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE AG2-265 CC:26
TRIMMER MODEL: AG2-265 CC: 26
MOTORSENSE AG-265 CC: 26
DESBROZADORAMODELO: AG2-265 CC:26

Note: CARBURATORE A MEMBRANA, TESTINA A FILO IN DOTAZIONE, FORNITO ASSEMBLATO
Notes: *DIAPHRAM CARBURETTOR, EQUIPPED WITH NYLON HEAD, ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/Model	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/Tank capacity LT	Peso Kg/Weight Kg
79080	AG2- 265	1.21	26	A FRIZIONE/WITH CLUTCH	0.7	5

DECESPUGLIATORE MODELLO: AG3 280 CC: 26

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: AG3 280 CC:26
BRUSHCUTTER MODEL:AG3 280 CC: 26
MOTORSENSE AMA AG3-280 CC: 26
DESBROZADORA MODELO : AG3 280 CC: 26

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84880	AG3 280	0.7	0.952	26	2 TEMPI/ 2 STROKES	0.65	6	26 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: AG3 350 CC: 33

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: AG3 350 CC:33
BRUSHCUTTER MODEL:AG3 350 CC: 33
MOTORSENSE AMA AG3-350 CC: 33
DESBROZADORA MODELO : AG3 350 CC: 33

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84885	AG3 350	0.9	1.22	33	2 TEMPI/ 2 STROKES	1	6.8	26 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: AG3 450 CC: 43

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: AG3 450 CC:43
BRUSHCUTTER MODEL:AG3 450 CC: 43
MOTORSENSE AMA AG3-450 CC:43
DESBROZADORA MODELO : AG3 450 CC: 43

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84895	AG3 450	1.1	1.49	43	2 TEMPI/ 2 STROKES	1,1	7.5	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO : AG3 530 CC:52

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: AG3 530 CC:52
BRUSHCUTTER MODEL: AG3 530 CC: 52
MOTORSENSE AMA AG3-530 CC:52
DESBROZADORA MODELO AG3-530 CC:52

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84900	AG3 530	1.4	1.9	52	2 TEMPI/ 2 STROKES	1,1	7.8	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: AG3 350U CC:33

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: AG3 450 CC:33
BRUSHCUTTER MODEL: AG3 350U CC:33
MOTORSENSE AMA AG3-350U CC:33
DESBROZADORA MODELO : AG3 350U CC: 33

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84886	AG3 350U	0.9	1.22	33	2 TEMPI/ 2 STROKES	1	7.3	26 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO : AG3 450U CC:43

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: AG3 450U CC:43
BRUSHCUTTER MODEL : AG3 450U CC: 43
MOTORSENSE AMA AG3 450U CC:43
DESBROZADORA MODELO : AG3 450U CC:43

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84896	AG3 450U	1.1	1.49	43	2 TEMPI/ 2 STROKES	1	8	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO : AG3 530U CC:52

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: AG3 530U CC:52
BRUSHCUTTER U MODEL: AG3 530U CC: 52
MOTORSENSE AMA AG3-530U CC:52
DESBROZADORA MODELO : AG3 530U CC:52

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84901	AG3 530U	1.4	1.9	52	2 TEMPI/ 2 STROKES	1,1	8.3	28 mm	1500	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

PRO Brushcutters 2.2
Decespugliatori PRO

Powered by Kawasaki

DECESPUGLIATORE MODELLO KBC27 CC: 26,3

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: KBC 27 CC: 26,3
BRUSHCUTTER MODEL KBC 27 CC: 26,3
MOTORSENSE KBC 27 CC: 26,3
DESBROZADORA MODELO KBC 27 : CC 26,3

Note: I DECESPUGLIATORI VENGONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
89520	KBC 27	0,9	1,2	26,3	KAWASAKI TJ027E	0,5	26	1500 MM	con bretella e testina a filo / with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: NKBC35 CC: 33,3

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: NKBC35 CC:33,3
BRUSHCUTTER MODEL: NKBC35 CC: 33,3
MOTORSENSE NKBC35 CC:33,3
DESBROZADORA MODELO : NKBC35 CC:33,3

Note: I DECESPUGLIATORI SONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
89905	NKBC35	1.2	1.6	33.3	KAWASAKI TJ035E	0,80	6.3	28 mm	1500 MM	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: NKBC45 CC: 45,4

DEBROUSSAILLEUS EMODÈLE: NKBC45 CC: 45,4
BRUSHCUTTER MODEL: NKBC45 CC: 45,4
MOTORSENSE NKBC45 CC: 45,4 CC:45,40
DESBROZADORA MODELO : NKBC45 CC: 45,4

Powered by Kawasaki

Note: I DECESPUGLIATORI SONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
89906	NKBC45	1.6	2.2	45.4	KAWASAKI TJ045E	1,0	7.5	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: NKBC53 CC: 53,2

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: NKBC53 CC: 53,2
BRUSHCUTTER MODEL: NKBC53 CC: 53,2
MOTORSENSE NKBC53 CC:53,2
DESBROZADORA MODELO: NKBC53 CC:53,2

Powered by Kawasaki

Note: I DECESPUGLIATORI SONO FORNITI GIA' MONTATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
89907	NKBC53	2	2.7	53.22	KAWASAKI TJ053E	1.1	8.5	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: KBC35U CC: 33,3

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: KBC35U CC: 33,3
BRUSHCUTTER MODEL: KBC35U CC: 33,3
MOTORSENSE KBC35U CC:33,3
DESBROZADORA MODELO : KBC35U CC:33,3

Note: I DECESPUGLIATORI SONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84804	KBC35U	1.2	1.6	33.3	KAWASAKI TJ035E	0,8	6.8	28 mm	1500	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: KBC45U CC: 45,4

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: KBC 45U CC: 45,4
BRUSHCUTTER MODEL: KBC45U CC: 45,4
MOTORSENSE KBC45U CC: 45,4
DESBROZADORA MODELO: KBC45U CC: 45,4

Note: I DECESPUGLIATORI SONO FORNITI GIA' ASSEMBLATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84806	KBC45U	1.6	2.2	45.4	KAWASAKI TJ045E	1,0	8	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE MODELLO: KBC53U CC: 53,2

DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: KBC 53U CC: 53,2
BRUSHCUTTER MODEL: KBC53U CC: 53,2
MOTORSENSE KBC53U CC: 53,2
DESBROZADORA MODELO: KBC53U CC: 53,2

Powered by Kawasaki

Note: I DECESPUGLIATORI SONO FORNITI GIA' MONTATI
Notes: *BRUSHCUTTERS ARE ALREADY ASSEMBLED*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84808	KBC53U	2	2.7	53.22	KAWASAKI TJ053E	1.1	9	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

DECESPUGLIATORE A ZAINO MODELLO:KBC 53BP CC: 53,2

DEBROUSSAILLEUSEMODÈLE: KBC 53BP CC: 53,2
BRUSHCUTTER MODEL: KBC 53BP CC: 53,2
RUCKSACK-MOTORSENSE KBC53BP CC: 53,2
DESBROZADORA MOCHILA MODELO: KBC53BP CC: 53,2

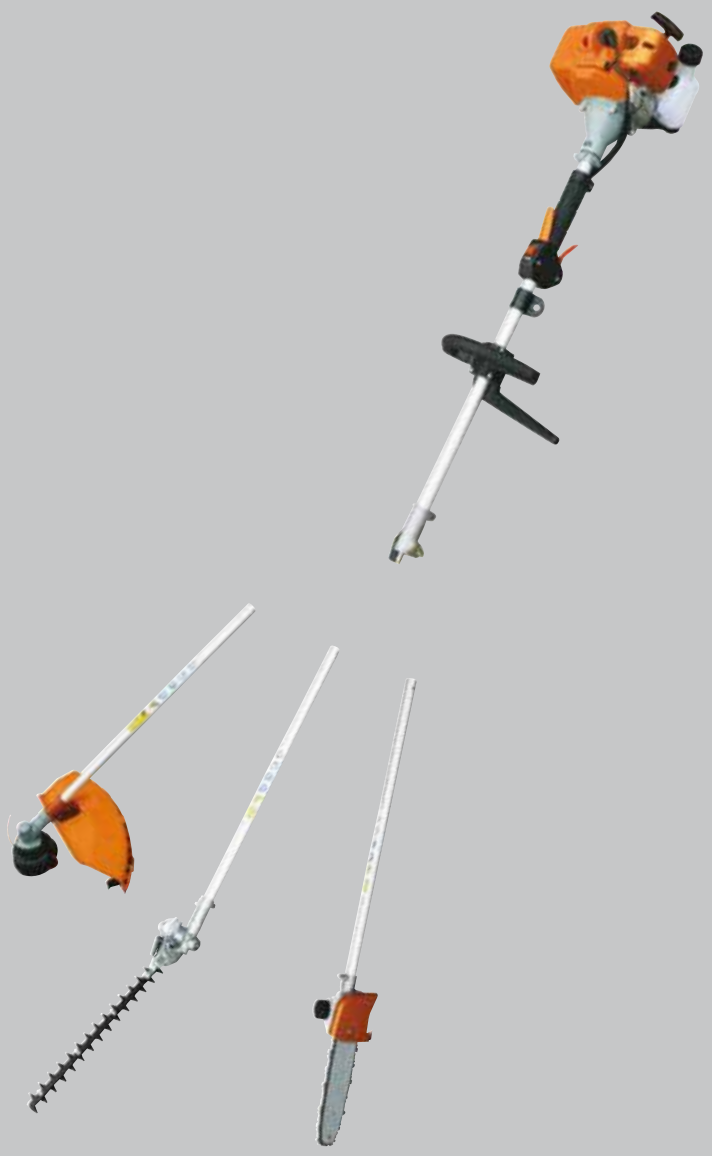
Powered by Kawasaki

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Diam. asta/ Diam. shaft	Lunghezza asta/ Length shaft	Note/Notes
84810	KBC 53BP	2	2.7	53.22	KAWASAKI TJ053E	1.1	12	28 mm	1500 mm	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Multifunction System 3.1
Sistema Multifunzione



POTATORE MOD. PP.33.430 CC:33

ELAGUEUSE MOD.PP 33.430 CC:33
PRUNER MOD.PP.33.430 CC:33
PRUNER MOD. PP.33.430 CC:33
PODADOR MOD.PP.33. 430 CC:33

Note: asta telescopica regolabile da 3m a 4,3m
Notes: *telescopic adjustable shaft from 3m to 4,3m*

Art./Ref.	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Tipo motore/Engine type	Lunghezza barra mm/Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/Bar lenght inches
88600	0,9	1,22	33	2 tempi	100	4"

SISTEMA MULTIFUNZIONE MC350.3

SYSTEME MULTIFONCTIONS MC350.3
MULTI FUNCTION SYSTEM MC350.3
MULTICUTTER MC 350.3
SISTEMA MULTIFUNCIONALES MC350.3

Note: Accessori: decespugliatore, potatore e tosasiepi
Notes: *Accessories: brushcutter, pruner and hedgetrimmer*

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Lunghezza mm/Lenght mm
84911	MC 350.3	0.9	1.22	33	2 TEMPI/ 2 STROKES	780

UNITA' MOTORIZZATA PER MULTICUTTER MC350.3

MOTEUR POUR MULTICUTTER MC 350.3
ENGINE FOR MULTIFUNCTION SYSTEM MC350.3
MULTICUTTER MOTORGERAET MC350.3
SISTEMA MULTIFUNCIONALES MC350.3

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza mm/ Lenght mm
89631	MC350.3	0,9	1,22	33	2 TEMPI/ 2 STROKES	5,3	780

PROLUNGA PER SISTEMA MULTIFUNZIONE

RALLONGE EXT-075 MULTICUTTER
EXTENSION FOR MULTIFUNCTION SYSTEM
MULTICUTTER-VERLAENGERUNG
PROLUNGADOR MULTICUTTER

Art./Ref.	Modello/Model	Lunghezza mm/Lenght mm
89630	EXT075	750 mm

DECESPUGLIATORE PER SISTEMA MULTIFUNZIONE MC350.3

DEBROUSSAILLEUSE POUR MULTISYSTEM MC350.3
BRUSHCUTTER FOR MULTIFUNCTION SYSTEM MC350.3
MULTICUTTER-FREISCHNEIDER MC350.3
DESBROZADORA PARA MULTICUTTER MC350.3

Art./Ref.	Modello/Model	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza mm/Lenght mm
89632	MC T100	0,6	850

POTATORE PER SISTEMA MULTIFUNZIONE MC 350.3

ELAGUEUSE POUR MULTISYSTEM MC 350.3
PRUNER FOR MULTIFUNCTION SYSTEM MC 350.3
MULTICUTTER-KETTENSAEGE MC350.3
PODADORA PARA SISTEMA MULTIFUNCIONALES MC350.3

Note: Unico sul mercato ad avere il potatore orientabile da 0° a 75°
Notes: *The only one with adjustable pruner from 0° to 75° angle*

Art./Ref.	Modello/Model	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza mm/Lenght mm	Angolo/Angle
89633	MC P075	1,3	1100 MM	0°-75°

TOSASIEPI PER SISTEMA MULTIFUNZIONE MC350.3

TAILLE-HAIES POUR MULTISYSTEM MC 350.3
HEDGETRIMMER FOR MULTISYSTEM MC350.3
MULTICUTTER-HECKENSCHERE MC350.3
CORTASETOS PARA SISTEMA MULTIFUNCIONALES MC 350.3

Art./Ref.	Modello/Model	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza mm/Lenght mm	Angolo/Angle
89634	MC H600	2	1500	30°-0°-90°

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Hedgetrimmers 4.1
Tagliasiepi

TAGLIASIEP IMODELLO AG3-HT60R CC:26

TAILLE HAIE MODÈLE: AG3-HT60R CC: 26
HEDGTRIMMER MOD: AG3 -HT60R CC: 26
HECKENSCHERE AG3-HT60R CC:26
CORTACESPED MODELO : AG3-HT60R CC:26

Note: LAMA DOPPIA, IMPUGNATURA GIREVOLE
Notes: *DOUBLE BLADE, ROTATING HANDLE*

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza lame cm/Blades lenght cm
84879	AG3-HT60R	0.75	1.02	26 cc	2 TEMPI/ 2 STROKES	6	60 CM

TAGLIASIEPI MODELLO: AG1 HT 60 R CC: 23

TAILLE-HAIESAG1 HT 60 R CC:23
HEDGETRIMMER MODEL:AG1-HT60R CC: 23
HECKENSCHERE AG1-HT60R CC: 23
CORTASETOS MODELO : AG1-HT60R CC:23

Note: LAMA DOPPIA, IMPUGNATURA GIREVOLE
Notes: *DOUBLE BLADE, ROTATING HANDLE*

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza lame cm/Blades lenght cm
62180	AG1 HT 60 R	0.7	1	23 cc	2 TEMPI / 2 STROKES	5.2	60 CM

TAGLIASIEPI MODELLO: AG1 HT 75 R CC: 23

TAILLE-HAIES AG1 HT 75 R CC:23
HEDGETRIMMERMODEL: AG1 HT 75 R CC: 23
HECKENSCHERE AG1-HT75R CC:23
CORTASETOS MODELO : AG1 HT 75 R CC:23

Note: LAMA DOPPIA, IMPUGNATURA GIREVOLE
Notes: *DOUBLE BLADE, ROTATING HANDLE*

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza lame cm/Blades lenght cm
59100	AG1 HT 75 R	0.7	1	23 cc	2 TEMPI / 2 STROKES	5.5	75 CM

TAGLIASIEPI MODELLO: AG1 HT 75 S CC: 23

TAILLE-HAIES AG1 HT 75 S CC:23
HEDGETRIMMER MODEL: AG1 HT 75 S CC: 23
HECKENSCHERE AG1-HT75S CC: 23
CORTASETOS MODELO : AG1 HT75S CC: 23

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza lame cm/Blades lenght cm
62120	AG1 HT 75 S	0.7	1	23 cc	2 TEMPI / 2 STROKES	5.5	75 CM

TAGLIASIEPI MODELLO: AGP HT 60 R CC: 22,5

TAILLE HAIE MODÈLE AGP HT 60R CC: 22,5
HEDGETRIMMER MODEL: AGP HT 60 R CC: 22,5
HECKENSCHERE AGP-HT60R CC: 22,5
CORTASETOS MODELO : AGP HT 60 R CC:22,5

Note: GRANDI POTATURE PROFESSIONALI - LAMA DOPPIA, IMPUGNATURA GIREVOLE
Notes: *PROFESSIONAL JOB - DOUBLE BLADE, ROTATING HANDLE*

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza lame cm/Blades lenght cm
62190	AGP HT 60 R	0.63	1	23.5	KAWASAKI TJ023V	5	60 CM

TAGLIASIEPI MODELLO: AGP HT 75 R CC: 22,5

TAILLE-HAIES MODÈLE AGP HT 75 R CC: 22,5
HEDGETRIMMER MODEL: AGP HT 75 R CC: 22,5
HECKENSCHERE AGP HT75 R CC: 22,5
CORTASETOS MODELO : AGP HT75R CC: 22,5

Note: GRANDI POTATURE PROFESSIONALI - IMPUGNATURA GIREVOLE
Notes: *PROFESSIONAL JOB - ROTATING HANDLE*

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Lunghezza lame cm/Blades lenght cm
59110	AGP HT 75 R	0.63	1	23.5	KAWASAKI TJ023V	5.5	75 CM

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Chainsaw 5.1
Motoseghe

MOTOSEGA MODELLO NBG 38.14 CC 37,2

TRONÇONNEUSEMODÈLE NBG 38.14 CC 37,2
CHAINSAW MODEL NBG 38.14 CC 37,2
MOTORSAEGE NBG 38.14 CC 37,2
MOTOSIERRA MODELO NBG 38.14 CC 37,2

Note: Barra e catena Oregon
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti
catena AMA a ricambio: Art.61289
barra AMA a ricambio : Art.55084
Notes: *Oregon bar and chain*
Weight without bar, chain and fuels
AMA spare chain: ref.61289
AMA spare bar : ref.55084

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/ Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
79985	NBG 38.14	1.14	1.6	37.2 cc	0,30	4.6	350	14	3/8"L.P.-1,3mm 52E	3000	1100	112	0,21

MOTOSEGA MODELLO NBG 38.16 CC 37,2

TRONÇONNEUSE MODÈLE NBG 38.16 CC 37,2
CHAINSAW MODEL NBG 38.16 CC 37,2
MOTORSAEGE NBG 38.16 CC 37,2
MOTOSIERRA MODELO NBG 38.16 CC 37,2

Note: Barra e catena Oregon
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti
catena AMA a ricambio: ref. 61291
barra AMA a ricambio : ref. 55077
Notes: *Oregon bar and chain*
Weight without bar, chain and fuels
AMA spare chain : ref. 61291
AMA spare bar: ref. 55077

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/ Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
79980	NBG 38.16	1.14	1.54	37.2 cc	0,30	4.6	400	16	3/8"L.P.-1,3mm 57E	3000	1100	112	0.21

MOTOSEGA MODELLO NBG 45.16 CC 44,9

TRONÇONNEUSEMODÈLE NBG 45.16 CC 44,9
CHAINSAW MODEL NBG 45.16 CC 44,9
MOTORSAEGE NBG 45.16 CC 44,9
MOTOSIERRA MODELO NBG 45.16 CC 44,9

Note: Barra e catena Oregon
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti
AMA catena a ricambio: ref. 61298
AMA barra a ricambio: ref. 57241
Notes: *Weight without bar, chain and fuels*
AMA spare chain : 61298
AMA spare bar: 57241

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/ Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
79975	NBG 45.16	1.77	2.4	45.02 cc	0,55	5.1	400	16	325"-1,5mm- 66E	3000	11000	115	0,26

MOTOSEGA MODELLO NBG 45.18 CC 44,9

TRONÇONNEUSEMODÈLE NBG 45.18 CC 44,9
CHAINSAW MODEL NBG 45.18 CC 44,9
MOTORSAEGE NBG45.18 CC 44,9
MOTOSIERRA MODELO NBG 45.18 CC 44,9

Note: Barra e catena Oregon
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti
catena AMA a ricambio: 61299
barra AMA a ricambio: 57242
Notes: *Oregon bar and chain*
Weight without bar, chain and fuels
AMA spare bar : 57242
AMA spare chain : 61299

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/ Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
79971	NBG 45.18	1.77	2.4	45.02 cc	0,55	5.1	450	18	325"-1,5 72E	3000	11000	115	0,26

MOTOSEGA MODELLO NBG 50.20 CC 50,10

TRONÇONNEUSEMODÈLE NBG 50.20 CC 50,10
CHAINSAW MODEL NBG 50.20 CC 50,10
MOTORSAEGE NBG 50.20 CC 50,10
MOOSIERRA MODELO NBG 50.20 CC 50,10

Note: Barra e catena Oregon
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti
barra AMA a ricambio: Art.76336
catena AMA a ricambio per barra AMA: Art.78631 (76M)
catena AMA a ricambio per barra Oregon : Art.84891 (78M)
Notes: *Oregon bar and chain*
Weight without bar, chain and fuels
Spare AMA bar: Ref.76336
Spare AMA chain for AMA bar: Ref.78631 (76E)
Spare AMA chain for Oregon bar : Ref.84891 (78E)

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/ Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
79972	NBG 50.20	2.2	3	49.3 cc	0,6	5.3	508	20	325"-1,5mm- 76E	3000	11000	115	0,26

MOTOSEGA POTATURA NTH 26.10.2 CC 25,4

TRONÇONNEUSE -ELAGUEUSE NTH 26.10.2 CC 25,4
TOP HANDLE CHAINSAW NTH 26.10.2 CC 25,4
MOTORSAEGE NTH 26.10.2 CC 25,4
MOTOSIERRA NTH 26.10.2 CC 25,4

Note: BARRA E CATENA OREGON Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti CATENA AMA A RICAMBIO: art.61286 BARRA AMA A RICAMBIO. art. 73116 - EURO II
Notes: *OREGON BAR AND CHAIN Weight withou bar, chain, fuel SPARE AMA CHAIN : art.61286 SPARE AMA BAR. art. 73116 - EURO II*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/ Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
84920	NTH26.10.2	0,9	1,23	25,4 cc	3	250	10	3/8 L.P.-050"-1,3mm-40E	3200	12000	110	0,20 lt	0,14 lt

MOTOSEGA POTATURA NTH 26.10C.2 CC 25,4

TRONÇONNEUSE -ELAGUEUSE NTH 26.10C.2 CC 25,4
TOP HANDLE CHAINSAW NTH 26.10C.2 CC 25,4
MOTORSAEGE NTH 26.10C.2 CC 25,4
MOTOSIERRA NTH 26.10C.2 CC 25,4 CC 25,4

Note: Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti. catena a ricambio: ref. 79276 barra a ricambio : ref. 61078 - EURO II
Notes: *Weight withou bar, chain and fuels spare ama chain: ref. 79276 Spare ama bar : ref. 61078 - EURO II*

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tipo catena/Chain type	RPM min	RPM max	LWA	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Capacità serbatoio olio LT/ Oil tank capacity LT
84925	NTH 26.10C.2	0,9	1,23	25,4 cc	3	250 - Carving	10 - Carving	1/4"-050" 1,3mm-60E	3200	12000	110	0,20	0,14

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Blowers & Knapsack mist blower 6.1

Soffiatori & Atomizzatore

SOFFIATORE ASPRATORE MODELLO: AG2-BLV CC: 26

SOUFFLEUR MODÈLE: AG2-BLV CC:26
VACUM-BLOWER MODEL: AG2 -BLV CC: 26
BLASGERAET AG2-BLV CC: 26
SOPLADOR-ASPIRADORMODELO AG2-BLV CC: 26

Art./Ref.	Modello/Model	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	Velocità aria/Air speed	Volume aria/Air volume
79085	AG2-BLV	26 cc	2 TEMPI / 2 STROKES	5.6	60	10.5

SOFFIATORE KBL 500 CC: 51,7

SOUFFLEUR KBL 500 CC: 51,7
BLOWER KBL 500 CC: 51,7
BLASGERAET KBL 500 CC: 51,7
SOPLADOR KBL 500 CC: 51,7

Art./Ref.	Modello/Model	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Volume aria/Air volume	Peso Kg/Weight Kg
88601	KBL 500	51,7	2 TEMPI / 2 STROKES	0,24 M3/S	8,3

SOFFIATORE KBL 800 CC: 79,4

SOUFFLEUR KBL 800 CC: 79,4
BLOWER KBL 800 CC: 79,4
BLASGERAET KBL 800 CC: 79,4
SOPLADOR KBL 800 CC: 79,4

Art./Ref.	Modello/Model	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Volume aria/Air volume	Peso Kg/Weight Kg
88599	KBL 800	79,4 cc	2 TEMPI / 2 STROKES	0,4 M3/S	11

ATOMIZZATORE E SOFFIATORE A SPALLA CC: 80

ATOMISEUR SOUFFLEUR CC: 80
KNAPSACK BLOWER AND KNAPSACK MISTBLOWER CC:80
MOTOR-RUECKENSPRITZE CC: 80
ATOMIZADDORA DE MOCHILA CC: 80

Note: Integralmente progettato e costruito in Italia stabilisce un nuovo punto di riferimento in quanto a potenza e leggerezza, la copertura integrale del gruppo motore-silenziatore oltre ad aumentare considerevolmente la sicurezza della macchina offre una silenziosità di funzionamento sensibilmente maggiore.
ART. 75542: KIT POLVERI PER 75540

Notes: *Fully designed and manufactured in Italy, it sets a new benchmark in terms of power and lightness. The full coverage of the engine and muffler considerably increase the safety of the machine and offers a smooth and quiet running.*
CODE. 75542: POWDER KIT FOR 75540

Art./Ref.	Kw	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/ Weight Kg	Dimensioni/Sizes	Capacità serbatoio LT/ Tank capacity LT	Velocità aria/ Air speed	Volume aria/ Air volume	Note/Notes
75540	3.7	5	80 cc	carburatore walbro/ walbro carburetor	12	1400X600X720	3	90	18	CAPACITA' SERBATOIO : 16LT / TANK CAPACITY :16 LT
75541	3.7	5	80 cc	carburatore walbro/ walbro carburetor	10	1300X370X550	3	90	18	-

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Snowthrowers 7.1
Spazzaneve

SPAZZANEVE PS756 CC: 212

SOUFFLEUSES À NEIGE PS 756 CC:212
SNOWTHROWER PS 756 CC: 212
SCHNEEFRAESE PS756 CC:212
SOPLANIEVES PS 756 CC:212

Note: Catene optional: 79701
Notes: *Optional chains: 79701*

Art./Ref.	Kw	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Ruote/ Wheels	Avanzamento/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza fresa/ Clearing width	Avviamento/ Start	Rotazione convogliatore/ Chute rotation	Fari anteriori/ Front light
79590	4.2KW / 3600 RPM	212 cc	LONCIN SNOW LC170FDS	33CM/13"	6 forward, 2 rear gears	80	56 CM	ELETTRICO/ ELECTRIC	190°	SI/YES

SPAZZANEVE PS961 CC: 265

SOUFFLEUSES À NEIGE PS961 CC: 265
SNOWTHROWER PS961CC: 265
SCHNEEFRAESE PS961 CC: 265
SOPLANIEVES PS961 CC:265

Note: Catene optional : 79702
Notes: *Optional chains: 79702*

Art./Ref.	Kw	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Ruote/Wheels	Avanzamento/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza fresa/ Clearing width	Avviamento/ Start	Rotazione convogliatore/ Chute rotation	Fari anteriori/ Front light
79591	5.1KW / 3600 RPM	265 cc	LONCIN SNOW LC175FDS	35,56 CM/ 14"	6 forward, 2 reverse gears	85	61 CM	ELETTRICO/ ELECTRIC	190°	SI/YES

SPAZZANEVE PS1370 CC: 375

SOUFFLEUSES À NEIGE PS 1370 CC: 375
SNOWTHROWER PS 1370 CC: 375
SCHNEEFRAESE PS 1370 CC: 375
SOPLANIEVES PS1370 CC: 375

Note: Catene optional: 79703
Notes: *Optional chains : 79703*

Art./Ref.	Kw	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Ruote/ Wheels	Avanzamento/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza fresa/ Clearing width	Avviamento/ Start	Rotazione convogliatore/ Chute rotation	Fari anteriori/ Front light
79592	7.2 KW/ 3600 RPM	375 cc	LONCIN SNOW LC185FDS	38CM/ 15"	6 forward, 2 reverse gears	120	70 CM	ELETTRICO/ ELECTRIC	190°	SI/YES

SPAZZANEVE PS1476 CC: 420

SOUFFLEUSES À NEIGE PS1476 CC: 420
SNOWTHROWERPS1476 CC: 420
SCHNEEFRAESE PS 1476 CC:420
SOPLANIEVES PS1476 CC 420

Note: Catene optional: 79703
Notes: *Optional chains : 79703*

Art./Ref.	Kw	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Ruote/ Wheels	Avanzamento/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza fresa/ Clearing width	Avviamento/ Start	Rotazione convogliatore/ Chute rotation	Fari anteriori/ Front light
79935	7.7/ 3600 RPM	420 cc	LONCIN SNOW LC190FDS	38CM/ 15"	6 forward, 2 reverse gears	130	76	ELETTRICO/ ELECTRIC	190°	SI/YES

SPAZZANEVE PS 1370C CC: 375

SOUFFLEUSES À NEIGE PS 1370C CC: 375
SNOWTHROWER PS 1370C CC: 375
SCHNEEFRAESE PS 1370C CC:375
SOPLANIEVES PS1370C CC: 375

Note: Set cingoli a ricambio : 79928
Notes: *Spare crawlers set: 79928*

Art./Ref.	Kw	Cilindrata/ Displacement	Motore/Engine	Avanzamento/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza fresa/ Clearing width	Avviamento/ Start	Rotazione convogliatore/ Chute rotation	Fari anteriori/ Front light
79930	7.2 KW/ 3600 RPM	375 cc	LONCIN SNOW LC185FDS	6 forward, 2 reverse gears	120	70	ELETTRICO/ ELECTRIC	190°	SI/YES

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Tillers 8.1
Motozappe

MOTOZAPPA HP: 2,4

MOTOBINEUSE HP: 2,4
TILLER HP:2,4
MOTORHACKE HP: 2,4
MOTOAZADA HP: 2,4

Art./Ref.	Modello/Model	HP	Motore/Engine	Trasmissione/Transmission	Peso Kg/Weight Kg	Marce/Gears	Lunghezza fresa cm/Mill lenght cm	Note/Notes
79921	TT40	2.4	MT80	cinghia/belt	27	1	60cm	STEGOLE REGOLABILI/ ADJUSTABLE HANDLES

MOTOZAPPA HP: 3,1

MOTOBINEUSE HP: 3,1
TILLER HP: 3,1
MOTORHACKE HP : 3,1
MOTOAZADA HP: 3,1

Art./Ref.	Modello/Model	HP	Motore/Engine	Trasmissione/Transmission	Peso Kg/Weight Kg	Marce/Gears	Lunghezza fresa cm/Mill lenght cm	Note/Notes
79922	TB40	3.1	B&S550	cinghia/belt	27	1	60cm	STEGOLE REGOLABILI/ ADJUSTABLE HANDLES

MOTOZAPPA HP: 5,4

MOTOBINEUSE HP:5,4
TILLER HP: 5,4
MOTORHACKE HP: 5,4
MOTOAZADA HP: 5,4

Art./Ref.	Modello/Model	HP	Motore/Engine	Trasmissione/Transmission	Peso Kg/Weight Kg	Marce/Gears	Lunghezza fresa cm/Mill lenght cm	Note/Notes
79923	TT50ECO	5.4	MT2000HV	cinghia/belt	61	1+1	60cm	STEGOLE REGOLABILI/ ADJUSTABLE HANDLES

MOTOZAPPA HP: 4

MOTOBINEUSE HP:4
TILLER HP:4
MOTORHACKE HP:4
MOTOAZADA HP:4

Art./Ref.	Modello/Model	HP	Motore/Engine	Trasmissione/Transmission	Peso Kg/Weight Kg	Marce/Gears	Lunghezza fresa cm/Mill lenght cm	Note/Notes
79924	TB50PRO	4	B&S750	cinghia/belt	62	1+1	90	STEGOLE REGOLABILI/ ADJUSTABLE HANDLES

MOTOZAPPA HP: 4,8

MOTOBINEUSE HP:4,8
TILLER HP: 4,8
MOTORHACKE HP: 4,8
MOTOAZADA HP: 4,8

Art./Ref.	Modello/Model	HP	Motore/Engine	Trasmissione/Transmission	Peso Kg/Weight Kg	Marce/Gears	Lunghezza fresa cm/Mill lenght cm	Note/Notes
79925	TH50PRO	4.8	HONDA GX160	cinghia/belt	62	1+1	90	STEGOLE REGOLABILI/ ADJUSTABLE HANDLES

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Motor Cultivator 8.2

Motocoltivatore

MOTOCOLTIVATORE HP. 5

MOTOCULTEUR TRANSFORMABLE HP:5
MOTOCULTIVATOR HP:5
EINACHSSCHLEPPER HP: 5
MOTOAZADA HP: 5

Note: STEGOLE REGISTRABILI IN TUTTE LE DIREZIONI, FRIZIONE CONICA BAGNO D'OLIO - FORNITA SENZA FRESA
Notes: *ALL DIRECTION ADJUSTABLE HANDLE BARS, CONIC BATH OIL CLUTCH - SUPPLIED WITHOUR CUTTER*

Art./Ref.	HP	Motore/Engine	Trazione/Traction	Peso Kg/Weight Kg
58293	5	HONDA GC160	INGRANAGGI BAGNO D'OLIO - 1 MARCIA AVANTI + 1 RETRO / OIL GEARS - 1GEAR AHEAD + 1 BACKWARDS	78

FRESA REGOLABILE E REVERSIBILE

SARCLOFRAISE ARRIERE
REVERSIBLE AND ADJUSTABLE CUTTER
VERSTELLABARE FRESE
TALADRO REVERSIBLE AJUSTABLE

Art./Ref.	Lunghezza fresa cm/Mill lenght cm
58294	34/48 CM

ASSOLCATORE E ATTACCO PER MOTOCOLTIVATORE

LOBOUREUR POUR MOTOCULTEUR
PLOUGHT AND ATTACK FOR MOTOR CULTIVATOR
PFLÜGER
ARADO MONOSURCO PARA MOTOCULTOR

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application
61799	A.M.A.	58293

GRUPPO FALCIANTE

ADAPTATION MOTOFAUCHEUSE
92 CM CUTTING GROUP
MAEHMESSER
SEGADORA

Art./Ref.	Gruppo falciante cm/Cutting group cm
58295	92

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Motor Mowers 8.3
Falciatrici

ROTOFALCE HP: 2,5

FAUCHEUSE HP: 2,5
HIGH GRASS MOWER HP: 2,5
RASENMAEHER HP: 2,5
SEGADORA HP: 2,5

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Pos. taglio/ Cut pos.	Altezza di taglio mm/ Cutting heigth mm	Larghezza di taglio cm/ Cutting width cm	Ruote/ Wheels	Trasmissione/ Transmission	Trazione/Traction	N° Lame/ N° Blades
79981	EP50	2.51	B&S650	LAMIERA/ STEEL	3	40-80	50	430 mm/200 mm	INGRANAGGI/ GEARS	A TRAZIONE/ SELF PROPELLED	1

FALCIATRICE

MOTOFAUCHEUSE
MOWER
MAEHMESSER
SEGADORA

Note: STEGOLE REGISTRABILI
Notes: *ALL DIRECTION ADJUSTABLE HANDLE BARS*

Art./Ref.	HP	Motore/Engine	Trazione/Traction	Peso Kg/Weight Kg	Gruppo falciante cm/Cutting group cm
58298	4	B&S 500	VITE SENZA FINE - 1 MARCIA AVANTI / ENDLESS SCREW - 1 GEAR AHEAD	50	71

FALCIATRICE

MOTOFAUCHEUSE
5,5 HP MOWER 82CM BAR
GRASMAHMASCHINE
SEGADORA

Art./Ref.	HP	Motore/Engine	Trazione/Traction	Trasmissione/Transmission	Peso Kg/Weight Kg	Gruppo falciante cm/Cutting group cm
61802	5.5	HONDA GCV160	MONOMARCIA / SINGLE GEAR	CINGHIA E INGRANAGGI/BELT AND GEARS	56	82

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Tranporters 9.1

Tranporters

TRANSPORTER TAG300N

TRASPORTEURS À CHENILLES TAG300N
MINIDUMPER TAG300N
TRANSPORTER TAG300N
DUMPER TAG300N

Note: Tensionatore cingolo a molla autoregolante
Notes: *Track spring tensioner*

Art./Ref.	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Capacità cesto/ Box capacity	Ruote/ Wheels	Trasmissione/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Marce/ Gears	Dimensioni/Sizes	Sicurezza/Safety	Avviamento/ Start	Ribaltamento idraulico/ Hydro dumping	Portata Kg/ Capacity Kg
79900	6.5	196 cc	Loncin	907X600X210 / 1004X860X210	180mm	frizione/clutch	178	3+1	1600X655X950	autofrenante/ auto brek system	a strappo/ manual	molla a gas/gas spring	300

TRANSPORTER TAG300ND

TRASPORTEURS À CHENILLES TAG300ND
MINIDUMPER TAG300ND
TRANSPORTER TAG300ND
DUMPER TAG300ND

Note: Tensionatore cingolo a molla autoregolante
Notes: *Track spring tensioner*

Art./Ref.	Modello/ Model	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Capacità cesto/ Box capacity	Ruote/ Wheels	Trasmissione/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Marce/ Gears	Dimensioni/Sizes	Sicurezza/ Safety	Avviamento/ Start	Ribaltamento idraulico/ Hydro dumping	Portata Kg/ Capacity Kg
79901	TAG300ND	6.5	196	Loncin	900X670X290	180mm	frizione/clutch	178	3+1	1600X655X950	autofrenante/ auto break system	a strappo/ manual	molla a gas/ gas spring	300

TRANSPORTER TAG500N

TRASPORTEURS À CHENILLES TAG500N
MINIDUMPER TAG500N
TRANSPORTER TAG500N
DUMPER TAG500N

Note: Tensionatore cingolo a molla autoregolante
Notes: *Track spring tensioner*

Art./Ref.	Modello/ Model	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Capacità cesto/ Box capacity	Ruote/ Wheels	Trasmissione/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Marce/ Gears	Dimensioni/ Sizes	Sicurezza/ Safety	Avviamento/ Start	Portata Kg/ Capacity Kg	Ribaltamento idraulico/ Hydro dumping
79903	TAG500N	6.5	196	Loncin	1100X700X330 / 1240X840X330	180mm	frizione/clutch	245	3+1	1700X700X985	autofrenante/ auto break system	a strappo/ manual	500	molla a gas/ gas spring

TRANSPORTER TAG500ND

TRASPORTEURS À CHENILLES TAG500ND
MINIDUMPER TAG500ND
TRANSPORTER TAG300ND
DUMPER TAG500ND

Art./Ref.	Modello/ Model	HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Capacità cesto/ Box capacity	Ruote/ Wheels	Trasmissione/ Transmission	Peso Kg/ Weight Kg	Marce/ Gears	Dimensioni/Sizes	Sicurezza/Safety	Avviamento/ Start	Ribaltamento idraulico/ Hydro dumping	Portata Kg/ Capacity Kg
79904	TAG500ND	9	270	Loncin	1000X700X450	180mm	frizione/clutch	275	3+1	1620X700X930	autofrenante/ auto break system	a strappo/ manual	Idraulico / Hydraulic	500

TRANSPORTER TAG300P

TRASPORTEURS TAG300P
MINIDUMPER TAG300P
TRANSPORTER TAG300P
DUMPER TAG300P

powered by HONDA

Art./Ref.	Portata Kg/ Capacity Kg	Tipo motore/ Engine type	Modello/ Model	HP	Marce/ Gears	Avviamento/ Start	Trasmissione/ Transmission	Motore/ Engine	Dimensioni/Sizes	Capacità cesto/ Box capacity	Ruote/ Wheels	Peso Kg/ Weight Kg
88550	300	GX120	TAG300P	3,9	2+1	A strappo/ Manual	Cinghia	Honda	1674X636X926	846X636X228 / 941X874X228	180mm	140

TRANSPORTER TAG500P

TRASPORTEURS TAG500P
MINIDUMPERTAG500P
TRANSPORTER TAG500P
DUMPER TAG500P

powered by HONDA

Art./Ref.	Portata Kg/ Capacity Kg	Tipo motore/ Engine type	Modello/ Model	HP	Marce/ Gears	Avviamento/ Start	Trasmissione/ Transmission	Motore/ Engine	Dimensioni/Sizes	Capacità cesto/ Box capacity	Ruote/ Wheels	Peso Kg/ Weight Kg
88553	300	GX160	TAG500P	5,5	2+1	A strappo/ Manual	Cinghia	Honda	1814X680X958	893X680X264 / 1010X1080X264	180mm	140

PALA DA NEVE

PELLE A NEIGE POUR TRASPORTEUR
DOZER BLADE
SCHNEERAEUMSCHILD
HOJA DE NIEVE

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Dimensioni/Sizes	Note/Notes
79987	16	990x500	Regolazione 30° destra - 30° sinistra - Utilizzabile su TAG300N e TAG500N/ Adyustable 30° right - 30° left - Suitable for both TAG300N and TAG500N

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Leaves vacuum 10.1
Aspirafoglie

ASPIRAFOGLIE CARRELLATO A SPINTA

CHARIOT AVEC ASPIRATEUR DE FEUILLES POUSSE
PUSH LEAVES VACUUM
LAUBSAUGER
ASPIRADORA DE HOJAS

Art./Ref.	HP	Motore/Engine	Scocca/ Frame	Altezza taglio mm/ Cutting height mm	Capacità cesto/ Bag capacity	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg	Ampiezza lavoro/ Working width	Note/Notes
73150	5.5	Briggs & Stratton 650	ABS	2-11cm	230	SPINTA / PUSH	33	70	Ventola in lamiera - Metal Fan
73152	-	-	-	-	-	-	-	-	KIT TUBO/ HOSE KIT 3 MT

ASPIRAFOGLIE CARRELLATO A TRAZIONE PROFESSIONALE

CHARIOT AVEC ASPIRATEUR DE FEUILLES PROFESSIONNEL TRACTE
PROFESSIONAL SELF-PROPELLED LEAVES VACUUM
LAUBSAUGER PRO
ASPIRADORA DE HOJAS

Art./Ref.	HP	Motore/Engine	Scocca/ Frame	Altezza taglio mm/ Cutting height mm	Capacità cesto/ Bag capacity	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg	Ampiezza lavoro/ Working width	Note/Notes
73151	6.5	Briggs &Stratton Vanguard	LAMIERA / IRON PLATE	2-11cm	250	A TRAZIONE / SELF-PROPELLED	49	77	-
73153	-	-	-	-	-	-	-	-	KIT TUBO / HOSE KIT: 3MT

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Scarfier 10.2
Arieggiatore

ARIEGGIATORE

AERATEUR
SCARIFIER
RASENLUEFTER
RASTRILLADOR

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Motore/ Engine	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	N° lame/ N° blades	Consigliato per superficie (M2)/ Advised for (M2)	Note/Notes
79933	SC45BS	3.75	B&S 800	45CM	45L	45	19	1500	STEGOLE REGOLABILI / ADJUSTABLE HANDLES

ARIEGGIATORE PROFESSIONALE

AERATEUR PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL SCARIFIER
PROFESSIONELLER BODENLUEFTER
RAASTRILLADOR PROFESIONAL

Art./Ref.	Modello/ Model	Kw	Motore/ Engine	Larghezza di taglio/ Cutting width	Peso Kg/ Weight Kg	N° lame/ N° blades	Consigliato per superficie (M2)/ Advised for (M2)	Note/Notes
79934	SC520PRO	3.6	GX160	52CM	80	34	2500	STEGOLE REGOLABILI / ADJUSTABLE HANDLES

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Shredder 10.3
Biotrituratore

BIOTRITURATORE CIPPATORE

BROYEUR DE BRANCHES
SHREDDER
BIO-HAECKSLER
TRITURADORA

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	Motore/Engine	Larghezza di taglio/Cutting width	N° lame/N° blades	Peso Kg/Weight Kg	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg
79938	SH50	3.75	B&S 800	50	2 esterne/ 2 external	67	1,9MQ/H

BIOTRITURATORE CIPPATORE

BROYEUR DE BRANCHES
SHREDDER
SCHLAGMESSERMUEHLE
TRITURADORA

Art./Ref.	Modello/Model	Kw	Motore/Engine	Larghezza di taglio/Cutting width	N° lame/N° blades	Peso Kg/Weight Kg	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg
79939	SH75	4.1	Honda GX200	65	2 esterne 8 interne/ 2 external 8 int.	80	2,8MQ/H

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Garden tractors' accessories 10.4

Accessori per trattorini

CARRELLO TRAINATO A DUE RUOTE

REMORQUE
2 WHEELS RIDE ON TRAILER
ANHAENGER
REMOLQUE DOS RUEDAS

Note: VASCA RIBALTABILE
Notes: *DUMPING CART*

Art./Ref.	Ruote/Wheels	Dimensioni/Sizes	Note/Notes
73140	pneumatiche 40X50cm / pneumatic 16"x3 1/2"	103x82x30cm	CAPACITA': 230 KG / CAPACITY: 500 LB

CARRELLO TRAINATO A DUE RUOTE

REMORQUE
TWO WHEELS TRAILER
ANHAENGER
REMOLQUE DOE RUEDAS

Art./Ref.	Ruote/Wheels	Note/Note
84924	pneumatiche 40X50cm / pneumatic 16"x3 1/2"	CAPACITA': 300KG / CAPACITY: 660 LB

SPAZZOLATRICE TRAINATA

BALAI RAMASSEUR TRAÎNE
LAWN SWEEPER
RASENKEHRMASCHINE
CEPILLADORA TRAINATA

Art./Ref.	Ruote/Wheels	Dimensioni/Sizes	Capacità nominale/Capacity AH
73141	25CM	97 CM	420

ARIEGGIATORE SPANDICONCIME

SCARIFICATEUR SEMOIR
SPIKE/SEEDER/SPREADER
DUENGERSTREUER
RASTRILLADOR ABONADORA

Note: EQUIPAGGIATO CON 9 LAME IN ACCIAIO DEL DIAMETRO DI 17,5CM
Notes: *EQUIPPED WITH 9 STEEL BLADES DIAM.17,5CM*

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Ruote/Wheels
73142	45 / 100 LB	25 CM

STRIGLIATORE

EMOUSSEUR TRAÎNE
DETATCHER
STRIEGELGERAET
RASTRILLADOR

Art./Ref.	Ampiezza lavoro/Working width	Note/Notes
73143	102 CM	DOTATO DI 20 MOLLE IN ACCIAIO / WITH 20 STEEL TEETH

ARIEGGIATORE A DISCHI

AERATEUR
PLUG AERATOR
VERTIKURIERER
AERADOR CON CUCHILLAS

Note: LARGHEZZA DI LAVORO:102CM
Notes: *WORKING WIDTH<. 102CM*

Art./Ref.	Ruote/Wheels	Note/Notes
73144	pneumatiche 25CM / pneumatic 25CM	24 PUNTI DI PENETRAZIONE NEL SUOLO FINO A 8CM / 24 PENETRATING POINTS TO REACH 8 CM DEPTH

RULLO COSTIPATORE

ROULEAU
LAWN ROLLER
GRASWALZE
ROLLO COMPACTADOR

Note: FACILE DA CARICARE E SVUOTARE CON ACQUA
Notes: *EASY TO FILL FOR ADDING WATER AND TO REMOVE PLUG FOR DRAINING AND STORAGE*

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Ampiezza lavoro/Working width
73145	37 A VUOTO 127 PIENO /37 EMPTY 127 FULL	92 CM

SPANDICONCIME A SPINTA

SEMOIR POUSSE
PUSH SPREADER
DUENGERSTREUER
ABONADORA EMPUJE

Note: DOTATO DI DISPOSITIVO PER IL CONTROLLO E/O LO STOP DEL FLUSSO DI CONCIMAZIONE
Notes: *SUPPLIED WITH SPECIAL DEVICE TO CONTROL AND STOP THE FERTALIZING FLOW*

Art./Ref.	portata Kg/portata Kg
S01759	15

SPANDICONCIME A SPINTA

SEMOIR POUSSE
PUSH SPREADER
DUENGERSTREUER
ABONADORA EMPUJE

Note: DOTATO DI DISPOSITIVO PER IL CONTROLLO DEL FLUSSO DI CONCIMAZIONE
Notes: *SUPPLIED WITH A SPECIAL DEVICE TO CONTROL AND STOP THE FERTILIZING FLOW*

Art./Ref.	portata Kg/portata Kg	Distanza di getto MT/Throwing distance MT
S01760	34	3

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Garden electric tools 11.1
Macchine elettriche da giardino

RASAERBA ELETTRICO 2IN 1 WATT:1200

TONDEUSE ELECTRIQUE 2 IN 1 WATT :1200
2 IN 1 CORDED LAWNMOWER WATT: 1200
ELEKTRO-RASENMAEHER 2 IN 1 WATT:1200
CORTACESPED ELÉCTRICO 2 IN 1 WATT:1200

Note: mulching e raccolta posteriore
Notes: *mulching and rear bagging*

Art./Ref.	Modello/ Model	Motore/ Engine	Scocca/ Frame	Posizioni di taglio/ Cut position	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Watt
79695	EL1200	ELETTRICO / ELECTRIC	POLIPROPILENE / POLYPROPYLENE	5 regolazioni: 20-70 mm/ 5 position : 20-70 mm	40 cm	50lt	17	1200

RIFINITORE ELETTRICO WATT: 1200

COUPE-BORDURE ELECTRIQUE WATT: 1200
CORDED TRIMMER WATT: 1200
ELEKTRO-TRIMMER WATT: 1200
DESBROZADORA ELÉCTRICA WATT: 1200

Note: Con bretella, testina batti e vai e disco
Notes: *with harness, tap and go nylon head and blade*

Art./Ref.	Watt
84853	1200

TOSASIEPI ELETTRICO WATT: 500

TAILLE-HAIES ELECTRIQUE WATT: 500
CORDED HEDGETRIMMER WATT: 500
ELEKTRO-HECKENSCHERE WATT: 500
CORTASETOS ELÉCTRICO WATT: 500

Note: impugnatura girevole, lame di alta qualità
Notes: *Rotating handle, High quality blade*

Art./Ref.	Watt	Diam. taglio mm/Cut diam. mm	Lunghezza taglio cm/Cut length cm
79527	500	17mm	56 cm

TOSASIEPI ELETTRICO WATT: 700

TAILLE-HAIES ELECTRIQUE WATT: 700
CORDED HEDGETRIMMER WATT: 700
ELEKTRO-HECKENSCHERE WATT: 700
CORTASETOS ELÉCTRICO WATT: 700

Note: Impugnatura girevole 90 gradi dx/ sin, Lama tagliata al laser
Notes: *Rotating handle, 90° left/ right, Laser cut blade*

Art./Ref.	Watt	Larghezza di taglio/Cutting width	Lunghezza lame/Blades length
79795	700	32 mm	68cm

ELETTROSEGA WATT: 1800

ELECTROSCIE WATT: 1800
ELECTRIC CHAINSAW WATT: 1800
ELEKTROSAEGE WATT: 1800
MOTOSIERRA ELECTRICA WATT: 1800

Note: Tensionamento catena senza utensili con manopola a regolazione veloce
Notes: *Tool-less chain tensioning with quick adjust knob*

Art./Ref.	Watt	Lunghezza barra mm/Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/Bar lenght inches	Peso Kg/Weight Kg
88220	1800	41 cm	16"	4,45

SOFFIATORE- ASPIRATORE WATT: 2800

SOUFFLEUR WATT: 2800
BLOWER VACUUM WATT: 2800
LAUBSAUGER-SAUGGERAET WATT: 2800
SOPLADOR ASPIRADOR WATT:2800

Note: Trasformazione da soffiatore ad aspiratore senza utensili
Notes: *Tool less conversion from blower to vac*

Art./Ref.	Capacità cesto/Bag capacity	Velocità aria/Air speed	Watt	Note/Notes
79692	35L	280km/h	2800	14:1 rapporto di riduzione foglie/14:1 leaf reduction ratio

SOFFIATORE - ASPIRATORE WATT: 2500

ASPIRATEUR-SOUFFLEUR- BROYEUR ELECTRIQUE WATT: 2500
BLOWER-VACUUM WATT: 2500
LAUBSAUGER-HAECKSLER-SAUGGERAET WATT: 2500
SOPLADOR-ASPIRADOR-TRITURADOR WATT: 2500

Art./Ref.	Watt	Volt	Velocità aria max/Max speed air	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
60215	2500	230	250 km/h	5,5	Rapporto di triturazione 10:1, Capacita' borsa di raccolta 40 Lt. Mulching rate:10:1, Bag: 40 Lt.

ELETTROSEGA WATT: 1800

ELECTROSCIE WATT: 1800
ELECTRIC CHAINSAW WATT: 1800
ELEKTROSAEGE WATT: 1800
MOTOSIERRA ELECTRICA WATT: 1800

Note: Autolubrificante
Notes: *Autolubricate*

Art./Ref.	Watt	Volt	Velocità catena/Chain speed	Note/Notes
76250	1800	230	11,5 mt/sec	barra/bar: 14" (35cm)

ELETTROSEGA WATT: 2000

ELECTROSCIE WATT: 2000
ELECTRIC CHAINSAW WATT: 2000
ELEKTROSAEGE WATT: 2000
MOTOSIERRA ELECTRICA WATT: 2000

Note: Autolubrificante
Notes: *Autolubricate*

Art./Ref.	Watt	Volt	Velocità catena/Chain speed	Note/Notes
75580	2000	230	12 m./sec.	barra/bar: 16"(40 cm)

ELETTROSEGA WATT: 2400

ELECTROSCIE WATT: 2400
ELECTRIC CHAINSAW WATT: 2400
ELEKTROSAEGE WATT: 2400
MOTOSIERRA ELECTRICA WATT: 2400

Note: Autolubrificante
Notes: *Autolubricate*

Art./Ref.	Watt	Volt	Velocità catena/Chain speed	Note/Notes
79108	2400	230	14 m/s	barra/bar: 16" (40cm)

ama

Macchine da giardinaggio
OUTDOOR POWER EQUIPMENT

Garden electric battery tools 11.2

Macchine elettriche da giardino a batteria

RASAERBA A BATTERIA 40V 4AH

TONDEUSE A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY LAWNMOWER 40V 4AH
AKKU-RASENMAEHER 40V 4AH
CORTASETOS A BATERÍA 40V 4AH

Note: BATTERIA E CARICABATTERIA NON INCLUSI MANICI COMODI ED ERGONOMICI
Notes: *BATTERY AND CHARGER NOT INCLUDED ERGONOMIC AND COMFORTABLE HANDLES*

Art./Ref.	Volt	Motore/Engine	Capacit taglio/Capacit taglio	Posizioni di taglio/Cut position	Capacità cesto/Bag capacity	Autonomia lavoro/Work autonomy
89640	40	Brushless	37	5 POSIZIONI/ 5 POSITIONS	40 L	40 mins

ELETTROSEGA A BATTERIA 40V 4AH

ELECTROSCIE A BATTERIE 40V 4AH
40V 4AH BATTERY CHAINSAW
AKKU-ELEKTROSAEGE 40V 4AH
MOTOSIERRAA BATERIA 40V 4AH

Note: BATTERIA E CARICABATTERIA NON INCLUSI
Notes: *BATTERY AND CHARGER NOT INCLUDED*

Art./Ref.	Volt	Motore/ Engine	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Note/Notes
89645	40V	brushless	4,80	300	12"	55 min	Velocita' catena/ chain speed :10m/s auto lubrificante/ auto chain oiler

RIFINITORE A BATTERIA 40V 4AH

COUPE-BORDURE A BATTERIE 40V 4AH
40V 4AH BATTERY TRIMMER
AKKU-TRIMMER 40V 4AH
DESBROZADORA BATERÍA 40V 4AH

Note: BATTERIA E CARICABATTERIA NON INCLUSI
Notes: *BATTERY AND CHARGER NOT INLCUDED*

Art./Ref.	Volt	Capacit taglio/Capacit taglio	Peso Kg/Weight Kg	Autonomia lavoro/Work autonomy	Note/Notes
89650	40V	30 CM	3,5	40 min	Angolo di taglio regolabile/ Pivoting head

PRUNER A BATTERIA 40V 4AH

ELAGUEUSE A BATERIE 40V 4AH
40V 4AH BATTERY POLE SAW
HOCHENTASTER 40V 4AH
PODADOR A BATERIA 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INCLUSI. Manico di alluminio allungabile in due posizioni : 2m-2.8m
Notes: *Battery and chager NOT INCLUDED .Adjustable aluminum handle in two positions: 2m-2.8m*

Art./Ref.	Volt	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg
89635	40	200	8"	80 min	velocità catena/chain speed: 6m/s	3,1 kg

TOSASIEPI A BATTERIA 40V 4AH

TAILLE-HAIE A BATTERIE 40V 4AH
40V 4AH BATTERY HEDGETRIMMER
AKKU-HECKENSCHERE 40V 4AH
CORTASETOS A BATERIA 40V 4AH

Note: BATTERIA E CARICABATTERIA NON INCLUSI
Notes: *BATTERY AND CHARGER NOT INCLUDED*

Art./Ref.	Volt	Autonomia lavoro/Work autonomy	Lunghezza lame/Blades length	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
89641	40V	60 min	560 mm	3,5	manico girevole/ rotating handle

SOFFIATORE A BATTERIA 40V 4AH

SOUFFLEUR A BATTERIE 40V 4AH
40V 4AH BATTERY BLOWER
BATTERIE-GEBLAESE 40V 4AH
SOPLADOR A BATERIA 40V 4AH

Note: BATTERIA E CARICABATTERIA NON INCLUSI
Notes: *BATTERY AND CHARGER NOT INCLUDED*

Art./Ref.	Volt	Motore/Engine	Autonomia lavoro/Work autonomy	Velocità aria/Air speed	Volume aria/Air volume	Peso Kg/Weight Kg
89646	40V	BRUSHLESS	30 min	65m/s	13,1 m3/min	2,5

CINTURA PORTA BATTERIA 40V

CEINTURE PORTE-BATTERIE 40V
40V POWER BELT
GURT FUER BATTERIE 40V
CINTURA PARA BATERIA 40V

Note: Il peso dell'utensile viene ridotto mettendo la batteria all'interno della comoda ed apposita cintura
Notes: *Reduce the weight for the tool by putting the battery on your belt*

Art./Ref.	Note/Notes
89637	LUNGHEZZA CAVO / CABLE LENGTH : 1,5M

UNITA' DI RICARICA USB 40V

RECHARGEMENT USB 40V
USB POWER BANK 40V
AUFLADUNGSEINHEUT USB 40V
UNIDAD DE RECARGA USB 40V

Note: 4 USCITE USB PER RICARICARE TELEFONI CELLULARI, TABLET. MP3 ECC...OTTIMO PER LE EMERGENZE E PER LE ATTIVITA' ALL'APERTO
Notes: *4 USB SOCKETS TO CHARGE ALL PHONES, TABLET, MP3 ETC...GREAT FOR EMERGENCIES AND OUTDOOR ACTIVITIES.*

Art./Ref.	Note/Notes
89636	QUATTRO USCITE USB, 2X1A E 2X2A

BATTERIA AL LITIO 40V 4AH

BATTERIE 40V 4AH
40V 4AH LITHIUM BATTERY
BATTERIE 40V 4AH
BATERIA LI-ON 40V 4AH

Art./Ref.	Volt	Peso Kg/Weight Kg
89627	40	1,3

CARICABATTERIA 40V 4AH

CHARGEUR POUR BATTERIE 40
BATTERY CHARGER 40V 4AH
BATTERIE-LADEGERAET 40V
CARGABATERIA 40V

Art./Ref.	Tempo ricarica batteria/Battery recharge time
89628	135 MIN

CARICABATTERIA RAPIDO 40V

CHARGEUR DE BATTERIE RAPID 40V
40V QUICK BATTERY CHARGER
BATTERIELADEGERAET 40V
CARGABATERIA 40V RAPIDO

Art./Ref.	Tempo ricarica batteria/Battery recharge time
89629	60 MIN

RASAERBA A SPINTA 2 IN 1 40V 4AH

TONDEUSE A BATTERIE 2 IN 1 40V 4AH
PUSH BATTERY LAWNMOWER 2 IN 1 40V 4AH
BATTERIE-RASENMAEHER 2 IN 1 40V 4AH
CORTACESPED 2 IN 1 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INCLUSI - Batterie da ordinare separatamente : 79996 - Caricabatteria da ordinare separatamente : 84812
Notes: *Battery and battery charger NOT INCLUDED - Batteries to be ordered separately : 79996 - Battery charger to be ordered separately : 84812*

Art./Ref.	Posizioni di taglio/ Cut position	Altezza di taglio/ Cut heigth	Larghezza di taglio/ Cutting width	Capacità cesto/ Bag capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Tempo ricarica batteria/ Battery recharge time	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Note/Notes
84919	5 posizioni/ 5 position	30-90 mm	49 CM	60 LT	27	90 min	35 min ogni batteria	estremamente silenzioso/ extremely quiet

RIFINITORE CON BATTERIA 40V 4AH

COUPE-BORDURE A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY TRIMMER40V 4AH
AKKU-TRIMMER 40V 4AH
DESBROZADORA BATERÍA 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INCLUSI - Batteria da ordinare separatamente : ref. 79996 - Caricabatteria da ordinare separatamente : ref. 84812
Notes: *Battery and battery charger NOT INCLUDED - Battery to be ordered separately : 79996 - Battery charger to be ordered separately : 84812*

Art./Ref.	Larghezza di taglio/ Cutting width	Tempo ricarica batteria/ Battery recharge time	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Volt	Note/Notes
79688	30 CM	90 min	55 min	40V 4Ah Li-Ion	Angolo di taglio regolabile sia 45°che a 90°/Pivoting head both 45°and 90° Interruttore velocitá variabile/Variable speed switch Asta telescopica /Adjusting handle

SEGA A CATENA A BATTERIA 40V 4AH

ELECTROSCIE A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY CHAINSAW 40V 4AH
AKKU-ELEKTROSAEGE 40V 4AH
MOTOSIERRA BATERÍA 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INCLUSI - Batteria da ordinare separatamente : 79996 - Caricabatteria da ordinare separatamente : 84812
Notes: *Battery and battery charger NOT INCLUDED - Battery to be ordered separately : 79996 - Battery charger to be ordered separately : 84812*

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tempo ricarica batteria/ Battery recharge time	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Volt	Note/Notes
79992	4.4	300	12"	90 min	75 tagli diam. 10 cm/ 123 Cuts diam 10 cm	40V 4Ah Li-Ion	velocitá catena 4.2 m/s / chain speed 4.2 m/s lubrificazione automatica / automatic lubrication

SEGA A CATENA A BATTERIA 40V 4AH

ELECTROSCIE A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY CHAINSAW 40V 4AH
AKKU-ELEKTROSAEGE 40V 4AH
MOTOSIERRA BATERÍA 40V 4AH

Note: Motore brushless - Batteria e caricabatteria NON INCLUSI - Batteria da ordinare separatamente : 79996 - Caricabatteria da ordinare separatamente : 84812
Notes: *brushless motor - Battery and battery charger NOT INCLUDED - Battery to be ordered separately : 79996 - Battery charger to be ordered separately : 84812*

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm	Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches	Tempo ricarica batteria/ Battery recharge time	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Note/Notes
84858	5.2	400	16	90 min	133 tagli diam. 10 cm/ 133 Cuts diam 10 cm	velocitá catena 8 m/s / chain speed 8 m/s automatic lubrication

TOSASIEPI A BATTERIA 40V 4AH

TAILLE-HAIE A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY HEDGETRIMMER 40V 4AH
BATTERIE-HECKENSCHERE 40V 4AH
CORTACETOS BATERÍA 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INCLUSI - Batteria 40V 4Ah da ordinare a parte :79996 - Caricabatteria da ordinare a parte : 84812
Notes: *Battery and battery charger are NOT INLCUDED - Battery 40V 4Ah to be ordered separately: 79996 - Battery charger to be ordered separately: 84812*

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Lunghezza lame/ Blades length	Tempo ricarica batteria/ Battery recharge time	Autonomia lavoro/ Work autonomy	Volt	Note/Notes
84851	2.7	61 cm	90 min	65 min	40V 4Ah Li-Ion	Lama tagliata al laser / Laser cut blade Manico girevole 90°/ Rotating handle 90

SOFFIATORE A BATTERIA 40V 4AH

SOUFFLEUR A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY BLOWER 40V 4AH
AKKU-GEBLAESE 40V 4AH
SOPLADOR BATERÍA 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INCLUSI - Batteria 40V 4Ah da ordinare a parte : 79996 - Caricabatteria da ordinare a parte : 84812
Notes: *Battery and battery charger are NOT INLCUDED - Battery 40V 4Ah to be ordered separately: 79996 - Battery charger to be ordered separately: 84812*

Art./Ref.	Tempo ricarica batteria/Battery recharge time	Autonomia lavoro/Work autonomy	Velocità aria/Air speed	Volt	Note/Notes
84854	90 min	30 min	274 km/h max	40V 4Ah	Velocitá variabile / Veriable speed

TOSASIEPI LUNGO 40V 4AH

TAILLE-HAIE A BATTERIE 40V 4AH
BATTERY LONG HEDGETRIMMER 40V 4AH
AKKU-HECKENSCHERE 40V 4AH
CORTACESPED LARGO 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INLUSI - Batteria da ordianre a parte :79996 - Caricabatteria da ordianre a parte : 84812
Notes: *Battery and charger NOT INLCUDED - Battery to be ordered separately : 79996 - Battery charger to be ordered separately : 84812*

Art./Ref.	Lunghezza lame/Blades length	Tempo ricarica batteria/Battery recharge time	Autonomia lavoro/Work autonomy	Volt	Note/Notes
79997	51 cm	90 min	60 min	40	7 posizioni di taglio / 7 position Lama tagliata al laser / Laser cut blade

PRUNER A BATTERIA 40V 4AH

ELAGUESE A BATERIE 40V 4AH
POLE SAW 40V 4AH
AKKU-ASTSCHERE 40V 4AH
POTADORA BATÉRIA 40V 4AH

Note: Batteria e caricabatteria NON INLUSI - Batteria da ordianre a parte :79996 - Caricabatteria da ordianre a parte : 84812
Notes: *Battery and charger NOT INLCUDED - Battery to be ordered separately : 79996 - Battery charger to be ordered separately : 84812*

Art./Ref.	Lunghezza barra mm/Bar lenght mm	Autonomia lavoro/Work autonomy	Volt	Note/Notes
84852	200	100 tagli tronco diam. 10cm	40	Autolubrificazione / Auto oiler

BATTERIA AL LITIO E CARICABATTERIA SERIE II 40V 4AH

BATTERIE AU LHYTIUM ET CHARGEUR DE BATTERIE SERIE II 40V 4AH
LI-ON BATTERY AND CHARGER SERIES II 40V 4AH
LITHIUM-BATTERIE UND BATTERIELADEGERAET SERIE II 40V 4AH
BATERÍA LITIO Y CARGABATÉRIA SERIE II 40V 4 AH

Art./Ref.	Note/Notes
79996	batteria 40V 4Ah / 40V 4Ah battery
84812	caricabatteria 40V 4Ah / battery charger 40V 4Ah

Ricambi per decespugliatori
BRUSHCUTTER SPARE PARTS

Nylon Heads 1.1
Testine di taglio per tosaerba

TESTINA BATTI E VAI PROFESSIONALE A CARICAMENTO FACILITATO

TETE TAP'N GO CHARGEMENT SIMPLIFIE'
TAP AND GO TRIMMER HEAD EASY LOAD
FADENKOPF "TAP-N-GO" MIT ERLEICHTERTER LADUNG
CABEZAL CARGA RÁ PIDA

Note: MODELLO PROFESSIONALE CON INSERTO DI BATTUTA IN METALLO - SI CARICA VELOCEMENTE SENZA APRIRE LA TESTINA
Notes: *PROFESSIONAL WITH METAL INSERT - IT CAN BE CHARGED WITHOUT OPEN THE HEAD*

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
73295	10X1,25 M	MASCHIO/MALE
73255	10X1,5 M	MASCHIO/MALE
73256	8X1,25 M	MASCHIO/MALE
55608	10X1,25F	FEMMINA/FEMALE
73257	10X1,5 F	FEMMINA/FEMALE
73258	8X1,25 F	FEMMINA/FEMALE
75553	12X1,5	FEMMINA/FEMALE
75559	12X1,75	FEMMINA/FEMALE
76170	UNIVERSALE	-

TESTINA BATTI E VAI A CARICAMENTO FACILITATO UNIVERSALE

TETE TAP'N GO CHARGEMENT SIMPLIFIE' UNIVERSAL
TAP AND GO TRIMMER HEAD EASY LOAD "UNIVERSAL"
FADENKOPF "TAP-N-GO" MIT ERLEICHTERTER LADUNG UNIVERSAL
CABEZAL CARGA RÁ PIDA UNIVERSAL

Note: Possibilità di trasformare la testina da attacco universale a testina con inserto (vari passi e filetti), montando semplicemente l'adattatore necessario. Si carica velocemente senza aprire la testina
Notes: *You can easily transform the universal nylon head into a standard one with insert: just mount the adaptor required. It can be charged without open the head*

Art./Ref.	Filettatura/Thread
55683	UNIVERSALE

TESTINA "BATTI E VAI" A 2 FILI UNIVERSALE CON KIT RONDELLE

TETE UNIVERSELLE A 2 FILS "TAP-N-GO" AVEC KIT RONDELLES
UNIVERSAL 2 CORDS "TAP-N-GO" HEAD WITH WASHER KIT
2 FADENKOPF UNIVERSAL "TAP-N-GO" MIT SCHEIBEN KIT
CABEZAL UNIVERSAL 2 HILOS "TAP-N-GO" CON KIT ARANDELAS

Note: Possibilità di trasformare la testina 59770 da attacco universale a testina con inserto (vari passi e filetti), montando semplicemente l'adattatore necessario.
Notes: *You can easily transform the 59770 universal nylon head into a standard one with insert: just mount the adaptor required.*

Art./Ref.	Note/Notes
59770	Portata del filo: 15mt diam.2,4mm Nylon line capacity: 15 mt diam.2,4mm

TESTINA SEMIAUTOMATICA UNIVERSALE A 2 FILI CON KIT RONDELLE

TETE SEMI-AUTOMATIQUE UNIVERSELLE A 2 FILS AVEC KIT RONDELLES
UNIVERSAL SEMIAUTOMATIC 2 CORD HEAD WITH WASHER KIT
HALBAUTOMATISCHER 2 FADENKOPF UNIVERSAL MIT SCHEIBEN KIT
CABEZAL SEMIAUTOMATICO UNIVERSAL 2 HILOS CON KIT ARANDELA

Note: Possibilità di trasformare la testina 59760 da attacco universale a testina con inserto (vari passi e filetti), montando semplicemente l'adattatore necessario.
Notes: *You can easily transform the 59760 universal nylon head into a standard one with insert: just mount the adaptor required.*

Art./Ref.	Note/Notes
59760	portata del filo: 15 mt diam.2,4mm nylon line capacity: 15mt diam 2,4mm

TESTINA PER DECESPUGLIATORI SEMIAUTOMATICA A 2 FILI "UNIGARDEN"

TETE DEBROUSAILLEUSE SEMI-AUTOMATIQUE A 2 FILS "UNIGARDEN"
SEMIAUTOMATIC TWO CORDS "UNIGARDEN" BRUSHCUTTER HEAD
HALBAUTOMATISCHER "UNIGARDEN" 2 FADENKOPF FUR MOTORSENSEN
CABEZA PARA DESBROZADORA SEMIAUTOMATICA 2 HILOS "UNIGARDEN"

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
08672	M6 x 1 sx.	MASCHIO/MALE
08662	M8 x 1,25 sx.	MASCHIO/MALE
08667	M8 x 1,25 sx.	FEMMINA/FEMALE
08665	M10 x 1 sx.	FEMMINA/FEMALE
08663	M10 x 1,25 sx.	FEMMINA/FEMALE
08666	M10 x 1,25 sx.	MASCHIO/MALE
08669	M10 x 1,5 sx.	FEMMINA/FEMALE
P07020	M10 x 1,5 sx.	MASCHIO/MALE
08670	M12 x 1,75 sx.	FEMMINA/FEMALE

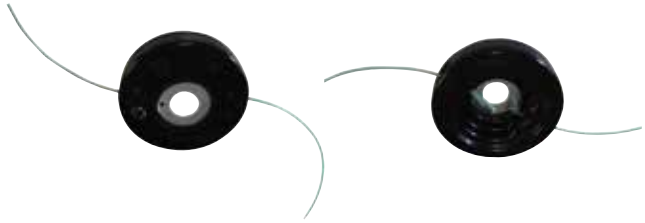
TESTINA PROFESSIONALE BIG HEAD

TETE BIG HEAD
PROFESSIONAL BIG HEAD
FADENKOPF BIG HEAD
CABEZAL PROFESSIONAL BIG HEAD

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
60051	M10XP1,25sx	MASCHIO/ MALE
60053	M8XP1,25sx	FEMMINA/FEMALE

TESTINA "QUICK LOAD"

TETE "QUICK LOAD"
EASY "QUICK LOAD"
ERSATZTEILE "QUICK LOAD"
CABEZAL "QUICK LOAD"

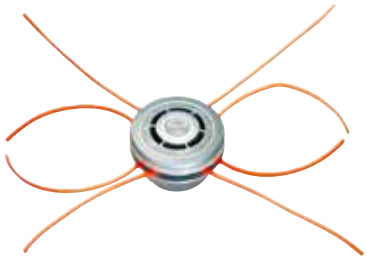


Note: si carica inserendo semplicemente lo spezzone nel foro. Si blocca automaticamente.
Notes: *Very easy to load, just put the line in the hole. It remain locked automatically*

Art./Ref.	Note/Note
79977	UNIVERSALE / UNIVERSAL

TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN ALLUMINIO

TETE MULTIFIL UNIVERSELLE TOUT ALUMINIUM
UNIVERSAL MULTILINE ALUMINIUM HEAD
FADENKOPF UNIVERSAL AUS ALUMINIUM
CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL IN ALUMINIO

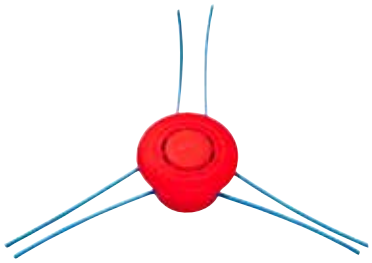


Note: Completamente in alluminio pressofuso,possiblità di montare qualsiasi tipo di filo, Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore, In dotazione 4 spezzoni di filo
Notes: *Completely in die cast aluminium, Possibility to use any type of thread, Washers kit adapter for the assembly on any kind of brush cutter, Supplied with 4 pieces of line.*

Art./Ref.
13470

TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN NYLON CARICATO

TETE MULTIFIL UNIVERSELLE EN NYLON RENF.
UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON HEAD
FADENKOPF UNIVERSAL AUS NYLON
CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL EN NYLON CARGADO

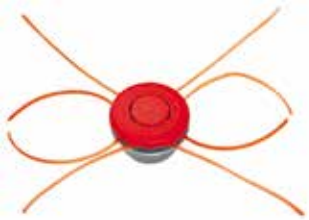


Note: Completamente in nylon caricato.Possibilità di montare qualisasi tipo di filo. Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 3 spezzoni di filo.
Notes: *Completely made of loaded nylon. Possibility to mount any kind of thread.*
Supplied with adapter kit to be mounted on all kind of brushcutters. Supplied with 3 pieces of line.

Art./Ref.
13460

TESTINA MULTIFILO IN ALLUMINIO NYLON CARICATO

TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM NYLON RENF.
UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED ALU/NYLON HEAD
FADENKOPF ALUMINIUM / NYLON
CABEZAL MULTI-HILO EN ALUMINIO NYLON CARGADO



Note: Attacco in alluminio pressofuso, parte inferiore in nylon caricato. Possibilità di montare qualsiasi tipo di filo. Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 4 spezzoni di filo.
Notes: *Link in die cast aluminum, lower part in loaded nylon. Possibility to use any kind of line. Supplied with adapter kit to be mounted on all kind of brushcutters. Supplied with 4 lines.*

Art./Ref.
13490

TESTINA MULTIFILO IN NYLON CARICATO E ALLUMINIO

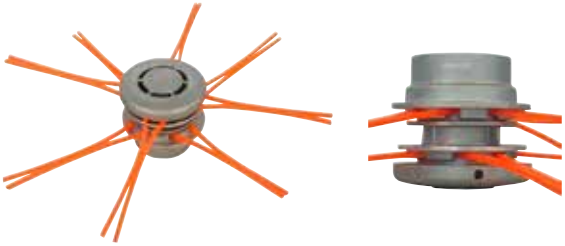
TETE MULTIFIL EN NYLON RENF. ET ALUMINIUM
UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON & ALUMINIUM HEAD
FADENKOPF NYLON / ALUMINIUM
CABEZAL MULTI-HILO EN NYLON CARGADO Y ALUMINIO

Note: Attacco in nylon caricato, parte inferiore in alluminio pressofuso.
Possibilità di montare qualsiasi tipo di filo. Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 3 spezzoni di filo.
Notes: *Link in loaded nylon , lower part in aluminum. Possibility to use any kind of line. Supplied with adapter kit to be mounted on all kind of brushcutters. Supplied with 3 lines.*

Art./Ref.
13480

TESTINA SPOLLONATRICE DOPPIA

TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM-MULTI ETAGE
MULTILINE TRIMMER HEAD
MULTI-FADENKOPF AUS ALUMINIUM
CABEZAL MULTI-HILO



Note: Completamente in alluminio pressofuso, In dotazione 8 spezzoni di filo , Taglio su due livelli, Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore
Notes: *Completely in die cast aluminum,* Equipped with 8 nylon lines, Double level , With washers adapters kit to assemble the head on all kinds of brush cutter

Art./Ref.
13500

PROLUNGA PER TESTINA MULTIFILO

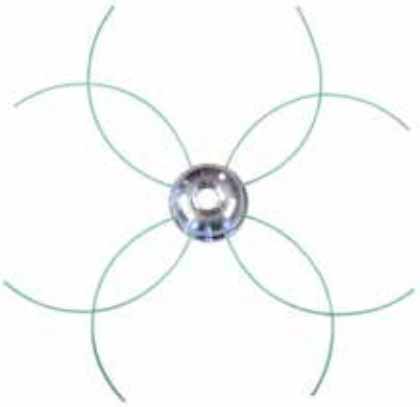
ALU ETAGE POUR TETE MULTIFIL
EXTENSION FOR MULTILINE HEAD
MITTELTEIL FUER FANDENKOPF
ALARGADORA PARA CABEZALES MULTIHILOS

Note: Applicabile a tutte le testine multifilo
Completamente in alluminio pressofuso
Notes: *Suitable for all multiline heads*
Completely in die cast aluminum

Art./Ref.	Note/Notes
13501	corpo intermedio/ intermediate body

TESTINA MULTIFILO IN ALLUMINIO "APOLLO"

TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM "APOLLO"
UNIVERSAL MULTILINE ALUMINIUM HEAD "APOLLO"
FADENKOPF ALUMINIUM"APOLLO"
CABEZAL MULTI-HILO EN ALUMINIO "APOLLO"

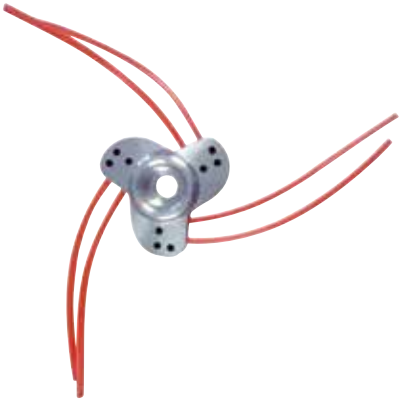


Note: Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura
Notes: *Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant*

Art./Ref.	Note/Note
89460	Facile da caricare / Easy to load

TESTINA MULTIFILO IN ALLUMINIO "NINJA"

TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM"NINJA"
UNIVERSAL MULTILINE ALLUMINIUM HEAD "NINJA"
FADENKOPF ALUMINIUM"NINJA"
CABEZAL MULTI-HILO EN ALUMINIO "NINJA"



Note: Lunga durata del filo
Notes: *Long duration of the wire*

Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Note/Note
88238	3	inserimento semplice, preserva il filo da rotture / Easy to fill, it protect the line

TESTINA UNIVERSALE A CARICAMENTO RAPIDO

TETE UNIVERSELLE A RECHARGEMENT RAPIDE
QUICK LOADING NYLON HEAD
FADENKOPF MIT SCHNELL-LADUNG
CABEZAL CARGA RAPIDA

Note: MADE IN USA
In alluminio,assorbe il calore della coppia conica aumentandone la durata.
Notes: *Made of aluminum. It prevents the gear case from overheating.*

Art./Ref.	Note/Notes
58256	UNIVERSALE / UNIVERSAL
58255	PIATTO INFERIORE A RICAMBIO / SPARE LOWER PLATE X 58256

TESTINA SPEEDY A CARICAMENTO FACILITATO

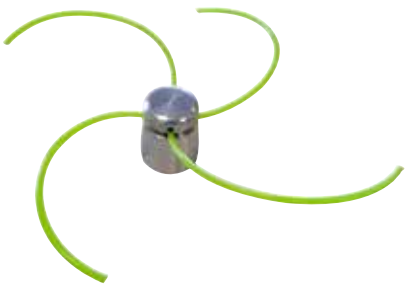
TETE SPEEDY CHARGEMENT RAPIDE
SPEADY HEAD EASY LOADING
FADENKOPF SPEEDY
CABEZAL SPEEDY

Note: in alluminio,assorbe il calore della coppia conica aumentandone la durata.
Fornita senza filo
Notes: *made of aluminum, it prevents the gear case from overheating*
Provided without cord.

Art./Ref.
61800

TESTINA A CARICAMENTO FACILITATO "ALL EASY" IN ALLUMINIO

TETE MULTIFIL CHARGEMENT SIMPLIFIE' EN ALUMINIUM "ALL EASY"
QUICK LOADING HEAD MADE IN ALUMINIUM "ALL EASY"
UNIVERSAL FADENKOPF AUS ALUMINIUM "ALL EASY"
CABEZAL DE CARGA RAPIDA UNIVERSAL DE ALUMINIO "ALL EASY"



Note: Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura - Porta fno a 4 fli di diametro 8mm
Notes: *Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant - You can ft up to 4 pieces of line diam. 8mm*

Art./Ref.	Portata filo/Trimmer line range	Note/Notes
76193	MAX 4 FILI/LINES 8MM	UNIVERSALE/UNIVERSAL

TESTINA IN ALUMINNIO "ALL.EASY" PRO

TÊTE EN ALUMINIUM "ALL EASY" PRO
ALUMINUM HEAD "ALL.EASY" PRO
FADENKOPF ALUMINIUM "ALL EASY" PRO
CABEZA DE ALUMINIO "ALL EASY" PRO

Note: Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura - Porta fno a 4 fli di diametro 8mm
Notes: *Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant - You can ft up to 4 pieces of line diam. 8mm*

Art./Ref.	Portata filo/Trimmer line range	Note/Notes
79919	MAX 4 FILI/LINES 8MM	UNIVERSALE/UNIVERSAL

ROTOBLADE 2 DENTI - CON LAMELLE IN FIBRA AD ALTA RESISTENZA

ROTOBLADE 2 DENTS - AVEC DES LAMES EN FIBRE DE HAUTE RÉSISTANCE
ROTOBLADE 2 THEETH - WITH HEAVY DUTY BLADES MADE IN SPECIAL MATERIAL
ROTOBLADE 2 ZÄHNE - MIT KLINGEN IN HOCHFESTEN FASER
ROTOBLADE 2 DIENTES - CON PALAS EN FIBRA DE ALTA RESISTENCIA

Art./Ref.	Note/Note
84887	ROTOBLADE 2 denti/theeth - Con lamelle in fibra ad alta resistenza/ with heavy duty blades made in special material
84888	ROTOBLADE 3 denti/theeth - Con lamelle in fibra ad alta resistenza/ with heavy duty blades made in special material
84889	Lamella a ricambio / Spare part blade

DISCO UNIVERSALE ANTI-AVVOLGIMENTO

LAME ANTI TORSION
UNIVERSAL ANTI-ROLLER BLADE
MESSER ANTI TWIST
CUCHILLA UNIVERSAL ANTI GIRO

Note: Si monta spra alla testina
Notes: *Install it over the nylon head*

Art./Ref.
79929

INSERTI PER TESTINA A CARICAMENTO FACILITATO

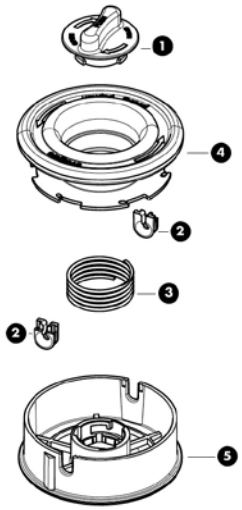
ADAPTEUR POUR TETE A CHARGEMENT SIMPLIFIE'
ADAPTERS FOR EASY LOAD HEADS
ADAPTERBOLZ FUR FADENKOPF MIT ERLEICHTERTER LADUNG
ADAPTADORES PARA CABEZAL "EASY LOAD"

Note: Per testine art. 76170 e 55683
Notes: *Suitable for heads ref. 76170 e 55683*

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Pos.
55685	M12X1,5 SX	1
55686	M12X1,75 SX	1
55681	M10X1,5 SX	1
55680	M10X1,25 SX	1
55682	M8X1,25 SX	1
55677	M10X1,25 SX	2
55679	M8X1,25 SX	2
55678	M10X1,5 SX	2

RICAMBI PER TESTINA SEMIAUTOMATICA UNIVERSALE A 2 FILI

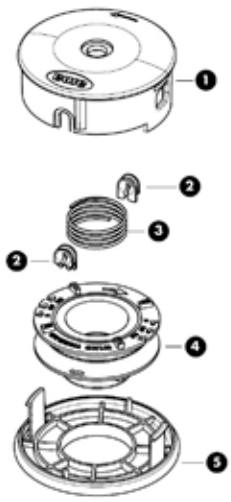
PIECES POUR TETE SEMIAUTOMATIQUE UNIVERSALLE A 2 FILS
SPARES FOR TWO CORDS UNIVERSALE SEMI-AUTOMATIC NYLON HEAD
ERSATZTEILE FUER HALBAUTOMATISCHER 2 FADENKOPF UNIVERSAL
REPUESTOS PARA CABEZAL SEMIAUTOMATICO UNIVERSAL 2 HILOS



Art./Ref.	Pos.
55173	2
13264	3

RICAMBI PER TESTINA A 2 FILI "BATTI E VAI"

PIECES POUR TETE UNIVERSALLE A 2 FILS "TAP-N-GO"
SPARES FOR TWO CORDS "TAP'N GO " UNIVERSALE NYLON HEAD
ERSATZTEILE FUER 2 FADENKOPF UNIVERSAL "TAP-N-GO"
REPUESTOS PARA CABEZAL UNIVERSAL 2 HILOS "TAP-N-GO"



Art./Ref.	Pos.
55173	2
13264	3
13293	4

INSERTI PER TESTINA A 2 FILI

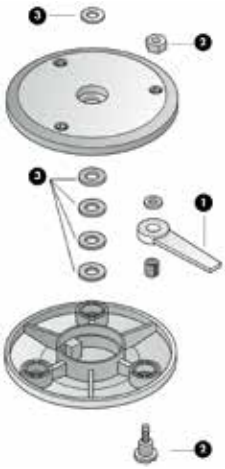
ADAPTATEUR POUR TETE A 2 FILS
TWO CORDS HEAD ADAPTORS
ADAPTERBOLZ FUR 2 FADENKOPF
ADAPTADORES PARA CABEZAL 2 HILOS

Note: Per testine art. 59760 e 59770
Notes: *Suitable for heads ref. 59760 e 59770*

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes	Pos.
13269	M8 x 1,25 sx.	FEMMINA/FEMALE	1
13268	M8 x 1,25 sx.	MASCHIO/MALE	2
13273	M10 x 1,25 sx.	FEMMINA/FEMALE	1
13274	M8X1,25 dx	FEMMINA /FEMALE	1
13272	M10 x 1,25 sx.	MASCHIO /MALE	2
13270	M10 x 1,5 sx.	MASCHIO/ MALE	2

RICAMBI PER TESTINA

PIECES POUR TETE
SPARE PARTS FOR NYLON HEAD
ERSATZTEILE FUER KOPF
REPUESTOS PARA CABEZAL



Art./Ref.	Note/Notes	Pos.
12684	1 LAMELLA A RICAMBIO- 1 SPARE BLADE	1
12693	kIT VITI, BOCCOLE E DADI PER ART.12684- SCREWS, NUTS AND WHASHERS FOR REF.12684	2

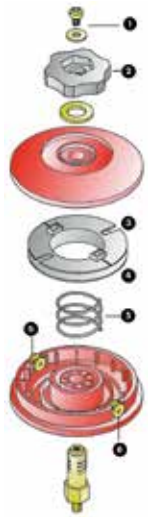
RICAMBI PER TESTINA SEMIAUTOMATICA

PIECES POUR TETE
SPARE PARTS FOR AUTOMATIC NYLON HEAD
ERSATZTEILE FUER KOPF
REPUESTOS PARA CABEZAL AUTOMATICO

Art./Ref.	Pos.
P07097	1
08686	2
P07090	3
P07091	4
P07092	5
12231	6

RICAMBI PER TESTINA A 2 FILI CON POMELLO IN ALLUMINIO

REPUESTOS PARA CABEZAL 2 HILOS CON POMOLO DE ALUMINIO
SPARE PARTS FOR DOUBLE LINE HEADWITH ALUMINUM KNOB
ERSATZTEILE FUER 2-FADENKOPF MANUELL(PROFI)MIT ALU-DRUCKTASTE
REPUESTOS PARA CABEZAL



Art./Ref.	Pos.
08702	2
08693	6

INSERTI PER TESTINA A 2 FILI

ADAPTATEUR POUR TETE A 2 FILS
TWO CORDS HEAD ADAPTORS
ADAPTERBOLZ FUR 2 FADENKOPF
ADAPTADORES PARA CABEZAL 2 HILOS

Note: INSERTI FEMMINA PER TESTINA UNIGARDEN
Notes: *FEMALE INSERT FOR UNIGARDEN HEADS*

Art./Ref.	Conf. minima/Minimum package	Filettatura/Thread
08675	10	M8 x 1,25 sx.
08677	10	M10 x 1 sx.
08678	10	M10 x 1,25 sx.
08679	10	M10 x 1,5 sx.

INSERTI PER TESTINA A 2 FILI

ADAPTATEUR POUR TETE A 2 FILS
TWO CORDS HEAD ADAPTORS
ADAPTERBOLZ FUR 2 FADENKOPF
ADAPTADORES PARA CABEZAL 2 HILOS

Note: INSERTO MASCHIO PER TESTINA UNIGARDEN
Notes: *MALE INSERT FOR UNIGARDEN HEADS*

Art./Ref.	Conf. minima/Minimum package	Filettatura/Thread
08684	10	M8 x 1,25 sx.
08685	10	M10 x 1,25 sx.
P07120	10	M10 x 1,5 sx

ADATTATORI UNIVERSALI

ADAPTATEURS UNIVERSELS
UNIVERSAL ADAPTERS
UNIVERSALADAPTER
ADAPTADORES UNIVERSALES

Art./Ref.	Filettatura/Thread
61842	M8X1,25SX-M8X1,25SX
61845	M10X1,25SX-M10X1,25SX
61843	M10X1,25SX-M7X1SX

Ricambi per decespugliatori
BRUSHCUTTER SPARE PARTS

Nylon Trimmer Line 1.2
Monofilo in nylon

FILO SPECIALE TONDO A BASE SILICONICA

FIL SILICON SECTION RONDE
SPECIAL ROUND TRIMMER LINE SILICON BASED
MÄHFADEN SPEZIELL AUS SILIKON
HILO ESPECIAL BASE SILICON

Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm	Note/Notes
79161	2	15mt.
79162	2.4	15mt.
79163	2.7	15mt.
79164	3	15mt.
79165	3,3	15mt.

FILO SPECIALE TONDO A BASE SILICONICA

FIL SILICON SECTION RONDE
SPECIAL ROUND TRIMMER LINE SILICON BASED
MÄHFADEN SPEZIELL AUS SILIKON
HILO ESPECIAL BASE SILICON

Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm	Note/Notes
79170	2	120mt.
79171	2.4	82mt.
79172	2.7	65mt.
79173	3	52mt.
79174	3.3	45mt.
79175	4	30mt.

FILO SPECIALE TONDO A BASE SILICONICA

FIL SILICON SECTION RONDE
SPECIAL ROUND TRIMMER LINE SILICON BASED
MÄHFADEN SPEZIELL AUS SILIKON
HILO ESPECIAL BASE SILICON

Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm	Note/Notes
79180	2	350mt.
79181	2.4	250mt.
79182	2.7	200mt.
79183	3	160mt.
79184	3.3	130mt.
79185	4	90mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA DOUBLE POWER

FIL NYLON SECTION RONDE DOUBLE POWER
DOUBLE POWER ROUND TRIMMER LINE
DOUBLE POWER RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCION REDONDA DOUBLE POWER

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
60190	2	15Mt
60191	2.4	15Mt
60192	2.7	15Mt
60193	3	15Mt
60194	3.3	15Mt

MONOFILO A SEZINE TONDA DOUBLE POWER

MONOFIL SECTION RONDE DOUBLE POWER
DOUBLE POWER ROUND TRIMMER LINE
DOUBLE POWER RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCION REDONDA DOUBLE POWER

Note: Filo bicomponente: rivestimento esterno antiusura a protezione dell'anima interna molto resistente ed elastica. - 1lbs
Notes: *Double conpound line: external cover to prevent wearing and to protect the inner hard and elastic soul. - 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
60200	2	120Mt
60201	2.4	83Mt
60202	2.7	67Mt
60203	3	56Mt
60204	3.3	45Mt

MONOFILO A SEZIONE TONDA

FIL NYLON SECTION RONDE
ROUND NYLON TRIMMER LINE
RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08716	1.65	15 mt.
08717	2	15 mt.
08718	2.4	15 mt.
08719	2.7	15 mt.
08720	3	15 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA

FIL NYLON SECTION RONDE
ROUND NYLON TRIMMER LINE
RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08908	2.4	86 mt.
08909	2.7	70 mt.
08910	3	56 mt
08911	3.3	46 mt.
12179	4	30 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA

FIL NYLON SECTION RONDE
ROUND NYLON TRIMMER LINE
RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08743	2.4	285 mt.
08744	2.7	154 mt.
08745	3	180 mt.
08746	3.3	150 mt.
12180	4	90 mt.
79111	5	58 mt.
79112	6	45 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA

FIL NYLON ROND
ROUND NYLON TRIMMER LINE
RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08930	2.4	1425 mt.
08931	2.7	1030 mt.
08932	3	900 mt.
08933	3.3	750 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

FIL NYLON CARRE
SQUARE NYLON TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO

Note: Taglio di precisione
Notes: *Precise cut*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06120	1.65	15 mt.
P06121	2	15 mt.
P06122	2.4	15 mt.
P06123	2.7	15 mt.
P06124	3	15 mt.
P06125	3.3	15 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

FIL NYLON SECTION CARREE
SQUARE NYLON TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO

Note: Taglio di precisione
Notes: *Precise cut*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06110	1.65	37 mt.
P06111	2	23 mt.
P06112	2.4	17 mt.
P06113	2.7	14 mt.
P06114	3	12 mt.
P06115	3.3	9 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

MONOFIL SECTION CARREE
SQUARE NYLON TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO

Note: Taglio di precisione - 1lbs
Notes: *Precise cut - 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06100	2.4	67 mt.
P06101	2.7	55 mt.
P06103	3	48 mt.
P06102	3.3	37 mt.
79114	4	25 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

MONOFIL SECTION CARREE
SQUARE NYLON TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO

Note: Taglio di precisione
Notes: *Precise cut*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06105	2.4	200 mt.
P06106	2.7	165 mt.
P06108	3	144 mt.
P06107	3.3	110 mt.
79266	4	75 mt.
79267	5	60 mt.
79268	6	45 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

FIL NYLON CARRE
SQUARE NYLON TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO

Note: Taglio di precisione - 16lbs
Notes: *Precise cut - 16lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06130	2.4	1200 mt.
P06131	2.7	1000 mt.
P06132	3	865 mt.
P06133	3.3	660 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA DURAFLEX

FIL NYLON RONDE DURAFLEX
DURAFLEX ROUND NYLON TRIMMER LINE
DURAFLEX RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA DURAFLEX

Note: Max performance, lunga durata - 1lbs
Notes: *High performances, heavy duty - 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10336	2.4	86 mt.
10337	2.7	70 mt.
10338	3	56 mt
10339	3.3	46 mt.
12181	4	30 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA DURAFLEX

FIL NYLON RONDE DURAFLEX
DURAFLEX ROUND NYLON TRIMMER LINE
DURAFLEX RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA DURAFLEX

Note: Max performance, lunga durata - 3lbs
Notes: *High performances, heavy duty - 3lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10340	2.4	285 mt.
10341	2.7	154 mt.
10342	3	180 mt.
10343	3.3	150 mt.
12182	4	90 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA DURAFLEX

FIL NYLON CARREE DURAFLEX
SQUARE NYLON DURAFLEX TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO DURAFLEX

Note: Max performance, lunga durata
Notes: *High performances, heavy duty*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10344	2.4	17 mt.
10345	2.7	14 mt.
10346	3	12 mt.
10347	3.3	9 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA DURAFLEX

FIL NYLON SECTION CARREE DURAFLEX
SQUARE NYLON DURAFLEX TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO DURAFLEX

Note: Max performance, lunga durata - 1lbs
Notes: *High performances, heavy duty - 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10348	2.4	67 mt.
10349	2.7	55 mt.
10350	3	48 mt.
10351	3.3	37 mt.
79113	4	80 mt.

MONOFILO A SEZIONE QUADRATA DURAFLEX

FIL NYLON SECTION CARREE DURAFLEX
SQUARE NYLON DURAFLEX TRIMMER LINE
VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN CUADRADO DURAFLEX

Note: Max performance, lunga durata - 3lbs
Notes: *High performances, heavy duty - 3lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10352	2.4	200 mt.
10353	2.7	165 mt.
10354	3.0	144 mt.
10355	3.3	110 mt.
79113	4.0	80 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA METALPOWER

FIL NYLON RONDE METALPOWER
METALPOWER ROUND NYLON MONO CORD
METALPOWER RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA METALPOWER

Note: Alte prestazioni, lavori gravosi
Notes: *High performances, heavy duty*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
33592	2.4	15 mt.
33593	2.7	15 mt.
33594	3	15 mt.
33595	3.3	15 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA METALPOWER

FIL NYLON RONDE METALPOWER
METALPOWER ROUND NYLON MONO CORD
METALPOWER RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA METALPOWER

Note: Alte prestazioni, lavori gravosi
Notes: *High performances, heavy duty*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
33596	2.4	67 mt.
33597	2.7	55 mt.
33598	3	48 mt.
33625	3.3	37 mt.

MONOFILO A SEZIONE TONDA METALPOWER

FIL NYLON RONDE METALPOWER
METALPOWER ROUND NYLON MONO CORD
METALPOWER RUNDES NYLON MONOFIL
HILO SECCIÓN REDONDA METALPOWER

Note: Alte prestazioni, lavori gravosi
Notes: *High performances, heavy duty*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
33626	2.4	200 mt.
33627	2.7	165 mt.
33628	3	144 mt.
33630	3.3	110 mt.

MONOFILO A SEZIONE ELICOIDALE

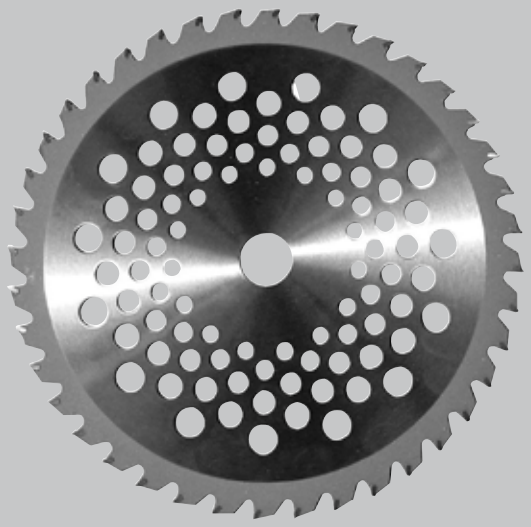
FIL NYLON HELICOIDALE
HELICOIDAL SECTION TRIMMER LINE
HÄHFADEN MIT GEWENDELTE QUERSCHNITT
HILO SECCION HELICOIDALE

Note: Riduzione del rumore
Notes: *Low noise*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
16475	2.4	59 mt.
16476	2.7	47 mt.
16477	3.3	32 mt.
31879	4	20 mt.
16478	2.4	122 mt.
16479	2.7	96 mt.
16480	3.3	65 mt.
31876	4	41 mt.

Ricambi per decespugliatori
BRUSHCUTTER SPARE PARTS

BrushcutterBlades 1.3
Dischi per decespugliatori



DISCO PER ERBA A 2 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER

LAME A HERBE A 2 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
2 TEETH HIGH QUALITY STEEL GRASS BLADE
2-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO SUPER

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18186	230	25.4	1.4
18187	255	25.4	1.4
18188	300	25.4	1.4
18189	300	25.4	2.5
18183	250	25.4	3
18184	300	25.4	3

DISCO PER ERBA A 3 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER

LAME A HERBE A 3 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
3 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
3-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PARA HIERBA 3 DIENTES DE ACERO SUPER

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18190	230	25.4	1.4
18191	255	25.4	1.4

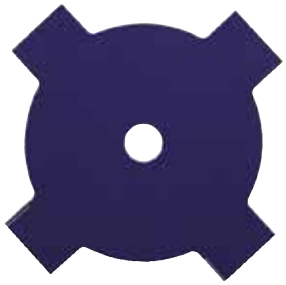
DISCO PER ERBA A 3 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER

LAME A HERBE A 3 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
3 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
3-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PARA HIERBA 3 DIENTES DE ACERO SUPER

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18185	255	25.4	3

DISCO PER ERBA A 4 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER

LAME A HERBE A 4 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
4 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
4-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PARA HIERBA 4 DIENTES DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18192	230	25.4	1.4
18193	255	25.4	1.4

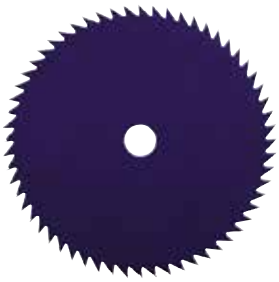
DISCO PER ERBA A 8 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER

LAME A HERBE A 8 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
8 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
8-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PARA HIERBA 8 DIENTES DE ACERO SUPER

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18194	230	25.4	1.4
18195	255	25.4	1.4

DISCO PER TRONCHETTI IN ACCIAIO QUALITA'SUPER

LAME SCIE FORESTIERE EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR STOCKS
KREISSAGEBLATT AUS STAHL FUR HOLZIGES GESTRUPP
CUCHILLA PARA TRONQUITOS DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm	N° denti/ Teeth n°
18197	255	25.4	1.4	60
18198	230	25.4	1.4	80
18199	255	25.4	1.4	80

DISCO PER TRONCHETTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER CON PLACCHETTE IN TUNGSTENO

LAME POUR PETITS TRONCS EN ACIER AVEC PLAQUETTES EN TUGSTENE
HIGH QUALITY STEEL CIRCULAR SAW BLADE WITH TUNGSTEN TIPS FOR STALKS
KREISSAGEBLATT AUS STAHL HARTMETALL-BESTUCKTES FUR HOLZIGES GESTRUPP
CUCHILLA PARA TRONQUITOS DE ACERO SUPER CON PLAQUITAS DE TUNGSTENO

Note: Qualità giapponese
Notes: *Made in Japan*

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm	N° denti/ Teeth n°
08195	255	25.4	2	36
08196	255	25.4	2	40

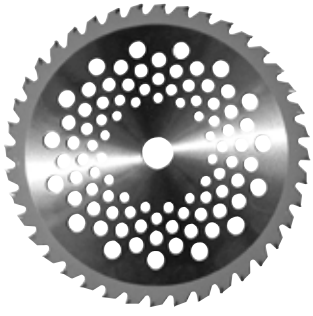
DISCO 36 DENTI IN TUNGSTENO

LAME EN TUNGSTEN 36 DENTS
36 TEETH TUNGSTEN BLADE
SCHEIBE 36 ZAEHNE
CUCHILLA 36 DIENTES DE TUNGSTENO

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm	N° denti/ Teeth n°
58265	255	25.4	2	36

DISCO 40 DENTI IN TUNGSTENO

LAME EN TUNGSTEN 40 DENTS
40 TEETH TUNGSTEN BLADE
SCHEIBE 40 ZAEHNE
CUCHILLA 40 DIENTES DE TUNGSTENO



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm	N° denti/ Teeth n°
58264	255	25.4	2	40
73191	230	25.4	2	40

DISCO 40 DENTI IN TUNGSTENO

LAME EN TUGSTENE 40T EN TUNGSTENE
40 THEET BLADE MADE IN TUNGSTEN
SCHEIBE 40 ZAEHNEIN IN HART
CUCHILLA 40 DIENTES EN TUNGSTENO

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	N° denti/ Teeth n°	Diametro esterno mm/ External diam. mm
79720	25.4	40	255

SPOLLONATORE UNIVERSALE CON SALVACORTECCIA

RECIPROCATEUR UNIVERSAL
UNIVERSAL RECIPROCATOR
UNIVERSAL RECIPROCATOR
UNIVERSAL RECIPROCADOR

DISCHI/BLADE: 230MM
Note: SENZA DISCO
Notes: *WITHOT BLADE*

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Note/Notes
79910	230	FORNITO SENZA DISCO / WITHOUT BLADE

DISCO PER ARBUSTI A 2 DENTI CON ALETTE IN ACCIAIO NICHEL-CARBONIO

LAME POUR BROUSSAILLE A 2 DENTS EN ACIER NICHEL-CARBONE
2 TEETH STEEL BLADE FOR SHRUB
2 ZAHN - MESSER AUS STAHL NICKEL-KARBONIUM FUR BUSCWERK
CUCHILLA PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO NICHEL - CARBONIO

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
10369	305	25.4	3
79118	200	25.4	3

DISCO 3 DENTI MULCHING

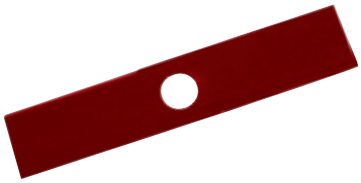
DISQUE 3 DENTS MULCHING
3 TEETH MULCHING BLADES
3-ZAHN-SCHEIBE
CUCHILLAS MULCHING 3 DIENTES

Note: Altissima qualitá, adatto per rovi, spini ed erbacce. Effetto Mulching.
Notes: *Very good quality, suitable for bushes and underwood. Mulching effect.*

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
59893	300	25.4	4

DISCO PER ERBA A 2 DENTI PROFESSIONALE IN ACCIAIO C70

LAME PROFESSIONNELLE POUR HERBE A 2 DENTS EN ACIERC70
2 TEETH C70 STEEL PROFESSIONAL BLADE
2 ZAHN - MESSER (PROFI) AUS STAHL C70 ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PROFESIONAL PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO C70



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
11022	250	25.4	3
11023	300	25.4	3
32408	350	25.4	3

DISCO PER ERBA A 3 DENTI PROFESSIONALE IN ACCIAIO

LAME PROFESSIONNELLE POUR HERBE A 3 DENTS EN ACIER
3 TEETH STEEL PROFESSIONAL BLADE
3 ZAHN - MESSER(PROFI) AUS STAHL C70 ZUM GRASSCHNEIDEN
CUCHILLA PROFESIONAL PARA HIERBA CON 3 DIENTES DE ACERO

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
11024	255	25.4	3
32402	300	25.4	3

DISCO "MACI-ONE"

DISQUE "MACI-ONE"
"MACI-ONE" BLADE
MESSER "MACI-ONE"
CUCHILLA "MACI-ONE"

Note: Formula speciale ad alta resistenza, lamelle a 3 livelli per triturare anche i materiali piu' difficili
Notes: *Extremely resistant, blades on 3 levels to mulch even harder materials*

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm	N° denti/ Teeth n°
61755	255	25.4	3	8

DISCO IN NYLON SPECIALE A 2 DENTI

LAME NYLON A 2 DENTS
2 TEETH NYLON BLADE
2-ZAHN-NYLONMESSER
CUCHILLA DE NYLON 2 DIENTES

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
P07040	250	25.4

DISCO IN NYLON SPECIALE A 3 DENTI

LAME NYLON A 3 DENTS
3 TEETH NYLON BLADE
3-ZAHN-NYLONMESSER
CUCHILLA DE NYLON 3 DIENTES

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
P07041	250	25.4

DISCO IN NYLON SPECIALE A 4 DENTI

LAME NYLON A 4 DENTS
4 TEETH NYLON BLADE
4-ZAHN-NYLONMESSER
CUCHILLA DE NYLON 4 DIENTES

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
P07042	250	25.4

Ricambi per decespugliatori
BRUSHCUTTER SPARE PARTS

Brushcutter Accessories 1.4

Ricambi e accessori per asta deces.tore e tosasiepi

GANCI BRETELLA

SOUTIEN HARNAIS
HARNESS SUPPORT
UNTER STUTZZUNG ZU MOBILISIEREN
SOPORTE DEL ARNES

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
75524	24
73291	26
62031	28

IMPUGNATURE ACCELERATORE PER DECESPUGLIATORI

POIGNE' ACCELERATEUR POUR DEBROUSSAILLEUSES
ACCELERATOR HANDLE FOR BRUSHCUTTER
GASHEBELGRIFF FUER MOTORSENSE
EMPUÑADURAS ACELERADOR PARA DESBROZADORAS

Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm	Note/Notes
69502	26	-
69495	24	-
69496	22	Per asta con impugnatura doppia/ For bull horn shafts

COPPETTA FISSA IN ACCIAIO

COUPELLE D'APPUI
FIXED STEEL BOTTOM PLATE
FESTER STAHLGLEITE
TAPA DE ACERO FIJA

Art./Ref.	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Diametro esterno mm/External diam. mm
P02033	8	80
P02034	10	80

PARASASSI UNIVERSALE IN NYLON CON BANDELLA

CARTER DE PROTECTION UNIVERSEL EN NYLON AVEC BAVETTE
NYLON UNIVERSAL BLADE SHIELD
UNIVERSALSCHUTZ AUS NYLON MIO SCHELLE
PROTECTOR UNIVERSAL DE NYLON CON CHARNELLA

Note: Con adattatori
Notes: *With adaptors*

Art./Ref.
37944

ADATTATORE PARASASSI A RICAMBIO 24/26/28

BAGUES DE REDUCTION 24/26/28
ADAPTOR 24/26/28
SCHUTZVORRICHTUNG 24/26/28
ADAPTADOR PROTECTOR 24/26/28

Art./Ref.
36851

PARASASSI IN ACCIAIO VERNICIATO

CARTER DE PROTECTION EN ACIER
PAINTED STEEL BLADE SHIELD
STAHLSCHUTZHAUBE (LACKIERT)
PROTECTOR DE ACERO PINTADO

Art./Ref.	Diametro interno mm/Inside diam. mm
P02019	28

IMPUGNATURA COMPLETA PER DECESPUGLIATORE

POIGNEE COMPLETE POUR DEBROUSSAILLEUSES
COMPLETE HANDLE FOR BRUSHCUTTER
HANDGRIFF KOMPLETT FUER MOTORSENSEN
EMPUNADURA COMPLETA PARA DESBROZADORA

Art./Ref.	Diametro interno mm/Inside diam. mm
37945	24
37946	26

BRETELLA DIAGONALE STANDARD

HARNAIS SIMPLE REGLABLE
STANDARD HARNESS
TRAGEGURT STANDARD
ARNES DIAGONAL STANDARD

Art./Ref.
13599

BRETELLA DIAGONALE CON PROTEZIONE

SANGLE SIMPLE
DIAGONAL HARNESS WITH HIP PAD
TRAGEGURT MIT SCHUTZ
ARNES DIAGONAL CON PROTECCION

Art./Ref.
P07087

BRETELLA PROFESSIONALE CON PROTEZIONE E SGANCIO RAPIDO

HARNAIS PROFESSIONEL SIMPLE AVEC PROTECTION ET SYSTÉME DE DECROCHAGE RAPIDE
PROFESSIONAL HARNESS WITH HIP PAD AND SAFETY QUICK RELEASE
TRAGEGURT MIT SCHUTZ UND SCHNELLENTRIEGELUNG
ARNES PROFESIONAL CON PROTECCION Y DESGANCHE RAPIDO

Art./Ref.
P07086

BRETELLA PROFESSIONALE CON PROTEZIONE E SGANCIO RAPIDO

HARNAIS PROFESSIONEL AVEC PROTECTION ET DECLENCHEMENT RAPIDE
PROFESSIONAL HARNESS WITH HIP PAD AND SAFETY QUICK RELEASE
PROFI-TRAGEGURT MIT SCHUTZ UND SCHNELLENTRIEGELUNG
ARNES PROFESIONAL CON PROTECCIÓN Y DESGANCHE RÁ PIDO

Art./Ref.
38263

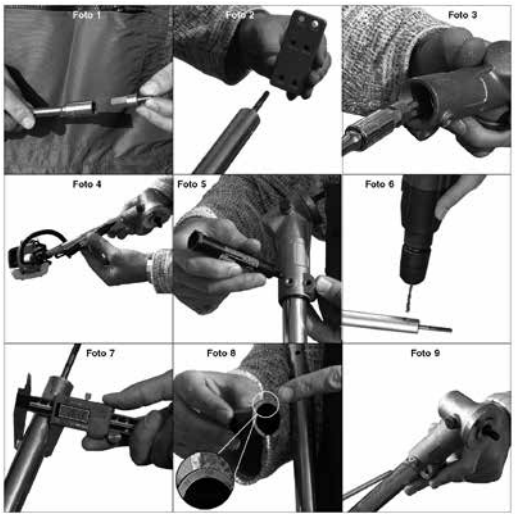
ama

Ricambi per decespugliatori
BRUSHCUTTER SPARE PARTS

BrushcutterSpareParts 1.1
Ricambi tecnici per decespugliatori

COPPIA CONICA UNIVERSALE

RENVOI D'ANGLE UNIVERSELLE POUR DEBROUSSAILLEUSES
UNIVERSAL GEAR BOX FOR BRUSHCUTTERS
KEGELRADSATZ UNIVERSAL
CODO UNIVERSAL PARA DESBROZADORAS



Note: 100% made in Italy - Altissima qualita' - Adattabile al 99% dei decespugliatori sul mercato - Fornito di dima di controllo, adattatori a parte.
Notes: 100% made in Italy - Very High Quality - Suitable for the 99% of the brushcutter on the market - Provided with inspection dig, the adaptors are not included

Art./Ref.
13520

RIDUZIONE COPPIA CONICA UNIVERSALE PER ASTE DA 27MM

ADAPTER AUX 27MM DIAM. ENCHÈRES
ADAPTER FOR 27MM DIAM. SHAFT
27MM ADAPTER AUKTION
ADAPTADOR PARA MANGOS 27MM DIAM.

Art./Ref.
55103

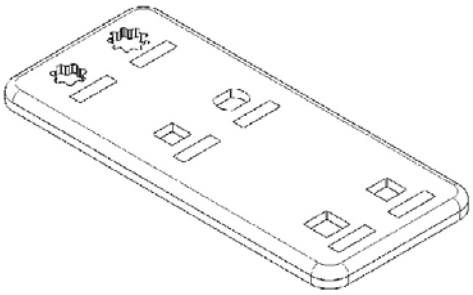
INSERTO PER COPPIA CONICA

INSERTS POUR RENVOI D'ANGLE
INSERT FOR GEARBOX
WELLENADAPTERSATZ FUR KEGELRADTRIEB
ADAPTADOR PARA CODO DESBROZADORA

Art./Ref.	Note/Notes	Pos.
13545	Inserto Scanalato 7 denti/ 7 teeth groove insert	1
13548	Inserto Scanalato 9 denti/ 9 teeth groove insert	1
13551	Inserto Scanalato 10 denti/ 10 teeth groove insert	1
13552	Inserto Quadrato 5,4/ square insert 5,4	2
13550	InsertoQuadrato 6/ square insert 6	2
13546	Profilo Stihl/ Stihl type	3
55102	Inserto tipo Blue Bird da 6,5mm	3

DIMA DI CONTROLLO

GABARIT
INSPECTION JIG
FORMBRETT FUR MOTORSENSE
MOLDE DE CONTROL



Art./Ref.
13542

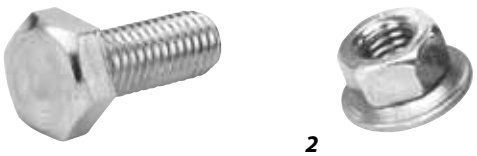
KIT INSERTI COPPIA CONICA 6 PZ.

KIT INSERTS RENVOI D'ANGLE
INSERT KIT FOR GEARBOX
WELLENADAPTERSATZ FUR KEGELRADTRIEB
ADAPTADOR PARA CODO DESBROZADORA

Art./Ref.
56429

DADI E VITI PER COPPIE CONICHE

ECROUS ET VIS POUR RENVOI D'ANGLE
GEAR BOX BOLTS AND SCREWS
MUTTERN UND SCHRAUBEN FUR KEGELRADGETRIEBE
TUERCAS Y TORNILLOS PARA CODO



Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes	Pos.
08712	Vite T.E. M8X1,25Sx	20 mm	1
10126	Vite T.E. M10X1,25Sx	20 mm	1
08713	Vite T.E. M10X1,5Sx	20mm	1
59702	Vite T.E. M8X1,25SX	25mm	1
08714	dado esag M8X1,25SX	-	2
10125	dado esag M10 x 1,25 Sx.	-	2
08715	dado esag M10 x 1,50 Sx.	-	2

FLESSIBILI CON ATTACCO QUADRO PER DECESPUGLIATORI

FLEXIBLE AVEC ATTACHE CARRE POUR DEBROUSSAILLEUSES
BRUSHCUTTER FLEXIBLE SHAFTS WITH SQUARE CONNECTION
SCHLAUCH MIT VIERECKIGER VERBINDUNG FUR MOTORSENSE
EJE FLEXIBLE CON ENGANCHE CUADRADO PARA DESBROZADORA

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diam. sezione quadrata mm/ Square section diam. mm	Brand	Applicazione/Application
06946	730	6.8	ECHO	200E - 301, 303T, 380I (1 SERIE)
06947	760	6.8	PAPILLON - SHINDAIWA	1 SERIE - BP25 -
06948	780	6.8	-	-
31724	790	6.8	TANAKA	400 - 500 (1 SERIE)
31725	810	6.8	SHINDAIWA	BP 45 (2 SERIE) - BP35
06950	845	6.8	ALPINA - ZENOAH	30 - 34, 40, 42, 45, FLEX 332, FLEX 338, FLEX 340, BK340 - BK345, BK346, BK430, BK435, BK436, BK530, BK531
06951	850	6.8	ALPINA	VIP 40 ZAINO -
06952	860	6.8	-	-
06944	870	6.8	SHINDAIWA	BP25 - BP35, BP45 (1 SERIE)
06953	880	6.8	ECHO	RM250 - RM350, RM380, RM420, RM4200 (2 SERIE), RM510R
06954	890	6.8	IDEAL - KAAZ - PAPILLON - ROBIN - SABRE - STIHL	SRX360 - SRX440, SRX540, VRX360 - VRX440, VRX540, 2 SERIE - NBR30 - NBR40 (2 SERIE), SARP - 400 - 500 (2 SERIE)
06955	895	6.8	-	-
06956	900	6.8	KAAZ	360 - 440, 540
31726	910	6.8	MC CULLOCH - ROBIN	BP4000 - GT90, NBT411 - NBT415
06957	930	6.8	OKAYAMA - UNIGARDEN	K300 - K400, DMZ32 (1 MODELLO) - DMZ40
06958	932	6.8	AL-KO	GREEN CUTTER -
06959	940	6.8	TANAKA	SUM321 - SUM322, SUM351, SUM420, SUM421
06960	950	6.8	EFCO	301 - 310, 401, 410
06961	970	6.8	EFCO	261 -
06964	1030	6.8	UNIGARDEN	DMZ32 - DMZ40 (2 MODELLO), DZ33, DZ40

RICAMBI PER MOTORI DA DECESPUGLIATORE 26, 33 E 40CC

PIÈCES DE RECHANGE POUR MOTEURS DÉBROUSSAILLEUSE 26, 33 ET 40CC
SPARE PARTS FOR BRUSHCUTTER ENGINES 28, 33 AND 40CC
ERSATZTEILE FÜR MOTORSENSE MOTOREN 26, 33 UND 40CC
PIEZAS DE REPUESTO PARA MOTORES DESBROZADORA 26, 33 Y 40CC

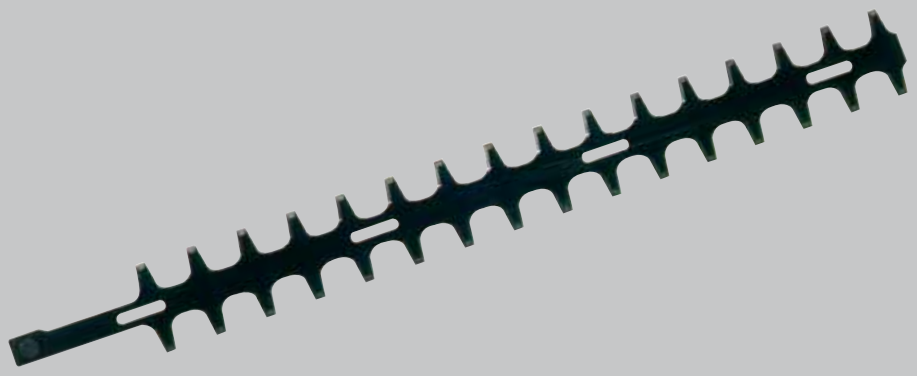
Art./Ref.	Descrizione/Description	Note/Notes
13726	BOBINA/COIL 26 CC	BOBINA/COIL 26 CC
13862	BOBINA/COIL 33 CC	BOBINA/COIL 33 CC
58920	BOBINA/COIL 42 CC	BOBINA/COIL 42 CC
13724	CILINDRO/CYLINDER 26 CC	CILINDRO/CYLINDER 26 CC
13782	CILINDRO/CYLINDER 33 CC	CILINDRO/CYLINDER 33 CC
79104	CILINDRO/CYLINDER 43 CC	CILINDRO/CYLINDER 42 CC
13715	FILTRO ARIA/AIR FILTER 26/33 CC	FILTRO ARIA/AIR FILTER 26/33 CC
55036	FILTRO ARIA/AIR FILTER 40 CC	FILTRO ARIA/AIR FILTER 40 CC
13747	FRIZIONE/CLUTCH 26 CC	FRIZIONE/CLUTCH 26 CC
61877	FRIZIONE/CLUTCH 33 CC	FRIZIONE/CLUTCH 33 CC
55042	FRIZIONE/CLUTCH 40 CC	FRIZIONE/CLUTCH 40 CC

Art./Ref.	Descrizione/Description	Note/Notes
13771	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 26 CC	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 26 CC
13793	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 33 CC	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 33 CC
55039	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 40 CC	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 40 CC
13780	KIT CILINDRO E PISTONE/CILYNDER ASSY 33 CC	KIT CILINDRO E PISTONE/CILYNDER ASSY 33 CC
13566	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 26/33	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 26/33
58932	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 42CC	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 42CC
57894	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 26CC	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 26CC
57879	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 33CC	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 33CC
57880	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 45CC	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 45CC
13556	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 26 CC	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 26 CC
13730	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 33 CC	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 33 CC
13761	PISTONE/PISTON 26CC	PISTONE/PISTON 26CC
58925	PISTONE/PISTON 42 CC	PISTONE/PISTON 42 CC
13784	PISTONE/PISTON 33CC	PISTONE/PISTON 33CC
13557	SALTARELLO/PAWL 26 CC	SALTARELLO/PAWL 26 CC
13729	SALTARELLO/PAWL 33 CC	SALTARELLO/PAWL 33 CC
58915	SALTARELLO/PAWL 42 CC	SALTARELLO/PAWL 42 CC
13785	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 33 CC	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 33 CC
58924	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 42 CC	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 42 CC
13725	SERBATOIO/FUEL TANK 26 CC	SERBATOIO/FUEL TANK 26 CC
13743	SERBATOIO/FUEL TANK 33 CC	SERBATOIO/FUEL TANK 33 CC
58931	SERBATOIO/FUEL TANK 42 CC	SERBATOIO/FUEL TANK 42 CC
13751	SUPPORTO PLAST. FILTRO/PLASTIC SUPPORT FOR AIR FILTER 26/33	SUPPORTO PLAST.X FILTRO 26/33
13758	TAPPO COMPLETO/TANK CUP 26/33/45 CC	TAPPO COMPLETO/TANK CUP 26/33/45 CC

ama

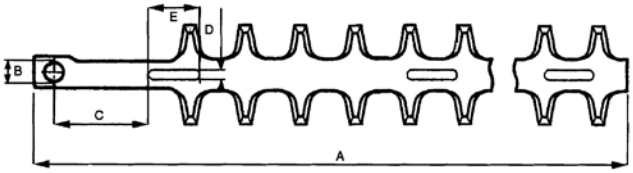
Ricambi per decespugliatori
BRUSHCUTTER SPARE PARTS

HedgetrimmerSpareParts 1.6
Ricambi per tosasiepi



LAME A DOPPIO TAGLIO PER TOSASIEPI A SCOPPIO

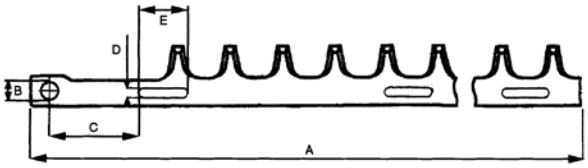
LAME DOUBLE COUPE POUR TAILLE-HAIES
DOUBLE CUT BLADE FOR GAS ENGINE HEDGTRIMMER
ZWEISCHNEIDIGI SCHNEIDBLATTER FUR HECKENSCHEREN MIT BENZINMOTOR
CUCHILLA CORTE DOBLE PARA CORTASETOS



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
32700	634	12	60	6.2	31.8	Lama superiore/Upper blade	ALPINA - DOLMAR - EFCO - IDEAL - OLEO MAC - ROBIN - ZENOAH	TS 24 - HT 2256 D - TS 322 - TS 326, TT 600 - HT 22 - HT 26, HT221 - CHT 2300 -
32701	651	12	60	6.2	31.8	Lama inferiore/ Lower blade	ALPINA - DOLMAR - EFCO - IDEAL - OLEO MAC - ROBIN - ZENOAH	TS 24 - HT 2256 D - TS 322 - TS 326, TT 600 - HT 22 - HT 26, HT221 - CHT 2300 -
32702	782	12	60	6.2	31.8	Lama Superiore/ Upper Blade	EFCO - IDEAL - OLEO MAC	TS 330 - TS 355, TT760 - HT 33 - HT 43
32703	793	12	60	6.2	31.8	Lama inferiore/ Lower blade	EFCO - IDEAL - OLEO MAC	TS 330 - TS 355, TT760 - HT 33 - HT 43
32708	684	10	90.7	7.2	34.5	Unica/Only	KAAZ	TM 260 -

LAME A TAGLIO SINGOLO PER TOSASIEPI A SCOPPIO

LAME COUPE SIMPLE POUR TAILLE-HAIES
SINGLE CUT BLADE FOR ENGINE HEDGTRIMMER
EINSCHNEIDICE SCHNEIDBLATTER FUR HECKENSCHEREN MIT BENZINMOTOR
CUCHILLA CORTE SIMPLE PARA CORTASETOS



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
32704	780	12	70	6.2	31.8	Lama Superiore/Upper Blade	ALPINA - DOLMAR - IDEAL - ROBIN	TS 25 - HT 2267 - TT 750 - HT 750
32705	790	12	60	6.2	31.8	Lama inferiore/ Lower blade	ALPINA - DOLMAR - IDEAL - ROBIN	TS 25 - HT 2267 - TT 750 - HT 750

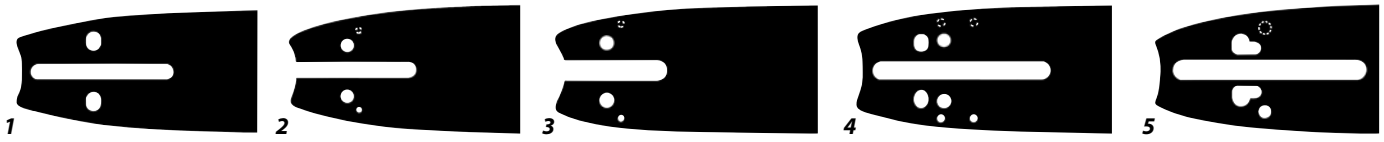
Ricambi per motoseghe
CHAINSAW SPARE PARTS

Bars&Chains 2.1

Barre & catene per motosega

BARRE LAMINATE AMA

BARRES AMA
LAMINATED AMA BARS
SCHWERTER AMA
BARRAS LAMINADAS AMA



Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza pollici/ Lenght inch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	N° maglie catena/ Drive link N°	Brand	Applicazione/Application
73116	3/8"	1	250	10	1.3	.050"	40	A.M.A.	TH 25.10 - NTH 26.10
61970	3/8" Lo pro	1	350	14"	1.3	.050"	53	ALPINA	P390, 438, 330, 360, P360, A14E, P34, 432, E100, A10E, E150, E120
								DOLMAR	PS340, 104, 106, ES160, PS300, ES140, ES180, 108, 103, 101, 100S, 100, PS400, PS341, 105, 102, PS33, PS401
								ECHO	CS3500, CS315, CS301, CS330, CS360, CS3450, CS300, CS280, CS290, CS351, CS3000, CS302, CS3400, CS3050
								JONSERED	2034 TH
								OLEOMAC	931
								POULAN	SERIEXX, 2300AV, 525, 2000, 1800, 25A, MICRO25, SERIE XXV, 1400E
								TANAKA	3500, 360, 300, 3351, 3301, 320, 290
								ZENOAH	G310T, G320AVS, G300T
61977	3/8" Lo pro	2	350	14"	1.3	.050"	49	MC CULLOCH	MINIMAC 838, ARIZONA, ELETTRO MAC, TITAN 35, CALIFORNIA, MINIMAC 836, MINIMAC 833, POWER MAC PRO35, POWER MAC PRO40, PM400, SERIE EUROMAC, PM300, SERIE MINIMAC, SERIE MAC 100
61978	3/8" Lo pro	2	400	16	1.3	.050"	54	MC CULLOCH	TITAN 35, SERIE MINIMAC, PM400, SERIE EUROMAC, POWER MAC PRO35, MINIMAC 836, SERIE MAC 100, POWER MAC PRO40, MINIMAC 838, PM300, ARIZONA, MINIMAC 833, CALIFORNIA, ELETTRO MAC
61979	3/8" Lo pro	3	350	14"	1.3	.050"	50	OLEOMAC	935, 335, 233, 240, 234, 340, 930
								STIHL	009, E14, E140, E180, 012, 018, 019, 015, 011, 020, 010, 025, 023, 021
61975	3/8"	4	450	18"	1.5	.058"	68	HUSQVARNA	162, 181, 268, 272XP, 266, 285, 371XP, 288XP, 298XP, 365, 281XP, 77, 61, 65, 66, 372, 394XP
								JONSERED	2095, 2165, 2071, 2077, 2065, 2083, 2094, 2171, 625, 670, 630
								OLEOMAC	254, 264, 271, 261, 481, 272, 350, 355, 482,460
								PARTNER	P55, 7700, P70, S50, P65, S55, 550, 650, 6600, S65, 7000
								SOLO	662, 680, 667, 690, 670
55084	3/8"	1	350	14"	1.3	.050"	52	A.M.A.	BG 38.14 - NBG 38.14
55077	3/8"	1	400	16	1.3	.050"	57	A.M.A.	BG 45.18 - NBG 45.18
61973	.325"	5	380	15"	1.5	.058"	64	DOLMAR	115I, 108, ES1800, 109, 117, 111, 120, 116, 112, 119, 118, 116SI, 219, PS43, 105, PS410, 113, PS411, 110, PS9000, PS6800I, 114, 115, 113H, PS6000I, PS52
								HUSQVARNA	136, 41, 50, 51, 362XP, EL1600, 242XP, 257, 246, 254XP, 42, 262XP, 36, 45, 357XP, 359, 141, EL1400, 55
								JONSERED	521, 535, 2045, 520, 525, 51, 590, 52, 510, 2050, 2041, 455, 50, 2055, 2054, 2036, 490, 49SP, 451, 2149, 380, 450
								PARTNER	495, P5000, 465, 540, 405, P500, 4500, P5000PLUS, P49, 1400EL, P48, 400, 360, 1600EL, P5500
								PIONEER	P26, P21, P28, P20, 1074
								SOLO	654, 6644SP, 647, 651, 645, 644, 639, 641
61969	.325"	5	450	18"	1.5	.058"	72	ALPINA	P450, PRO41, P400, PRO45, A40, 540, P550, P500, CP45, C40, CP41
								CASTELGARDEN	CS50, CS45

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza pollici/ Lenght inch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	N° maglie catena/ Drive link N°	Brand	Applicazione/Application
61969	.325″	5	450	18″	1.5	.058″	72	DOLMAR	109, PS410, 108, PS411, 110, 112, 111, 113, 105, 113H, ES1800, 114, 219, 115I, 120, 119, PS9000, 117, 116, 118, PS6000I, 116SI, PS52, PS43, PS6800I, 115
								HUSQVARNA	136, 254XP, 359, 141, 242XP, 357XP, 262XP, 36, 246, 257, 55, 51, EL1600, EL1400, 50, 45, 42, 41, 362XP
								JONSERED	2041, 50, 2036, 490, 590, 535, 450, 451, 2149, 49SP, 2054, 455, 2050, 2055, 380, 521, 51, 2045, 520, 525, 52, 510
								OLEOMAC	938, 956, 951, 962, 946, 941, 945, 942
								PARTNER	P500, 400, 360, P49, 4500, 405, 1600EL, P5000PLUS, P5000, P5500, 1400EL, 465, P48, 495, 540
								PIONEER	P21, 1074, P28, P20, P26
								SOLO	645, 639, 6644SP, 644, 647, 651, 654, 641
								ZENOAH	G410AVS, G500AVS, G455AVS
57242	.325"	1	450	18"	1.5	.058"	72	A.M.A. - ZENOAH	BG 45.18 - G500AVS, G410VS,G455AVS -
76336	.325"	1	500	20"	1.5	.058"	76	A.M.A.	BG 50.20 - NBG 50.20
61968	.325″	5	400	16″	1.5	.058″	66	ALPINA	P450, CP45, P550, 540, CP41, P500, C40, PRO45, A40, P400, PRO41
								CASTELGARDEN	CS45, CS50
								DOLMAR	114, 113H, 113, 115, PS43, 219, 120, ES1800, PS411, PS410, 115I, 116SI, 108, 110, 109, 117, 105, PS6000I, 116, 112, 111, PS6800I, 119, PS9000, 118, PS52
								HUSQVARNA	55, 51, 50, 262XP, 42, 246, 257, EL1400, 242XP, 141, 359, EL1600, 136, 45, 41, 254XP, 357XP, 36, 362XP
								JONSERED	535, 2045, 2054, 525, 52, 51, 520, 521, 510, 590, 2041, 455, 2050, 49SP, 2149, 50, 2055, 380, 490, 450, 451, 2036
								OLEOMAC	956, 962, 946, 941, 942, 938, 951, 945
								PARTNER	540, 495, P49, P48, 1600EL, 360, P5000PLUS, 400, 1400EL, P5500, P500, 465, 405, 4500, P5000
								PIONEER	P28, 1074, P26, P21, P20
								SOLO	639, 6644SP, 651, 647, 645, 644, 641, 654
								ZENOAH	G410AVS, G455AVS, G500AVS
61972	3/8″ Lo pro	1	300	12″	1.3	.050″	45	DOLMAR	100S, 103, PS33, 101, 108, PS340, 105, 104, 106, PS300, ES160, ES140, ES180, PS401, PS341, 100, PS400, 102
								ECHO	CS302, CS3050, CS315, CS3500, CS351, CS300, CS280, CS290, CS360, CS330, CS3000, CS3450, CS3400, CS301
								JONSERED	2033 TH
								OLEOMAC	931
								POULAN	25A, 2000, 2300AV, 525, 1800, SERIEXX, MICRO25, 1400E, SERIE XXV
								SHINDAIWA	360, 350, 377, 150, 140, 100, 366, 110, 345, 160, 300S, 357, 300
								TANAKA	360, 320, 290, 3351, 3500, 3301, 300
								ZENOAH	G310T, G300T, G320AVS
61971	3/8″ Lo pro	1	400	16″	1.3	.050″	57	ALPINA	P360, P34, E150, 438, E120, E100, 330, P390, A14E, A10E, 432, 360
								DOLMAR	100S, PS33, PS400, 103, 102, ES160, ES180, 101, 108, PS340, 106, 104, PS401, PS341, 105, ES140, PS300, 100
								ECHO	CS3500, CS3450, CS315, CS3400, CS330, CS351, CS300, CS360, CS290, CS301, CS302, CS3050, CS3000
								JONSERED	2035 TH
								OLEOMAC	931
								POULAN	525, SERIE XXV, 1400E, SERIEXX, 1800, 25A, MICRO25, 2000, 2300AV
								SHINDAIWA	366, 100, 360, 150, 160, 110, 345, 300S, 377, 300, 350, 140, 357
								TANAKA	3351, 360, 3500, 290, 3301, 300, 320
								ZENOAH	G300T, G310T, G320AVS
61967	.325″	5	400	16″	1.3	.050″	66	ALPINA	CP41, PRO41, A40, C40, CP45, PRO45
								JONSERED	EL1200, 2150, 2145, EL2016, 2012, 2015, 2014, 2016, 2035, 2040, 2036, 2050, 2055, 2054

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza pollici/ Lenght inch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	N° maglie catena/ Drive link N°	Brand	Applicazione/Application
61967	.325"	5	400	16"	1.3	.050"	66	MC CULLOCH	4600, TITAN 41, PROMAC 46, 4900, TITAN 46, 5000, 4700, PROMAC 40
61967	.325"	5	400	16"	1.3	.050"	66	OLEOMAC	E170, 240, 244
								TANAKA	3801, 4501
61976	3/8"	4	500	20"	1.5	.058"	72	HUSQVARNA	268, 181, 266, 288XP, 162, 298XP, 272XP, 365, 281XP, 285, 65, 66, 372, 394XP, 77, 61, 371XP
								JONSERED	2094, 2095, 2165, 2077, 630, 2071, 2065, 625, 2171, 2083, 670
								PARTNER	550, 6600, 7000, 7700, P55, S50, S55, S65, 650, P65, P70
								SOLO	662, 667, 680, 670, 690
71958	3/8	4	450	18	1,5	058"	68	ALPINA	PROF-65, PROF-66, PROF-600
								CASTOR	CP-55, CP-56
								HUSQVARNA	254, 362, 257, 154, 357, 359, 262
								OLEO MAC	OLYMPIC 962,956
71959	3/8"	4	500	20	1,5	058	72	ALPINA	PROF-66, PROF-65, PROF-600
								CASTOR	CP-56, CP-55
								HUSQVARNA	254, 154, 357, 262, 257, 359, 362
								OLEOMAC	OLYMPIC 962,956
79283	3/8" lo pro	1	350	14"	1.3	.050"	52	ALPINA - DOLMAR - ECHO - EFCO - JONSERED - OLEOMAC - POULAN - ZENOAH	330 - 360, 432, 438, A10E, A14E, E100, E120, E150, P34, P360, P390, 100, 100S - 101,102,103, 104,105,106,108, ES140,ES160, ES180,PS33, PS340,PS341, PS401, CS280,CS290,CS300 - CS3000,CS3050,CS3400, CS301,CS302,CS315, CS330,CS351,CS360, CS3400,CS3450,CS3500, 131 - 2033 TH - 335,340 - 930,935, 931, 1400E,1800,2000 - 2300AV,25A,525, MICRO 25, G300T,G310T,G320AVS
79285	3/8" lo pro	3	300	12"	1.3	.050"	44	OLEOMAC	233,234,240
79286	3/8 lo pr	3	350	14"	1.3	.050"	50	STIHL	E160,E180, 009,010,011, 017,018,0149T 020T,021,E140, 023,025
79287	3/8" lo pro	6	350	14"	1.3	.050"	50	FRONTIER - HUSQVARNA - PARTNER	DANY35, QUADRA - FERCAD 35, HUSKY 35, PIONEER P11, SPARTAN, HUSKY 34,37 - HUSKY 35,33, 1601,1602 - MINI P, SPARTAN, PIONEER P10, P12
79288	3/8" lo pro	3	400	16"	1.3	.050"	55	OLEOMAC	233, 234,240 - 335,340, 930,935
79290	3/8" lo pr	3	400	16"	1.1	0,43"	55	STIHL	"009,010,011,017,018,019T, 020T,021,E140,023,025,E160,E180"
79292	3/8	4	380	15"	1.5	.058"	56	HUSQVARNA - JONSERED - PARTNER	266,268,272XP - 285,281XP,288XP, 394XP,365,371XP, 61,65,66, 77,162,181, 2065,2071,2077 - 2083,2094,2095, 2171,2165, 625,630,670, 550,650,6600 - 7000,7700,P55, P65,P70, S50,S55,S65, SERIE DA R16 A R22,R40, SERIE DA R417 A R523
79296	.325	1	400	16"	1.3	.050"	66	ECHO	CS330,CS360,CS400,CS440 - CS3600,CS4010,CS4510,4600,4610, CS3700,CS4200,CS4400,CS5100, CS4000, CS4500,CS5000
79297	.325	2	400	16"	1.6	.063"	67	STIHL	024,026,028,034
79298	3/8	2	400	16"	1.6	.063"	60	STIHL	029,031,032,034,036,038
79299	.325	8	450	18""	1.3	.050"	72	ALPINA - MC CULLOCH	A40,C40,CP41 - CP45,PR041,PR045, 4900, 5000 - PROMAC 40, PROMAC 46, TITAN 41, TITAN 46, 4600, 4700
79301	3/8	2	450	18"	1.6	.063"	66	STIHL	"029,031,034,032,036,038,039,041, 042,044,045,046,048,056,064,066"
79302	3/8	2	500	20"	1.6	.063"	72	STIHL	"029,031,032,034,036,038,039,041, 042,044 - 045,046,048,056,064,066"
57241	.325"	1	400	16	1.5	.058"	66	A.M.A.	BG 45.16 - NBG 45.16

BARRA AMA CARVING

BARRE AMA CARVING
AMA CARVING BAR
SCHWERT CARVING AMA
BARRA AMA CARVING

Art./Ref.	Passo/Pitch	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza pollici/ Lenght inch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	N° maglie catena/ Drive link N°	Brand	Applicazione/ Application
61078	1/4"	245	10"	1.3	.050"	60	A.M.A.	THC 25.10 - NTHC 26.10
							ZENOAH	G2500

CATENA PER MOTOSEGA 3/8" LOW PROFILE

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8" LOW PROFILE
3/8" LOW PROFILE SAWCHAIN
3/8" LOW PROFILE SAGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8" LOW PROFILE

Note: CATENA A ROTOLI DA 100"-30MT
Notes: *100"-30MT REELS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
61278	3/8"	1.1	.043"	low profile
61279	3/8"	1.3	.050"	low profile

CATENA PER MOTOSEGA .325"

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE .325"
.325" SAWCHAIN
.325" SÄGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA .325"

Note: CATENA A ROTOLI DA 100"-30MT
Notes: *100"-30MT REELS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
61280	.325"	1.3	.050"	semi chisel
61281	.325"	1.5	.058"	semi chisel
61282	.325"	1.6	.063"	semi chisel

CATENA PER MOTOSEGA 3/8"

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8"
3/8" SAWCHAIN
3/8" SÄGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8"

Note: CATENA A ROTOLI DA 100"-30MT
Notes: *100"-30MT REELS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
61283	3/8"	1.3	.050"	semi chisel
61284	3/8"	1.5	.058"	semi chisel
61285	3/8"	1.6	.063"	semi chisel

CATENA PER MOTOSEGA 3/8" LOW PROFILE

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8" LOW PROFILE
3/8" LOW PROFILE SAWCHAIN
3/8" LOW PROFILE SÄGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8" LOW PROFILE

Note: CATENE CONFEZIONATE
Notes: *CHAIN LOOPS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°	N° maglie catena/Drive link N°
61286	3/8"	1.3	.050"	low profile	40
62168	3/8″	1.3	.050"	low profile	44
61287	3/8"	1.3	.050"	low profile	45
61288	3/8"	1.3	.050"	low profile	50
61289	3/8"	1.3	.050"	low profile	52
79553	3/8"	1.3	.050"	low profile	53
79280	3/8"	1.3	.050"	low profile	55
61290	3/8"	1.3	.050"	low profile	56
61291	3/8"	1.3	.050"	low profile	57

CATENA PER MOTOSEGA 3/8" LOW PROFILE

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8" LOW PROFILE
3/8" LOW PROFILE SAWCHAIN
3/8" LOW PROFILE SÄGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8" LOW PROFILE

Note: CHAIN LOOPS
Notes: *CHAIN LOOPS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°	N° maglie catena/Drive link N°
79277	3/8"	1.1	.043"	low profile	41
79278	3/8"	1.1	.043"	low profile	44
79279	3/8"	1.1	.043"	low profile	50

CATENA PER MOTOSEGA .325"

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE .325"
.325" SAWCHAIN
.325" SÄGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA .325

Note: CATENE CONFEZIONATE
Notes: *CHAIN LOOPS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°	N° maglie catena/Drive link N°
61294	.325"	1.3	.050"	semi chisel	64
61295	.325"	1.3	.050"	semi chisel	66
61296	.325"	1.3	.050"	semi chisel	72

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°	N° maglie catena/Drive link N°
61297	.325"	1.5	.058"	semi chisel	64
61298	.325"	1.5	.058"	semi chisel	66
79274	.325"	1.5	.058"	semi chisel	68
61299	.325"	1.5	.058"	semi chisel	72
78631	.325"	1.5	.050"	semi chisel	76
84891	.325"	1.5	.050"	semi chisel	78

CATENA PER MOTOSEGA 3/8"

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8"
3/8" SAWCHAIN
3/8" SÄGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8"

Note: CATENE CONFEZIONATE
Notes: *CHAIN LOOPS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°	N° maglie catena/Drive link N°
79281	3/8"	1.3	.050"	semi chisel	60
79282	3/8"	1.3	050"	semi chisel	61
61292	3/8"	1.5	.058"	semi chisel	68
61293	3/8"	1.5	.058"	semi chisel	72

CATENA PER MOTOSEGA 1/4"

CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 1/4"
1/4" SAW CHAIN
1/4" SAGEKETTE
CADENA PARA MOTOSIERRA 1/4"

Note: CATENE CONFEZIONATE
Notes: *CHAIN LOOPS*

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore pollici/Thickness inch	N° maglie catena/Drive link N°
79276	1/4"	.050"	60

PUNTALI PER BARRE

POINTES POUR BARRE
NOSES FOR BARS
SCHWERTSPITZEN
PUNTA DE PIÑON

Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Spessore pollici/Thickness inch	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
58494	12	.325"	.050"/.058"	PREMIUM SPROCKET TIP	CARLTON - OREGON	11007, 48PV82

ANELLI AUTOALLINEANTI

BAGUES DE PIGNON
RIM SPROCKETS
RINGKATENRADER
ANILLOS AUTO-ALINEANTE

Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Note/Notes
03686	7	,325"	Scanalatura piccola / grove small
03688	7	3/8"	Scanalatura piccola / grove small
03689	7	3/8"	Scanalatura normale / grove normal

PIGNONI A ROCCHETTO FISSO

PIGNONS ETOILE
SPROCKET
KETTENRÄDER
PIÑONES CON RUEDA DENJADA FIJA

Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
01180	8	3/8"	Con cuscinetto / With bearing	JONSERED	2077 - 2091, 60, 601, 61, 62, 621, 66, 70E
01347	7	3/8"	-	ECHO	CS451 - CS452VL, CS500VL, CS510, CS550, CS610, CS650, CS660
01380	6	3/8"LP	-	-	-
16709	7	3/8"	-	DOLMAR	109 - 110, 111, 115
16720	6	3/8"LP	Con cuscinetto / With bearing	DOLMAR	100
16725	8	3/8"	Con cuscinetto / With bearing	HUSQVARNA	160 - 163, 180, 260, 263, 280, 380, 480, 65, 77
16734	6	3/8"LP	-	STIHL	017 - 021, 023, 025
16740	6	3/8"LP	-	ALPINA	360 - 370, 390, P34
F03725	7	3/8"	-	OLEOMAC - OLYMPIK - STIHL	250 - 251, 252, 254, 264, 350, 355, SUPER 251 - 041 - 041AV, 041AVE (...5664891)
F03731	8	3/8"	-	HUSQVARNA	1100 - 181, 185, 2100, 2101, 285, 288, 298, 394

PIGNONI CON ANELLO AUTOALLINEANTE

PIGNON À BAGUE
SPROCKET WITH RIM
KETTENRÄDER
PIÑONES CON ANILLO AUTO-ALINEANTE

Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Anello di ricambio/Spare ring	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
01531	7	3/8"	3687	Con cuscinetto / With bearing	HOMELITE	101 - 150, 150 AUTO, 240, 350, 360, 450, 550, 550SL, 550W, 560, CON FRIZIONE 68 MM, EZ, MINI EZ, SERIE XL800, SUPER EZ, SUPER ZEAO, SXL925, XL900, XLI
F03777	8	3/8"	3689		HUSQVARNA	1100 - 181, 185, 2100, 2101, 285, 288, 298, 394

Ricambi per motoseghe
CHAINSAW SPARE PARTS

Chainsaw's Chain Sharpening 2.2

Decespugliatori

AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE DI MOTOSEGHE "ZAK"

AFFUTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAINE DE TRONÇONNEUSE "ZAK"
ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "ZAK"
ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "ZAK"
AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "ZAK"

Note: Potenza: 85W - Mola in dotazione: 4,5 (catena ,404" - 3/8") - Conforme a tutte le direttive CE e Rohs
Notes: *Power: 85W - Standard Wheel: 4,5 (chain ,404" - 3/8") - In compliance with all the directives CE and Rohs*

Art./ Ref.	Motore/ Engine	RPM	Mole diametro interno mm/ Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/ Grinding wheel inner diam. mm
61420	220V 50HZ	4800	105	23

AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE DI MOTOSEGHE "NICK"

AFFÛTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAINE DE TRONÇONNEUSE "NICK"
ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "NICK"
ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "NICK"
AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "NICK"

Note: NICK è preciso, potente, FACILE DA USARE e sicuro. Per questo è l'affilatrice ideale tanto per i professionisti che per gli hobbisti che vogliono affilare la catena RAPIDAMENTE e RISPARMIANDO sui costi. NICK THE GRINDER impiega un motore a magnete permanente in grado di erogare la massima potenza anche quando l'attrito tra mola e dente della catena è maggiore. Capita spesso di dover affilare catene rovinate nelle quantità elevate di materiale di alcuni denti. Anche in questi casi con NICK è possibile riportare alla corretta affilatura ogni tipo di catena in poco tempo e con facilità . NICK è stato progettato per garantire la massima sicurezza all'operatore: Il carter copricatena è di grandi dimensioni, l'interruttore è collocato in una zona protetta, in caso di mancanza di corrente è necessario far ripartire il motore volontariamente per riprendere l'affilatura e l'uscita del cavo elettrico è lontana dalla zona di lavoro.

Caratteristiche tecniche:
Potenza: 85W - Mola in dotazione: 4,5 (catena ,404" - 3/8")
Mola opzionale: 3,0 (catena ,325" - 1/4") - Conforme a tutte le direttive CE e Rohs

Notes: *NICK is precise, powerful, safe and easy to use. It is the perfect electric grinder for both professional and hobby . It works fast, saving time and money. NICK THE GRINDER uses a permanent magnet motor able to supply the maximum power even when the friction between the grinding wheels and the chain is at its highest. Designed to guarantee maximum safety to the operator: big grinding wheel guard, on /off switch located in a safe area. In case of a power cut-off it is necessary to intentionally switch the machine on to keep grinding; power cable far from the working area.*
Technical features:
Power: 85W - Standard Wheel: 4,5 (chain ,404" - 3/8")
Optional Wheel: 3,0 (chain 325" - 1/4") - In compliance with all the directives CE and Rohs

Art./ Ref.	Motore/ Engine	RPM	Mole diametro interno mm/ Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/ Grinding wheel inner diam. mm
13000	220V 50HZ	4800	105	22

AFFILATRIC 230V FRANZ

AFFUTEUSE FRANZ. 230V
GRINDER FRANZ 230V
SCHAERFGERAET FRANZ 230V
AFILADORA FRANZ 220V

Note: Può affilare correttamente entrambi i denti della catena senza invertire il moto della mola. (Sistema brevettato da AMA).
Notes: *Possibility to sharpen correctly the left teeth as the right maintaining the same motor spin (System patented by AMA).*

Art./ Ref.	Motore/ Engine	RPM	DB	Mole diametro interno mm/ Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/ Grinding wheel inner diam. mm
84999	230V-50Hz-200W	2950	<72	22	145
88559	120V-60Hz-200W	2950	<70	22	145

AFFILATRICE PER CATENE DI MOTOSEGHE "JACK"

AFFÛTEUSE POUR CHAINE DE TRONÇONNEUSE "JACK"
GRINDER FOR SAW CHAIN "JACK"
SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "JACK"
AFILADORA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "JACK"

Note: Possibilità di affilare correttamente sia i denti destri e sinistri mantenendo la stessa rotazione del motore (Sistema brevettato da AMA)
-Luce sul punto di lavoro
-Serraggio manuale delle ganasce grazie ad una comoda leva frontale
-Pre-assemblato, faci
Notes: *Possibility to sharpen correctly the left teeth as the rights maintaining the same motor spin (System patented by AMA)*
-Light on work point
-Manual serration of the jaws thanks to a comfortable frontal lever
-Pre-assembled, very easy the assembly with on

Art./ Ref.	Motore/ Engine	RPM	DB	Mole diametro interno mm/ Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/ Grinding wheel inner diam. mm
58300	230V-50Hz 200W	2950	<70	22	145

AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE DI MOTOSEGHE "MAXX"

AFFUTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAINE DE TRONÇONNEUSE "MAXX"
ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "MAXX"
ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "MAXX"
AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "MAXX"

Note: Serraggio automatico (sistema brevettato) della morsa all'abbassarsi del gruppo testa/motore/mola. Luce sul punto di affilatura. Possibilità di affilare correttamente e nello stesso modo sia i denti destri che quelli sinistri della catena. Grazie ad un semplice sistema (brevettato) entrambi vengono affilati con la mola che ruota dall'esterno verso l'interno, evitando così¬ di lasciare bave o imperfezioni sull'angolo di taglio del dente. Massima sicurezza per l'operatore.
In dotazione: - 3 mole di spessore diverso - 1 ravvivamole - 1 chiave a brugola
Optional: - Corpo morsa per catene da 3/4" Art.13176Z
Spessore mole:
4,5 mm (catene 3/8" - .404") - 3,0 mm (catene 1/4" - 3/8" hobby - .325") - 6,0 mm (delimitatore)
Conforme a tutte le direttive CE e Rohs

Notes: *The vise is automatically locked when you low the head/motor/wheel group to grind the chain (Patented system). Light on the working area. Built to perfectly grind both the right and the left teeth of the saw chain. Thanks to a patented, easy system, they are both grinded by the rotation of the wheel from the outside to the inside, without leaving any imperfection on the outer edges. Safe for the user.*
Grinding wheel thickness:
4,5 mm (chains 3/8" - .404") - 3,0 mm (chains 1/4" - 3/8" hobby - .325") - 6,0 mm (depth gauge)
In compliance with all the directives CE and Rohs

Art./Ref.	Motore/Engine	RPM	DB	Mole diametro interno mm/Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/Grinding wheel inner diam. mm
13150	230V-50Hz-200W	2950	<70	22	145
13151	120V-60Hz-200W	2950	<70	145	22

MOLE A RICAMBIO

MEULES D'AFFUTAGE
GRINDING WHEEL
SCHLEIFSCHEIBE
DISCO MUELA

Note: Adattabili alle seguenti marche di affilatrici
Notes: *Suitable for the following brands of grinders*

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Mole diametro interno mm/ Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/ Grinding wheel inner diam. mm	Spessore mole mm/ Grinding wheel thickness mm	Brand	Applicazione/Application
13165	0.11	145	22	3,0mm (.325" - 1/4")	A.M.A. - EFCO - OREGON	JACK - MAXX, JOLLY - FRANZ - SUPER JOLLY, SPEED SHARP - SPEED SHARP AUTOMATIC
13166	0.17	145	22	4,5mm (3/8" - .404")	A.M.A. - EFCO - OREGON	JACK - MAXX, JOLLY - FRANZ - SUPER JOLLY, SPEED SHARP - SPEED SHARP AUTOMATIC
13167	0.23	145	22	6,0mm (delimitatore)	A.M.A. - EFCO - OREGON	JACK - MAXX, JOLLY - FRANZ - SUPER JOLLY, SPEED SHARP - SPEED SHARP AUTOMATIC
F02107	0.5	100	16	3,0mm (.325" - 1/4")	EFCO	MINI JOLLY
F02108	0.6	100	16	4,5mm (3/8" - .404")	-	-
13035	0.75	105	22	3,0mm (.325" - 1/4")	A.M.A. - OREGON	NICK - MIDI JOLLY - MINIGRINDER, SHARP BOY, SPEED MASTER
13039	0.86	105	22	4,5mm (3/8" - .404")	A.M.A. - OREGON	NICK - MIDI JOLLY - MINIGRINDER, SHARP BOY, SPEED MASTER
63972	0, 70	108	23	3,2mm	A.M.A.	ZAK

RAVVIVAMOLE MM 15X15X55

PIERRE A' RECTIFIER
GRINDING WHEEL DRESSERS
ABZIEHSTEINE
AVIVADORA PARA MUELAS

Art./Ref.
13217

MORSETTO BLOCCAGGIO BARRA

ETAU BLOCCAGE GUIDE
FILING VICE
BLOCKUNGSKLEMME FÜR STANGE
MORZADA PARA BLOQUEAR BARRA

Art./Ref.
F02010

MANICO PROFESSIONALE PER LIME

MANCHE PROFESSIONNEL POUR LIMES
PROFESSIONAL FILE HANDLE
PROFI-FEILENGRIFF
MANGO PROFESIONAL PARA LIMAS

Note: Manico con in evidenza gli angoli 30° e 35°
Notes: *File handle indicator of grinding angles 30° and 35°*

Art./Ref.	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
13370	A.M.A.	13370

TONDINI UNIGARDEN

LIMES RONDES UNIGARDEN
UNIGARDEN ROUND FILES
UNIGARDEN RUNDE PLÄTTCHEN
LIMAS REDONDAS UNIGARDEN

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro pollici/ Inch diameter	Lunghezza mm/ Lenght mm
08927	4	5/32"	200 / 8"
08929	4.8	3/16"	200 / 8"
08934	5.2	13/64"	200 / 8"
08928	5.5	7/32"	200 / 8"

TONDINI VALLORBE

LIMES RONDES VALLORBE
VALLORBE ROUND FILES
VALLORBE RUNDE PLÄTTCHEN
LIMAS REDONDAS VALLORBE

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro pollici/ Inch diameter	Lunghezza mm/ Lenght mm
08799	4	5/32"	200 / 8"
76197	4.5	11/64"	200 / 8"
08800	4.8	3/16"	200 / 8"
08801	5.2	13/64"	200 / 8"
08802	5.5	7/32"	200 / 8"

LIMA PIATTA VALLORBE

LIME PLATE VALLORBE
VALLORBE PLATE FILE
VALLORBE FLACHE FEILE
LIMA ACHATADA VALLORBE

Art./Ref.	Larghezza mm/ Length mm	Larghezza pollici/ Width inch	Lunghezza mm/ Lenght mm
08918	15	5/8"	150 / 6"

TONDINI PROFESSIONALI OBERG

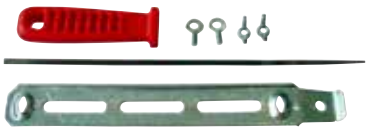
LIME PLATE OBERG
OBERG PLATE LIME
OBERG FLACHE FEILE
LIMA ACHATADA OBERG

1 ***2***

Art./Ref.	Pos.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro pollici/ Inch diameter	Lunghezza mm/ Lenght mm
79090	1	4	5/32"	200 / 8"
79091	1	4.8	3/16"	200 / 8"
79092	1	5.2	13/64	200 / 8"
79093	1	5.5	7/32"	200 / 8"
79095	2			150 / 6"

TONDINI CON MANICO

LIMES AVEC POIGNEE
FILES WITH HANDLE
FEILENGRIFF MIT PLÄTTCHEN
LIMAS CON MANGO



Note: PROVIDED IN KIT
Notes: *PROVIDED IN KIT*

Art./Ref.	Spessore mole mm/Grinding wheel thickness mm
61004	3/16" (4,8mm)
61003	5/32" (4,0mm)
61005	7/32" (5,5mm)

ROMPICATENE DA BANCO

DÉRIVETEUSE D'ATELIER
BENCH CHAIN BREAKER
KETTENENTNIETGERÄT
ROMPE CADENA DE BANCO

Art./Ref.	Note/Notes
13070	Fornito con Art. 13076 e 13077 / Provided with Art. 13076 and 13077
13076	Inserto 1/4" / Insert 1/4"
13077	Incudine universale / Universal anvil

IMBUTITORE DA BANCO

RIVETEUSE POUR BANC
HAND RIVET SPINNER
KETTENVERNIETGERÄT
REMACHADORA DE BANCO

Art./Ref.	Note/Notes
13110	Fornito con ART. 13121-13122-13119-13120 / Provided with Art. 13121-13122-13119-13120
13121	INSERTO TIPO C 1/4"-.325" / 1/4"-.325" C TYPE INSERT
13122	INSERTO TIPO A-B 3/8"-.404"-7/16" / 3/8"-.404"-7/16" A-B TYPE INSERT
13119	Inserto leva di serraggio mod. 1/4"-.325" tipo C / Lever insert mod. 1/4"-.325" C type
13120	Inserto leva di serraggio mod. 3/8"-.404"-7/16" tipo A-B / Lever insert mod. 3/8"-.404"-7/16" A-B type

PROTEZIONE PER BARRE

PROTEGE-GUIDE
BAR COVERS
KETTEN SCHUTZ
ESTUCHE PROTECCIONES PARA BARRAS

Art./Ref.	Tipo/Type	Lunghezza mm/Lenght mm
08837	Media / Medium	40 cm - 16"
61812	Lunga / Long	50 cm - 20"

CUNEO PER MOTOSEGA

COIN TRONÇONNEUSE
CHAINSAW WEDGE
KETTENSÄGE KEIL
CUÑA MOTOSIERRA

Art./Ref.
79119

CAVALLETTO PROFESSIONALE PER IL TAGLIO DELLA LEGNA

CHAVALET PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL LOG-SAWING HORSE
SAEGEBOCK MIT HALTER
CABALLETE PROFESIONAL

Note: Robusto, dotato di attacco per qualsiasi marca di motoseghe o elettroseghe. Costruito in acciaio, è completo di coprilama. Chiudibile, pratico da usare.
Notes: *Strong, suitable for all brand of chainsaws and electric chainsaws. Made of steel, with blade cover. Foldable and easy to use.*

Art./Ref.
79568

Ricambi per motoseghe
CHAINSAW SPARE PARTS

Chainsaw Starting System Spares 2.3

Ricambi per avviamento motoseghe

IMPUGNATURA AVVIAMENTO MINI

POIGNEE DEMARRAGE MINI
MINI STARTER HANDLE
MINI ANLASSENHANDGRIFF
MANGO DE ARRANQUE PEQUEÑO

Art./Ref.
F02109

IMPUGNATURA AVVIAMENTO COMPLETA DI INSERTO IN PLASTICA

POIGNEE DE LANCEUR AVEC INSERT EN PLASTIQUE
STARTER HANDLE WITH PLASTIC INSERT
ANLASSENHANDGRIFF
MANGO DE ARRANQUE COMPLETO DE INSERTO EN PLASTICO

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
F02101	5
F02102	6

IMPUGNATURA AVVIAMENTO STANDARD

POIGNEE DE LANCEUR STANDARD
STANDARD STARTER HANDLE
STANDARD ANLASSENHANDGRIFF
MANGO DE ARRANQUE STANDARD

Art./Ref.	Note/Notes
F02105	5 mm

IMPUGNATURA AVVIAMENTO STANDARD

POIGNEE DE LANCEUR HUSQVARNA STANDARD
STANDARD STARTER HANDLE
STANDARD HUSQVARNA ANLASSENHANDGRIFF
MANGO DE ARRANQUE HUSQVARNA STANDARD

Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
F02104	Universale / Universal	HUSQVARNA	501551402

IMPUGNATURA AVVIAMENTO ADATTABILE A STHIL

POIGNEE DE LANCEUR STIHL
STARTER HANDLE
STIHL ANLASSENHANDGRIFF
MANGO DE ARRANQUE STIHL

Art./Ref.	Note/Notes
F02103	08, 038, 041, 042, 051(alt), 056, 070, 071 (1° TIPO/FIRST TYPE)

AVVIAMENTO UNIVERSALE

LANCEUR UNIVERSEL
UNIVERSAL STARTER
ANLASSENHANDGRIFF UNIVERSAL
ARRANQUE UNIVERSALE

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Larghezza mm/ Length mm	Brand	Applicazione/Application
61001	4	1630	UNIVERSALE	UNIVERSALE

FUNE AVVIAMENTO

CORDON DE LANCEUR
STARTER CORD
SCHRAUBEN FÖRMIGES SEIL FÜR ANLASSEN
CUERDECILLA DE ARRANQUE

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza mm/Lenght mm
F02110	3	100 mt.
F02111	3.5	100 mt.
F02112	4	100 mt.
F02113	4.5	100 mt.
15870	5	100 mt.
15871	6	100 mt.

MODULO TRANSISTORIZZATO D'ACCENSIONE "SIG-01"

CENTRALE D'ALLUMAGE "SIG-01"
IGNITION "SIG-01" UNIT
TRANSISTORISIERTE ZÜNDUNG "SIG-01" FORMULAR
MODULO PARA ARRANCAR "SIG-01"

Note: Sostituisce contatti e condensatori sulla maggior parte dei piccoli motori 2/4 tempi. Non utilizzabile su motori con avviamento elettrico o con più[1] polarità (preferibilmente non superiori ai 40 cc. di cilindrata).
Notes: *It replaces contacts and condensator on most small 2/4 stroke engines. Do not use on engines with electric start or with more polarities (not more than 40 cc.)*

Art./Ref.
11005

MODULO TRANSISTORIZZATO D'ACCENSIONE "NOVA"

CENTRALE TRANSISTORISEE D'ALLUMAGE "NOVA"
IGNITION "NOVA" UNIT
TRANSISTORISIERTE ZÜNDUNG "NOVA" FORMULAR
MODULO TRANSISTORIZADO PARA ARRANCAR "NOVA"

Note: Sostituisce contatti e condensatori sulla maggior parte dei piccoli motori raffreddati ad aria (motoseghe, decespugliatori, rasaerba, motopompe ecc...).
Non utilizzabile su motori con avviamento elettrico o con più[1] polarità (preferibilmente non superiori ai 40 cc. di cilindrata).
Notes: *It replaces contacts and condensator on most small 2/4 stroke engines.*
Do not use on engines with electric start or with more polarities (not more than 40 cc.)

Art./Ref.
F03070

INTERRUTTORI

NTERRUPTOR
SWITCH
SICHERHEITSSCHALTER
INTERRUPTOR

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
61774	HUSQVARNA	137 - 141, 257, 266, 268, 272, 36, 394, 395, 41, 55, 61	503717901
61775	HUSQVARNA	40 - 45	503718001

INTERUTTORE STANDARD

INTERRUPTEUR STANDARD
STANDARD SWITCH
STANDARD SCHALTER
INTERUPTOR STANDARD

Art./Ref.
F03071

PULSANTE MASSA

POUSSOIR MASSE
MASS PUSH BUTTON
MASSENKNOPF
RESORTE - MASA

Art./Ref.
F03072

CAVO CANDELA STANDARD

FIL DE BOUGIES STANDARD
STANDARD SPARK-PLUG CABLE
NORMALES KERZENKABEL
CABLE PARA BUJIAS STANDARD

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza mm/Lenght mm
01346	7	10 m
01388	5	10 m

ATTACCO CANDELA SUPER COMPLETO DI INNESTO A VITE

CAPUCHON DE BOUGIE AVEC INSERT A VISSER
SUPER SPARK PLUG COVER WITH SCREW
SUPER KERZENVERBINDUNG MIT SCHRAUBEKUPPLUNG
CONEXION PARA BUJIAS COMPLETO DE INJERTO DE TORNILLO

Art./Ref.
F03057

ATTACCO CANDELA STANDARD COMPLETO DI INNESTO A VITE

CAPUCHON DE BOUGIE STANDARD AVEC INSERT A VISSER
STANDARD SPARK PLUG COVER WITH SCREW
NORMALE KERZENVERBINDUNG MIT SCHRAUBEKUPPLUNG
CONEXION PARA BUJIAS STANDARD COMPLETO DE INJERTO DE TORNILLO

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
F03061	5	TECOMEC	506107
F03059	7	-	-

ATTACCO CANDELA COMPLETO DI MOLLA

CAPUCHON DE BOUGIE AVEC RESSORT
SPARK PLUG COVER WITH SPRING
KERZENVERBINDUNG MIT FEDER
CONEXION PARA BUJIAS COMPLETO DE MUELLE

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
F03062	5
F03063	7

ATTACCO CANDELA ANTIDISTURBO ADATTABILE NGK COMPLETO DI INNESTO

CAPUCHON DE BOUGIE ANTIPARASITE NGK AVEC RESSORT
NGK ANTIJAMMING SPARK PLUG COVER WITH COUPLING
STÖRUNGFREIE NGK KERZENVERBINDUNG MIT KUPPLUNG
CONEXION PARA BUJIAS ANTI-RUIDO NGK COMPLETO DE INJERTO

Art./Ref.
F03067

ATTACCO CANDELA IN MOPLEN COMPLETO DI INNESTO

CAPUCHON DE BOUGIE EN MOPLEN AVEC INSERT
MOPLEN SPARK PLUG COVER WITH COUPLING
MOPLEN KERZENVERBINDUNG MIT KUPPLUNG
CONEXION PARA BUJIAS EN MOPLEN COMPLETO DE INJERTO

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
F03058	5
00460	7

ATTACCO CANDELA

CAPUCHON DE BOUGIE
SPARK PLUG COVER
KERZENVERBINDUNG
CONEXION PARA BUJIAS

1

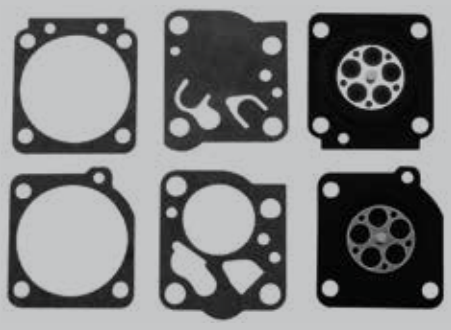
2

Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
61168	1	70°	HUSQVARNA	TUTTI -	501485402
61169	2	90°	STIHL	041 - 051	11064051000

Ricambi per motoseghe
CHAINSAW SPARE PARTS

SpareParts for Chainsaw FuelingSystem 2.4

Ricambi alimentazione motoseghe



TUBO PER MISCELA "TYGON"

TUYAU POUR ESSENCE "TYGON"
FUEL PIPE "TYGON"
SCHLAUCH FÜR KRAFTSTOFFGEMISCH "TYGON"
MANGUERA PARA MEZCLA "TYGON"

Art./Ref.	Blister/Packaging	Diametro interno mm/Inside diameter mm	Diametro esterno mm/External diameter mm	Unità di misura/Unit of measure
62020	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	2.4	4.8	MT
62021	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	3.2	6.4	MT
62022	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	4.8	8	MT

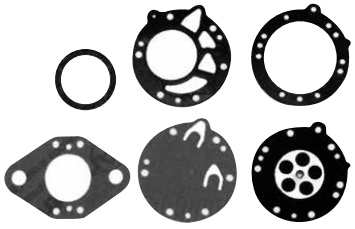
TUBO CARBURANTE

TUYAU POUR ESSENCE
FUEL PIPE
SCHLAUCH FÜR KRAFTSTOFFGEMISCH
MANGUERA PARA MEZCLA

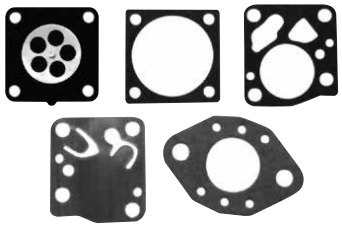
Art./Ref.	Blister/Packaging	Diametro interno mm/Inside diameter mm	Diametro esterno mm/External diameter mm	Unità di misura/Unit of measure
88560	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	2,4	4,8	MT
88561	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	3,2	6,4	MT
88562	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	4,8	8	MT

KIT MEMBRANE E GUARNIZIONI ADATTABILI AI CARBURATORI TILLOTSON

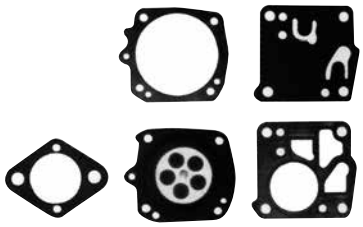
KIT MEMBRANES ADAPTABLE AUX CARBURATEURS TILLOTSON
GASKET AND DIAPHGRAM KIT SUITABLE TO CARBURETTORS TILLOTSON
DICHTUNGSÄTZE FÜR TILLOTSON VERGASER
JUEGO DE JUNTAS Y DIAFRAGMAS PARA LOS CARBURADORES TILLOTSON



1

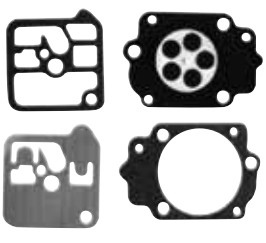


2



3

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07021	1	STIHL	070 - 08S, TS360	DG2HL , DG5HL
F07030	2	ALPINA - DOLMAR - ECHO - HUSQVARNA - JONSERED - MC CULLOCH - OLEO MAC - PIONEER - POULAN - SOLO	A35 - A40, C40, C70S, CP45, 111 - 115, 120 SUPER, 302S - CS302, HUSKY 35 (FRONTIER) - BABY-SAW - 370 - 390, 480, 490, PM360, PM470, 233 - 234, 240, 335, 340, 940 HNDY, FOLUX, 1074 - 26, 28, 28S, C55, C56, P11, P12, P20, 25 MICRO XXV - 610 - 615	DG2HU
F07025	3	ALPINA - DOLMAR - HOMELITE - HUSQVARNA - JONSERED - OLEO MAC - PARTNER - STIHL	A70 - A70S, C70, 113 - 116 SI, 122, 123, 133 SUPER, 144, 152, 343 POW-CUT, CA, XL12S - XLAO, 162 - 170, 181, 266, 61, 65, 77, 100 - 110, 49, 50, 60, 601, 62, 621, 630, 670, 250A - 251, 251S, 252, 280, 281, 284, 480, 481, 482, R30 - R40, 045 - 051, 051AV, 056, 075AV	DG5HS
F07028	4	JONSERED	510 - 520	DG1HK
60992	5	-	-	DG1HS

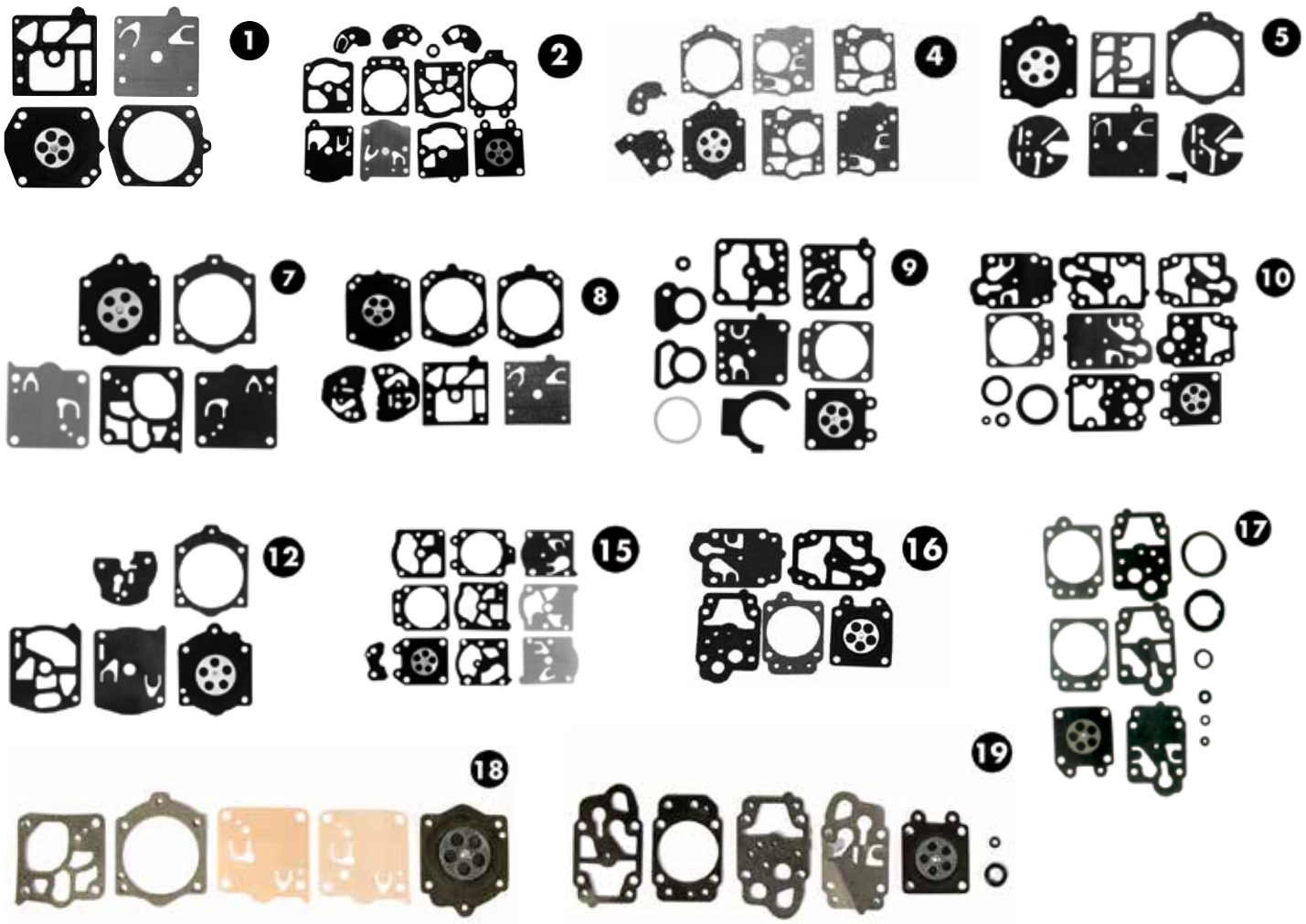


4

5

KIT MEMBRANE E GUARNIZIONI ADATTABILI AI CARBURATORI WALBRO

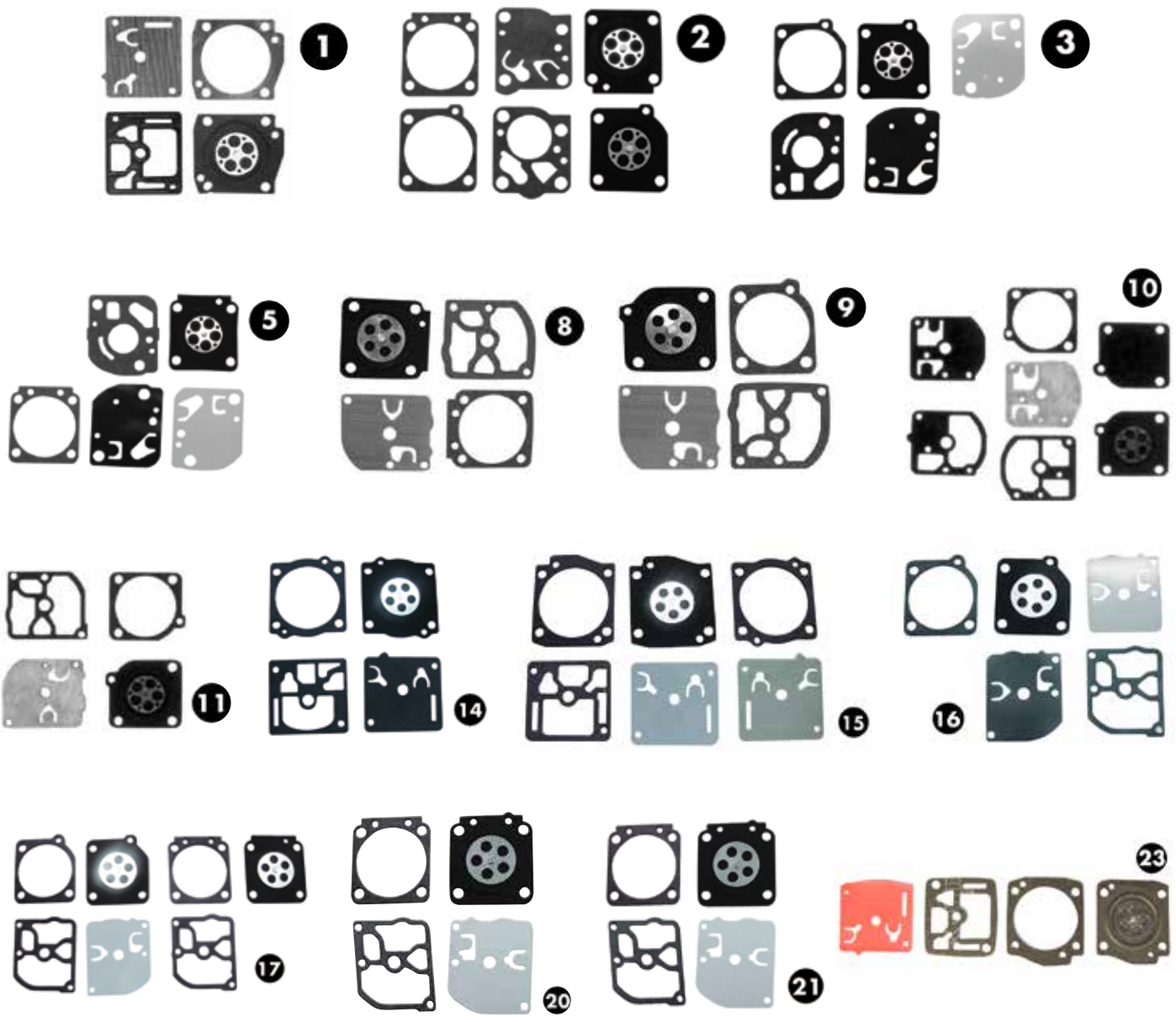
KIT MEMBRANES ADAPTABLES AUX CARBURATEURS WALBRO
GASKET AND DIAPHGRAM KIT SUITABLE TO WALBRO CARBURETTORS
DICHTUNGSÄTZE FÜR WALBRO VERGASER
JUEGO DE JUNTAS Y DIAFRAGMAS PARA LOS CARBURADORES WALBRO



Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
33640	1	-	-	D10HD
F07001	2	ALPINA - DOLMAR - ECHO - HUSQVARNA - JONSE-RED - MC CULLOCH - OLEO MAC - PARTNER - STIHL	330 - 380, 115 - 34000 - CS281, CS3000, CS302, CS302S, CS315, CS330, CS340 EVL, CS351, CS3900, CS400, CS401, CS440, CS441 EVL, CS451, CS452EVL, CS452VL, CS500EVL, CS500EVLP, 33 - 36, 40, 41, 44, 51, 55, RANCHER 40, RANCHER 50, 103 - 105, 108, 490, 320 - PM310, 233 - 234, 930, 935, 5000 PLUS - P400, P500, P5000, 009 - 010, 011, 012, 020AV, 024, 028AV, 031, P26AV	D10WA , D10WT
F07004	4	MC CULLOCH	10.10 - 10.10A, DOUBLE EAGLE 80, PM800, PM850, PRO81	D10SDC
F07006	5	-	-	D10HDC
F07017	7	OLEO MAC	254 - 260, 261, 264, 271, 272, 350, 355, 460	D10WJ
F07011	8	DOLMAR - ECHO - HUSQVARNA - JONSERED - MC CULLOCH - OLEO MAC - ZENOAH	116 - 120, 4500 - CS450, CS4500, CS510 EVL, CS510 EVLP, CS550 EVL, CS5500, CS551 EVLP, CS6700, CS8000, 154 - 234, 238, 242, 254XP, 262XP, 444, 2051 - 2054, 450, 510, 520, 525, DOUBLE EAGLE 50 - TITAN 70, 945 - 950, 950 SUPER, G290 - G290AVT	D10HDA
33642	9	-	-	D10WZ
33643	10	-	-	D10WY
F07009	12	JONSERED - PARTNER - STIHL	52E - A55 - F55, F65, P55, P550, P65, P650, P70, P7000, S65, 042 - 048AV, 051, 051AV, 075AV	D10WS
33646	15	DOLMAR - ECHO - HUSQVARNA	115 - CS3900 - 36 - 41, 51, 55	K20WAT, D20WA , D20WT
61818	16	WALBRO	WYJ	D20-WYJ
61785	17	-	-	D21-WYK
F07092	18	STIHL - TOPSO	045 - 056, 056 MAGNUM, 501 - 511, 601, 611, 700	D11WJ
60944	19	MITSUBISHI	COPY	D20-WYK

KIT MEMBRANE E GUARNIZIONI ADATTABILI AI CARBURATORI ZAMA

KIT MEMBRANES ADAPTABLES AUX CARBURATEURS ZAMA
GASKET AND DIAPHGRAM KIT SUITABLE TO ZAMA CARBURETTORS
DICHTUNGSÄTZE FÜR ZAMA VERGASER
JUEGO DE JUNTAS Y DIAFRAGMAS PARA LOS CARBURADORES ZAMA



Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07478	1	STIHL	044 - 046	GND25
33647	2	-	-	GND1
07060	3	-	-	GND13
F07473	5	HOMELITE	XL12S - XLAO	GND12
33649	8	-	-	GND28
07066	9	STIHL	021 - 023, 025	GND29
F07472	10	ECHO	CS 330 EVL	GND2
07064	11	HUSQVARNA	40 - 44, 45	GND33
60904	14	SOLO	644	GND-20
60905	15	HUSQVARNA - JONSERED	365 - 2065	GND-24
60906	16	MC CULLOCH - STIHL	32/35/38CC - 1132	GND-35
60907	17	EFCO - HUSQVARNA - STIHL	935DF - 935F, R1625CC - R19, 4228 - BG55, BG65, BG85	GND-39
60910	20	STIHL	4140 - 4228, 65, BG85	GND-50
60911	21	STIHL	4127	GND-51
F07477	23	STIHL	034 SUPER	GND21

KIT RIPARAZIONE ADATTABILI A TILLOTSON

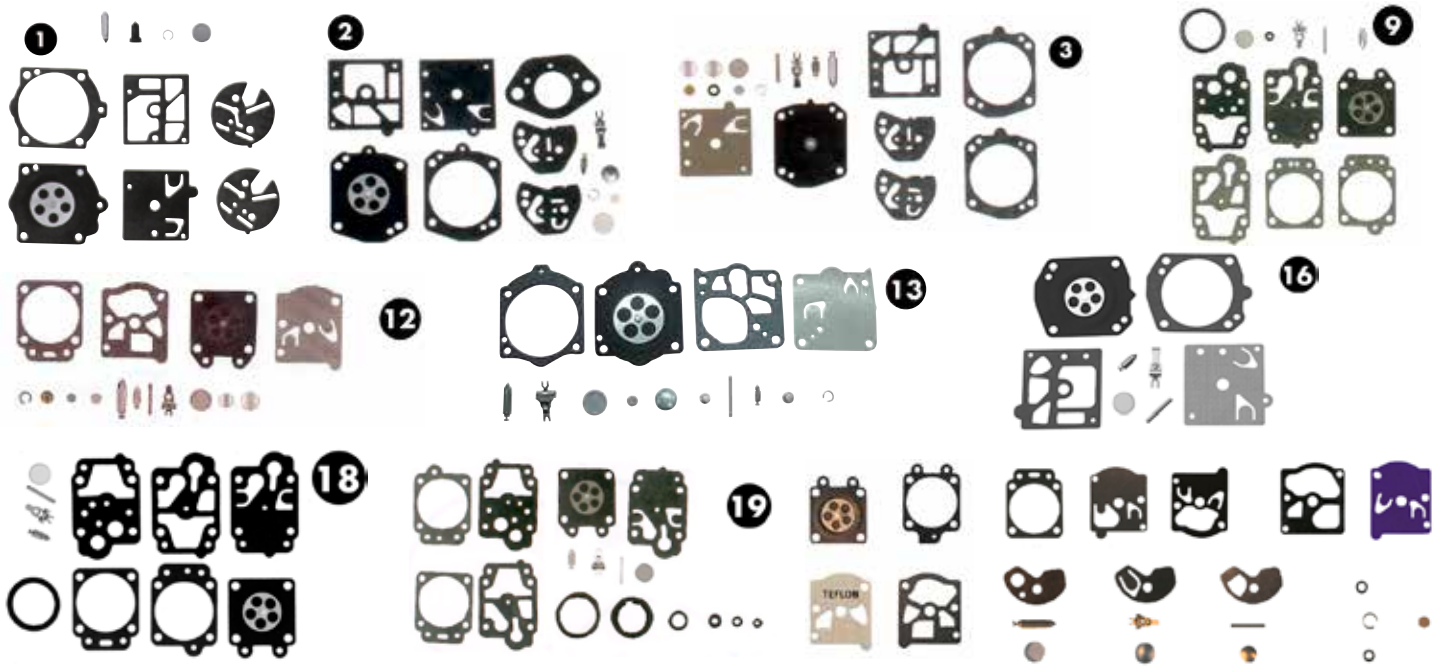
KITS DE RECHANGE TILLOTSON
SPARE-PARTS KIT SUITABLE FOR TILLOTSON
ANPASSUNGSFÄHIGEN TILLOTSON
KIT RECAMBIO TILLOTSON

Note: Contiene tutti i ricambi di uso corrente per la riparazione dei carburatori (guarnizioni, membrane, spillo, filtri, molle, bilanciere, ecc.).
Notes: *Carburettor kit with all current spare parts to fix a carburettor (gasket set, diaphragm, needle, springs, filter, etc.).*

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07037	2	ALPINA - STIHL	380 - 08S	K10WAT , RK114HL, RK94HL
F07049	6	STIHL	051 - 051AV, 075AV	RK21HS

KIT RIPARAZIONE ADATTABILI A WALBRO

KITS DE RECHANGE WALBRO
SPARE-PARTS KIT SUITABLE FOR WALBRO
ANPASSUNGSFÄHIGEN WALBRO
KIT RECAMBIO WALBRO

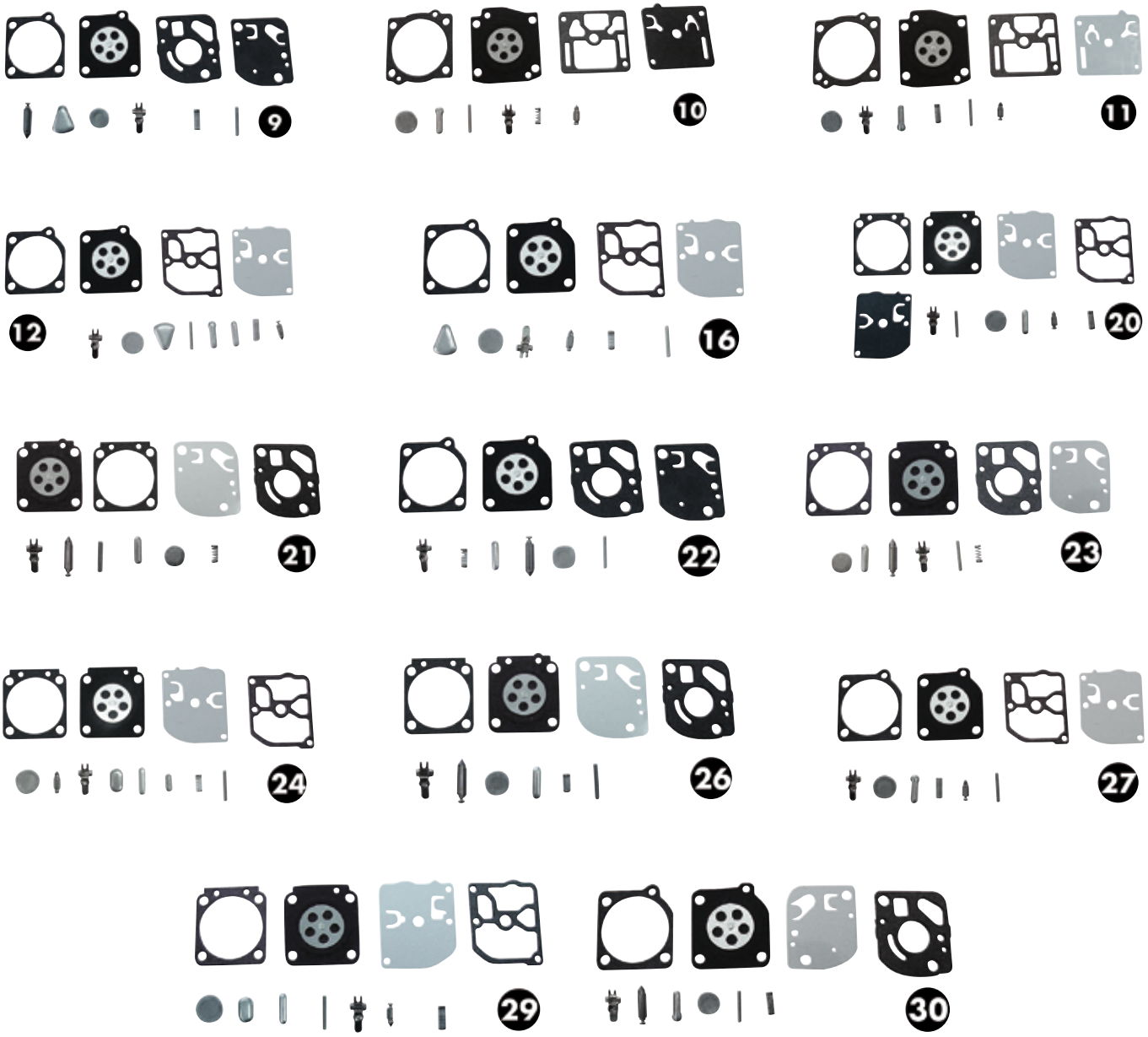


Note: Contiene tutti i ricambi di uso corrente per la riparazione dei carburatori (guarnizioni, membrane, spillo, filtri, molle, bilanciere, ecc.).
Notes: *Carburettor kit with all current spare parts to fix a carburettor (gasket set, diaphragm, needle, springs, filter, etc.).*

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07014	1	ALPINA - ECHO - HUSQVARNA - JONSERED - MC CULLOCH - OLEO MAC - PARTNER - STIHL	330 - 34000 - CS281, CS3000, CS302, CS302S, CS315, CS330, CS340 EVL, CS351, CS400, CS401, CS440, CS441 EVL, CS451, CS452EVL, CS452VL, 33 - 40, RANCHER 40, RANCHER 50, 103 - 105, 108, 490, 320 - PM310, 233 - 234, 930, 935, 5000 PLUS - P400, P500, P5000, 009 - 010, 011, 012, 020AV, 024, 028AV, 031, P26AV	K10WAT
F07010	2	DOLMAR - ECHO - HUSQVARNA - JONSERED - MC CULLOCH - OLEO MAC	116 - 120, CS450 - CS4500, CS500EVL, CS500EVLP, CS510 EVL, CS510 EVLP, CS550 EVL, CS551 EVLP, 154 - 234, 238, 242, 254XP, 44, 444, 450 - 510, 520, 525, DOUBLE EAGLE 50 - TITAN 70, 945 - 950, 950 SUPER	K10HDA
F07012	3	ECHO - HUSQVARNA - JONSERED - ZENOAH	CS4500 - CS5500, CS6700, CS8000, 262XP - 2051 - 2054, G290 - G290AVT	K11HDA
61819	9	-	-	K20-WYJ
61794	12	-	-	K20-WTA
60912	13	EMAK - HOMELITE - HUSQVARNA - MC CULLOCH - SOLO - STIHL	264TTA - 265TTA, 274TTA, 284TTA, 481, 482, 970, 980, SUPER60, 300 - 350, SXL925, XL98C, 394 - 61, A55, F55, F65, TITAN70 - 603 - 670, 690, 066 MAGNUM - 1022, 64, 66	K11-WJ , K15-WJ, K20-WJ
61786	16	-	-	K10-HD
61788	18	-	-	K20-WYJ
61790	19	-	-	K21-WYK

KIT RIPARAZIONE ADATTABILI A ZAMA

KITS DE RECHANGE ZAMA
SPARE-PARTS KIT SUITABLE FOR ZAMA
ANPASSUNGSFÄHIGEN ZAMA
KIT RECAMBIO ZAMA



Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
60916	9	ECHO	SD21C -	RB-25
60917	10	SOLO	644 -	RB-30
60918	11	-	-	RB-35
60919	12	DOLMAR - HUSQVARNA - POULAN - STIHL	PS34 - PS340, PS341, PS342, PS35, 730 - 735, 740, PROMAC40, PROMAC46, 36CC - 42CC, P600, 1132	RB-38
60924	16	STIHL	025 - 21, 23	RB-50
60928	20	ECHO	PB4600 -	RB-61
60929	21	ECHO	GT2000 - GT2400, SRM2100, SRM2400	RB-62
60930	22	ECHO - MITSUBISHI	HC1600 - HC2100, HC2300, TO-85 -	RB-63
60931	23	ECHO	E,B - SV4	RB-65
60932	24	STIHL	BG4137 - BG4140, BG4227, FS4137, HS4226	RB-66
60935	26	ECHO	E,B -	RB-71
60936	27	EFCO	935DF - 935F	RB-74
60938	29	STIHL	1130 -	RB-77
60939	30	POULAN	FEALHERLITE ST -	RB-78

PRIMER PER CARBURATORI

PRIMER
PRIMER
PRIMER
BOMBÍN

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
32481	1	WALBRO	WA - WT, WY, WYJ, WYK, WYL, WYP, WZ	12318140630 , UP01201 , UP04802, 22583400 , 2003681670 , 41331212700 , 18812
32482	1	WALBRO	WZ22 - WZ26, WZ3, WZ33, WZ35, WZ38, WZ39, WZ43	18811
32483	1	WALBRO	HDA - WYK	18813
56430	2	WALBRO	WT23A - WYJ-33, WYJ-34, WYJ-45, WYJ-86	683974 , 41303506200 , 188512
56418	3	WALBRO	WA140	188511
56417	4	WALBRO	HDA-51 - WA180, WA181, WA185	188509
61797	5	WALBRO	CARBURATORI WA	188-506

FILTRI BENZINA ADATTABILI

FILTRE ESSENCE
ENGINE FUEL FILTER SUITABLE FOR DIFFERENT BRANDS
BENZINFILTER FÜR MOTOREN
FILTROS DE GASOLINA PARA MOTORES

Art./Ref.	Pos.	Diametro mm/ Diameter mm	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro "A" mm/ "A" diameter mm	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07185	1	12	26	3.2	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter	-	-	OW802
F07180	2	15	26	3.2	Filtro Tillotson in Panno / Tillotson Filter	-	-	69923
26349	3	20	29	5	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter	-	-	-
26350	4	20	29	5.7	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter	-	-	-
F07184	5	20	29	8.5	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter	-	-	-
F07181	6	21	29	5.7	Filtro Tillotson in Panno / Tillotson Filter	-	-	350037 , 524101 , OW497
F07182	8	-	-	-	Ricambio Panno per F07180 / Spare Part for F07180	-	-	95182
F07183	9	-	-	-	Ricambio Panno per F07181 / Spare Part for F07181	-	-	95172
F03187	10	13	20	4.2	Filtro Zama ZF1 / Zama ZF1 Filter	-	-	49422 , 216985
32473	11	13	20	5.6	Filtro Zama ZF2 / Zama ZF2 Filter	ZAMA	MOTORI DA 30 CC E OLTRE	ZF2
32474	12	18	30	4.2	Filtro Zama ZF3 / Zama ZF3 Filter	-	-	ZF3
32472	13	18	30	5.6	Filtro Zama ZF4 / Zama ZF4 Filter	-	-	11153503502
32475	14	18	30	6.3	Filtro Zama ZF5 / Zama ZF5 Filter	-	-	11153503500 , ZF5
F03189	16	20	18	8.5	Filtro / Filter	-	-	11153503503
F03190	17	-	-	-	Ricambio / Spare part	-	-	11103581800
32381	18	-	-	5.4	Filtro Walbro / Walbro Filter	WALBRO	MOTORI FINO A 30 CC	125527
32382	18	-	-	5.4	Filtro Walbro / Walbro Filter	WALBRO	MOTORI DA 30 CC A 125 CC	125528
35729	19	21	34	3.5	Filtro Porex / Porex Filter	-	-	-
37591	20	15	22	5.7	Filtro Walbro / Walbro Filter	-	-	350197 , 125529

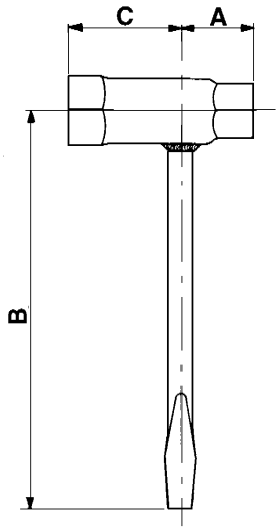
ama

Ricambi per motoseghe
CHAINSAW SPARE PARTS

ChainsawEngineParts 2.5
Ricambi motore motosega

CHIAVI COMBINATE

CLE' A BOUGIE
COMBINATION SPANNERS
KOMBINATIONSCHLÜSSEL
LLAVES DE BUJÍA



Note: Disponibili anche confezionate in blister (2 pz.). Aggiungere C dopo il codice.
Adattabili alle seguenti marche di motoseghe

Notes: *Available also in blister (2 pcs.). Add C after Part N°.*
Suitable to the following chainsaw brands

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Dado barra/ Bar nut	Alimentazione (candela)/ Spark plug charge	Brand	Applicazione/Application
F02050	33	150	52	13	19	ALPINA - DOLMAR - ECHO - HUSQVARNA - LANDONI - OLEO MAC - PARTNER - PIONEER - SOLO	A40 - A70, C40, C70, CP45, 101 - 112, 114, 117, 118, 119, 120, 100 - 452, 500, 601, 605, 701, 750, 801, 802, CS60, 140 - 160, 162, 2100, 285, 480, 65, 77 (ULTIMO MOD.), L48 - L70, L75, 250 - 251, 252, 254, 350, 355, 945, 950, 17 - 18, 55, 70, P55, R16, S50, 1074 - 1200, 21, 25, 26, 28, 40, 50, P20, 610 - 620, 640, 650
F02051	34	180	34	17	19	ALPINA - DOLMAR - OLEO MAC - PIONEER - STIHL	A90 - C90, 122 - 123, 144, 152, 153, 260 - 261, 271, 272, 460, 480, 481, 482, FARMSAW - P41, P51, P60, 045 - 050, 051, 070, 075
F02052	36	170	34	17	21	DOLMAR - SOLO - STIHL	CA - CC, CT, 125 - 50, 70, 08 -
F02059	30	150	60	10	19	ECHO - OLEO MAC	100 - 280, 302, 304, 315, 351, 233 - 240
F02054	25	150	45	13	16	HOMELITE - LANDONI - MC CULLOCH	MINI - L70 - STANDARD -
F02062	25	127	25	13	19	HUSQVARNA	154 - 181, 234, 266, 44, 444, 61

CHIAVE COMBINATA A CROCE

CLE' A BOUGIE
CROSSHEAD COMBINATION SPANNER
KOMBINATION SCHLÜSSEL
LLAVE DE BUJÌA

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Dado barra/Bar nut	Alimentazione (candela)/Spark plug charge	Note/Notes
13602	30	130	50	17	19	A croce / Cross-shaped

VITE BLOCCAGGIO MOTORE SUL CILINDRO

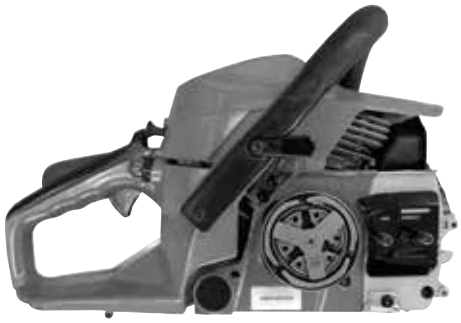
VIS POUR BLOCAGE MOTEUR SUR LE VERIN
ENGINE BLOCK SCREW ON THE CYLINDER
MOTORSTERRMUTTER ÜBER ZYLINDER
TORNILLO BLOQUEO MOTOR EN CIMA DE CILINDRO

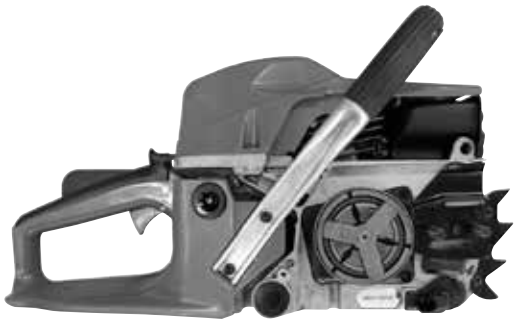
Art./Ref.	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
F02117	TECOMEC	1111003

RICAMBI MOTORE PER MOTOSEGHE 25, 33 E 45CC

PIÉCES DE RECHANGE POUR TRONÇONNEUSES 25, 33 ET 45CC
SPARE PARTS FOR MOTOR CHAIN SAWS 25, 33 AND 45CC
ERSATZTEILE FÜR MOTORKETTENSÄGEN 25, 33 UND 45CC
REPUESTOS PARA MOTOR DE MOTOSIERRAS 25, 33 Y 45CC

Art./Ref.	Note/Notes
63842	ANTIVIBRANTE/DAMPER 25 CC
57548	ANTIVIBRANTE/DAMPER 38 CC
63822	BOBINA/COIL 25 CC
57559	BOBINA/COIL 38 CC
55066	CILINDRO/CYLINDER 38 CC
57872	CILINDRO/CYLINDER 45 CC
58201	CRICCHETTI AVV.TO/PAWL 38 CC
58200	CRICCHETTI AVV.TO/PAWL 45 CC
57558	FILTRO ARIA/AIR FILTER 38 CC
55065	FRENO CATENA/CHAIN BREAK 38 CC
57567	FRIZIONE/CLUTCH 38 CC
57806	GRILLETTO ACCEL/ACCELERATOR LEVER 38 CC
57802	GRILLETTO ACCEL/ACCELERATOR LEVER 45 CC
57527	GUIDA CATENA/CHAIN GUIDE 45 CC
55079	INGRANAGGIO POMPA OLIO/OIL PUMP GEAR 38-25 CC
60341	INTERRUTTORE ON-OFF/ON-OFF SWITCH 45 CC
58199	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 38 CC
64131	KIT CILINDRO/CYLINDER ASSY X 25 CC
64034	KIT CILINDRO/CYLINDER ASSY X 38 CC
63868	KIT FILTRO ARIA/AIR FILTER KIT 25 CC
63881	KIT FILTRO OLIO/OIL FILTER KIT 25 CC
63771	KIT SFIATO/BREATHER KIT 25-38 CC
57571	KIT SFIATO/BREATHER KIT 45 CC
63795	LEVA ARIA/AIR LEVER 25CC
58210	LEVA ARIA/AIR LEVER 38 CC
64054	MOLLA AVVIAMENTO/STARTER SPRING 25 CC
57500	MOLLA AVVIAMENTO/STARTER SPRING 45 CC
57565	PERNO TENDICATENA/CHAIN ADJUSTER NUT 38 CC
57564	VITE TENDICATENA/CHAIN ADJUST SCREW 38 CC
57528	PERNO TENDICATENA/CHAIN ADJUSTER NUT 45 CC
57526	VITE TENDICATENA/CHAIN ADJUST SCREW 45 CC
61997	PIGNONE 1/4 CARVING/ 1/4 PINION CARVING 25CC
63836	PIGNONE 3/8 / 3/8 PINION 25CC
57794	PIGNONE 3/8 /PINION 3/8 38CC
55068	PISTONE/PISTON 35CC
57875	PISTONE/PISTON 45CC
57570	POMPA OLIO/OIL PUMP 38-25 CC
63833	PRIMER 25-38CC
57543	PULEGGIA AVVIAMENTO/STARTER PULLEY 38 CC
55067	SEGMENTO/PISTON RING 38 CC
57874	SEGMENTO/PISTON RING 45 CC
63889	TAPPI MIX+OLIO/OIL+MIX CUPS 25CC
64062	TAPPO MIX (NUOVO)/MIX CUP (NEW) 45 CC
63797	TUBO MIX/MIX HOSE 25 CC
63883	TUBO+FILTRO MIX/HOSE+MIX FILTER 25 CC
57506	TUBO+FILTRO MIX/HOSE+MIX FILTER 25 CC
57544	TUBO+FILTRO MIX/HOSE+MIX FILTER 38 CC
57524	UGELLO POMPA OLIO/OIL PUMP NOZZLE 45 CC





Ricambi per trattorini & rasaerba

LAWN TRACTORS & MOWER SPARE PARTS

Wheels, Tires, Seats 3.1

Ruote, pneumatici, sedili

RUOTA IN GOMMA PIENA CON CUSCINETTO

ROUE CAOUTCHOU AVEC ROULEMENTS
RUBBER WHEEL WITH BEARING
SCHLAUCHLOSER REIFEN MIT LAGER
RUEDA DE GOMA CON COJINETE

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
18339	175	12	35

RUOTA IN GOMMA PIENA CON BOCCOLA IN NYLON

ROUE CAOUTCHOU AVEC DOUILLE EN NYLON
RUBBER WHEEL WITH NYLON BUSH
SCHLAUCHLOSER REIFEN MIT NYLONBÜCHSE
RUEDA DE GOMA CON CASQUILLO DE NYLON

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
P10001	145	12	40
P10002	180	12	40
P10003	200	12	43

RUOTA CERCHIO IN METALLO CON CUSCINETTO

ROUE CERCLE EN METAL AVEC ROULEMENT
WHEEL METAL/FELLY WITH BALL BEARING
METALLKRANZRAD MIT KLIGELLAGER
RUEDA LLANTA DE METAL CON COJINETE

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
18341	150	12	35
18342	175	12	35
18346	200	12	37

RUOTINE PIATTO

PETIT ROUE PLAT
DECK ROLLER
RAD FLACH
RUEDA

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/ Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
38463	1	CASTELGARDEN	TC102 - TC122	827000000
79158	2	AYP	-	133957

GEL ANTIFORATURA AMA

GEL ANTI-PERÇAGE
TYRES SEALANT GEL
BOHRUNGSSCHUTZ GEL
GEL SELLANTE

Note: L'antiforatura concentrato AMA e' un prodotto a formulazione avanzata che se iniettato nel pneumatico tubeless o con camera d'aria, previene le forature e sigilla i buchi.

E' in grado di sigillare fori fino a 7mm di diametro, sigillando istantaneamente il pneumatico senza perdita di aria.

Guida all'applicazione:

Da 2.50x4x5.70 a 4.50x8 250ml

Da 13x5.00x5 a 21x7.00x8 400ml

Da 20x10.00x8 a 27x15.00x10 600ml

Da 24x12.00x12 a 33x12x15 800ml

Notes: AMA concentrated tyre sealant is an advanced product which once injected into the tubed or tubeless tyre, seals punctures as they occour, eliminating tyre deflation. It is a preventative tyre sealant that prevents flat tyres. It will seal holes in the contact tread area caused by puncturing objects with a diameter of up to 7mm. It will affect a permanent seal instantaneously without loss of air.

Application guide:

From 2.50x4x5.70 to 4.50x8 250ml

From 13x5.00x5 to 21x7.00x8 400ml

From 20x10.00x8 to 27x15.00x10 600ml

From 24x12.00x12 to 33x12x15 800ml

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
60950	1 Lt

PRODOTTI ANTIFORATURA

PRODUITS ANTI-PERÇAGE
TYRES SEALANT
BOHRUNGSSCHUTZ GEL
SELLANTE PARA NEUMÁTICOS

Note: Quantità di prodotto consigliate:

Altezza in pollici x larghezza in pollici x 0,12 once

Altezza in cm x larghezza in cm x 0,55 ml

Esempio:

Altezza 15" x 6" x 0,12 once = 10,8 once di prodotto

Altezza 38 cm x 15,25 cm x 0,55 ml = 320 ml

Notes: *Usage formula:*
Height (inches) x Width (inches) x 0,12 ounces = ounces required
Height (cm) x Width (cm) x 0,55 ml = ml required
Example:
15 (Height in inches) x 6 (Width in inches) x 0,12 = 10.8 ounces
38 (Height in cm) x 15,25 (Width in cm) x 0,55ml = 320 ml

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
32385	250 ml.
32386	500 ml.
32391	1000 ml.

PRODOTTI ANTIFORATURA

PRODUITS ANTI-PERÇAGE
TYRES SEALANT
BOHRUNGSSCHUTZ GEL
SELLANTE PARA NEUMÁTICOS

Note: Quantità di prodotto consigliate:

Altezza in pollici x larghezza in pollici x 0,12 once

Altezza in cm x larghezza in cm x 0,55 ml

Esempio:

Altezza 15" x 6" x 0,12 once = 10,8 once di prodotto

Altezza 38 cm x 15,25 cm x 0,55 ml = 320 ml

Notes: *Usage formula:*
Height (inches) x Width (inches) x 0,12 ounces = ounces required
Height (cm) x Width (cm) x 0,55 ml = ml required
Example:
15 (Height in inches) x 6 (Width in inches) x 0,12 = 10.8 ounces
38 (Height in cm) x 15,25 (Width in cm) x 0,55ml = 320 ml

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
32388	250 ml.
32389	500 ml.

Ricambi per trattorini & rasaerba

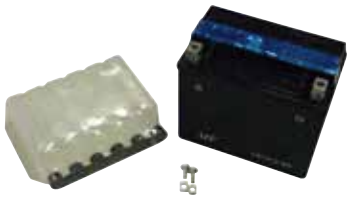
LAWN TRACTORS & MOWER SPARE PARTS

Batteries & BatteryChargers 3.2

Batterie & carica batterie per trattorini

BATTERIE PER TRATTORINI

BATTERIES POUR TRACTEURS
BATTERIES FOR TRACTORS
BATTERIEN FÜR TRAKTOREN
BATERIAS PARA TRACTORES



Art./Ref.	Misure/Sizes	Volt/Volt	Capacità nominale/ Capacity AH	Spunto/ Start	Polarità/ Polarity	Tipo/Type	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
03573	166X89X134	12V	14 Ah	60 Ah	- +	a secco / dry	-	UNIVERSAL	12N143A
32412	162X90X205	12V	18 Ah	100 Ah	- +	a secco / dry	-	UNIVERSAL	12N183A
03581	170X124X184	12V	24 Ah	130 Ah	- +	a secco / dry	-	UNIVERSAL	12N243A
18356	207X130X183	12V	24 Ah	270 Ah	+ -	a secco / dry	-	UNIVERSAL	U19
18357	207X130X183	12V	24 Ah	270 Ah	- +	a secco / dry	-	UNIVERSAL	U1R9
38373	170X124X184	12V	24 Ah	270 Ah	+ -	a secco / dry	-	UNIVERSAL	12N244A
57881	92X70X92	12V	4 Ah	56 Ah	- +	a secco / dry	-	UNIVERSAL	CB4L-B
57882	130X87X150	12V	10 Ah	180 Ah	+ -	senza manut. / maint. free	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	CBTX12-BS
57883	145X87X150	12V	12 Ah	200 Ah	+ -	senza manut. / maint. free	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	CBTX14-BS

BATTERIE AL GEL PER TRATTORINI

BATTERIES A GEL POUR TRACTEURS
GEL BATTERIES FOR TRACTORS
GEL-BATTERIEN FUER TRAKTOREN
BATTERIAS GEL PARA TRACTORES

Note: Sigillate e senza manutenzione
Notes: *Sealed maintenance free*

Art./Ref.	Misure/Sizes	Volt/Volt	Capacità nominale/Capacity AH	Polarità/Polarity	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
32660	167X77X182	12	18 Ah	- +	Castelgarden Twin Cut, Stiga	STIGA	1117201301
32963	167X77X182	12	22 Ah	- +	-	-	-

CARICABATTERIA MPC900

CHARGEUS DE BATTERIES MPC900
BATTERY CHARGER MPC900
BATTERIELADEGER MPC900
CARGADOR DE BATERIAS MPC900

Note: Input: 120Vac 60 Hz; 230Vac 50Hz; 240Vac 50Hz
Output: 12Vdc 900 mA
6V/12V volt con switch
Funzione di mantenimento automatico
Tre livelli di controllo carica
Nono sovraccarica la batteria
Protezione dai corti circuiti, sovraccarichi e da polarita' inversa
Fornito con doppi terminali a clip e anelli.
Adatto anche per batterie al gel

Notes: *Input: 120Vac 60 Hz; 230Vac 50Hz; 240Vac 50Hz*
Output: 12Vdc 900 mA
6V/12V volt switch
Automatic Maintenance
Three level charge control
Never overcharge your battery
Output short circuit, reverse polarity and overload protection
Output clips and ring terminals provided
Suitable also for Gel batteries

Art./Ref.
79097

Ricambi per trattorini & rasaerba

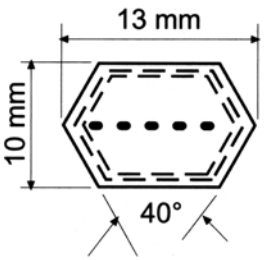
LAWN TRACTORS & MOWER SPARE PARTS

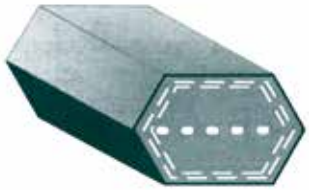
Belts 3.3

Cinghie per rasaerba e trattorini

CINGHIE ESAGONALI IN KEVLAR

COURROIES HEXAGONALES EN KEVLAR
HEXAGONAL KEVLAR BELTS
SECHSKANTRIEMEN AUS KEVLAR
CORREAS DE KEVLAR HEXAGONALES

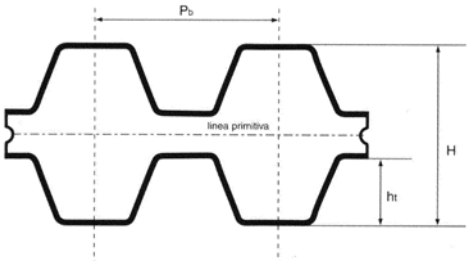




Art./Ref.	Tipo/Type
38318	AA66
38320	AA71
38321	AA72
38324	AA77
38327	AA80
61955	AA86
38330	AA88
38333	AA102
38335	AA105
38337	AA112

CINGHIE A DOPPIA DENTATURA

COURROIES DENTEE
TIMING BELTS
DOPPELZAHNRIEMEN
CORREA DE DISTRIBUTCION

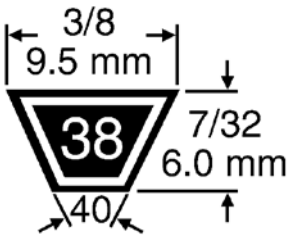


Note: PER PIATTI A LAME SINCRONIZZATE
Notes: *FOR SINCRONOUS DECK*

Art./Ref.	Misure/Sizes
57950	1760M8-20
10894	1600M8-20
32747	1800M8-25
60098	2000DS8M20
60099	2600DS8M20

CINGHIE IN KEVLAR SEZIONE 3L

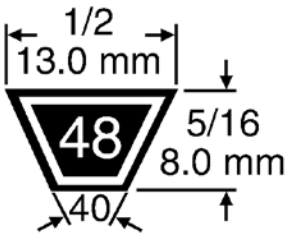
COURROIES EN KEVLAR 3L
3L KEVLAR BELTS
KEILRIEM AUS KEVLAR 3L
CORREAS DE KEVLAR 3L



Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/Inch sizes	Tipo/Type
33620	9,5X711,2	3/8"X28"	3L 280
33621	9,5X736,6	3/8"X29"	3L 290
31553	9,5X762	3/8"X30"	3L 300
33622	9,5X787	3/8"X31"	3L 310
31554	9,5X812	3/8"X32"	3L 320
31555	9,5X838,2	3/8"X33"	3L 330
31556	9,5X863	3/8"X34"	3L 340
31557	9,5X889	3/8"X35"	3L 350
31558	9,5X914,4	3/8"X36"	3L 360
31559	9,5X939,8	3/8"X37"	3L 370
10916	9,5X990,6	3/8"X39"	3L 390
31562	9,5X1041,4	3/8"X41"	3L 410
31563	9,5X1066,8	3/8"X42"	3L 420
31566	9,5X1143	3/8"X45"	3L 450
31567	9,5X1168,4	3/8"X46"	3L 460
31568	9,5X1193,8	3/8"X47"	3L 470
31569	9,5X1219,2	3/8"X48"	3L 480

CINGHIE IN KEVLAR SEZIONE 4L

COURROIES EN KEVLAR 4L
4L KEVLAR BELTS
KEILRIEM AUS KEVLAR 4L
CORREAS DE KEVLAR 4L



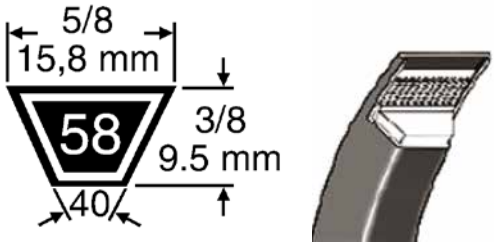
Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/Inch sizes	Tipo/Type
33549	12,7x558,8	1/2"x22"	4L 210
31574	12,7x609,6	1/2"x24"	4L 240
31575	12,7x635	1/2"x25"	4L 250
33550	12,7x660,4	1/2"x26"	4L 260
31577	12,7x711,2	1/2"x28"	4L 280
31578	12,7x736,6	1/2"x29"	4L 290
33551	12,7x762	1/2"x30"	4L 300
31579	12,7x787,4	1/2"x31"	4L 310

Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/Inch sizes	Tipo/Type
31580	12,7x812,8	1/2"x32"	4L 320
31581	12,7x838,2	1/2"x33"	4L 330
31582	12,7x536,6	1/2"x34"	4L 340
10946	12,7x889	1/2"x35"	4L 350
31584	12,7x965,2	1/2"x38"	4L 380
31585	12,7x990,6	1/2"x39"	4L 390
10958	12,7x1016	1/2"x40"	4L 400
33552	12,7x1041,4	1/2"x41"	4L 410
31586	12,7x1066,8	1/2"x42"	4L 420
31587	12,7x1092,2	1/2"x43"	4L 430
31588	12,7x1117,6	1/2"x44"	4L 440
31589	12,7x1143	1/2"x45"	4L 450
33553	12,7x1016	1/2"x46"	4L 460
31590	12,7x1193,8	1/2"x47"	4L 470
31591	12,7x1244,6	1/2"x49"	4L 490
10980	12,7x1270	1/2"x50"	4L 500
31592	12,7X1295,4	1/2"x51"	4L 510
33556	12,7x1320,8	1/2"x52"	4L 520
10982	12,7x1346,2	1/2"x53"	4L 530
33557	12,7x1397	1/2"x55"	4L 550
10924	12,7x1422,4	1/2"x56"	4L 560
10937	12,7x1447,8	1/2"x57"	4L 570
31583	12,7x1473,2	1/2"x58"	4L 580
31594	12,7x1498,6	1/2"x59"	4L 590
31595	12,7X1524	1/2"x60"	4L 600
10902	12,7x1574,8	1/2"x62"	4L 620
10951	12,7x1600,2	1/2"x63"	4L 630
31598	12,7x1651	1/2"x27"	4L 650
33558	12,7x1701,8	1/2"x67"	4L 670
10967	12,7x1752,6	1/2"x69"	4L 690
10964	12,7x1778	1/2"x70"	4L 700
31602	12,7x1803,4	1/2"x71"	4L 710
33560	12,7x1879,6	1/2"x74"	4L 740
31605	12,7x1930,4	1/2"x76"	4L 760
31606	12,7x1955,8	1/2"x77"	4L 770
10970	12,7x1981,2	1/2"x78"	4L 780
33601	12,7x2006,6	1/2"x79"	4L 790
31607	12,7x2032	1/2"x80"	4L 800
31608	12,7x2057,4	1/2"x81"	4L 810
10949	12,7x2082,8	1/2"x82"	4L 820
33602	12,7X2018,2	1/2"x83"	4L 830
33603	12,7X2133,6	1/2"x84"	4L 840
10954	12,7X2159	1/2"x85"	4L 850
10955	12,7X2209,8	1/2"x87"	4L 870
10942	12,7X2235,2	1/2"x88"	4L 880
31609	12,7X2260,6	1/2"x89"	4L 890
33605	12,7X2286	1/2"x90"	4L 900
31610	12,7X2311,4	1/2"x91"	4L 910
31611	12,7X2336,8	1/2"x92"	4L 920
31612	12,7X2362,2	1/2"x93"	4L 930
31613	12,7X2387,6	1/2"x94"	4L 940
33606	12,7X2413	1/2"x95"	4L 950
31614	12,7X2438,4	1/2"x96"	4L 960
31616	12,7X2489,2	1/2"x98"	4L 980
33607	12,7X2514,6	1/2"x99"	4L 990
31617	12,7X2540	1/2"x100"	4L 1000
31620	12,7X2616	1/2"x103"	4L 1030
31621	12,7X2642	1/2"x104"	4L 1040
31622	12,7x2667	1/2"x105"	4L 1050

Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/Inch sizes	Tipo/Type
34237	12,7X2718	1/2"x107"	4L 1070
34238	12,7x2794	1/2"x110"	4L 1110
34239	12,7X2845	1/2"x112"	4L 1120
34240	12,7x2870	1/2"x113"	4L 1130
34241	12,7x3149	1/2"x124"	4L 1240
34242	12,7x3251	1/2"x128"	4L 1280
34243	12,7x3353	1/2"x132"	4L 1320
34244	12,7x3454	1/2"x136"	4L 1360
34245	12,7x3556	1/2"x140"	4L 1400
34246	12,7x3657	1/2"x144"	4L 1440
34247	12,7x4013	1/2"x158"	4L 1580

CINGHIE IN KEVLAR SEZIONE 5L

COURROIES EN KEVLAR 5L
5L KEVLAR BELTS
KEILRIEM AUS KEVLAR 5L
CORREAS DE KEVLAR 5L



Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/Inch sizes	Tipo/Type
31632	15,8X736,6	5/8" x 29"	5L 290
31633	15,8X762	5/8" x 30"	5L 300
31635	15,8X812,8	5/8" x 32"	5L 320
31636	15,8X838,2	5/8" x 33"	5L 330
31637	15,8X836,6	5/8" x 34"	5L 340
33608	15,8X889	5/8" x 35"	5L 350
31638	15,8 x 914,4	5/8" x 36"	5L 360
31639	15,8 x 939,8	5/8" x 37"	5L 370
31642	15,8X1041,4	5/8" x 41"	5L 410
31643	15,8 x 1066,8	5/8" x 42"	5L 420
31644	15,8 x 1092,2	5/8" x 43"	5L 430
33610	15,8 x 1117,6	5/8" x 44"	5L 440
31646	15,8 x 1168,4	5/8" x 46"	5L 460
31647	15,8 x 1193,8	5/8" x 47"	5L 470
33611	15,8 x 1270	5/8" x 50"	5L 500
31649	15,8 x 1295,4	5/8" x 51"	5L 510
31650	15,8 x 1320,8	5/8" x 52"	5L 520
33612	15,8 x 1346,2	5/8" x 53"	5L 530
31651	15,8 x 1371,6	5/8" x 54"	5L 540
33613	15,8 x 1397	5/8" x 55"	5L 550
31652	15,8 x 1422,4	5/8" x 56"	5L 560
31653	15,8 x 1447,8	5/8" x 57"	5L 570
31655	15,8 x 1498,6	5/8" x 59"	5L 590
31656	15,8 x 1524	5/8" x 60"	5L 600
31659	15,8 x 1600,2	5/8" x 63"	5L 630
33614	15,8 x 1625,6	5/8" x 64"	5L 640
31661	15,8 x 1676,4	5/8" x 66"	5L 660

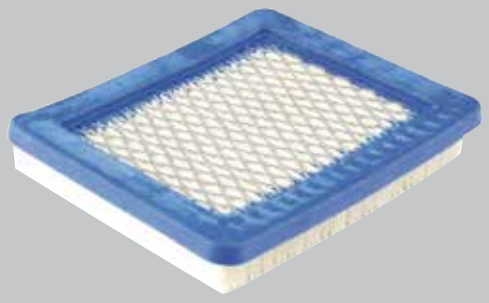
Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/Inch sizes	Tipo/Type
31662	15,8X1701,8	5/8" x 67"	5L 670
31663	15,8 x 1727,2	5/8" x 68"	5L 680
33615	15,8 x 1752,6	5/8" x 69"	5L 690
33616	15,8 x 1803,4	5/8" x 71"	5L 710
31665	15,8 x 1828,8	5/8" x 72"	5L 720
31666	15,8 x 1854,2	5/8" x 73"	5L 730
33617	15,8 x 1879,6	5/8" x 74"	5L 740
31667	15,8 x 1905	5/8" x 75"	5L 750
31669	15,8 x 1981,2	5/8" x 78"	5L 780
31670	15,8 x 2006,6	5/8" x 79"	5L 790
31671	15,8 x 2032	5/8" x 80"	5L 800
31672	15,8 x 2057,4	5/8" x 81"	5L 810
10944	15,8 x 2082,8	5/8" x 82"	5L 820
31674	15,8 x 2108,2	5/8" x 83"	5L 830
10943	15,8 x 2133,6	5/8" x 84"	5L 840
31676	15,8 x 2159	5/8" x 85"	5L 850
31678	15,8 x 2209,8	5/8" x 87"	5L 870
31681	15,8 x 2286	5/8" x 90"	5L 900
31682	15,8 x 2311,4	5/8" x 91"	5L 910
31689	15,8 x 2489,2	5/8" x 98"	5L 980
31690	15,8 x 2514,6	5/8" x 99"	5L 990
31691	15,8 x 2540	5/8" x 100"	5L 1000
34248	15,8 x2590	5/8" x 102"	5L 1020
34251	15,8 x 2743	5/8" x 108"	5L 1080
34252	15,8 x 2997	5/8" x 118"	5L 1180
34253	15,8 x 3048	5/8" x 120"	5L 1200
34254	15,8 x 3251	5/8" x 128"	5L 1280

Ricambi per trattorini & rasaerba

LAWN TRACTORS & MOWER SPARE PARTS

Air and Oil Filters 3.4

Filtri aria ed olio per trattorini



FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
LUFTFILTER FÜR BRIGGS & STRATTON
FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06205	1	102X244X 64	B&S	12-18 HP VETICALI - 12-18 HP. VERTICALI	394019, AM38990
06206	2	67X219X 67	B&S	10-12 HP VERTICALI I/C	399806, 491519
06210	3	76X73X 184	B&S	12-15 HP VERTICALI	493909, 496894
10748	5	76X171X 76	B&S	12,5-14 HP VERT. VANGUARD	491021
10758	6	73X184X 60	B&S	8,5-11,5 HP VERTICALE	493910
32014	7	100X78X 65	B&S	INTEK TORO	692446
31695	8	100X61X 55	B&S	5 HP QUANTUM - EUROPA OHV VERT.	497725
31694	9	90X76X 57	B&S	INTEK 5,5-6,5 HP	498586, 498596, 690106, 690610, 697029
73100		55X76X119	B&S	DOV700 -	792038

FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
LUFTFILTER FÜR BRIGGS & STRATTON
FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06200	1	108X51X 95	B&S	7-16 HP. ORIZZONTALI	390930, 393957, PT9334
06202	4	181X140X 57	B&S	16 HP. ORIZZ. E VERTIC.	392642, 394018
61665	7	20X14X5,5	B&S	VANGUARD 358700-389400	692519
61059	7	8,8X4,5X18,3	B&S	-	820263

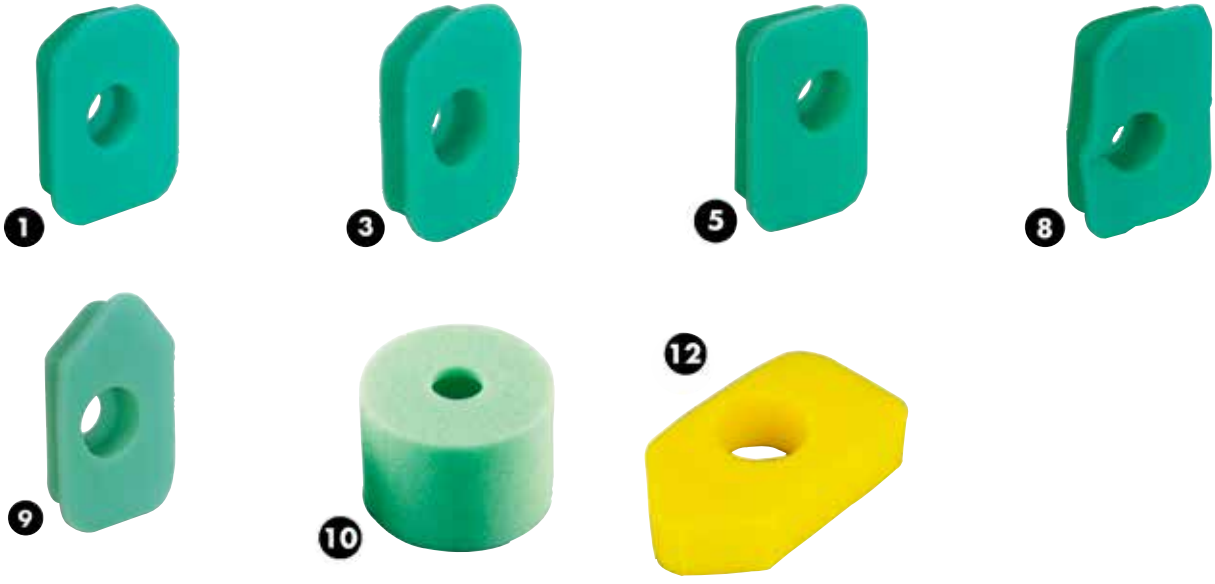
FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
AIR FILTERS FOR BRIGGS & STRATTON
LUFTFILTER FÜR BRIGGS & STRATTON
FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
P10225	3	133X114 X 19	B&S	3, 5-5 HP QUANTUM - 3-5 HP ORIZZ.	399959, 491588
P10219	4	160X114X 19	B&S	3,5-4 HP QUANTUM	397795
31696	9	177,8X 101,6X 38,1	B&S	12-24 HP INTEK	499486
38203	11	80X22,2X 54	B&S	284H07 - 284H77, 285H77, 286HTT-0121, 31E707, 31E777, 31F777, 31G777, 31H777	695547, 697014, 697634, 697776, 698083
56647	12	185X80X 38	B&S	10 HP. OHV - 21A900, 21B900	613022, 697152, 697775, 698413

FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
LUFTFILTER FÜR BRIGGS & STRATTON
FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON

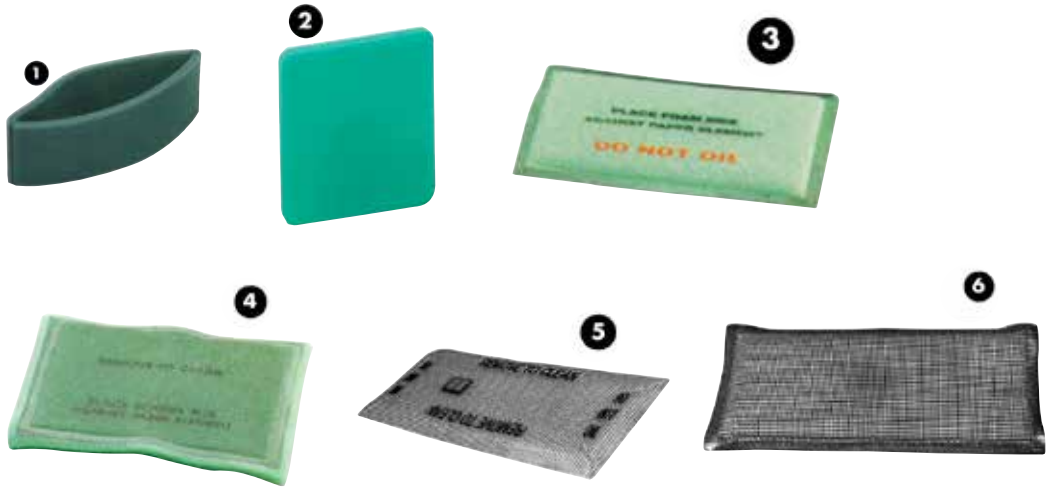


Note: In spugna
Notes: *Foam*

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
P10229	1	B&S	110900 - 111900, 4 HP VERTICALI	270848, M82139
P10220	3	B&S	3,5 HP VERTICALI - 82500, 82997, 92599, 92900, 93500	270579, M47949
06215	5	B&S	100900 - 4 HP VERTICALI	270067, AM37489
P10222	8	B&S	130900 - 5 HP VERTICALI	270447
05142	9	B&S	3-5 HP VERT.SPRINTER CLASSIC - 92900, 93900, 95500, 95900	272235, 272922
10693	10	B&S	190400 - 300400, 320400	270093
57370	12	B&S	10A900 - 10A902, 10A982, 10B902, 10G, 98900, 98902, 98982, 9B900, 9B902, 9C900	698369

FILTRI ARIA ADATTBILI A BRIGGS & STRATTON

FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
LUFTFILTER FÜR BRIGGS & STRATTON
FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06219	1	per/ for ref. 06205-06202	B&S	7 A 16 HP. ORIZZONTALI	271141, 271271, 272490
10203	1	per/ for ref. 06210	B&S	12-12,5 HP VERTICALI	272403
10705	1	per/ for ref. 06209	B&S	5 HP. VERT. - DA 7 A 11 HP. ORIZZ., PER/ FOR REF.06209	272218
32017	1	per/ for ref. 32016	B&S	DA 10 - 12 HP	270973
10713	1	per/ for ref. 06204	B&S	MOD. EUROPA OHV VERTICALI	272533
06222	2	per/ for ref. P10225	B&S	DA 3 A 5 HP. ORIZZ. - DA 3,5 A 5 HP QUANTUM, PER/FOR ART. P10225	271933, 491435
32018	2	per/ for ref. 31696	B&S	MOTORI INTEK - V TWIN - PER/FOR REF. 31696	273638, 691016
10744	3	per/ for ref. P10219	B&S	MOTORI 3,5 - 4 HP. QUANTUM - PER/ FOR ART. P10219	399039
10751	4	per/ for ref. 06212	B&S	9 HP. OHV VANGUARD - PER/ FOR ART.31700	492889
61031	5	per/ for ref. 38203	B&S	15,5 HP INTEK - 17,5 HP INTEK	697015
61022	6	per/ for ref.56647	B&S	10, 10,2 HP	697292

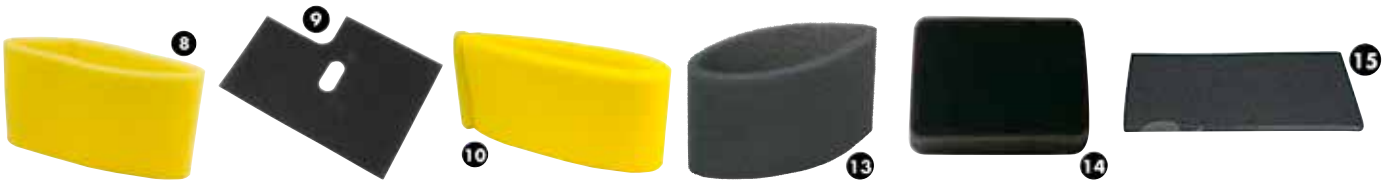
FILTRI ARIA ADATTABILI A HONDA

FILTRES A AIR POUR HONDA
AIR FILTERS SUITABLE FOR HONDA
LUFTFILTER FÜR HONDA
FILTROS AIRE PARA HONDA

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06223	1	70X190X 51	HONDA	3-5 HP - GV150, GV200, GXV120, GXV140	1007483, 17211888013, 1721ZE6003
06224	2	63X190X 48	HONDA	4-5HP - GXV120, GXV140, GXV160	17210ZE7013
P10225	3	133X114 X 19	HONDA	GC-GCV160, GC-GCV135	17211248000, 17211ZL8000, 17211ZL8003, 17211ZL8013
10198	4	67X136X 52	HONDA	G300 - G400	17211890013, 17211890023
10195	5	70X102X 60	HONDA	5HP ORIZZONTALI - GX110, GX120, GX140, GX160, GX160K1, GX200, GX240K1, GX270, GXV140, GXV160, GXV200	17210ZE1821
11009	6	76X102X 51	HONDA	4 HP ORIZZONTALI - GX110, GX120, GX120K1, GX120T1	17210ZE0822
32020	8	90X102X 80	HONDA	GX240 - GX240K1, GX270	17210ZE2822
32028	16	63X112X 80	HONDA	G200 - GV200	17211883902
32029	17	27X135X 58	HONDA	GXV120 - GXV140	17211ZG9800
32030	18	93,2X112,5X 96	HONDA	GX240 - GX270, GX340, GX340K1, GX390, GX390K1, GXV270, GXV340, GXV370, GXV390	17210ZE3000, 17210ZE3010
32031	19	48X175X 60	HONDA	GXV160	17211ZE7W02
32033	21	60X112X 67	HONDA	F410 - F510, F560, F660, GX160 MOTOZAPPE	17210734003
10197	22	145X100X 25	HONDA	GXV140 - GXV150, GXV160, HRM215, MOTORI SERIE SX	17211ZG9M00
56050	24	115X220X 25	HONDA	GCV510 - GCV520, GCV530, GXV520, GXV530	17211Z0A000
61611	25	27X88X177	HONDA	G150K1 - G200K1	17211883W20, 17211883W21
60059	27	25,4X168X222	HONDA	GX610K1 - GX620K1, GX670 (18,20,24HP)	17210ZJ1840, 17210ZJ1841, 17210ZJ1842
60057	28	89X60X124	HONDA	GXV340 - GXV390	17211ZF5V00, 17211ZF5V01

FILTRI ARIA ADATTABILI A HONDA

FILTRES A AIR ADAPTABLE A HONDA
AIR FILTERS SUITABLE FOR HONDA
LUFTFILTER FÜR HONDA
FILTROS AIRE AJUSTABLE PARA HONDA



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
32038	8	PER/ FOR ART. 32030-32021	HONDA	GX340 - GX390	17218ZE3000
32040	9	PER/ FOR ART. 32032	HONDA	GX620	17218ZJ1000
32042	10	PER/ FOR ART. 32023	HONDA	GX110	17218890003
32045	13	PER/ FOR ART. 32026	HONDA	GD410D DIESEL	-
61612	14	PER/FOR ART.61611	HONDA	G150K1 - G200K1	17218882W20, 17218882W21
61614	15	PER/FOR. ART.56050	HONDA	GCV510 - GCV520, GCV530	17218Z0A000

FILTRI OLIO

FILTRE HUILE
OIL FILTER
KRAFTSTOFFILTER
FILTROS ACEITE

10204

Diametro esterno mm / External diameter mm: **78**
Diametro interno mm / Inside diameter mm: **70**
Altezza mm / Height mm: **59**

Rif. Orig. / Orig. Ref.

B&S: 492932
SAME: 009.5008.0

Applicazioni / Applications

B&S: VANGUARD
TECUMSEH: OHV130 / OHV135 / OHV150 / OHV155 / OHV165 / OHV175 / OHV180 / TVT691

10202

Descrizione / Description: **FILTRO OLIO B & S 491056**
Note / Notes: **Cartuccia avvitabile**
Tipo / Type: **Olio**

Rif. Orig. / Orig. Ref.

B&S: 491056
KOHLER: 5205002
LOMBARDINI: 2175.040 / 2175.113 / 2175040
ONAN: 1220645 / 122 - 0645
JOHN DEERE: AM101207

Applicazioni / Applications

B&S: VANGUARD 2 CILINDRI
CASE: 8-11HP
GRAVELY: 8-11HP
JOHN DEERE: MOTORI KAWASAKI 12,5-17HP / KOHLER SERIE MAGNUM KAWASAKI 1 / 14 / 17 HP / 5
KOHLER: CHV11-22 / CH11-15 / K582 / MV16-20 / M18-20 MAGNUM / SERIE MAGNUM / 14 HP / 16 HP / 18 HP / 20 HP
ONAN: BFA / BGA / BGAL / BGD / BGDL / BGE / BGEL / BGM / B43 / B43G / B48 / B48GM / P200 / P216 / P218 / P220 / P600 / 18-20HP 2 CILINDRI / MOD. B43 / 18 HP / 20 HP 2 CILINDRI
TORO: 8-11HP
ALPINA: P200 / P600
LOMBARDINI: 11LD / 12LD / 6LD - 325 / 6LD - 360 / 6LD - 400 / 6LD - 435 / 6LD - 435/ B1 / 8LD / 9LD

18323

Diametro esterno mm / External diameter mm: **79**
Diametro interno mm / Inside diameter mm: **63**
Altezza mm / Height mm: **78**
Diametro "A" mm / "A" diameter mm: **18,5**

Rif. Orig. / Orig. Ref.

HONDA: 15400679023 / 15410M10004

Applicazioni / Applications

HONDA: GX360 / GX360K1
JOHN DEERE: F912 / 300 / 400 / 915 / 925 / 932 / 935
KUBOTA: D600 / D650 / D750 / D850 / D950 / T1600H
YANMAR: 11-14HP

10201

Diametro esterno mm / External diameter mm: **68,3**
Altezza mm / Height mm: **74,6**

Rif. Orig. / Orig. Ref.

JOHN DEERE: AM 107423
KAWASAKI: 490652057 / 490652062 / 490652071
SNAPPER: 77355

Applicazioni / Applications

CUB CADE: 1500 15-19HP KAWASAKI
ONAN: E122 / E125V / E737
ROBIN: EH18V / EH64
SNAPPER: MOTORI KAWASAKI
GRAVELY
LESCO

32142

Tipo / Type: **Olio**
Diametro attacco mm / Connection diam. mm: **18,5**
Diametro esterno mm / External diameter mm: **84**
Diametro interno mm / Inside diameter mm: **63**
Altezza mm / Height mm: **78**

Rif. Orig. / Orig. Ref.

KUBOTA: 1524132093 / 15601-33020 / 1560133020
LANDINI: 3653459M1

Applicazioni / Applications

KUBOTA: D600B / D660 / D850B / D950B / V800B / ZB600C1 / Z400 / Z600B

ama

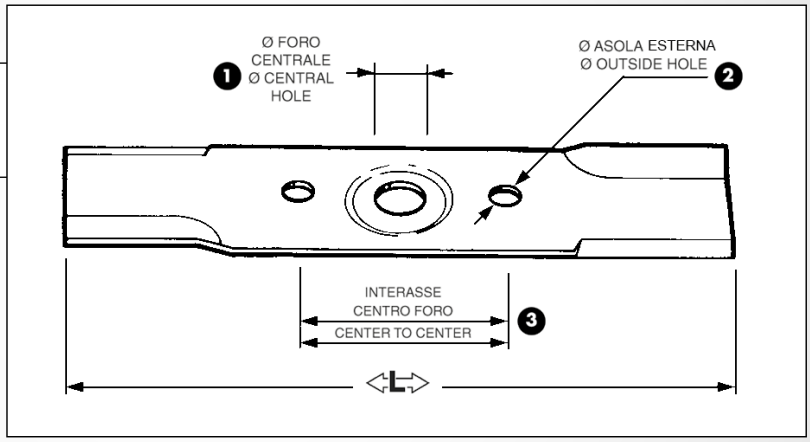
Ricambi per trattorini & rasaerba

LAWN TRACTORS & MOWER SPARE PARTS

Blades 3.5

Lame per rasaerba e trattorini

Lettura "Dati tecnici" per LAME RASAERBA
"Technical Datas" for lawn movers' baldes



LAME RASAERBA UNIVERSALI TAGLIO MULCHING

LAMES TONDEUSES UNIVERSELLES MULCHING
UNIVERSAL LAWNMOWER MULCHING BLADES
UNIVERSAL MULCHMESSER FÜR RASENMÄHER
CUCHILLA CORTACESPED UNIVERSALES CORTE MULCHING

Note: PROFESSIONALI DENTATE
Notes: *PROFESSIONALS TOOTHED*

61851

Foro centrale mm/ Central hole mm: **25,4**
Lunghezza mm / Length mm: **406,4**

61852

Foro centrale mm/ Central hole mm: **25,4**
Lunghezza mm / Length mm: **457,2**

LAME RASAERBA UNIVERSALI TAGLIO MULCHING

LAMES TONDEUSES UNIVERSELLES MULCHING
UNIVERSAL LAWNMOWER MULCHING BLADES
UNIVERSAL MULCHMESSER FÜR RASENMÄHER
CUCHILLA CORTACESPED UNIVERSALES CORTE MULCHING

38565

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **450**

38566

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **480**

38567

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **510**

38568

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **530**

LAME RASAERBA UNIVERSALI

LAMES TONDEUSES UNIVERSELLES
UNIVERSAL LAWNMOWER BLADES
UNIVERSALMESSER FÜR RASENMÄHER
CUCHILLA CORTACESPED UNIVERSALES

38569

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **380**

38570

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **400**

38571

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **430**

38572

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **460**

38573

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **480**

38574

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **510**

38575

Foro centrale mm/ Central hole mm: **10**
Asola esterna mm/ Outside hole mm: **10**
Interasse centro foro mm/ Center to center mm: **54-90**
Lunghezza mm / Length mm: **530**

Ricambi per trattorini & rasaerba

LAWN TRACTORS & MOWER SPARE PARTS

Spare spark plugs

Candele a ricambio

CANDELE BRISK

BUGIES BRISK
BRISK SPARK PLUGS
KERZEN BRISK
BUJIAS BRISK

Art./Ref.	Descrizione/Description	Filettatura/Thread
09244	CANDELA BRISK N17C	21 Normale
09245	CANDELA BRISK P17	19 Corto
09246	CANDELA BRISK P17Y	19 Corto
09247	CANDELA BRISK P15	19 Corto
12188	CANDELA BRISK J17	21 Corto

CANDELE CHAMPION

BUGIES CHAMPION
CHAMPION SPARK PLUGS
KERZEN CHAMPION
BUJIAS CHAMPION

Art./Ref.	Descrizione/Description	Filettatura/Thread
12200	CANDELA CHAMPION CJ7Y	19 Corto
12201	CANDELA CHAMPION CJ8	19 Corto
12202	CANDELA CHAMPION DJ8J	16 Corto
12203	CANDELA CHAMPION J17LM	21 Corto
12204	CANDELA CHAMPION J8C	21 Corto
12205	CANDELA CHAMPION L86C	21 Normale
12206	CANDELA CHAMPION RC12YC	16 Corto
12207	CANDELA CHAMPION RCJ7Y	19 Corto
12208	CANDELA CHAMPION RCJ8	19 Corto
12209	CANDELA CHAMPION RDJ8J	19 Corto
12210	CANDELA CHAMPION RL86C	21 Normale
12211	CANDELA CHAMPION RJ19LM	21 Corto
56306	CANDELA CHAMPION Z9Y	16 Normale
56438	CANDELA CHAMPION RCJ6Y	19 Corto
56443	CANDELA CHAMPION N11YC	21 Lungo
56444	CANDELA CHAMPION J19LM	21 Corto
56445	CANDELA CHAMPION RC14YC	16 Lungo
56442	CANDELA CHAMPION RN11YC	21 Lungo
56440	CANDELA CHAMPION RCJ8Y	19 Corto
56446	CANDELA CHAMPION RJ17LM	19 Corto
56447	CANDELA CHAMPION L82C	21 Corto
56451	CANDELA CHAMPION D21	22 Lungo
79557	CANDELA CHAMPION DJ7Y	16 Corto
79558	CANDELA CHAMPION RN4C	21 Corto

CANDELE NGK

BUGIES NGK
NGK SPARK PLUGS
KERZEN NGK
BUJIAS NGK

Art./Ref.	Descrizione/Description	Filettatura/Thread
02794	CANDELA NGK BMR6A	19 Corto
02898	CANDELA NGK BR4HS	21 Normale
02940	CANDELA NGK BP6ES	21 Lungo
02942	CANDELA NGK BPM7A	19 Corto
08078	CANDELA NGK BPR5ES	21 Lungo
08076	CANDELA NGK B6S	21 Corto
08070	CANDELA NGK BM6A	19 Corto
08071	CANDELA NGK B4LM	21 Corto
08072	CANDELA NGK BPM6A	19 Corto
08073	CANDELA NGK B6HS	21 Normale
08074	CANDELA NGK BM7A	19 Corto
08075	CANDELA NGK BM6F	16 Corto
10319	CANDELA NGK CR5HSB	16 Normale
10659	CANDELA NGK BPMR6A	19 Corto
10660	CANDELA NGK BPMR7A	19 Corto
56434	CANDELA NGK CMR7A	16 Corto
56433	CANDELA NGK BR6HS	21 Normale
56432	CANDELA NGK CMR6A	16 Corto
56436	CANDELA NGK BPR6HS	21 Corto
56437	CANDELA NGK BP5HS	21 Normale
79168	CANDELA NGK CMR7H	16 Lungo
79205	CANDELA NGK BPR4HS	21 Normale
79206	CANDELA NGK CMR6H	16 Lungo
79207	CANDELA NGK BKR5E-11	16 Lungo
79475	CANDELA NGK CMR5H	16 Lungo
79567	CANDELA NGK BPR6ES	21 Lungo
79792	CANDELA NGK BP6HS	21 Corto
79793	CANDELA NGK BCPR6ES	16 Corto
79794	CANDELA NGK CMR7A	16 Corto

CANDELE ORIGINALI

BUGIES
SPARK PLUGS
KERZEN
BUJIAS ORIGINALES

Applicazioni/Applications	NGK	Art. AMA NGK	CHAMPION	Art. AMA CHAMPION	BRISK	Art. AMA BRISK	⬢
DECESPUGLIATORI / BRUSHCUTTERS							
DOLMAR LT30 - MS30C - MS30U - MS3200 - MS3210 - MS3300 MS3400 - MS4000 - MS4500	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	19 CORTO
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
DOLMAR MS250-4	CMR6A	**56432**	-	**-**	-	**-**	16 CORTO
OLEO MAC – EFCO DS2500S - BC250S	CMR7H	**79168**	-	**-**	-	**-**	16 LUNGO
ZENOAH GZ4000 - DS2500S - BC250S - BCZ2702 - BCZ3000 - BCZ4500 - BCZ5000	CMR7H	**79168**	-	**-**	-	**-**	
STIHL GA 2300 / 3200	CMR6H	**79206**	-	**-**	-	**-**	
Mc CULLOCH 32 e 37	BR6HS	**56433**	CJ7Y Filet. Norm.	**12200**	-	**-**	21 NORMALE
	B6HS	**08073**	L86C	**12205**	N17C	**09244**	
Mc CULLOCH Mac 22 - Mac 37	BM7A	**08074**	CJ7Y	**12200**	P15	**09247**	19 CORTO
ZENOAH BC 4301 - 4500 - 534 - BK 4301 - 5300	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
ZENOAH BC 2000 - 2201 - 2601 - 3401 3500 - BK3401	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
ZENOAH Strato Charged	CMR7A	**56434**	-	**-**	-	**-**	16 LUNGO
STIHL FR 106 - FS20 - FS48 - FS52 FS62 - FS150 - FS151 - FS160 FS200AV - FS200AVE - FS205 FS220 - FS280 - FS360 - FS420 FS353 - FS 353 AV	BPR6HS	**56436**	RL87YC	**56439**	-	**-**	21 CORTO
	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	19 CORTO
HUSQVARNA 120 - 122 - 125 - 132 - 16 - 18 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - HVT	-	**-**	RCJ8Y	**56440**	-	**-**	
HUSQVARNA 140 - 165 - 225 - 232 - 240 - 244 245 - 250 - 322 - 325 - 321 - 36 - 39 - 65	BPMR6A	**10659**	RCJ-7Y	**12207**	-	**-**	
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
HUSQVARNA 122L - 125R - RL - RD - RB L - LD - 132E - RB - RD - L - LD	BPMR6Y	**08077**	RCJ-8Y	**56440**	-	**-**	
ECHO SERIE GT - GTL - SRM 140 SRM 200 - SRM 2601 - SRM 300	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
ECHO SERIE SRM - GT2000 - GT2101	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	

CANDELE ORIGINALI

BUGIES
SPARK PLUGS
KERZEN
BUJIAS ORIGINALES

Applicazioni/Applications	NGK	Art. AMA NGK	CHAMPION	Art. AMA CHAMPION	BRISK	Art. AMA BRISK	⬢
HOMELITE HK18 - HK24 - HK28 - HK33	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	19 CORTO
HOMELITE ST400 - XLBC4	BM7A	**08074**	-	**-**	P15	**09247**	
HOMELITE SERIE ST	BMR6F	**56435**	RDJ8J	**12209**	-	**-**	16 CORTO
PARTNER B180 - B250 - B265 - B305 - B322 - B325	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	19 CORTO
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	19 CORTO
SHINDAIWA B40 - 45 - BP35 - 40 - C25 - 35 - C270 - C230 - C250 - RC45	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	19 CORTO
	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	
ALPINA 18TS - V21 - V25 - V30 - V34 V34D - FLEX - V42D - 42F - 52	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
ALPINA 232 - 238 - 332 - 338 - 540 - 600 P200 - VIP52D - 52F - 56T - 66T	BM7A	**08074**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BMR7A	**10658**	-	**-**	-	**-**	
	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
OLEO MAC - EFCO 725 - 8250	BPM7A	**02942**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
HONDA GX 28 - 31 (4 T per decespugliatori)	CR5HSB	**10319**	Z9Y	**56306**	-	**-**	16 NORMALE
KAWASAKI SERIE TH	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
KAWASAKI SERIE TD - TG - TS	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	19 CORTO
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
MITSUBISHI SERIE G - T TM - TL	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
MOTOSEGHE / CHAINSAWS							
Mc CULLOCH 140 - 150 - tipo 160 - 170 - 171 172 - 640 - 650 - 660 - S250 - S550	B6S	**08076**	J8C	**12204**	-	**-**	21 CORTO
Mc CULLOCH 5 10 - 6 10 - 7 10 - CP70 - G70 - PM60	BM6F	**08075**	DJ8J	**12202**	-	**-**	16 CORTO
STIHL TS 08/350 - 07S - 08 - 08S	BPR6HS	**56436**	RL87YC	**56439**	-	**-**	21 CORTO
STIHL 020AVEP - 030AV - 031AV 031AVE - 032AV - 032AVE 036AV - 041 - 041AV - 041AVE 041FB - 040 - 040G - 040S - S10 064AVE	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
	BPM7A	**02942**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	19 CORTO
OLEO MAC - EFCO 931 - 932 - 131 - 132	BMR6A	**02794**	RCJ8Y	**56440**	-	**-**	
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	

CANDELE ORIGINALI

BUGIES
SPARK PLUGS
KERZEN
BUJIAS ORIGINALES

Applicazioni/Applications	NGK	Art. AMA NGK	CHAMPION	Art. AMA CHAMPION	BRISK	Art. AMA BRISK	⬢
SHINDAIWA 300 - 345 - 250 - 355 - 415 - 416 420 - 450 - 451 - 460 - 500 - 510 575 - 577 - 580 - 695 SERIE E - YB	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	19 CORTO
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
SOLO 611 - 635 - 642 - 630 - 632 - T100 535 - 603	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	
SOLO 101 - 600 - 610 - 616 - 605 - 606 615 - 620 - 650 - 660 - 645 - 655	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
SOLO 600 - 605 - 606 - 610 - 611 - 615 616 - 620 - 631 - 632 - 635 - 638 647 - 654 - 634 - 639 - 644 640 641 - 642 - 645 - 646 - 647 650 655 - 660 - 651 - 662 - 667 - 667 680 - 690 - G31 - G32 - G38 T30 T40 - T45	BPM7A	**02942**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
SOLO 544 - 545 - 604	B6HS	**08073**	L86C	**12205**	N17C	**09244**	21 NORMALE
ZENOAH G310 - G3100 - G320 - G380	BMR6A	**02794**	RCJ8Y	**56440**		**-**	19 CORTO
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
ZENOAH G560 - G620 - G2500	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**		**-**	
ECHO 280E - 290 - 300 - 400 - 500 301 302 - 304 - 315 - 330 - 351 - 451 452 - 601 - 60S - 80Z - 100 - 701 801 - 802 - CS2800	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	
ECHO 290EVLP - 330EVL - 330EVLP 410 - 440 - 510 - 550 - 601 - 602 610 - 650 - 660 - 702 - 850 - 852 900 - 1001 - 3900 - 4000 - 4400 4500 - 4600 - 5001 - 5500 - 6700 QV6750 - QV8050	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
ECHO 2800 - 2900 - 3000 - 3400 - 3450 4000 - 4600 - 6700 - 8000	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
	BPM7A	**02942**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
PARTNER 465 - 495 - 546	BM7A	**08074**	-	**-**	P15	**09247**	
	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	
PARTNER 1614 - 1616 - 1705 - 1712 - 933 946 - 944 - 947 - 1610 - 1611 1612 - 1613	BMR6F	**56435**	RDJ8J	**12209**	-	**-**	
ALPINA 330 - 380 - 432 - 438 - A35 - A40 A70 - A90 - P41 - P45 - P55 - P56 P65 - P66 - P70 - P90 - P120	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
	BM7A	**08074**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
ALPINA AP70 - AP90 - P34S - P41 - P45 P55 - P65 - P90 - P120 - P400 P450 - P540 - P600 - P700 - P800	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
DOLMAR 112 - 114 - 115 - 122 - 123 - 128 143 - 144 - 152 - 153 - 166 - 309 310 - 340 - S6000 - PS342	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
DOLMAR 109 - 111 - 115 - 113 - 116 - 117 118 - 119 - 123 - 133 - PS6000 PS6800 - PS9000	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
	BPM7A	**02942**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	

CANDELE ORIGINALI

BUGIES
SPARK PLUGS
KERZEN
BUJIAS ORIGINALES

Applicazioni/Applications	NGK	Art. AMA NGK	CHAMPION	Art. AMA CHAMPION	BRISK	Art. AMA BRISK	⬢
HUSQVARNA TUTTI I MODELLI	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
HUSQVARNA 181 - 281 - 2100 - 288 - 394 HUSKY22 - 23 - 35 - 37	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**	-	**-**	
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
JONSERED 2019 - 2036 - 2040 - 2041 - 2045 2050 - 2051 - 2054 - 2055 - 2063 2071 - 2077 - 2083 - 4104 - 4545 5205 - 6256 - 45 - 49 - 50 - 51 52 - 66 - 70 - 80 - 90 - 111 - 435 450 - 451 - 521 - 590 - 625 - 630 621 - 670 - 801 - 830 - 910 - 920 930 SERIE M - 410 - 420 - 490 510 520 - 4101	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	19 CORTO
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
JONSERED 810 - 820 - 821 - 840	BPM7A	**02942**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	
	BPMR7A	**10660**	RCJ6Y	**56438**			
HOMELITE **150 - 190 - 250 - XL - XL2** 200 - 410 - SUPER2	BM6F	**08075**	DJ8J	**12202**	-	**-**	16 CORTO
HOMELITE **350 - 360 - 945 - 955 - 1050 1130G - 3100G - SUPER55 - 66 C72 - SUPER XL - V123 - VI944 VI955 - XL123 - XL660F - XL 923 XL 925 - 650 - 750** 2100 SUPER	BM7A	**08074**	-	**-**	P15	**09247**	19 CORTO
MOTORI / ENGINES							
HONDA HR215 K - HRA215 - HRB215 HRC215 - HRM195 - HRM215 HRR216 - HRT216 - HRS216 HRS21	BP6ES	**02940**	-	**-**	-	**-**	21 LUNGO
HONDA HR 194 - HR 195 - HR 214 - HR 216 - HRA 216 - HRC 216 - HS 622 - HS 1132	-	**-**	RN11YC	**56442**	-	**-**	
	-	**-**	N11YC	**56443**	-	**-**	
B&S CLASSIC - QUANTUM - QUATTRO - SPRINT - MONOCIL. Valv.Lat. 3,5-4-4,5-4,75-5-5,25-5,5-6-6,5-7-8-8,5-9-10-10,5-11-11,5-12-12,5-13-13,5-14-15-16 BICILIN. Valv. Lat. 12,5-14-16-16,5-17-18-18,5-19,5-20-20,5	-	**-**	RJ19LM	**12211**	-	**-**	21 CORTO
	-	**-**	J19LM	**56444**	-	**-**	
B&S OHV- monocilindrici 5,5 - 5 - 4,5 - 6 - 8 - 8,5 - 11 - 12,5 - 13 - 14 - 14,5 - 15 - 15,5 Hp bicilindrici 16 - 16,5 Hp Vanguard - monocilindrici 4 - 5 5,5 - 6 - 7,5 - 9 - 11 12,5 - 13 - 14 15,5 - 16 - 31 Hp bicilindrici 15,5 16 - 23,5 (raff.liquido) - 31 (raff.liquido) bicilindrici 16 - 18 - Intek monocilindrici 5,5 - 6,5 - 16,5 - 17 18 - 20 - 22 - 25 Hp bicilindrici 18 - 20 - 20,5 - 25 Hp	CMR7A	**56434**	-	**-**	-	**-**	16 LUNGO
	-	**-**	RC12YC	**12206**	-	**-**	
B&S MONICILIN. Valv.lat. 2 - 2,5 - 3 - 3 (2T) - 3,5 - 3,75 - 3,8 - 4 - 5 (2T) - 9 - 10 Hp BICILINND. VANGUARD - OHV 12,5 - 14 18 - 20 - 21 - 23	-	**-**	RC14YC	**56445**	-	**-**	21 LUNGO
TECUMSEH ASPERA Serie AV	-	**-**	RJ17LM	**56446**	-	**-**	19 CORTO
	B4LM	**08071**	J17LM	**12203**	J17	**12188**	21 CORTO

CANDELE ORIGINALI

BUGIES
SPARK PLUGS
KERZEN
BUJIAS ORIGINALES

Applicazioni/Applications	NGK	Art. AMA NGK	CHAMPION	Art. AMA CHAMPION	BRISK	Art. AMA BRISK	⬢
TECUMSEH ASPERA serie HH - 130 - 160	-	-	L82C	**56447**	-	-	21 CORTO
TECUMSEH SERIE H - HH40 120	B6S	**08076**	J8C	**12204**	-	-	21 CORTO
TECUMSEH SERIE AV520 - BH - BV - HB LAV - FUTURA - PRISMA SPECTRA - SYNERGY	-	-	RJ19LM	**12211**	-	-	
TECUMSEH OHH - OHM - OHSK - OHV - OVRM	-	-	N4C	**56448**	-	-	21 LUNGO
ROBIN Serie EY	BR4HS	**02898**	RL86C Filet. Norm.	**12210**	-	-	21 NORMALE
	B6HS	**08073**	L86C	**12205**	N17C	**09244**	
ROBIN serie EY 23 - 80 con accensione elettronica	BP5HS	**56437**	L92YC	**56449**	-	-	21 NORMALE
ROBIN SERIE EY 08 - EY 15 - EY 20 V EY 21	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	-	19 CORTO
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
KAWASAKI GA 2300 / 3200	BPR4HS	**79205**	-	-	-	-	21 NORMALE
HONDA G400K1 - GX360 - GX360K1 - G200 CDI - G300 CDI - G400 - G400K1 CDI	BPR4HS	**79205**	-	-	-	-	
HONDA G300 - GX 300 - GX360 - G400	BP5HS	**56437**	L92YC	**56449**	-	-	21 NORMALE
HONDA Generatori E1000 - E1500 E2000 E2500 - E3500 - FD 1000 EC 1500	-	-	L82C	**56447**	-	-	21 CORTO
HONDA GX135 - GC160 - GCV135 GCV160 - GX110 - GX140 GX610 - GX620 - GX340	BP6ES	**02940**	-	-	-	-	21 LUNGO
HONDA GX 120 - GX 160 - GX 220 - GX 390 - GX 640 - GX 270 - GXV 240 - GXV 390 - GXV 610 - GXV 640 - GXV 270	-	-	N11YC	**56443**	-	-	
	-	-	RN11YC	**56442**	-	-	
HONDA (Motozappe) F30 - F40 - FS50 - FX25 - F42 F65 - F300 - F400 - F800 - HT38 10 - HT38 1	B6HS	**08073**	L86C	**12205**	N17C	**09244**	21 NORMALE
HONDA G100	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	19 CORTO
HONDA G200	B6HS	**08073**	L86C	**12205**	N17C	**09244**	21 NORMALE
KAWASAKI serie FG	BP5HS	**56437**	L92YC	**56449**	-	-	
KAWASAKI 4T FC 290 - FC 420 - FC 540 FE 290	-	-	RN11YC	**56442**	-	-	21 LUNGO
KAWASAKI MOTOGENERATORI SERIE GE	-	-	RN11YC	**56442**	-	-	
	BPR5ES	**08078**	N11YC	**56443**	-	-	

CANDELE ORIGINALI

BUGIES
SPARK PLUGS
KERZEN
BUJIAS ORIGINALES

Applicazioni/Applications	NGK	Art. AMA NGK	CHAMPION	Art. AMA CHAMPION	BRISK	Art. AMA BRISK	⬢
KAWASAKI MOTOGENERATORI GA 550 - 1000 - 1400 - GD550 700 - KG 2900 - 1000	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	19 CORTO
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
KAWASAKI 4 TEMPI EFI - 22 Hp (Raff.liquido) SERIE FA - FB - FC - FD - FE	BMR6A	**02794**	RCJ8	**12208**	-	**-**	
	BM6A	**08070**	CJ8	**12201**	P17	**09245**	
KAWASAKI KT 15 - KT18 - KT 30	B6S	**08076**	J8C	**12204**	-	**-**	21 CORTO
LOMBARDINI motori a petrolio motori a benzina	-	**-**	D16	**00635**	-	**-**	22 NORMALE
	-	**-**	L92YC	**56449**	-	**-**	21 NORMALE
	-	**-**	D21	**56451**	-	**-**	22 LUNGO
KOHLER Serie K	B6S	**08076**	J8C	**12204**	-	**-**	21 CORTO
KOHLER SERIE C - CH - CV - TH COMMAND	-	**-**	RC12YC	**12206**	-	**-**	16 LUNGO
OLEO MAC - EFCO MOTORI S50 - S100	BPMR6A	**10659**	RCJ7Y	**12207**	-	**-**	19 CORTO
	BPM6A	**08072**	CJ7Y	**12200**	P17Y	**09246**	

Olii lubrificanti & travaso carburante
LUBRICATING OILS AND FUEL TRANSFER

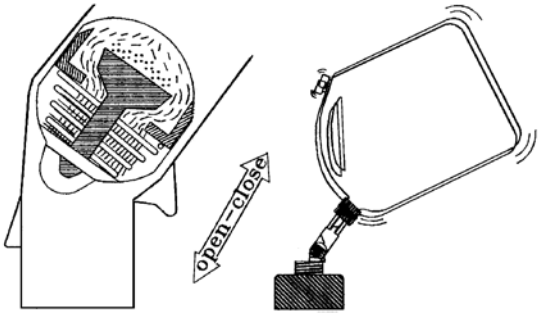
Jerrycans 4.1
Taniche e accessori

CANESTRO PROFESSIONALE PER CARBURANTE CON BECCUCCIO SALVABENZINA

JERRYCAN AVEC BEC VERSEUR
PROFESSIONAL FUEL JERRY CAN WITH POURING SPOUT
KRAFTSTOFFKANISTER MIT ABFULLSTUUZEN
BIDON DE COMBUSTIBLE CON DOSIFICADOR

1

2



Note: Appoggiando il beccuccio del tappo sul contenitore, la molla al suo interno si apre consentendo l'afflusso del carburante senza fuoriuscite e permettendo di vederne il livello. Alzando semplicemente il contenitore, a molla si chiude evitando sprechi di benzina.

Notes: *Locate the pouring spout on the container, the spring inside opens up & allows the fuel to flow without any waste. Indication the level. Lift the jerrycan and the spring will close.*

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Pos.
15990	5	2
16857	10	1

CANESTRO PROFESSIONALE DOPPIO USO IN POLIETILENE ANTIURTO

JERRYCAN DOUBLE-USAGE EN POLYETHYLENE ANTI-CHOC
SHOCK PROOF. POLYETHYLENE DUBLE USE PROFESSIONAL CAN
DOPPELVERWENDUNGKANISTER MIT POLYATHYLE STOPBFEST
CANASTO PROFESSIONAL DOBLE USO EN PILYETILENO ANTICHOQUE

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
08653	6+2,5

BECCUCCIO SALVABENZINA

BEC VERSEUR
POURING SPOUT
ABFULLSTUUZEN
DOSIFICADOR

Art./Ref.	Note/Notes
15989	Autoventilante. Blocca automaticamente la benzina a serbatoio pieno. Si chiude automaticamente/ Self venting. Stops flow automatically. Closes automatically

TANICA IN PLASTICA PER CARBURANTI DOPPIO USO

JERRYCAN PLASTIQUE DOUBLE-EMPLOI POUR CARBURANT
DOUBLE USAGE FUEL PLASTIC JERRYCAN
PLASTIKKANISTER FUER KRAFTSTOFF- DOPPELTVERWENDUNG
CANASTO DOBLE USO EN PILYETILENO

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
79556	5 Lt+ 2Lt

TANICHE IN PLASTICA PER CARBURANTI CON BECCUCCIO FLESSIBILE

JERRYCAN AVEC BEC FLEXIBLE
GASOLINE CAN WITH FLEXIBLE FILLER
BENZINEKANISTER MIT FULLSCHLAUCH
CANASTO PARA CARBURANTE DE PLASTICO CON PITORRO FLEXIBLE

1

2

3

Note: Omologate UN secondo la Direttiva Europea
Notes: *UN homologated in agreement whit the European Directive*

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Pos.
36588	5	1
36589	10	2
36590	20	3

CANESTRO PROFESSIONALE DOPPIO USO IN POLIETILENE

JERRYCAN DOUBLE-USAGE EN POLYETHYLENE
DOUBLE USE POLYETHYLENE CAN
DOPPELVERWENDUNGKANISTER MIT POLYATHYLEN UND KUGELDECKEL
CANASTO DOBLE USO EN PILYETILENO

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
F02073	3,8+1,5

TANICA IN METALLO

JERRYCAN EN METAL
METAL CAN
TANK AUS METALL
TANQUE METALICO

1

2

3

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Pos.
31476	5	1
02230	10	2
02231	20	3

PROLUNGA FLESSIBILE

PROLONGE FLEXIBLE
FLEXIBLE EXTENSION
VERLAENGERUNG
ALARGADERA FLEXIBLE

Art./Ref.	Brand	Accessori/Accessories
31877	A.M.A.	02230-02231-31476

PROLUNGA DI METALLO

PROLONGE EN METAL
METAL EXTENSION
METALLVERLAENGERUNG
ALARGADERA DE METAL

Art./Ref.	Brand	Accessori/Accessories
31477	A.M.A.	02230 02231 31476

GUARNIZIONE A RICAMBIO

JOINT DE RECHANGE
SPARE GASKET
DICHTUNG METALLKANISTER
JUNTA RECAMBIO

Art./Ref.	Brand	Accessori/Accessories
31478	A.M.A.	02230 02231 31476

PORTA TANICHE

TANK HOLDERS
PORTE BIDON
MANTEL
PUERTA CANASTO

Art./Ref.	Note/Notes
36537	Per taniche da 20 Lt / Siutable for 20 Lt tanks

PORTA TANICHE

TANK HOLDERS
PORTE BIDON
MANTEL
PUERTA CANASTO

Art./Ref.	Note/Notes
36538	Per taniche da 10 Lt / Siutable for 10 Lt tanks

CANESTRO MILLEUSI

JERRYCAN MULTI-USAGE
MULTIPLE USE CAN
MEHRFACHAUSNUTZUNGKANISTER
CANASTO MULTIUSOS

Note: Accatastabile
Notes: *You can store one on top of the other*

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
D05062	5 lt

RACCOGLITORE PER RECUPERO OLIO USATO

CONTENEUR HUILE EPUISE
DISCHARGE OIL COLLECTOR
BEHALTER F.GABRAUCHTES OL
RECOGEDOR ACEITE

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
34446	10

VASCA MULTIUSO

CONTENEUR
MULTIPURPOSE BOX 6LT
BEHALTER
RECOGEDOR

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Note/Notes
85055	6	multiuso - multipurpose

CONTENITORE PER ACQUA DISTILLATA - ANTIGELO

CARAFFE POUR EAU DISTILLEE ET POUR ANTIGEL
TANK SUITABLE FOR DISTILLATE WATER AND ANTIFREEZER
BEHALTER FUR DESTILLIERWASSER UND FROSTSCHUTZMITTEL
CONTENEDOR PARA AGUA DESTILADA Y ANTIHIELO

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
E01021	2 lt

MISURINI GRADUATI IN PLASTICA

MESURES GRADUE EN PLASTIQUE
DRADUATED PLASTIC MEASURES
KUNST STOFFMESSBECHER
CUBILETTES GRADUADOS EN PLASTICA

Art./Ref.	Capacita ML/ capacity ML	Pos.	Brand	Codice rif. orig./ Orig. ref. code
34590	50	1	A.M.A.	34590
34591	100	2	A.M.A.	34591

BROCCA GRADUATA

CARAFFE GRADUE
PLASTIC MEASURES
MESSBECHER - KANNEN
JARRA GRADUA

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt
D05065	1
D05066	2
D05067	5

BROCCHE GRADUATE

CARAFFE GRADUE
GRADUATE JUG
MESSBECHER
JARRA GRADUA

Note: Prodotto in polietilene alta densità. Non si scheggia. Non si rompe. Non si scolora. Non si corrode. Facile da pulire. Non si deteriora ai raggi UV. Flessibile per facilitare il rifornimento nei punti più difficili. Gradazione sui due lati della brocca in litri e quarti. Esclusivo coperchio in PVC ancorato al corpo. Adatta per: olii lubrificanti, benzine, diesel, liquido antigelo, liquido freni, liquido batteria e prodotti chimici in genere.

Notes: *Made of polyetylene high density. No scratches. It does not brake.It does not fade.It does not corrode. Easy to clean.Not damaged by UV rays.Flexible to help pouring in places difficult to reach. Graduate on both sides. PVC cover. Suitable for: lubrication oils, dieeel, brake liquid, battery liquid, chemical products.*

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Pos.
10790	1	1
10791	2	2
10792	5	3

IMBUTO CON FILTRO E PROLUNGA FLESSIBILE

ENTONNOIR AVEC FILTRE ET RALLONGE FLEXIBLE
FUNNEL WITH FILTER AND FLEXIBLE EXTENSION
TRICHTER MIT FLEXIBEN ROHR
EMBUDO CON FILTRO Y ALAGADERA FLEXIBLE

Note: Prodotto in polietilene alta densità. Non si scheggia. Non si rompe. Non si scolora. Non si corrode. Facile da pulire. Non si deteriora ai raggi UV. Flessibile per facilitare il rifornimento nei punti più difficili. Tappo di chiusura su tutti i flessibili per evitare sprechi e gocciolamenti. Filtro in rete metallica per fermare impurità presenti nei liquidi. Esclusivo coperchio in PVC ancorato al corpo. **Adatta per:** olii lubrificanti, benzine, diesel, liquido antigelo, liquido freni, liquido batteria e prodotti chimici in genere.

Notes: *Made of polyetylene high density. No scratches. It does not brake. It does not fade. It does not corrode. Easy to clean. Not damaged by UV rays. Flexible to help pouring in places difficult to reach. Protective caps on all flexible to prevent wastes and leaking. Metal net filter to stop dust. PVC cover.* ***Suitable for:*** *Lubrication oils, dieeel, brake liquid, battery liquid, chemical products.*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
10793	180
10794	220

IMBUTO CURVA RIGIDA

ENTONNOIR RIGIDE AVEC FILTRE
RIGID CURVE FUNNEL WITH FILTER
TRICHTER MIT FILTER
EMBUDO CURVA RIGIDA CON FILTRO

Art./Ref.	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Diametro mm/ Diameter mm	Lunghezza mm/ Lenght mm	Note/Notes
02232	140	200	270	Completo di filtro inox- complete with inox filter Ø48

IMBUTO CON FILTRO E PROLUNGA FLESSIBILE

ENTONNOIR AVEC FILTRE ET RALLONGE FLEXIBLE
FUNNEL WITH FILTER AND FLEXIBLE EXTENSION
TRICHTER MIT FILTER UND BIEGSAMER VERLANGERUNG
EMBUDO CON FILTRO Y ALAGADERA FLEXIBLE

Note: In materiale plastico. Filtro removibile in ottone. Adatto al travaso di oli e combustibili
Notes: *Made of plastic. Removable filter. Suitable for oils and fuels.*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
D05061	150

IMBUTO CON CURVA FLESSIBILE Ø 25 SENZA FILTRO

ENTONNOIR COURBE FLEXIBLE Ø 25 SANS FILTRE
FLEXIBLE CURVE FUNNEL Ø 25 WITHOUT FILTER
BIEGSAMER GEBOGENE TRICHTER Ø 25 OHNE FILTER
EMBUDO CON CURVA FLEXIBLE Ø 25 SIN FILTRO

Art./Ref.
M04035

IMBUTO

ENTONNOIR
FUNNEL
TRICHTER
EMBUDO

1

2

3

4

Note: Predisposti attacco filtro

Notes: *It can host filter.*

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Pos.
08654	122	1
08655	150	2
08656	200	3
08657	250	4

IMBUTO PER CARBURANTE CON FILTRO

ENTONNOIR AVEC FILTRE
FUEL FUNNEL WITH FILTER
BRENNSTOFF TRICHTER MIT FILTER
EMBUDOS PARA COMBUSTIBLE CON FILTRO

Art./Ref.	Gambo/Stalk
08658	Ø18

FILTRO DI RICAMBIO PER ART.8658

FILTRE DE RECHANGE POUR ART.8658
REPLACE FILTER FOR ART.8658
ERSATZFILTER FUR ART.8658
FILTRO DE REPUESTO PARA ART.8658

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Materiale/Material
08659	52	nylon

IMBUTO IN METALLO

ENTONNOIR EN LAITON
METAL FUNNEL
TRICHTER METALL
EMBUDO DE METAL

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm	Diametro mm/Diameter mm
00907	240	240

IMBUTO PER CARBURANTE CON FILTRO SEPARATORE

ENTENOIR POUR CARBURANT AVEC FILTRE SEPARATEUR
FUNNEL FOR FUEL WITH FILTER
TRICHTER FUR DIESELÖLS MIT FILTER
EMBUDO PARA CARBURANTE CON FILTRO SEPARADOR

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Note/Notes
60287	4	completo di filtro per separare l'acqua dal gasolio With filter to share water from fuel

Olii lubrificanti & travaso carburante

LUBRICATING OILS AND FUEL TRANSFER

Lubricants 4.2

Lubrificanti

OLIO SINTETICO PER MOTORI A 2 TEMPI, MISCELA 2%

HUILE SYNTHETIQUE POUR MOTEUR 2 TEMPS XP-LINE, ESSENCE 2%
SYNTHETIC OIL FOR 2 STROKE ENGINES XP-LINE, MIXTURE 2%
OEL SYNTHETISCH FÜR 2 TAKT MOTOREN XP-LINE, 2%
ACEITE SINTÉTICO PARA MOTORES 2 TIEMPOS XP-LINE, MEZCLA 2%

1 2 3

Note: Prodotto a base sintetica specifico per motoseghe e decespugliatori. Utilizzabili con tutti i tipi di benzine.
Protegge il motore e la marmitta da depositi, riduce la fumosita', allunga la vita della candela. Conforme alle specifiche API TC, JASO FC, TISI.

Notes: *Syntetic based oil designed for chainsaws and brushcutters. Proven to mix readily with unleaded and leaded fuel. It protects engine and muffler against harmful deposits, lowers exhaust smokes, extends spark plug life.*
Complying with API TC, JASO FC, TISI standards.

Art./Ref.	Pos.	Capacità LT/Capacity LT	Note/Notes
61905	1	0,1	Scatola da 24 /24 pcs box
79462	1	0,1	Scatola da 96 /96 pcs box
33587	2	1	-
79460	3	1	Con dosatore/with dispenser

OLIO PER MOTORI A 4 TEMPI XP-LINE SAE-30

HUILE POUR MOTEUR 4 TEMPS XP-LINE SAE-30
OIL FOR 4 STROKE ENGINES XP-LINE SAE-30
OEL FÜR 4 TAKT MOTOREN XP-LINE SAE-30
ACEITE PARA MOTORES 4 TIEMPOS XP-LINE SAE-30

Note: Olio speciale per tutti i tipi di motore 4 tempi funzionanti con benzina verde, normale o super. Crea una pellicola protettiva che rimane attiva anche quando il motore viene spento proteggendolo anche nella fase di avviamento e riscaldamento.

Notes: *Special Oil suitable for all kinds of 4 stroke engines using leaded or unleaded fuel. It creates a protective film that is active even when the engine is turned off.*
It provides continuous protection during start-up and warm-up.

Art./Ref.	Capacità LT/Capacity LT
33588	0,6

OLIO MISCELA PER MOTORI A 2 TEMPI

HUILE MOTEURS DEUX-TEMPS
OIL FOR 2 STROKES ENGINES
OEL GEMISCH FÜR ZWEITAKT MOTOREN
ACEITE PARA MOTORES DOS TIEMPOS

1 2

Note: E' un olio per miscela di moderna formulazione contenente speciali additivi antiusura e anti grippanti che garantiscono una perfetta lubrificazione in assenza di incrostazioni. Previene il surriscaldamento e la formazione di depositi su candele, pistoni, fascie e luci di scarico. Aumenta regolarità e potenza del motore. Facilita l'avviamento ed è di facile miscelazione. Compatibile con tutte le benzine. Mix al 2%: aggiungere 20 cc in 1lt. di benzina. Mix al 4%: aggiugere 40 cc in 1lt. di benzina.

Notes: *Mixture oil of modern formulation, containing special antiwear & antiseizing additives. Perfect lubrication is guaranteed in absence of incrostation. It prevents overheating, deposits on spark plugs, pistons and segments. Easier start and major regularity & engine power. It is easy to mix. Compatible with all petrols. 2% Mix: add 20cc in 1 Lt. Petrol. 4% Mix: add 40cc in 1 Lt. Petrol.*

Art./Ref.	Pos.	Note/Notes
10165	1	1 Lt
10166	2	100 ml

OLIO PER MOTORI A 4 TEMPI SAE30

HUILE POUR MOTEURS A QUATRE TEMPS SAE30
OIL FOR FOUR STROKE ENGINES SAE30
OEL FÜR VIERTAKTMOTOREN SAE30
ACEITE PARA MOTORES CUATRO TIEMPOS SAE 30

Note: E' un olio supermultigrado specifico per motori a 4 tempi a benzina, sia aspirati che multivalvole o turbocompressi. Adatto anche per motori provvisti di marmitta catalitica. Garantisce lunga durata di esercizio, massima pulizia ed efficienza del motore, notevole resistenza alle alte temperature. Presenta elevate prestazioni antiusura e di protezione contro la ruggine e la corrosione.

Notes: *Super multigrade oil, specific for 4 stroke engines. Suitable for engines with cathalitic muffler. Long lasting. Maximum cleanliness & efficiency of the engine, resistant to high temperatures. Good against rust & corrosion.*

Art./Ref.	Capacità LT/Capacity LT
10167	0,6

OLIO SINTETICO PER MOTOSEGA

HUILE SYNTHETIQUE POUR TRONCONNEUSE
OIL SYNTHETIC FOR CHAINSAW
OEL SYNTHETISCH CHAINSAW
ACEITE SINTÉTICO PARA MOTOSIERRA

Note: ALTE PRESTAZIONI
Notes: *HIGH PERFORMANCES*

Art./Ref.	Capacità LT/ Capacity LT	Note/Note
89500	4	100% sintetico non incolla non asciuga non gela/ 100% syntetic it does not paste, it does not freeze and it does not dry

OLIO PROTETTIVO BIODEGRADABILE "XP-LINE"

HUILE BIODEGRADABLE "XP-LINE" POUR CHAINE
BIODEGRADABLE PROTECTIVE OIL "XP-LINE" FOR SAWCHAIN
BIOVERNICHT BARES OL "XP-LINE"
ACEITE PROTECTIVE BIODEGRADABLE "XP-LINE" PARA CADENA

Note: Lubrificante a base vegetale per catene di motoseghe operanti in condizioni ambientali protette, ove le eventuali perdite d'olio non devono costituire fattore di inquinamento per l'ecosistema e per le falde acquifere.
Il prodotto possiede caratteristiche di lubricità , adesività e resistenza al calore.

Notes: *Vegetable base oil for chainsaw working in special protective enviromental condition where possible oil leaking must not be a danger for the ecosystem and for the ground waters. Excellent technical characteristics: lubrication, viscosity and heat resistant.*

Art./Ref.	Capacità LT/Capacity LT	Note/Note
38902	2	BIODEGRADABILE/BIODEGRADABLE
79906	4	BIODEGRADABILE/BIODEGRADABLE
12988	5	BIODEGRADABILE/BIODEGRADABLE

OLIO PROTETTIVO BIODEGRADABILE "XP-LINE"

HUILE BIODEGRADABLE "XP-LINE" POUR CHAINE
"XP-LINE" BIO-PROTECTIVE OIL
SCHUTZÖL BIOVERNICHTBAR "XP-LINE"
ACEITE PROTECTIVO BIODEGRADABLE "XP-LINE"

1

2

3

4

Note: E' un olio protettivo di origine vegetale, che ne permette la quasi totale biodegradabilità . Mantiene ottime prestazioni anche nelle condizioni più gravose.

Notes: *Protective oil of vegetable origin, almost totally biodegradable. Excellent performances even in the hardest conditions.*

Art./Ref.	Pos.	Capacità LT/Capacity LT	Note/Note
75569	1	1	BIODEGRADABILE/BIODEGRADABLE
61906	2	5	BUIDEGRADABILE/BIODEGRADABLE
75538	3	25	BIODEGRADABILE/BIODEGRADABLE
75535	4	200	BIODEGRADABILE/BIODEGRADABLE

GRASSO AL LITIO

GRAISSE LITHIUM
LITHIUM GREASE
LITIUM FETT
GRASA AL LITIO

Note: Grasso con elevato potere protettivo antiusura e antiattrito a base di speciali saponi di Litio. Rinforzato con Molecole "Polar Plus". Consigliato per coppie coniche, flessibili per decespugliatori, cuscinetti e per tutte le parti meccaniche che richiedono un alto potere protettivo e lubrificante. Resistente alle alte temperature e alle pressioni estreme. Non danneggia gli O-Ring.

Notes: *Protective grease Lithium based, enforced by special additive "Polar Plus". Perfect against wearing and friction.Ideal for pinion sets, flexible shafts for brushcutters, bearings and for all mechanical parts requiring protection and lubrication. It resists at extreame pressures and high temperatures. It does not damage the O-Rings.*

Art./Ref.	Note/Notes
33589	90 gr.

GRASSO AL LITIO PER FLESSIBILI DECESPUGLIATORI

GRAISSE POUR FLEXIBLES DEBROUSAILLEUSES
GREASE FOR FLEXIBLES SHAFTS
SCHMIERE FÜR BEWEGLICHE MOTORSENSEN
GRASA AL LITO PARA FLEXIBLES DESBROZADOREAS

Art./Ref.	Note/Notes
10168	125 gr.

GRASSO AL BISOLFURO MOLIBDENO PER COPPIE CONICHE

GRAISSE BISOLFURE MOLYBDENE
BISULPHIDE MOLYBDENUM GREASE
FETT MOLYBDÄN
GRASA AL BISOLFURO MOLIBDENO PARA ACOPLAMIENTOS CONICOS

Art./Ref.	Note/Notes
10169	125 gr.

ADDITIVO PER BENZINA VERDE 100CC- ELEVATORE DI OTTANI 100CC

ADDITIF ELEVATEUR OCTANE 100CC
ADDITIVE OCTANE BOOSTER 100CC
OKTANZUSAT 100CC
ADITIVO ELEVADOR DE OCTANOS 100CC

Note: Additivo per benzina verde senza piombo per motori a 2 e 4 tempi. Permette l'uso della benzina verde anche su macchine non predisposte. Stabilizza la benzina fino a 24 mesi. Contiene OCTAN BOOSTER che aumentando il numero di ottani riduce i fenomeni di pre e post accensione. Migliora la potenza e le prestazioni del motore, mantiene puliti carburatore e sistemi di alimentazione. Monodose per 5 litri.

Notes: *Additive for un-leaded petrol, suitable for 2 and 4 stroke engines. It allows the use of un-leaded petrol also in not-predisposed machines. Petrol stabilization up to 24 months. Octan Booster inside to improve the engine power and to keep the carburetor clean.*

Art./Ref.	Capacità LT/Capacity LT	Capacità ml/Capacity ml
76198	0,1	100

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

SafetyShoes & Boots 5.1
Scarpe & stivali

SCARPA IN PELLE TRAFORATA

CHAUSSURE
SHOES
SCHUHE
ZAPATOS

Note: Puntale e lamina in acciaio. Soletta ergonomica, suola in poliuretano antistatico antiscivolo e antiolio.

Notes: *Steel toecap and lamina. Ergonomics inner sole, anti-static and anti slip pu sole, oil resistant.*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE
89622	41
89623	42
89624	43
89625	44
89626	45

SCARPA IN PELLE ALTA

CHAUSSURE
SHOES
SCHUHE
ZAPATOS

Note: Scarpa protettiva alta tipo trekking in crosta bovina S1P SRC. Inserti in tessuto sintetico. Tallone rinforzato in bycast. Fodera interna in tessuto traspirante. Suoletta interna anatomica amovibile. Suola in poliuretano bidensità. Puntale in acciaio Lamina in acciaio. Chiusura con lacci bicolore. Colore beige. Conforme EN ISO 20345

Notes: *Protective high shoe in split leather, trekking style S1P SRC. Synthetic fabric inserts. Bycast carbon reinforced heel Internal lining in breathable fabric. Removable ergonimic insole. Dual density polyurethane outsole. Steel toe cap. Steel layer. Closing with bicoloured laces. Colour beige. EN ISO 20345 compliant*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE
89617	41
89618	42
89619	43
89620	44
89621	45

SCARPA IN PELLE BASSA

CHAUSSURE
SHOES
SCHUHE
ZAPATOS

Note: Scarpa protettiva bassa in crosta bovina S1P SRC. Tomaia traforata. Tallone rinforzato in bycast. Fodera interna in tessuto traspirante. Suoletta interna anatomica amovibile. Suola in poliuretano bidensità. Puntale in acciaio. Lamina in acciaio. Chiusura con lacci bicolore. Colore: beige. Conforme EN ISO 20345

Notes: *Protective low shoe in split leather S1P. Perforated upper. Bycast carbon reinforced heal. Internal lining in breathable fabric. Removable anatomic insole. Dual density polyurethane outsole. Steel toe cap. Steel layer. Closing with bicoloured laces. Colour: beige. EN ISO 20345 compliant*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE
89612	41
89613	42
89614	43
89615	44
89616	45

SCARPA IN PELLE APERTA

CHAUSSURE
SHOES
SCHUHE
ZAPATOS

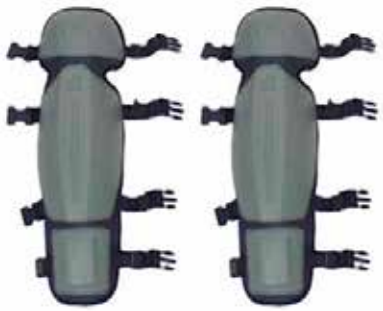
Note: Sandalo protettivo in crosta bovina S1P SRC. Inserti in tessuto tecnico e materiale retroriflettente. Tallone rinforzato in bycast. Fodera interna in tessuto traspirante. Suoletta interna anatomica amovibile. Suola in poliuretano bidensità. Puntale in acciaio. Lamina in acciaio. Chiusura con velcro. Colore beige. Conforme EN ISO 20345.

Notes: *Protective sandal in split leather S1P SRC. Inserts in synthetic fabric and reflective material. Bycast carbon reinforced heel Internal lining in breathable fabric. Removable anatomic insole. Dual density polyurethane outsole. Steel toe-cap. Steel layer. Closing with velcro. Colour beige. EN ISO 20345 Compliant.*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE
89607	41
89608	42
89609	43
89610	44
89611	45

GAMBALI PROTETTIVI CONFORT

PROTEGE-TIBIA CONFORT
LEGS PROTECTION FOR BRUSHCUTTERS CONFORT
SCHUTZGAMASCHEN FUR FREISCHNEIDER CONFORT
PROTECTORE DE PIERNAS CONFORT



Note: Proteggono le gambe dal ginocchio alla caviglia. Sono leggeri, confortevoli e facili da indossare.Il lato esterno è in materiale duro antiurto mentre l'interno è morbido e confortevole.
Notes: *Protect your legs from the knee to ankle. They are lightweight, comfortable and easy to dress.The external side is in hard shockproof material while the inside is soft and comfortable.*

Art./Ref.
59461

SCARPONE ANTITAGLIO DA BOSCAIOLO

BOTTES DE PROTECTION
CUTTING SAFE BOOT
FORSTZSTIEFEL
BOTA ANTICORTE

CE
EN 345-1 Classe S3HRO
EN 381-3 Classe 2 (24 m/sec)

Note: Con tomaio in pelle fiore idrofobizzata. Allacciatura alta con fissaggio di sicurezza con velcro. Interno foderato in pelle. Fussbet anatomico e antistatico in EVA ad alto coefficiente di assorbimento e deassorbimento del sudore. Suola in gomma vulc

Notes: *Premium quality leather vamp (warterproof). Up lacing with security clamp (with Velcro). Leather lining. EVA anatomic and antistatic FUSSBET with an high absorption and desorption of sweat. HRO vulcanized rubber sole with tank. Shock resistant calf*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE	Taglie UK/Taglie UK
61272	41	7
61273	42	8
61274	43	9
61275	44	10
61276	45	10,5
61277	46	11

STIVALE DA BOSCAIOLO

SAFETY SHOES
HARVESTER BOOT
GUMMI-SCHUTZSTIEFEL
BOTA DE PROTECTION GOMA

CE
EN 345-1 SB-E-P
EN 381-3 Classe 3 (28 m/sec)

Note: Stivale in gomma alto al ginocchio. Allacciatura posteriore. Calza interna in cotone. Plantare estraibile in feltro assorbente. Suola con scolpitura carrarmato. Rinforzo paramalleolo. Striscia rifrangente sul retro.
Notes: *Rubber boots (up to knees). Posterior fastening. Inner cotton sock-absorbing felt arch support. Tank sole. Malleolus support. Refector stripe. Protected parts: point, instep up to.*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE	Taglie UK/Taglie UK
61266	41	7
61267	42	8
61268	43	9
61269	44	10
61270	45	10,5
61271	46	11

STIVALE DI SICUREZZA AL GINOCCHIO

BOTTES DE SECURITE' AU GENOUX
KNEE-LENGHT SAFETY BOOTS
SICHERHEITSSTIEFEL (LANG)
BOTA DE SEGURIDAD RODILLA

CE
S5

Note: Stivale protettivo S5. Puntale resistente allo schiacciamento. Lamina anti peforazione. Suola con rilievi resistenti allo scivolamento. Protezione antistatica. Fodera : nylon -jersey. Ottima flssibilità anche a basse temperature

Notes: *Safety boot S5. Anticrusch steel head. Antidrill laminate. Special anti-slippery outside sole. Antistatic boot. Fodera : nylon-jersey. Great flexibility also at low temperatures*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE	Taglie UK/Taglie UK
19198	41	7
19214	42	8
19215	43	9
19216	44	10
19217	45	10.5
19218	46	11

STIVALE AL GINOCCHIO

BOTTES EN PVC
PVC BOOTS
HEITSSTIEFEL
BOTA EN PVC

CE S5

Note: Stivale resistente realizzato con miscele di PVC , flessibile, antistatico con plantare anatomico realizzato con materiale espanso (spugnoso).Suola con speciale disegno antiscivolo .

Notes: *Resistant, flexible, antistatic boot, with anatomic plantar, made of PVC. Anty-slipperry outside sole.*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE	Taglie UK/Taglie UK
19197	40	6.5
19202	41	7
19203	42	8
19204	43	9
19205	44	10
19206	45	10.5
19207	46	11

STIVALE DA DONNA

BOTTE POUR FEMMES
WOMEN BOOTS
FRAUENSTIEFEL
BOTE PARA MUJER

CE EN 345

Note: Stivale realizzato con miscele di PVC di altissima qualità e leggerezza, flessibile anche alle basse temperature.

Notes: *Boots made of excellent PVC, light and flexible even in the lowest temperatures*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE
19200	36
19225	37
19226	38
19227	39

STIVALE TRONCHETTO

BOTTE "TRONCHETTO"
LOW BOOTS
STIEFEL(KURZ)
BOTINA

CE EN 345

Note: Stivale resistente, flessibile, con plantare anatomico. Suola con speciale disegno antiscivolo.

Notes: *Resistant, flexible boot with anatomic plantar. Special anti-slippery outside sole*

Art./Ref.	Taglie UE/Taglie UE	Taglie UK/Taglie UK
19196	40	6.5
19208	41	7
19209	42	8
19210	43	9
19211	44	10
19212	45	10,5
19213	46	11

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

Cutting-safe Clothes 5.2

Abbigliamento antitaglio

GIACCA ANTITAGLIO PRO-CONFORT

VESTE FORESTERE ANTI-COUPURE PRO-CONFORT
CUTTING - SAFE HARVESTER JACKET PRO-CONFORT
FORSTILICHE JACKE GEGEN SCHNITT PRO-CONFORT
CHAQUETA FORESTAL ANTICORTE PRO-CONFORT

Note: Fatto con prodotti di alta tecnologia come Teflon, poliammide e elastane. Per professionisti che cercano il massimo. Conforma a EN340, EN381-5 classe 1 (20 m/s) III Cat

Notes: *Made in high quality material, Teflon, polyamide and elastane. For professional use. EN340, EN381-5 class 1 (20 m/s) III Cat*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
89470	S
89471	M
89472	L
89473	XL
89474	XXL

PETTORINA ANTITAGLIO PRO-CONFORT

BAVETTE ANTI-COUPURE PRO-CONFORT
CUTTING - SAFE APRON PRO-CONFORT
BRUSTEINSATZ GEGER SCHNITTE PRO-CONFORT
MONO ANTICORTE PRO-CONFORT

Note: Fatto con prodotti di alta tecnologia come Teflon, poliammide e elastane. Per professionisti che cercano il massimo. Conforma a EN340, EN381-5 classe 1 (20 m/s) III Cat

Notes: *Made in high quality material, Teflon, polyamide and elastane. For professional use. EEN340, EN381-5 class 1 (20 m/s) III Cat*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
89490	S
89491	M
89492	L
89493	XL
89494	XXL

PANTALONE ANTITAGLIO PRO-CONFORT

PANTALON ANTI-COUPURE PRO-CONFORT
CAUTTING-SAFE TROUSERS PRO-CONFORT
HOSE GEGEN SCHNITTE PRO-CONFORT
PANTALONES ANTICORTE PRO-CONFORT

Note: Fatto con prodotti di alta tecnologia come Teflon, poliammide e elastane. Per professionisti che cercano il massimo. Conforma a EN340, EN381-5 classe 1 (20 m/s) III Cat

Notes: *Made in high quality material, Teflon, polyamide and elastane. For professional use. EN340, EN381-5 class 1 (20 m/s) III Cat*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
89480	S
89481	M
89482	L
89483	XL
89484	XXL

GIACCA BLOCCALAMA PER OPERATORI CON MOTOSEGA

VESTE FORESTERE ANTI-COUPURE
CUTTING - SAFE HARVESTER JACKET
FORSTILICHE JACKE GEGEN SCHNITT
CHAQUETA FORESTAL ANTICORTE

CE
EN 381-10 Classe 1

Note: Tessuto: 65% poliestere 35% cotone secondo le norme EN-340
CARATTERISTICHE TECNICHE: Colletto alla "coreana". Sistema sub ascellare di ventilazione. Taschino anteriore con aletta chiudibile. Chiusura con cerniera non divisibile. Lunghezza dorsale maggiorata. Sistema stringi polso con bottoni a pressione.
CARATTERISTICHE PROTETTIVE: Protezione antitaglio sulla parte anteriore del torace, su spalle, maniche. Classe 1 (velocità catena 20 m/sec) Conformità CE secondo la EN 381-10. D.P.I. di terza categoria.

Notes: *Material:65% Polyester 35% cotton In conformity (or according to)with the law EN-340*
SPECIFICATIONS: *mandarin collar. axillary ventilation system. front breast pocket with flap. zip (not divisible). increased dorsal lenght. cuff with press studs*
PROTECTION CHARACTERISTICS: *anticut protection for thorax, shoulders, sleeves. 1 st class (chain speed 20 m/sec). CE comformitiy according with the law EN 381-10. 3 rd class D.P.I .*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
61256	M
61257	L
61258	XL
61259	XXL

PETTORINA ANTITAGLIO

BAVETTE ANTI-COUPURE
CUTTING - SAFE APRON
BRUSTEINSATZ GEGER SCHNITTE
MONO ANTICORTE

CE
EN 381-5 Classe 1

Note: Tessuto: 65% poliestere 35% cotone
CARATTERISTICHE TECNICHE: Elastico in vita. Chiusura frontale e laterale con bottoni. Bretelle elasticizzate regolabili con fibbia a sganciamento rapido. Ampia tasca pettorale con cerniera. Due tasche sui fianchi ed una posteriore. Portametro. Sistema stringi caviglia con bottoni a pressione.
CARATTERISTICHE PROTETTIVE: Area protetta di tipo "A" (parte anteriore): 180° pià¹ 5 cm laterali per tutta la lunghezza delle gambe sino al bacino. Classe 1 (velocità catena 20 m/sec). Conformità CE secondo la EN 381-5. D.P.I. di terza categoria.
Notes: *Material: 65% polyester 35%cotton*
SPECIFICATIONS: *waist with elastic band. front and side fastening with buttons. adjustable elasticised brace with buckle. large pectoral pocket with zip. side and posterior pockets. pocket rule case. cuffs for ankle with press studs*
PROTECTION CHARACTERISTICS: *Class A protected area (front): 180 ° plus 5 cm lateral protection for all legs lenght. 1 st class (chain speed 20 m/sec). CE comformitiy according with the law EN 381-5. 3 rd class D.P.I.*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
61248	M
61249	L
61250	XL
61251	XXL

PANTALONE ANTITAGLIO

PANTALON ANTI-COUPURE
CAUTTING-SAFE TROUSERS
HOSE GEGEN SCHNITTE
PANTALONES ANTICORTE

CE
EN 381-5 Classe 1

Note: Tessuto: 65% poliestere 35% cotone
CARATTERISTICHE TECNICHE: Elestico in vita. Ampia tasca pettorale con cerniera. Due tasche sui fianchi ed una posteriore. Portametro. Sistema stringi caviglia con bottoni a pressione.
CARATTERISTICHE PROTETTIVE: Area protetta di tipo "A" (parte anteriore): 180° pià¹ 5 cm laterali per tutta la lunghezza delle gambe sino al bacino. Classe 1 (velocità catena 20 m/sec). Conformità CE secondo la EN 381-5. D.P.I. di terza categoria.
Notes: *Material: 65% polyester 35%cotton*
SPECIFICATIONS: *adjustable elasticised brace with buckle. large pectoral pocket with zip. side and posterior pockets. pocket rule case cuffs for ankle with press studs*
PROTECTION CHARACTERISTICS: *Class A protected area (front): 180 ° plus 5 cm lateral protection for all legs lenght. 1 st class (chain speed 20 m/sec). CE comformitiy according with the law EN 381-5. 3 rd class D.P.I.*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
61252	M
61253	L
61254	XL
61255	XXL

GAMBALE ANTITAGLIO

PROTECTION DES PIEDS
LEGS PROTECTION SAW
BEINE SCHUTZ
PROTECCION PIERNAS

CE
EN 381-5 Classe 1

Note: Abbigliamento protettivo di alta gamma. DPI di terza categoria omologato CE a norme EN 381-5 classe 1 (20 m/s)

Notes: *High quality safety clothing. 3 rd class DPI CE comformitiy according with the law EN 381-5 class 1 (20 m/s)*

Art./Ref.	Taglia/Taglia
89510	M
89511	L
89512	XL
89513	XXL

MANICOTTI ANTITAGLIO NO DPI

MANCHES NO DPI
SLEEVES NO DPI
HÜLSEN SAW NO DPI
MANGAS NO DPI

Art./Ref.	Taglia/Taglia
89465	UNICA/UNIVERSAL

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

Protective Clothes 5.3
Abbigliamento protettivo

GREMBIULE PROTETTIVO PER DECESPUGLIATORI

TABLIER DE PROTECTION POUR DEBROUSAILLEUSES
PROTECTIVE APRON FOR BRUSHCUTTERS
SCHUTZE FUR MOTOSENSEN
DELANATAL DE PROTECCION PARA DESBROZADORAS

Art./Ref.
07180

PANTALONE PROTETTIVO

PANTALON DE PROTECCION
PROTECTIVE TROUSERS
SCHUTZHOSE
PANTALON PROTECTEUR

Note: Fornito in confezione singola blisterata ed appendibile. Realizzato in materiale ultraresistente e di facile lavaggio.

Notes: *Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister.*

Art./Ref.
32395

GAMBALE DI PROTEZIONE

TIGE DE PROTECTION
TROUSERS COVER WITH PROTECTION
HOSE-BEDECKUNG MIT SCHUTZ
CUBRE PANTALON DE PROTECCION

Art./Ref.
63974

TUTA BIANCA IN PROLIPROPILENE 50 GR CON CAPPUCCIO

COMBINAISON Á CAPUCHON EN POLYPROPILENE 50 GR
OVERALLS WITH HOOD POLYPROPILENE 50 GR
OVERALL WEISS AUS POLYPROPYLEN 50GR M/KAPUZE
MONO BLANCA POLIPROP. 50 GR CON CAPUCHO

Note: Con cappuccio a tasca. Cappuccio, polsi, vita, caviglie con elastico. Indumento cucito, garantisce protezione totale da rischi di lieve entità .

Notes: *With hood and pocket. Hood, wrist, waist and ankle with elastic bands. Sewed cloth to guarantee total protection from minor risks.*

Art./Ref.	Taglie/Sizes	Pezzi/Pieces
33579	L	5
33580	XL	5
33581	XXL	5

TUTA BIANCA TYVEK PRO.TECH CON CAPPUCCIO

COMBINAISON Á CAPUCHON TYVEK PRO-TECH
OVERALLS WITH HOOD TYVECPRO-TECH WHITE
OVERALL WEISS TYVEK PRO-TECH M/KAPUZE
MONO BLANCA TYVER PRO-TECH CON CAPPUCHO

Note: Con cappuccio e tasca. Cappuccio, polsi, vita, caviglie con elastico. Indumento cucito costruito con materiale Tyvek Pro-Tech. Ideale per proteggersi da prodotti chimici, materiali tossici, scorie di condotti o serbatoi, nel trattamento di amianto e vernici.Ideale anche in agricoltura durante l'erogazione di insetticidi, funghicidi, pesticidi, erbicidi.

Notes: *With hood and pocket. Hood, wrist ,waist and ankle with elastic bands. Cloth inTyvek Pro-Tech. Ideal to protect from chemical and toxical products, from pipes and tanks slags in painting and asbestos treatment. Goods also for agricultural purposes.*

Art./Ref.	Taglie/Sizes	Pezzi/Pieces
33582	L	5
33583	XL	5
33584	XXL	5

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

High Visibility Clothing 5.4

Abbigliamento alta visibilità

POLO MEZZA MANICA ALTA VISIBILITA'

TRICOT À MANCHES COURTES HAUTE VISIBILITÉ
POLO T-SHIRT WITH SHORT SLEEVES, HIGH VISIBILITY
KURZARM-WARNSCHUTZ-POLOHEMD
POLO MEDIA MANGA DE ALTA VISIBILIDAD

CE EN 471 — 2 2 — 3M Scotchlite Reflective material

Note: Tessuto: Poliestere 100%
Peso: 180 grMÂ².
Bande retroriflettenti 3M Scotchliteâ„¢ CE EN 471, collo con bottoni.
Notes: *Material:100% polyester*
Weight 180 grMÂ²
High visibility reflective 3M Scotchliteâ„¢ CE EN 471, collar with buttons

Art./Ref.	Taglie/Sizes
58251	XL

GILET AD ALTA VISIBILITA' GIALLO

GILET HAUTE VISIBILITE' ORANGIER
YELLOW HIGH VISIBILITY WAISTCOAT
WESTE EXTRA-SICHTBAR GELB
CHALECO ALTA VISIBILIDAD AMARILLO

CE EN 471 — 2 2 — 3M Scotchlite Reflective material

Note: Tessuto: 100% poliestere - Peso 150gr MÂ²
Notes: *Material: 100%polyester - Weight 150gr MÂ²*

Art./Ref.
34426

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

WorkingClothes 5.5
Abbigliamento da lavoro

SMANICATO "SPORT-LIFE"

VESTE "SPORT-LIFE"
JACKET "SPORT-LIFE"
JACKE "SPORT-LIFE
CHAQUETA "SPORT-LIFE"

Note: Gilet realizzato in tessuto 65% poliestere - 35% cotone. Bicolore. Peso 200 g/m2. 2 doppie tasche esterne in vita, 1 con patta e velcro e 1 con cerniera. 1 tasca al petto lato SX con con patta e velcro. 1 doppio taschino al petto lato DX con patta e velcro. 1 tasca al petto parte superiore lato DX con patta e velcro e portabadge a scomparsa + fettuccia con anello a D. 1 tascone posteriore con chiusura a velcro. Chiusura frontale con cerniera. Impunture e rifiniture colorate a contrasto. Colore: grigio/arancio

Notes: *Vest in 65% polyester - 35% cotton. Weight 200 g/m2 .2 double external flap pockets on the waist with velcro and zipper. 1 flap pocket on the chest, left side with velcro. 1 double pocket on the chest, right side with flap and velcro. 1 pocket on the chest, right side with flap and velcro and hidden badge holder. 1 big back pocket with velcro. Front opening with zipper. Contrasting orange stitching and finish. Colour: grey/orange*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89602	M
89603	L
89604	XL
89605	XXL

PANTALONE "SPORT-LIFE"

PANTALON "SPORT-LIFE"
PANTS "SPORT-LIFE"
HOSEN "SPORT-LIFE"
PANTALONES "SPORT-LIFE"

Note: Pantalone in tessuto 100% cotone. Tessuto cotone canvas, finissaggio mano pesca. Peso tessuto 260 g/m2. 2 tasche frontali in vita aperte lateralmente. 1 tasca laterale sulla gamba SX in Cordura® con patta e velcro. 1 doppia tasca laterale rinforzata sulla gamba DX in Cordura®, con portametro e passante portamartello. 2 capienti tasche posteriori applicate in Cordura® con patta e velcro. Ginocchia rinforzate con tasche in Cordura® pre-sagomate, per l'utilizzo con ginocchiere. Inserti in materiale retroriflettente. Apertura frontale con bottoni Impunture a contrasto. Ampi passanti portattrezzi con velcro, rimovibili.
Rinforzi antiusura nella parte interna del fondo gamba

Notes: *Trousers in 100% cotton canvas. Cotton canvas fabric, soft finish. Fabric weight 260 g/m2. 2 front waist pockets with side opening. 1 side pocket on the left leg in Cordura® fabric with flap and velcro + pen pocket and hammer holder. 1 double reinforced side pocket on the right leg in Cordura® fabric, with ruler pocket and hammer holder. 2 large back pockets in Cordura® fabric, with flap and velcro. Pre-shaped knees, reinforced with Cordura® fabric, for the use with knee-pads. Inserts in reflective material. Front opening with buttons. Contrasting bar tacks. Removabe large belt loops for hang tools, with velcro closure. Anti-wear inserts in the inside part of the bottom leg*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89597	M
89598	L
89599	XL
89600	XXL

GILET "SPORT-LIFE"

GILET "SPORT-LIFE"
GILET "SPORT-LIFE"
GILET "SPORT-LIFE"
GILET "SPORT-LIFE"

Note: Imbottitura in poliestere. 2 tasche esterne in vita con velcro. 2 tasche interne di cui una portacellulare. Apertura con cerniera per personalizzazione posteriore. Chiusura frontale con cerniera e pattina interna antivento. Collo foderato in pile. Giromanica con elastico .Coulisse al fondo

Notes: *Polyester padding. 2 external pockets on the waist with velcro. 2 inner pockets (one for the mobile phone). Zip opening on the inner back lining for personalization. Front zipper closure with inner windproof flap. Collar with polar fleece lining. Arm-hole with elastic. Drawstring bottom*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89587	M
89588	L
89589	XL
89590	XXL

GIACCONE "SPORT-LIFE"

VESTE "SPORT-LIFE"
JACKET "SPORT-LIFE"
JACKE "SPORT-LIFE"
CHAQUETA "SPORT-LIFE"

Note: Bicolore Imbottitura 100% poliestere. Fodera in poliestere. 2 tasche esterne in vita con apertura laterale con cerniera ricoperta da patta. 1 tasca al petto, lato SX, con cerniera + 1 doppia tasca al petto, lato DX, con cerniera, scomparto portapenne e gancio portaoggetti.1 taschino con cerniera sulla manica SX. 2 tasche interne con cerniera di cui una con piccolo scomparto portacellulare. Apertura interna posteriore con cerniera per personalizzazione Impunture a contrasto Inserti retroriflettenti su spalle maniche e dorso. Chiusura frontale con cerniera ricoperta da patta, con velcro e bottoni automatici. Colletto antivento con interno in micropile. Cappuccio esterno rimovibile con cerniera, regolabile con coulisse e con chiusura a velcro. Fascia in vita elasticizzata. Polsini interni in maglia elasticizzata e fondo manica regolabile con velcro.

Notes: *Bicolour 100% polyester padding. Polyester lining. 2 external pockets on the waist with side zip opening and flap. 1 external chest pocket, left side, with zipper + 1 double chest pocket, right side, with zipper, pen compartment and all-purpose strap. 1 zipper pocket on left sleeve. 2 inner pockets with zipper, one with mobile-phone compartment. Zip opening on the back lining for personalization. Contrast colour stitching. Reflective material inserts on shoulders, sleeves and back. Front zipper closure, covered by flap with velcro and snap buttons. Windproof collar with microfleece lining. Drawstring detachable hood with zipper and with velcro closure. Elasticized waistband. Adjustable cuffs with velcro and inner rib knit cuffs.*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89592	M
89593	L
89594	XL
89595	XXL

SOFTSHELL "SPORT-LIFE"

SOFTSHELL "SPORT-LIFE"
SOFTSHELL "SPORT-LIFE"
SOFTSHELL "SPORT-LIFE"
SOFTSHELL "SPORT-LIFE"

Note: Super tecnico. Fodera interna in poliestere. 2 tasche in vita con cerniera. 1 tasca al petto lato DX con cerniera. Inserti in tessuto tecnico sugli avambracci. Inserti retroriflettenti su maniche e spalle. Maniche dalla forma ergonomica. Chiusura frontale con cerniera. Fondo manica con elastico

Notes: *Super technic. 2 external pockets on the waist with zipper. 1 external chest pocket with zipper. Technical inserts on teh forearms. Reflecting inserts on sleeves and shoulders. Ergonomic sleeves Front zipper closure. Elastic cuffs.*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89582	M
89583	L
89584	XL
89585	XXL

GIUBBINO "SPORT-LIFE"

VESTE "SPORT-LIFE"
JACKET "SPORT-LIFE"
JACKE "SPORT-LIFE"
CHAQUETA "SPORT-LIFE"

Note: Giacca Tecnica in mistolana. Fodera interna in poliestere. 2 tasche in vita con cerniera. 1 tasca al petto lato SX con cerniera. Inserti retroriflettenti su maniche, spalle e dorso. Maniche dalla forma ergonomica. Chiusura frontale con cerniera. Colletto antivento con micropile interno. Trama a maglia

Notes: *Technical Jacket made in mix wool., 2 external waist pockets with zipper. 1 external chest pocket, left side, with zipper. Reflecting inserts on sleeves, shoulder and chest. Ergonomic sleeves. Front zipper closure. Windproof collar with microfleece lining. Knitting look*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89577	M
89578	L
89579	XL
89580	XXL

GIACCA IN FELPA "SPORT-LIFE"

VESTE POLAIRE "SPORT-LIFE"
SWEAT JACKET "SPORT-LIFE"
FLEECE JACKE "SPORT-LIFE"
CHAQUETA DE LANA "SPORT-LIFE"

Note: 65% Poly 35% Cotone. 2 tasche esterne in vita con cerniera. Chiusura frontale con cerniera in metallo. Polsini, colletto e fascia in vita in maglia elasticizzata. Cuciture a contrasto

Notes: *65% Poly 35% Cotton. 2 external waist pockets with zipper. Front closure with metal zipper. Rib knit cuffs, collar and waistband. Contrasting stitching*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89572	M
89573	L
89574	XL
89575	XXL

CALZAMAGLIA TESSUTO TERMO REGOLATORE

COLLANTS THERMIQUE
TIGHTS THERMOREGULATOR
STRUMPFHOSEN TEMPERATURREGLER STOFF
MEDIAS TELA TERMORREGULADOR

Note: Elasticizzata, 95% Soia 5% spandex. Mantiene la temperatura corporea

Notes: *Stretch, 95% Soia 5% spandex.. Maintains body temperature*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89568	M
89569	L
89570	XL
89571	XXL

MAGLIA IN TESSUTO TERMO REGOLATORE

TRICOT THERMIQUE
KNIT FABRIC THERMOREGULATOR
STRICKSTOFF THERMAL
PUNTO TELA TERMORREGULADOR

Note: Elasticizzata, 95% Soia 5% spandex. Mantiene la temperatura corporea
Notes: *Stretch, 95% Soia 5% spandex.. Maintains body temperature*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89564	M
89565	L
89566	XL
89567	XXL

MAGLIA IN TESSUTO TERMO REGOLATORE

TRICOT THERMIQUE
KNIT FABRIC THERMOREGULATOR
STRICKSTOFF THERMAL
PUNTO TELA TERMORREGULADOR

Note: Elasticizzata, 95% Soia 5% spandex. Mantiene la temperatura corporea
Notes: *Stretch, 95% Soia 5% spandex.. Maintains body temperature*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89560	M
89561	L
89562	XL
89563	XXL

TUTA DA LAVORO PRO

SALOPETTE PRO
PRO OVERALL
PRO OVERALL
MONO PRO

Note: Tessuto: 35% Cotone 65%Poliestere gr.250. Multitasche.
Notes: *Material: 35% Cotton 65% Polyester gr 250. Multy pockets*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89660	M
89661	L
89662	XL
89663	XXL
89664	XXXL

TUTA DA LAVORO PRO

SALOPETTE PRO
PRO OVERALL
PRO OVERALL
MONO PRO

Note: Tessuto: 35% Cotone 65%Poliestere gr.250. Multitasche.
Notes: *Material: 35% Cotton 65% Polyester gr 250. Multy pockets*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
89665	M
89667	XL
89666	L
89668	XXL
89669	XXXL

TUTA DA LAVORO BICOLORE

SALOPETTE BICOLEUR
TWO COLOUR OVERALL
2-FARBEN-OVERALL
MONO BICOLOR

Note: Tessuto: 65% Polyestere - 35% Cotone - Tessuto gr. 200 (Leggera)- Elastico in vita - Cerniera con doppia possibilità d'apertura
Notes: *Material: 65% Polyester - 35% Cotton - Fabric gr. 200 (Light)- Waist elastic band - Double side zip-fastener*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
32748	M
32749	L
32750	XL
32751	XXL
32949	XXXL

TUTA DA LAVORO

SALOPETTE
WORKING OVERALL
OVERALL
MONO

Note: 100% cotone Massaua. Peso 275 gr./mq2. Cerniera ricoperta. Elastico polsi e caviglie
Notes: *100% Massaua cotton. weight 275 gr./mq2. Covered zip. Elastic wrist and ankle*

Art./Ref.	Taglie/Sizes
84960	44
84961	46
84962	48
84963	50
84964	52
84965	54
84966	56
84967	58
84968	60
84969	62

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

Fall Protection Equipment 5.6

Dispositivi anti-caduta

IMBRACATURA 2 PUNTI STERNALE DORSALE

HARNAIS
HARNESS WITH DORSAL/STERNAL ATTACHEMENT
KLETTERGURT
EMBRAGUE 2P ESTERNONAL DORSAL

Note: Imbracatura anticaduta con attacchi dorsale e sternale, fascia sottoglutei, regolazione sui cosciali.

Notes: *Anti- fall harness with attacks to the back, bandages under the buttock and the breatbone, regulation on the thights.*

Art./Ref.
57964

CE

IMBRACATURA 2 PUNTI + CINTURA

HARNAIS + CEINTURE
HARNESS + BELT
KLETTERGURT 2P+GURT
EMBRAGUE 2P+CINTURON

Note: Cintura di posizionamento piu' imbracatura con attacchi dorsale e sternale con sottoglutei, regolazione sui cosciali.

Notes: *Fall protection plus Anti-fall harness with attack on the back, bandages under the buttockand the breastbone, regulation of the thighs.*

Art./Ref.
57965

CE

CINTURA DI POSIZIONAMENTO

CEINTURE DE POSITIONNEMENT
POSITIONING BELT
POSITIONSGURT
CINTURON DE POSICION

Note: Cintura di posizionamento con 3 portattrezzi
Notes: *Belt of positioning with 3 hooks for utensils.*

Art./Ref.
57968

CORDINO POSIZIONAMENTO

CORDE DE POSITIONNEMENT
POSITIONING LANYARD
SEIL
CORDELILLO EMPLAZAMIENTO

Note: Cordino regolabile
Notes: *Adjustable*

Art./Ref.
57969

CE

DISPOSITIVO ANTICADUTA RETRATTILE CON CAVO IN ACCIAIO GALVANIZZATO 10 MT.

ANTI-CHUTE RETRACTILE AVEC CABLE EN ACIER GALVANISE' 10MT.
FALL PROTECTION RETRACTABLE DEVICE WITH GALVANIZE STEEL CABLE 10 MT.
SICHERHEITSVORRICHTUNG EINZIEHBAR MIT GALVANISIERTEM KABEL 10 MT.
HUECO EN ACERO GALVANIZADO 10 MT.

Note: Carter in plastica, munito di un indicatore di caduta.
Fornito con moschettone a vite e gancio girevole a doppia leva.
Materiale: cavo d'acciaio galvanizzato da 4,8 mm.
Notes: *Plastic carter, with a fall indicator.*
Supplied with screw-gate karabiner and automatic swivel snap hook.
Material: steel cable galvanized diameter 4,8 mm.

Art./Ref.
57996

LINEA DI ANCORAGGIO

LIGNE DE SOUTIEN
ANCHORAGE LINE
ABSPANNSEIL
LÍNEA DE AYUDA

Note: Adatta per essere usata con un dispositivo di tipo guidato, fune in nylon del diametro di 14 mm. Disponibile in varie lunghezze.
Notes: *Adapted for being used with guided type device, rope in nylon from the diameter of 14mm. Available in several lengths.*

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
57984	10 mt. x 14 mm.
57985	20 mt. x 14 mm.
57987	40 mt. x 14 mm.
57988	50 mt. x 14 mm.

LINEA DI ANCORAGGIO KERMAL

LIGNE DE SOUTIEN KERMAL
ANCHORAGE KERMANTELL LINE
ABSPANNSEIL KERMAL
LÍNEA DE AYUDA KERMAL

Note: Adatta per applicazioni in verticale, orizzontale e piani inclinati; fornita con moschettone a vite e contrappeso;
Notes: *Suitable for applications in vertical, horizontal and tilts plans supplied with screw-gate karabiner and counterbalance.*

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
57989	10 mt. x 10,5 mm.
57992	40 mt. x 10,5 mm.
57993	50 mt. x 10,5 mm.

CONNETTORE LEGA LEGGERA 23 MM.

CONNECTEUR ALLIAGE LEGER 23MM
LIGHT ALLOY KARABINER 23 MM.
KONNEKTOR LEICHT LEGIERUNG 23 MM.
CONECTOR ALEACION LIGERO 23 MM.

Note: moschettone in lega leggera con Keylock, in tre colori; peso: 0,076 Kg.; resistenza alla rottura: > 28 KN
Notes: *karabiner in light alloy with Keylock, three colors; weight: 0,076 Kg.; breaking strength: > 28 KN*

Art./Ref.
57999

CINTURA PER POTATORE "BUTTERFLY II"

CEINTURE DE TAILLE D'ARBRE "BUTTERFLY II"
TREE PRUNING BELT "BUTTERFLY II"
STUTZEN-KLETTERGURT "BUTTERFLY II"
CORREA DE PODA DEL ÁRBOL "BUTTERFLY II"

CE

Note: Cintura per potatura con imbottitura e cosciali amovibili;
attacco ventrale sostuibile;
anelli laterali apribili e sicuri per cordino di posizionamento;
pratici ganci ed anelli per accessori;
Peso netto: 1,69 Kg. (S) 1,76 (M/L).

Notes: *Removable belt for pruning with padding and cuisse;*
changeable ventral attack;
openable and sure lateral rings for positioning lanyard;
practical hooks and rings for accessories;
Weight: 1,69 Kg. (S) 1,76 (M/L).

Art./Ref.	Taglie/Sizes
58005	S
58006	M/L

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

Face and Head Protection 5.7

Protezione viso e testa

ELMETTO PROTETTIVO

PROTECTEUR
PROTECTIVE HELMET
SCHUTZHELM
CASCO DE PROTECCION

CE EN 397

Art./Ref.
07077

ELMETTO PROTETTIVO PROFESSIONALE CON VISIERA

CASQUE DE PROTECTION PROFESSIONNEL AVEC VISIERE
PROFESSIONAL PROTECTIVE HELMET
PROFI-SCHUTZHELM
CASCO COMPLETO DE PROTECCION

Art./Ref.
08838

CE EN 397 - EN352 - EN 1731

ELMETTO PROTETTIVO PROFESSIONALE PER LAVORI IN QUOTA

PROFESSIONAL PROTECTIVE HELMET PUR TRAVAUX EN ACTION
CASQUE PROFESSIONNEL FOR WORK IN SHARE
PROFI-SCHUTZHELM FUR WORK IN SHARE
CASCO COMPLETO DE PROTECCION POR TRABAJO EN ACCIÓN

Note: SUPER CONFORTEVOLE Regolabile, leggero e ventilato. CE EN 12492
Notes: *SUPERCONFORT Adjustable, light and ventilated. CE EN 12492*

Art./Ref.	Descrizione/Description
89466	ELMETTO PROTETTIVO PROFESSIONALE PER LAVORI IN QUOTA
89467	CUFFIA ANTIRUMORE PRO
89468	VISIERA PROTETTIVA IN RETE

VISIERA PROTETTIVA PROFESSIONALE CON SCHERMO IN POLICARBONAO E FERMATESTA REGOLABILE

VISIERE DE PROTECTION EN POLYCARBONATE AVEC RAGLAGE ANTI-TERNISSEMENT
POLYCARBONATE FACE PROTECTION WITH ADJUSTABLE SCREEN - NON FOGGING
GESICHTSCHUTZ AUS PILYCARBONAT EINSTELLBAR ANLAUFFREI
PANTALLA PROFESIONAL DE POLICARBONATO CON REGULACION-ANTIEMPANAMIENTO

CE EN 166

Art./Ref.	Note/Notes
07070	Visiera completa di schermo in policarbonato/ Face screen with ploycarbonate protection
07070C	Blister
07074	Schermo in policarbonato a ricambio / Polycarbonate protection (spare part)

VISIERA PROTETTIVA PROFESSIONALE CON SCHERMO IN RETE E FERMATESTA REGOLABILE

VISIERE DE PROTECTION GRILLAGEE REGLABLE
NET FACE SCREEN WITH ADJUSTABLE PROTECTION
GESICHTSCHUTZ EINSTELLBAR MIT NETZSCHILD
PROTECTOR FACIAL DE MALLA METALICA CON REGULACION

CE EN 1731

Art./Ref.	Note/Notes
07071	Visiera completa di schermo in rete/Face screen with net protection
07071C	Blister
07075	Schermo in rete a ricambio/Net screen (spare parts)

VISIERA PROTETTIVA CON CUFFIE E SCHERMO IN RETE

VISIERE DE PROTECTION AVEC OREILLETTES ANTI BRUIT
NET FACE PROTECTION WITH EARMUFFS
SCHUTZVISIER MIT GESICHTSCHUTZ
PANTALLA PROFESIONAL CON AURICORALES

CE EN 1731

Art./Ref.	Note/Notes
38385	Visiera completa di schermo in rete e cuffie/ Face protection with net screen and hear muffs
07075	Schermo in rete a ricambio/ Net screen (spare parts)

VISIERA PROTETTIVA PROFESSIONALE COMBINATA

VISIERE DE PROTECTION COMBINEE
COMBINED FACE PROTECTION
PROFI-SCHUTZVISIER (NETZ + POLYCARBONAT)
PANTALLA DE PROTECCIÓN PROFESSIONAL

CE EN 166
CE EN 1731

Note: Testina parasole con fori per l'areazione. Ampia superficie protettiva 190x345 mm. Parte in policarbonato sostituibile.
Notes: *Upper, replacable screen in policarbonate, lower breathing space. Large protective area 190x345 mm*

Art./Ref.	Note/Notes
13350	Visiera protettiva professionale combinata/Combined protective visor
13350C	Blister
13351	Schermo in rete a ricambio/Net protection (spare parts)
13352	Visiera in policarbonato a ricambio /Polycarbonate protection (spare parts)

VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN RETE

VISIERE DE PROTECTION GRILLAGEE REGLABLE
ADJUSTABLE NET FACE SCREEN
GESICHTSCHUTZ EINSTELLBAR MIT NETZSCHILD
PANTALLA REGULABLE, DE MALLA METALICA

CE EN 1731

Art./Ref.	Note/Notes
08841	Visiera regolabile in rete / Adjustable net face screen
P08100	Schermo a ricambio / Protection spare part

VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN POLICARBONATO

VISIERE DE PROTECTION EN POLYCARBONATE REGLABLE
ADJUSTABLE POLYCARBONATE FACE PROTECTION
GESICHTSCHUTZ AUS PILYCARBONAT EINSTELLBAR
PANTALLA REGULABLE DE POLICARBONATO

CE EN 166

Art./Ref.	Note/Notes
08840	Visiera protettiva regolabile / Adjustable face screen
P08094	Schermo in policarbonato a ricambio / Polycarbonate protection (spare part)

VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN RETE

VISIERE DE PROTECTION GRILLAGE REGLABLE
ADJUSTABLE NET FACE SCREEN
GESICHTSCHUTZ EINSTELLBAR MIT NETZSCHILD
PANTALLA FACIAL REGULABLE, DE MALLA

CE EN 1731

Note: Schermo e tesina parasole, ampia superficie protettiva, pratica, robusta e leggera.
Notes: *Screen with sun protection. Practical, strong and very light. Large protective area.*

Art./Ref.
89670

VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN POLICARBONATO

VISIERE DE PROTECTION REGLABLE, EN POLYCARBONATE
ADJUSTABLE POLYCARBONATE FACE PROTECTION
GESICHTSCHUTZ AUS PILYCARBONAT EINSTELLBAR
PANTALLA FACIAL REGULABLE DE POLICARBONATO

CE EN 166

Note: Schermo e tesina parasole, ampia superficie protettiva, pratica, robusta e leggera.
Notes: *Screen with sun protection. Practical, strong and very light. Large protective area.*

Art./Ref.
89671

OCCHIALE A STANGHETTA VISITORS

LUNETTES DE PROTECTION A BRANCHES VISITORS
VISITORS SPECTACLES
SCHUTZBRILLE MIT VISITORS STAEBE
GAFAS CON PATILLAS VISITORS

Note: Monolente in policarbonato controllata otticamente. Sistema di aereazione ricavato nelle protezioni laterali. Sovrapponibile ai comuni occhiali da vista
Notes: *Single optically-controlled polycarbonate lens*
Side venting - Can be worn over standard eyewear

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg
12158	42
12158C	42

OCCHIALE A STANGHETTA SEEPRO

LUNETTES DE PROTECTION A BRANCHES SEEPRO
SEEPRO GLASSES
SCHUTZBRILLE MIT SEEPRO STAERE
GAFAS CON PATILLAS SEEPRO

Art./Ref.
12159

OCCHIALE A STANGHETTA PLUS

LUNETTES DE PROTECTION A BRANCHES PLUS
PLUS GLASSES
SCHUTZBRILLE MIT PLUS STAERE
GAFAS CON PATILLAS PLUS

Art./Ref.
12160

OCCHIALE PROTETTIVO ANTIGRAFFIO

LUNETTES DE PROTECTION
PROTECTIVE GLASSES
SCHUTZBRILLE
GAFA DE PROTECTION

Note: Design sportivo ed avvolgente. Tecnologia SoftPad. Dispositivo confortevole e leggero, ideale per usi prolungati. Regolazione delle aste in lunghezza. Nasello soffice ed anatomico. Lente floating DESIGN SPORTIVO La necessità di indossare per lunghi periodi occhiali di protezione richiede che essi soddisfino caratteristiche in materia di comfort come leggerezza, stabilità e vestibilità . L'utilizzo di materiali tecnici unito alla presenza del terminale SoftPad e della regolazione del nasello consentono all'operatore di abituarsi a lavorare in armonia con il dispositivo.

Notes: *Sporty and wrap-around desig SoftPad technology. Light and comfortable device, ideal for prolonged use. Adjustment of temples in length. Soft and anatomical nose pad. Floating lens SPORTY DESIGN The need to wear protective eyewear for long periods requires that they meet comfort features such as lightness, stability and fit. The use of technical materials combined with the presence of SoftPadâ„¢ terminal and the nose pad adjustment allow the operator to get used to work in harmony with the device.*

Art./Ref.	Note/Note	Peso Kg/Weight Kg	Colore/Color
84786	Protezione UV / UV protection	0,026	FUMO / SMOG

OCCHIALE DI PROTEZIONE

LUNETTES DE PROTECTION
PROTECTIVE GLASSES
SCHUTZBRILLE
GAFA DE PROTECTION

Note: Occhiale ideale per un protezione essenziale• Leggero e pratico, interamente in policarbonato, pesa solo 23 gr

Notes: *Spectacle ideal for essential protection• Lightweight and handy, entirely made of polycarbonate, weighs only 23 grams*

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Note	Peso Kg/Weight Kg
84789	FUMO / SMOG	Protezione UV / UV protection	0,023
89531	Trasparente / Transparent	No protezione UV / No UV protection	0,023

OCCHIALE PROTETTIVO ANTIGRAFFIO

LUNETTES DE PROTECTION
PROTECTIVE GLASSES
SCHUTZBRILLE
GAFA DE PROTECTION

Note: Estrema cura dei dettagli ed eccellente ergonomia per un occhiale ricco di fascino e comfort • Ponte nasale anallergico a sella continua • Il design avvolgente delle lenti consente un'ottima protezione laterale • L'esclusivo frame verniciato conferisce eleganza e stile.

Notes: *Extreme care of details and excellent ergonomics for a trendy and comfortable model • Anallergic nose pad for comfort without slippage • Wraparound lens design provides extra side coverage • The exclusive painted frame confers elegance and style.*

Art./Ref.	Note/Note	Colore/Color	Peso Kg/Weight Kg
84784	Protezione UV / UV protection	FUMO / SMOG	0,027

OCCHIALE MONOLENTE IN POLICARBONATO ANTIGRAFFIO

LUNETTES MONO-LENTILLE EN POLYCARBONATE ANTI-EGRATIGNURE
MONOVALVE GLASSES POLYCARBONATE ANTISCRATCH MADE
BRILLE MONOGLÄSER AUS POLYCARBONAT KRAZFEST
GAFA MONOLENTE EN POLICARBONATO ANTI-RASGUNO

CE
EN 166 - 170

Note: Occhiale protettivo con lente monoblocco in policarbonato dalla linea sportiva. Campo visivo 180° - Lenti in policarbonato. Massimo livello di visibilità e comfort. Aste con curvatura ergonomica

Notes: *Protective glasses with polycarbonate single-lens , sporting design*
Field of vision 180°. Polycarbonate lens. Soft, ergonomic side tips

Art./Ref.	Note/Notes	Pezzi/Pieces	Peso Kg/Weight Kg
59043	Lente fumo - Smoke	1	22

OCCHIALE MONOLENTE CON REGOLAZIONE MICROMETRICA DELLE ASTE

LUNETTES AVEC REGULATION MICROMETRIQUE DES BRANCHES
GLASSES WITH MICROMETRIC REGULATION
BRILLE MIT MIKROMETRISCHER EINSTELLUNG DER BÜGEL
GAFA CON REGULACION MICRO-METRICA DE LAS ASTAS

CE
EN 166 - 170

Note: Occhiale monolente dalla linea molto accattivante. Regolazione micrometrica in lunghezza delle aste. Regolazione a frizione dell'inclinazione del frontale
Protezioni laterali incorporate. Lente in policarbonato antigraffio

Notes: *Single-lens glasses, very attractive design. Micrometric adjustment of the sides. Micrometric friction adjustment of the front angle. Built-in sideshieldsÂ· Non-scratch polycarbonate lens.*

Art./Ref.	Note/Notes	Pezzi/Pieces	Peso Kg/Weight Kg
59045	Lente neutra - Uncolored	1	36

OCCHIALE DI PROTEZIONE

LUNETTE DE PROTECTION
PROTECTION GLASS
SCHUTZBRILLE
GAFA DE PROTECION

Note: Design innovativo. Protezioni laterali integrate con sistema di ventilazione. Aste regolabili dotate di tecnologia SoftPad. Lenti neutre disponibili in vari materiali. Flip aggiuntivo con filtri di protezione per lavorazioni particolari
ELEGANZA E PROTEZIONE MODULARE Il sistema Flip-up integrato consente la massima flessibilità di utilizzo coniugandosi perfettamente con l'occhiale. La vasta gamma di filtri disponibile aiuta a trovare soluzione per ogni applicazione specifica.

Notes: *Innovative design. Integrated side shields with ventilation system. Adjustable temples with SoftPad technology. Clear lenses available in different materials. Additional flip with protective filters for special applications*
ELEGANT AND MODULAR The integrated flip-up system allows maximum flexibility of use, perfectly combining with the spectacle. The wide range of filters available helps you to find solution for each specific application.

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Note	Peso Kg/Weight Kg
84787	Trasparente / Transparent	No protezione UV / No UV protection	0,035

OCCHIALE A TENUTA CON ASTE ED ELASTICO

LUNETTES SERRÉS AVEC DES TIGES ET ÉLASTIQUE
GLASS-TIGHT WITH TEMPLES AND ELASTIC
SONNENBRILLE FEST MIT STANGEN UND ELASTISCH
GAFAS DE SOL CERRADAS CON VARILLAS Y ELÁSTICA

Note: Ampia lente per un campo visivo senza distorsioni. Sofisticato sistema di ventilazione indiretta. Soffice gomma interna per un comfort senza pressioni locali. ertificato secondo la norma EN 166 punto 3 (gocce e spruzzi) e punto 4 (polveri di grosse dimensioni).
Notes: *Wide lens for a field of view without distortion.Sophisticated indirect ventilation system. Soft internal rubber for comfort without local pressure. Certified according to EN166 point 3 (droplets and splashes) and point 4 (large dust particles).*

Art./Ref.	Note/Note	Colore/Color	Peso Kg/Weight Kg
84788	Fornito con elastico. No protezione UV / provided with elastic cord. No UV protection	Trasparente / Transparent	0,057

MASCHERA DI PROTEZIONE "X-GENERATION"

MASQUE DE PROTECTION "X-GENERATION"
PROTECTION MASK "X-GENERATION"
SCHUTZMASKE "X-GENERATION"
MASCARA DE PROTECCION "X-GENERATION"

Note: Lente panoramica perfettamente sovrapponibile agli occhiali correttivi Esclusivo coating UDC Appoggio facciale compatibile con semimaschere Protezione facciale aggiuntiva Sistema di ventilazione indiretta garantisce protezione da gocce e spruzzi certificata DPI III° categoria Resistenza agli impatti a 432 km/h anche a temperature estreme
Notes: *Panoramic lens can be perfectly worn over prescription glasses Exclusive UDC coating Facial support compatible with half masks Additional facial protection Indirect ventilation system assures certified protection against drops and splashes Category III° PPE Impact resistance at 432 km/h, even at extreme temperatures*

Art./Ref.	Note/Note	Peso Kg/Weight Kg	Colore/Color
89538	No protezione UV / No UV protection solo maschera / Only mask	0,075	Trasparente / Transparent
89539	Mentoniera per 89538	-	-

OCCHIALI E MASCHERINA SUPER CON LENTI ANTIAPPANNANTI

LUNETTES DE PROTECTION PROFESSIONNELLES - ANTI TERNISSEMENT
PROFESSIONAL SAFETY GOGGLES - NON FOGGING
SCHUTZBRILLE ANLAUFFREI (PROFI)
GAFAS PROFESIONALES - ANTIEMPANAMIENTO

CE EN 166

Note: Montatura flessibile robustissima di perfetta aderenza al viso, e particolarmente studiata per permettere l'uso con occhiali da vista.
Notes: *Flexible,very strong frame. Perfectly face-tight, studied to allow use with glasses.*

Art./Ref.
P08002

OCCHIALE A MASCHERINA ANTIAPPANNANTE

LUNETTES DE PROTECTION - ANTI TERNISSEMENT
SAFETY GOGGLES - NON FOGGING
SCHUTZBRILLE ANLAUFFREI
GAFAS ANTIEMPANAMIENTO

CE EN 166

Art./Ref.	Pezzi/Pieces
07076	-
07076C	2

INSERTI AURICOLARI

BOUCHON D'OREILLE
EAR PLUGS
OHR-STECKER
OREJA ENCHUFE

CE EN 352-2
3M

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color
73397	Inserti auricolari 1100 Livello di attenuazione: 37 dB SNR Ear plugs 1100 - Attenuation ratings: 37 dB SNR	arancio/orange
73398	Tappi Classic - Livello di attenuazione: 28 dB SNR Classic earplugs - Attenuation ratings: 28 dB SNR	giallo/yellow

OCCHIALE DI PROTEZIONE "ZERONOISE"

LUNETTES DE PROTECTION "ZERONOISE"
PROTECTIVE GLASSES "ZERONOISE"
SCHUTZBRILLE "ZERONOISE"
GAFA DE PROTECTION "ZERONOISE"

Note: Innovativo modello dotato di aste brevettate disegnate appositamente per favorire l'uso combinato con **cuffie antirumore**: i terminali più corti e dalla sezione ridotta annullano l'interferenza con gli auricolari evitando che la cuffia perda parte della sua capacità di attenuazione. Le aste flessibili e sagomate garantiscono all'operatore comfort elevato e la possibilità di indossare l'occhiale senza dover rimuovere le cuffie.
Notes: *The innovative 553 ZERONOISE is equipped with patented temples specially designed to facilitate the combined use with* ***hearing protection devices****: the shorter terminals and the reduced sections cancel the interference with cushions avoiding the ear muff loses part of its attenuation capacity. The flexible and shaped temples give the operator comfort, and allow to wear the glasses without having to remove the ear muffs*

Art./Ref.	Note/Note	Peso Kg/Weight Kg	Colore/Color
89532	No protezione UV / No UV protection	0,019	Trasparente / Transparent
89533	Protezione UV / UV protection	0,019	FUMO / SMOG

CUFFA ANTIRUMORE STANDARD

OREILLETTES ANTI-BRUIT STANDARD
EAR MUFFS
GEHORSCHUTZ
PROTECTOR AUDITIVO

Art./Ref.
02508
02508C

CUFFIA ANTIRUMORE PROFESSIONALE EXTRA 26DB

OREILLETTES ANTI BRUIT PROFESSIONNELLES EXTRA 26DB
PROFESSIONAL EAR MUFFS EXTRA 26DB
GEHORSCHUTZ (PROFI) EXTRA 26DB
PROTECTOR AUDITIVO PROFESIONAL EXTRA 26DB

CE EN 352

Art./Ref.
61817

CUFFIA ANTIRUMORE PROFESSIONALE

OREILLETTES ANTI BRUIT PROFESSIONNELLES
PROFESSIONAL EAR MUFFS
GEHORSCHUTZ (PROFI)
PROTECTOR AUDITIVO PROFESIONAL

Note: Recommended for long use period,soft borders in synthetic leather. Suitable for high frequencies.
Notes: *Recommended for long use period,soft borders in synthetic leather. Suitable for high frequencies.*

Art./Ref.
07082

MASCHERA ANTIPOLVERE

MASQUE ANTIPOUSSIERE
ANTIDUST MASK
STAUBSCHUTZMASKE
MASCARA ANTIPOLVO

Art./Ref.	Note/Notes
P08012	No D.P.I.

RESPIRATORE FILTRANTE

RESPIRATEUR FILTRANT
FILTRATING RESPIRATOR
FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
RESPIRADOR FILTRANTE

Art./Ref.
12161

RESPIRATORE FILTRANTE

RESPIRATEUR FILTRANT
FILTRATING RESPIRATOR
FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
RESPIRADOR FILTRANTE

CE EN 149 Classe FFP2

Art./Ref.	Note/Notes
12162	-
64565	completo di valvola / with valve

RESPIRATORI FILTRANTI CON VALVOLA

RESPIRATEURS FILTRANT AVEC VALVE
FILTRATING RESPIRATORS WITH VALVE
FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
RESPIRADORES FILTRANTES CON VÁ LVULA

CE EN 149:2001

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color	Peso Kg/Weight Kg
73390	FFP2	bianco / white	0,015
73391	FFP3	bianco / white	0,015

MASCHERA PROFESSIONALE PER AGRICOLTURA

MASQUE PROFESSIONNELLE POUR AGRICULTURE
PROFESSIONAL MASK FOR AGRICULTURE
PROFI-MASKE FUER LANDWIRTSCHAF
MASCARA PROFESIONAL PARA AGRICULTURA

CE EN 140

Note: Completa di 2 filtri A1P1
Protegge da polveri e nebbie originate da irrorazioni di insetticidi e antiparassitari.
Notes: *Complete with 2 filters A1P1. Protection from pesticides' & parassiticides' fumes.*

Art./Ref.
12163

FILTRO A RICAMBIO

FILTRE DE RECHANGE
SPARE FILTER
ERSATZ FILTER
FILTRO REPUESTOS

CE EN 141 - 143

Note: Adatti a maschera 12163
Notes: *Suitable for mask 12163*

Art./Ref.	Note/Notes
12165	Filtro a ricambio A1P1 / Tipo A1 - Vapori organici, solventi.
12166	Filtro a ricambio P3 / Filtro P3 polvere fine tossica nebbia
78710	Filtro a ricambio B1E1 / Filtro B1E1 gas acidi alogeni
89461	Filtro a ricambio A1P1 Tipo A1 - Vapori organici, polveri fini

MASCHERA FACCIALE PROFESSIONALE

MASQUE PROFESSIONNELLE
PROFESSIONAL MASK
PROFI-MASKE
MASCARA PROFESIONAL

Note: Facciale in silicone forma. Tipi di filtri: supporta filtri per gas, particelle, combinati o speciali. Fissaggio: il fascio ha cinque punti di ancoraggio per una migliore maneggevolezza. Metà interna maschera Materiale: gomma termoplastica. Connettore dotato di attacco filettato standard secondo EN 148/1. Nessun filtro. (Il filtro viene fornito separatamente)
Notes: *Silicone skirt shape. Types of filters: supports filters for gases, particles, combined or special. Fixing: the beam has five anchor points for better handling. half internal mask material: thermoplastic rubber. Connector with threaded connection standard according to EN 148/1. No filter. (The filter is supplied separately)*

Art./Ref.	Note/Notes
84871	-
84872	FILTRO A2P3.Adatto a tutte le maschere con una filettatura standard secondo EN 148/1.

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

Working gloves 5.8
Guanti da lavoro

GUANTI TIPO GOLF IN FIORE DI MAIALINO

GANTS DE PEAU
GOLF GLOVES- GRAIN LEATHER
GARTEN LEDER HANDSCHUH
GUANTE MODELO GOLF EN PIEL

CE
EN 420 - 388

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78590	M	8
62185	L	9
62186	XL	10
78591	XXL	11

GUANTO ANTITAGLIO PROFESSIONALE

GANTS ANTI-DOUP PROFESSIONEL
PROFESSIONAL ANTI- CUT GLOVE
PROFESSIONELLER SCHNITTSICHERER HANDSCHUH
GUANTE PROFESIONAL ANTICORTE

CE
EN 381-7
EN 420
EN 388

Note: In pelle bovina Fiore 1° scelta, spessore 1,1 mm e manichetta in crosta bovina lunga 7 cm. Rinforzi in pelle su palmo e pollice, cuciture ad alta resistenza con filo di nylon rivestito in cotone. Cinghietta con velcro stringipolso per evitare l'entrata di corpi estranei. Protezione bloccalama in corrispondenza del dorso della mano e della parte superiore del polso.
CARATTERISTICHE PROTETTIVE: Classe 1 (velocità catena 20 m/sec). D.P.I. di seconda categoria. Conformità CE secondo le norme EN 420 - EN 388 - EN 381/7.

Notes: *Premium quality Cowhide gloves, thickness 1,1mm and cowpat crust over sleeve of 7 cm. Leather supports on palm and thumb, strong seam with nylon thread lined with cotton. Cuff strap to avoid the entry of foreign body. Anti blade protection on the back of the hand and wrist.*
PROTECTION CHARACTERISTICS: *1 st class (chain speed 20 m/sec). 2 nd class D.P.I.*
CE conformity according with the law EN 420-EN 388-EN381/7

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
61264	L	9
61265	XL	10

GUANTO IN PELLE FIORE ORLATO, CON POLSO ELASTICIZZATO

GUANTS AVEC POIGNETS TISSU ELASTIQUE
PREMIUM QUALITY COWHIDE GLOVES
HANDSCHUHE AUS LEDER, MIT STRETCHMANSCHETTEN
GUANTE DE PIEL CON BORDE Y PUNO ELASTICO

CE
EN 388

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78592	M	8
08921	L	9
33081	XL	10
78593	XXL	11

GUANTO FIORE E CROSTA DI VITELLO

GANTS EN FLEUR PEAU
COW GRAIN AND SPLIT LEATHER GLOVES
HANDESCHUHE AUS LEDER
GUANTE DE PIEL

CE
EN 420 - 388

Note: Guanto fiore di vitello bianco orlato, dorso in crosta.
Notes: *White cow leather gloves, split leather back*

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78594	M	8
61885	L	9
61886	XL	10
78595	XXL	11

GUANTO IN COTONE-NBR

GANTS ENTISSU IMPREGNE
IMPREGNATED CLOTH GLOVES
IMPREGNIERTE HANDSCHUH AUS GEWEBE
GUANTE DE TELA

CE
EN 420 - 388

Note: Guanto in tessuto interlock cotone al 100% impregnato in NBR leggero, polsino in maglia dorso areato. Ottima resistenza a contatto con olii, vernici e gasolio
Notes: *Interlock cotton fabric 100% gloves, cotton wirst, impregnated orange light NBR ventilated back. excellent in contact with oils, fluid substance and gas oil*

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78596	M	8
12168	L	9
33082	XL	10

GUANTO COTONE NBR

GANTS NBR BLUE
COTTON GLOVES NBR
BAUMWOLLE NBR HANDSCHUH
GUANTE ALGODON NBR

CE
EN 420-388
4221

Note: Guanto con manicotto tela, dorso ricoperto, rivestimento Anatomico. Ottima resistenza a contatto con olii, vernici e gasolio
Notes: *Nbr gloves, cotton cuf coated back excellent in contact with oils, fluid substance and gas oil*

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
61311	L	9
61312	XL	10

GUANTO IN NITRILE SPALMATO

GANTS EN NITRIL, SUPPORT DE FIL CONTINUE EN NYLON
NITRILE GLOVES, NYLON SEAMLESS SUPPORT
NITRIL BESCHICHTETER HANDSCHUH, HOCHELASTISCHES
GUANTES EN NITRILE, SUPORTE CON FILO CONTINUO EN NYLON

CE EN 420 - 388

Note: Ottima sensibilità , buona resistenza a contatto all'abrasione, al taglio e allo strappo. Ottimi a contatto con olii, grassi e vernici. Destrezza livello 5
Notes: *Excellent sensibility, good abrasion resistence, cut and jerk. Excellent in contact with oils, fats and glosses. Dexterity level 5*

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78597	M	8
58913	L	9
58914	XL	10

GUANTO IN LATTICE SPALMATO

GANTS EN LATEX, SUPPORT DE FIL CONTINUE EN NYLON
LATEX GLOVES,NYLON SEAMLESS SUPPORT
LATEX BESCHICHTETER HANDSCHUH, HOCHELASTISCHES
GUANTES EN LATEX,SUPORTE CON HILO CONTINUO EN NAILON

CE EN 420 - 388

Note: Dorso ricoperto - Sconsigliato a contatto con oli grassi e gasolio
Notes: *Coated back - Avoid contact with oils, fats and gasoil*

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78598	M	8
58911	L	9
58912	XL	10

GUANTO IN NYLON E POLIURETANO

GANTS SANS COUTURES EN NYLON ELASTIQUE AVEC LE CREUX RECOUVERT EN POLIURETHANE
ELASTICATED NYLON GLOVES WITH A PALM COATING OF POLYURETHANE
HOCHELASTISCHER NYLONHANDSCHUH MIT POLYURETHAN BESCHICHTUNG
GUANTES DE HILO CONTINUO EN NAILON ELASTICO CAN PALMA RECUBIERTA EN POLIURETANO

CE EN 420 - 388

Note: Ottima sensibilita', buona resistenza all'abrasione, al taglio e allo strappo. Ottimi a contatto con olii e vernici
Notes: *Excellent sensibility, good abrasion resistence, cut and jerk. Excellent in contact with oils and glosses*

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78599	M	8
58909	L	9
58910	XL	10

GUANTO IN NYLON E POLIURETANO

GANTS SANS COUTURES EN NYLON ELASTIQUE AVEC LE CREUX RECOUVERT EN POLIURETHANE
ELASTICATED NYLON GLOVES WITH A PALM COATING OF POLYURETHANE
HOCHELASTISCHER NYLONHANDSCHUH MIT POLYURETHAN BESCHICHTUNG
GUANTES DE HILO CONTINUO EN NAILON ELASTICO CAN PALMA RECUBIERTA EN POLIURETANO

CE EN 420 - 388

Note: Guanti in filato di nylon elastico con palmo ricoperto in poliuretano
Ottimi a contatto con olii e vernici - Destrezza livello 5
Notes: *Elastic nylon gloves with palm coated in polyurethane*
Excellent in contact with oils and glosses - Dexterity level 5

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78587	M	8
63982	L	9
63983	XL	10

GUANTO IN NEOPRENE

GANTS EN NEOPRENE
NEOPRENE GLOVES
NEOPRENE HANDSCHUHE
GUANTE DE NEOPREN

CE EN 0321

Art./Ref.	Taglia/Size	TG
78588	L	9
12167	XL	10

GUANTI IN NITRILE

GANTS EN NITRILE
NITRILE GLOVES
NITRIL - HANDSCHUHE
GUANTE DE NITRIL

Note: Monouso, Ambidestri, Indicato per lavori meccanici, Resistenti ad olii lubrificanti e benzina
Notes: *Single use, Ambidextrous, Indicated for mechanical jobs, Resistant to lubricating oils and benzine*

Art./Ref.	Taglia/ Size	TG EN420/ EN420 size	Confezione minima ordinabile/ Minimum order packaging
34974	L	9	100
34976	XL	10	100

GUANTI IN NITRILE EXTRA RESISTENTI

GANTS EN NITRILE EXTRA RESISTANTS
EXTRA RESISTANT NITRILE GLOVES
NITRIL-HANDSCHUHE EXTRA DALLERHAFT
GUANTE DE NITRIL EXTRA RESISTENTE

Note: Monouso, Ambidestri, Indicato per lavori meccanici, Resistenti ad olii lubrificanti e benzina
Notes: *Single use, Ambidextrous, Indicated for mechanical jobs, Resistant to lubricating oils and benzine*

Art./Ref.	Taglia/ Size	TG	Confezione minima ordinabile/ Minimum order packaging
34975	L	9	100
34977	XL	10	100

GUANTI IN VINILE

GANTS EN VINYLE
VINYL GLOVES
HANDSCHUHE AUS VINYL
GUANTES DE VINILO

Note: Ad alta sensibilità, Monouso, Ambidestri, Trattato con polvere
Notes: *High sensitivity, Single use, Ambidextrous, Treated with dust*

Art./Ref.	Taglia/ Size	TG	Confezione minima ordinabile/ Minimum order packaging
33653	L	9	100
33654	XL	10	100

Antinfortunistica
SAFETY PRODUCTS

Medication Products 5.9

Prodotti per la medicazione

CASSETTA PRONTO SOCCORSO PICCOLA COMPLETA DI KIT

FIRST AID SMALL KIT
MALLETTE SECOURISME PETITE
ERSTE HILFE SET (KLEIN)
BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS PEQUEÑO

Art/Ref.
39182

Note/Notes	Conf. min. ord./ Min. q.ty per box
Confezione di cerotti di varie misure pronti per l'uso / Plaster box (different sizes, ready for use) / Confection de sparadrap panaches / Confección de tiritas de varios tamaños / Pflaster-packung sortiertpflaster-packung sortiert	1
Rotolo di cerotto alto 2,5 cm / Plaster roll (2,5 cm width) / Rouleau de sparadrap h.2,5 cm. / Rollo de tirita alto 2,5 cm / Pflasterabroller 2,5 cm	1
Un paio di forbici / Scissors / Ciseaux / Una tijera / Schere	1
Lacci emostatici / Tourniquet / Garrot / Lazos hemostáticos / Blutstillendes mittel	1
Ghiaccio pronto uso / Ice (ready for use) / Glace pronte usage / Hielo Instantáneo / Trockeneis	1
Sacchetti monouso per la raccolta di rifiuti sanitari / Disposable sanitary bags / Sachets jetable pour recuilte ordures sanitaires / Bolsas desechables para la recogida de residuos sanitarios / Einwegsaecke für sanitätsabfälle	1
Confezion di cotone idrofilo / Absorbent cotton pack	1
Pinzette da medicazione sterile monouso / Disposable sterile forceps	1
Compresse di garza sterile 18x40 in buste singole	1
Compresse di Garza sterile 20x20cm / Sterile gauze 20x20(sinlge bags)	3
Flacone soluzione fisiologica (sodio cloruro 0,9%) da 250ml / Physiologica solution bottle (0,9% sodium chloride)	1
Flacone di soluzione cutanea di iodopovidone(10%iodio) 125ml / Lodine skin solution bottle (10%iodine) 125ml	1
Guanti sterili monouso / Disposable sterile gloves	2
Istruzioni sul modo di usare i presidi e prestare i primi soccorsi / Remedy and first aid instruction / Notice / Instrucciones sobre la manera de utilizar las herramientas y dar-los primeros auxilios médicos / Erste hilfe broschüre: sofortmassnahmen am unfallort	1

KIT MEDICAZIONE DI RICAMBIO PER CASSETTINA ART. 39182

SPARE FIELD - DRESSING FOR FIRST AID KIT ART. 39182
KIT PENSEMENT POUR REF. 39182
BEHANDLUNG SET FÜR 39182
KIT MEDICAMENTOS PARA ART. 39182

Art/Ref.
39188

CASSETTA PRONTO SOCCORSO GRANDE COMPLETA DI KIT

FIRST AID BIG KIT
MALLETTE SECOURISME GRANDE
ERSTE HILFE SET (GROSS)
BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS GRANDE

Art/Ref.
75696

Note/Notes	Conf. min. ord./ Min. q.ty per box
Confezione di cerotti di varie misure pronti per l'uso / Plaster box (different sizes, ready for use) / Confection de sparadrap panaches / Confección de tiritas de varios tamaños / Pflaster-packung sortiertpflaster-packung sortiert	2
Rotolo di cerotto alto 2,5 cm / Plaster roll (2,5 cm width) / Rouleau de sparadrap h.2,5 cm. / Rollo de tirita alto 2,5 cm / Pflasterabroller 2,5 cm	2
Visiera paraschizzi / Protection visor / Visiere phare-taches / Protector facial / Schutzbrille	1
Un paio di forbici / Scissors / Ciseaux / Una tijera / Schere	1
Lacci emostatici / Tourniquet / Garrot / Lazos hemostáticos / Blutstillendes mittel	3
Ghiaccio pronto uso / Ice (ready for use) / Glace pronte usage / Hielo Instantáneo / Trockeneis	2
Sacchetti monouso per la raccolta di rifiuti sanitari / Disposable sanitary bags / Sachets jetable pour recuilte ordures sanitaires / Bolsas desechables para la recogida de residuos sanitarios / Einwegsaecke für sanitätsabfälle	2
Teli sterili monousi / Disposable and steril sheets / Toile sterilise' jetable / Paños estériles deshechables / Sterile einweg-handtücher	2
Confezione di rete elastica di misura media / Elastic net pack - medium size / Confection filet elastique dim. medium / Confección de red elástica de tamaño medio / Sterile mullbinden - 1 packung	1
Termometro / Thermometer / Thermometre / Un termómetro / Fieberthermometer	1
Guanti sterili monouso / Disposable sterile gloves / Gants sterilise jetable / Guantes esteriles deshechables / Sterile einweg handschuhe	5
Apparecchio per la misura della pressione arteriosa / Blood pressure meter / Appareil pour le mesure de la tension arterielle / Aparato medición presión arterial / Blutdruckmessgerät	1
Istruzioni sul modo di usare i presidi e prestare i primi soccorsi / Remedy and first aid instruction / Notice / Instrucciones sobre la manera de utilizar las herramientas y dar-los primeros auxilios médicos / Erste hilfe broschüre: sofortmassnahmen am unfallort	1
Flacone di soluzione cutanea di iodopovidone(10%iodio) / Lodine skin solution bottle(10% iodine) 500ml / Flacon de solution de chlorure de iode 500mlt / Botella de solucion cutanea de yodopovidon (10%yodo) 500ml / Povidone-job 10%lösung - 500ml	2
Confezione di cotone idrofilo / Absorbent cotton pack / Confection de coton Hydrophile	1
Pinzette da medicaizone sterili monouso / Disposable sterile forceps / Pincette de medication sterlise jetable / Pinzas de medicacion esterilizadas desechables / Einweng -Pinzette	2
Compresse di garza sterile18x40 in buste singole / Sterile gauze 18x40cm / Meche sterilise 18x40 en sachet unitaire / Gasas esterilizadas 18x40 en bolsas indviduales / Sterile kompressen 18x40cm	2
Compresse di garza sterile 20x20 in buste singole / Sterile gauze 20x20cm / Meche sterilise 20x20 en sachet unitaire / Gasas esterilizadas 20x20 en bolsas indviduales / Sterile kompressen 20x20cm	10
Flacone di soluzione fisiologica (0,9%sodio) 500ml / Physological solution bottle (0,9%sodio) 500ml / Flacon de solution de chlorure de sodium 500ml / Botella de solucion fisiologica 500ml / Physologische lösung (natriumchlorid) 500ml	3

KIT MEDICAZIONE PER CASSETTINA ART. 39183

FIELD - DRESSING FOR ART. 39183
KIT PENSEMENT POUR REF. 39183
BEHANDLUNG SET FÜR 39183
KIT MEDICAMENTOS PARA ART. 39183

Art/Ref.
75697

Watering Tools 6.1

Attrezzature per irrigazione

PRESA RUBINETTO

NEZ DE ROBINET
THREDED TAP CONNECTOR
WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
TOMA DE GRIFO

Art./Ref.	Filettatura/Thread
64901	1/2"-3/4

PRESA RUBINETTO

NEZ DE ROBINET
THREDED TAP CONNECTOR
WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
TOMA DE GRIFO

Art./Ref.	Filettatura/Thread
64900	3/4"

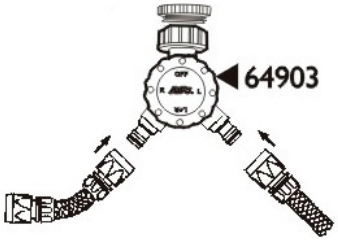
PRESA RUBINETTO

NEZ DE ROBINET
THREDED TAP CONNECTOR
WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
TOMA DE GRIFO

Art./Ref.	Filettatura/Thread
64902	1"

PRESA RUBINETTO DOPPIA USCITA CON POSIZIONE DI SPENTO

RÉPARTITEUR 2 VOIES AVEC VANNE DE SECTIONNEMENT
2 WAY DISTRIBUTOR WITH SHUT-OFF VALVE
2-WEGERTEILER MIT ABSPERVENTIL
ADAPTADOR DE DOS VIAS CON POSICIÓN DE PARADA



Art./Ref.	Filettattura/Thread
64903	1/2"-3/4"

RACCORDO PORTAGOMMA

RACCORD D'ENROULEUR
HOSE CONNECTOR
SCHLAUCHANSCHLUSS
RACOR PORTAGOMA

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
64904	12-15 tubo/hose	1/2"-5/8" tubo/hose

RACCORDO PORTAGOMMA

RACCORD D'ENROULEUR
HOSE CONNECTOR
SCHLAUCHANSCHLUSS
RACOR PORTAGOMA

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
64905	15-19 mm tubo/hose	5/8"-3/4" tubo /hose

RACCORDO UNIVERSALE APERTO

RACCORD UNIVERSEL OUVERT
OPEN UNIVERSAL FITTING
ANCHLUSS UNIVERSAL
RACOR UNIVERSAL ABIERTO

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
56056	12-19mm tubo/hose	1/2"-5/8"-3/4" tubo/hose

RACCORDO PORTAGOMMA ACQUA-STOP

RACCORD D'ENROULER AVEC DECLIC
WATER STOP HOSE CONNECTOR
SCHLAUCHANSCHLUSS MIT WASSERSTOP
RACOR PORTAGOMA CON AGUA-STOP

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
64907	12-15 mm tubo/hose	1/2"-5/8" tubo/hose

RACCORDO PORTAGOMMA ACQUA-STOP

RACCORD D'ENROULER AVEC DECLIC
WATER STOP HOSE CONNECTOR
SCHLAUCHANSCHLUSS MIT WASSERSTOP
RACOR PORTAGOMA CON AGUA-STOP

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
64908	15-19mm tubo/hose	5/8"-3/4" tubo/hose

RACCORDO UNIVERSALE ACQUA-STOP

RACCORD UNIVERSEL WATER STOP
UNIVERSAL ACQUA-STOP FITTING
ANSCHLUSS UNIVERSAL ACQUASTOP
RACOR UNIVERSAL

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
56059	12-19mm tubo/hose	1/2"-5/8"-3/4" tubo/hose

GIUNTO RIPARATORE

JOINT REPARATEUR
GARDEN HOSE JOINER
SCHLAUCHVERBINDER
ENCHUFE DE REPARACIÓN

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
64909	12-15 mm tubo/hose	1/2"-5/8" tubo/hose

GIUNTO RIPARATORE

JOINT REPARATEUR
GARDEN HOSE JOINER
SCHLAUCHVERBINDER
ENCHUFE DE REPARACIÓN

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
64910	19 mm tubo/hose	3/4" tubo/hose

GIUNTO RIPARATORE UNIVERSALE

REPAIR JOINT UNIVERSAL
REPAIR JOINT UNIVERSAL
REPARATUR ANCHLUSS UNIVERSAL
NUDO DE REPARACION UNIVERSAL

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.
56303	12-19 tubo/hose	1/2"-5/8"-3/4" tubo/hose

CONNETTORE A 2 INNESTI

CONNECTEUR 2 VOIES
2 WAY COUPLING COUPLER
KUPPLUNGSVERBINDER 2-FACH
CONECTOR RÁPIDO DOBLE

Art./Ref.
64911

CONNETTORE A 3 INNESTI

CONNECTEUR 3 VOIES
3 WAY COUPLING PLUG
KUPPLUNGSVERBINDER 3-FACH
CONECTOR RÁPIDO TRIPLE

Art./Ref.
64912
56064

ADATTATORE FILETTATO MASCHIO

NEZ ROBINET MALE
MALE ACCESSORY ADAPTER
GERÄTEADAPTER
RACOR DE LATÓN

Note: Per collegare a raccordi portagomma accessori o irrigatori con filettatura femmina 3/4" all'entrata dell'acqua
Notes: *to joint fittings with 3/4 female thread accessories or irrigators at the Water entrance*

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
64913	3/4"	26,5mm

RACCORDO RAPIDO MASCHIO IN OTTONE

RACCORD RAPID MALE EN LAITON
BRASS QUICK MALE FITTING
MESSINGE SCHENELLE SCHLAUCHARMATUR
RACOR RÁPIDO MACHO EN LÁTON

Art./Ref.	Filettatura/ Thread	Brand	Codice ricambio/ Spare part code	Descrizione ricambio/ Spare part description
14837	3/8"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
00258	1/2"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
02062	3/4"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
02063	1"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
C02058	1" 1/4	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
14838	1"1/2	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket

RACCORDO RAPIDO FEMMINA IN OTTONE

RACCORD RAPID FEMELLE EN LAITON
BRASS QUICK FEMALE FITTING
MESSINGE SCHENELLE SCHLAUCHARMATUR
RACOR RÁPIDO HEMBRA EN LÁTON

Art./Ref.	Filettatura/ Thread	Brand	Codice ricambio/ Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
14839	3/8"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
C02061	1/2"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
02064	3/4"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
02065	1"	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
C02064	1"1/4	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket

RACCORDO RAPIDO PER PORTAGOMMA IN OTTONE

COUPLEUR RAPIDE EN LAITON
BRASS END HOSE CONNECTOR JOINT
MESSINGE SCHENELLKUPPLUNG FÜR GUMMIHALTER
RACOR RÁPIDO PARA PORTAGOMA EN LÁTON

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Brand	Codice ricambio/ Spare part code	Descrizione ricambio/ Spare part description
C02071	12 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
C02072	15 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
C02073	18 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
C02067	20 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
00204	25 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket
00210	30 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269	Guarnizione x racc. Baionetta/Gasket

PRESA RUBINETTO

NEZ DE ROBINET
THREDED TAP CONNECTOR
WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
TOMA DE GRIFO

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
64917	1/2"-3/4"	Grande portata / Extra-flow

PRESA RUBINETTO

NEZ DE ROBINET
THREDED TAP CONNECTOR
WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
TOMA DE GRIFO

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
64914	3/4"-1"	Grande portata / Extra-flow

RACCORDO PORTAGOMMA

RACCORD D'ENROULEUR
HOSE CONNECTOR
SCHLAUCHANSCHLUSS
RACOR PORTAGOMA

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Note/Notes
64906	15-19	5/8"-3/4" tubo/hose	Grande portata / Extra-flow

CONNETTORE 2 INNESTI

CONNECTEUR 2 VOIES
2 WAY COUPLING PLUG
KUPPLUNGSVERBINDER 2-FACH
CONECTOR RÁPIDO DOBLE

Art./Ref.	Note/Notes
64915	Grande portata/ Extra-flow

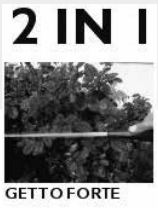
LANCIA A SPRUZZO REGOLABILE

LANCE AVEC JET AJUSTABLE
ADJUSTABLE SPRAY NOZZLE
SPRITZPISTOLE EINSTELLBAR
BOQUILLA DE PULVERIZACIÓN AJUSTABLE

Art./Ref.	Note/Notes
64916	Grande portata / Extra-flow

LANCIA SPRUZZO REGOLABILE

LANCE AVEC JET AJUSTABLE
ADJUSTABLE NOZZLE WITH PLASTIC CONNECTOR
SPRITZPISTOLE EINSTELLBAR
BOQUILLA DE PULVERIZACIÓN AJUSTABLE



Art./Ref.
64918

PISTOLA A SPRUZZO

PISTOLET D'ARROSAGE
SPRAY PISTOL
SPRITZPISTOLE
PISTOLA DE PULVERIZACIÓN

Art./Ref.	Note/Notes
64921	2tipi di getto/2 srpay variations

KIT 4 PZ - PISTOLA A SPRUZZO

JEU DE CANONS RÉGLABLES AVEC RÉGULATEUR DÉBIT
ADJUSTABLE PISTOL SET WITH FLOW CONTROL
SET SPRITZPISTOLE INCL SCHLAUCHANSCHL UND SCHNELLKUPPLER
JUEGO DE PISTOLAS ADJUSTABLE CON CONTROL DE FLUJO

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Note/Notes
64922	12-15mm tubo/hose	**set composto da:** 1pz pistola a spruzzo 1pz ref64900 presa rubinetto 1pz ref64904 raccordo 1pz ref64907 raccordo acqua stop **set made of:** 1pcs spray pistol 1pcs ref64900 tap adaptor 1pcs ref64904 hose connector 1pcs ref64907 autoshut-off connector

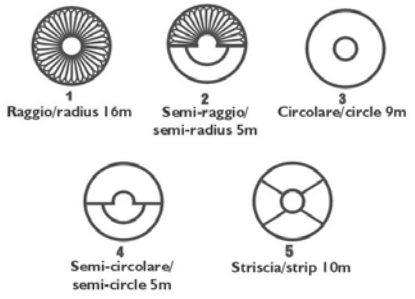
PISTOLA A SPRUZZO

PISTOLET D'ARROSSAGE
SPRAY PISTOL
SPRITZPISTOLE
PISTOLA DE PULVERIZACIÓN

Art./Ref.	Note/Notes
64924	2tipi di getto / 2 spray variations

IRRIGATORE MULTIFUNZIONE 5 GETTI

ARROSSEUR A 5 POSITION DIFFÉRENTES
5 FUNCTION SPRINKLER
KREISREGNER 5-FACH VESTELLBAR
ASPERSOR DE 5 FUNCIONES



Art./Ref.
64928

IRRIGATORE STATICO SU PUNTALE

ARROSSEUR AVEC PIQUET
SPRINKLER WITH STAKE
SPRINKLER MIT ERDESPIESS
ASPERSOR DE AGUJA

Art./Ref.	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Raggio d'azione mt lineari/ Working radius linear mt	Note/Notes
64930	>1,5	4	Area irrigata 50m^2/ Sprinkled area 50m^2

IRRIGATORE ROTANTE

ARROSSEUR ROTATIF
ROTAX SPRAYER
KREISREGNER
ASPERSOR CIRCULAR

Art./Ref.	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Raggio d'azione mt lineari/ Working radius linear mt	Note/Notes
64932	>4	6	Area irrigata 100m^2/ Sprinkled area 100m^2

TESTINA PULSANTE METALLO

ARROSEUR AUTOMATIQUE EN MÉTAL
IMPULSE METAL SPRINKLER
REGNER REGULIERBAR METALL
ASPERSOR METÁLICO A IMPULSOS

1

2

Art./Ref.	Filettatura/ Thread	Posizione/ Position	Raggio d'azione mt lineari/ Working radius linear mt	Note/Notes
64933	1/2"	1	13	Area irrigata 530m^2/Sprinkled area 530m^2
72890	-	2	-	puntale di sup-porto per testine - Spike for sprinkler

TESTINA PULSANTE PLASTICA

ARROSEUR AUTOMATIQUE
IMPULSE PLASTIC SPRINKLER
KREISREGNERKOPF KUNSTSTOFF, MIT SCHNELLKUPPLER UND GEWINDE
CABEZA ROCIADORA A IMPULSOS

1

2

Art./Ref.	Filettatura/ Thread	Pos.	Raggio d'azione mt lineari/ Working radius linear mt	Note/Notes
64934	1/2"	1	13	Area irrigata 530m^2/ Sprinkled area 530m^2
72890	-	2	-	puntale di supporto per testine / Spike for sprinkler

TESTINA PULSANTE METALLO SU PUNTALE

ARROSSEUR AUTOMATIQUE SUR PIQUET
IMPULSE METAL SPRINKLER WITH SPIKE
KREISREGNERKOPF REGULIERBAR METALL, MIT SCHNELLKUPPLER UND ERDESPIESS
ASPERSOR METÁLICO A IMPULSOS CON FIJACIÓN

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Raggio d'azione mt lineari/ Working radius linear mt	Note/Notes
64931	1/2"	13	Area irrigata 530m^2/ Sprinkled area 530m^2

COLONNETTA TREPPIEDE ZINCATA

TREPIED ZINGUE
SPRINKLING SPRAYER GALVANIZED TRIPOD
KREISREGNER AUF DREIBEIN VERZINKT
COLUMNA TRÉS PIES GALVANIZADA

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Altezza/Height
08116	1/2" F	60cm

COLONNETTA TREPPIEDE IN ACCIAIO ZINCATO

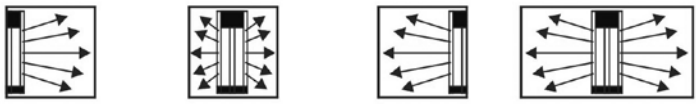
TREPIED EN ACIER ZINGUE
SPRINKLING SPRAYER IN GALVANIZED STEEL TRIPOD
KREISREGNER AUF DREIBEIN
COLUMNA TRÉS PIES DE ACERO GALVANIZADO

Note: Raccordo porta irrigatore in alluminio 1" M (per irrig. femmina), 3/4" F (per irrigatore maschio).
Notes: *Irrigator connection door made of aluminum 1"M (for female irrig.) 3/4" F (for male irrigator).*

Art./Ref.	Altezza/Height
08080	65/95cm regolabile/adjustable

IRRIGATORE OSCILLANTE

ARROSSEUR ROTATIF
OSCILLATING SPRINKLER
REGNER
ASPERSOR OSCILANTE



Art./Ref.	Note/Notes
64943	Regolare le differenti impostazioni del disco multiposizione per ottenere una varietà di schemi di irrigazione/ Adjust to different settings multi-position dial for watering patterns

ama

Attrezzature per irrigazione
GARDENING EQUIPMENT

Hoses & HoseReels 6.2

Tubi & avvolgitubo

AVVOLGITUBO PROFESSIONALE GIARDINO

DEVIDOIR PROFESSIONELLE
PROFI HOSE REEL CART
SCHLAUCHWAGEN SCHLAUCH
PROFI ENROLLATUBO

1

2

3

Art/Ref	Lunghezza Mt/Lenght Mt	Pos.	Note/Notes
84654	70	1	Entrata presa rubinetto per attacco rapido in plastica uscita raccordo da 18 mm in ottone. Ruote in plastica da 160 mm/ Incoming tap connector for quick plastic. Outlet fitting 18 mm brass plastic wheels 160 mm
84655	85	2	Entrata presa rubinetto per attacco rapido in plastica. Uscita raccordo da 18 mm in ottone ruote in plastica da 200 mm / Incoming tap connector for quick plastic. Outlet fitting 18 mm brass plastic wheels 200 mm
84656	55	3	Entrata presa rubinetto per attacco rapido in plastica. Uscita raccordo da 15 mm in ottone ruote in plastica da 160 mm / Incoming tap connector for quick plastic. Outlet fitting 15 mm brass plastic wheels 160 mm

AVVOLGITUBO PORTATILE

DÉVIDOIR PORTABLE
HOSE REEL CART
SCHLAUCHWAGEN SCHLAUCH
ENROLLATUBO

Art/Ref	Diametro interno pollici/Inside diam. inch	Note/Notes
64939	1/2" tubo/hose	per tubi lunghezza max 60 mt/ maximum hose lenght 60mt

AVVOLGITUBO

DÉVUIDOIR PORTABLE
HOSE REEL
SCHLAUCHWAGEN
ENROLLATUBO

Art/Ref	Diametro interno pollici/Inside diam. inch	Note/Notes
64941	1/2" tubo/hose	per tubi lunghezza max 60 mt /max hose lenght 60mt

PORTATUBO DA PARETE

SUPPORT DE TUYAUX MURAL BLEU
PLASTIC HOSE HANGER
SCHLAUCHHALTER KUNSTSTOFF
COLGADOR DE MANGUERA

Art/Ref	Note/Notes
64942	plastica/plastic

AVVOLGITUBO DA PARETE ROLL-UP

DEVIDOIR MURAL ENROULEUR AUTOMATIQUE
AUTO REWIND WALL MOUNTED REEL
SCHLAUCHAUFROLLER MIT AUTOMATIC AUFROLLER
PORTAMANGUERA MURAL ROLL-UP AUTOMÁTICO

Composto da:

12,5mmx20mt tubo da giardino
12,5mmx1,5mt tubo d'attacco
1 lancia regolabile
1 giunto
1 raccordo portagomma
1 presa rubinetto
1 attacco portatubo da muro con viti

Set of:

Set of: 12,5x20mt garden hose
12,5mmx1,5mt leading hose
1 adjustable nozzle
1 hose connector
1 water stop hose connector
1 threaded tap connector
1 black wall bracket complete of screw

Art/Ref	Lunghezza mt/Lenght mt	Diametro interno mm/Inside diam. mm
64938	20	12.5 tubo/hose

TUBO BREVETTATO NTS® IRRIGAZIONE GIARDINO PVC

FLEXIBLE IRRIGATION JARDIN PVC NTS®
IRRIGATION PVC HOSE NTS®
SCHLAUCH GARDEN AUS PVC NTS®
TUBO IRRIGACION JARDIN PVC NTS®

Caratteristiche: utilizza la tecnologia brevettata NTS® – no torsion system – una magliatura di rinforzo ad andamento elicoidale che elimina la formazione di nodi e pieghe, garantendo maneggevolezza, facilità d'uso e un flusso costante d'acqua.
Adatto al passaggio di liquidi alimentari: secondo reg. (Eu) 10/2011 simulante a
Protezione: anti-uv e anti-alga
Pressione di scoppio: fino a 30 bar
Formulazione: senza ftalati.

Features: *it uses the patented technology NTS® -no torsion system- one reinforced knit with helical trend which eliminate the development of knots and folds. Adaptable for passage of food liquids per reg.(Eu) 10/2011 sim.A . Protection anti-uv and anti-alga. Without phthalates.*
Temperature: *-20°c + 60°c*
Bursting pressure: *till 30 bar*

Art/Ref	Lunghezza mt/Lenght mt	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Diametro interno pollici/Inside diam. inch
64570	25	13	1/2"
64571	25	16	5/8"
64572	50	16	5/8"
64573	25	19	3/4"
64574	50	19	3/4"
64575	25	25	1"
64576	50	25	1"

TUBO RINFORZATO IRRIGAZIONE PVC MIMOSA

TUYEAU EN PVC RENFORCÉ POUR IRRIGATION
IRRIGATION PVC REINFORCED HOSE
PVC-VERSTÄRKTER SCHLAUCH BEWÄSSERUNG
MANGUERA RENFUERZATA PARA IRRIGACION JARDIN EN PVC

Caratteristiche: utilizza un rinforzo tessile retinato – tubo robusto indicato per uso intensivo
Temperature: -10°c + 40°c
Protezione: anti-uv e anti-alga
Pressione di scoppio: fino a 30 bar

Features: *textile reinforced hose, indicated for intensive use. Protection anti-uv and anti-alga*
Temperature: *-10°c + 40°c*
Bursting pressure: *till 30 bar*

Art/Ref	Lunghezza mt/Lenght mt	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Diametro interno pollici/Inside diam. inch
64577	25	13	1/2"
64578	25	16	5/8"
64579	25	19	3/4"
64580	50	25	1"

TUBO IN PVC PER GIARDINAGGIO

TUYAU PVC POUR JARDINAGE
PVC TUBE FOR GARDENING
PVC RÖHR FÜR GÄRTNEREI
MANGUERA DE PVC PARA JARDINERIA

Caratteristiche: tubo flessibile, retinato, resistente agli agenti atmosferici. Temperatura -10°C,+60°C.
Features: *flexible texiled hose, resistant to atmospheric agents. Temperature -10° C,+60° C.*

Art/Ref	Lunghezza mt/ Lenght mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Pressione di scoppio/ Bursting pressure
06840	25	13	18	1/2"	5	15
06841	50	13	18	1/2"	5	15
06842	25	16	21	5/8"	5	15
06843	50	16	21	5/8"	5	15
06844	25	19	24	3/4"	4	12
06845	50	19	24	3/4"	4	12
06847	50	25	32	1"	4	12

TUBO IN PVC PER LIVELLE

TUYAU EN PVC POUR NIVEAUX
PVC HOSE FOR LEVELS
PVC ROHR FÜR GRUNDWAAGE
MANGUERA DE PVC

Caratteristiche: tubo in PVC, liscio, leggero e molto flessibile. Impieghi: per mandata acqua aria, detergenti, olii chimici leggeri.
Features: *PVC hose, very flexible, smooth and trasparent. Use: for conveying liquids, air, light chemical oils, detergents.*

Art/Ref	Lunghezza mt/ Lenght mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Peso/Weight
B08003	100	4	8	3/16"	45 gr/mt
B08008	100	8	11	5/16"	55 gr/mt
B08009	100	10	14	3/8"	95 gr/mt

TUBO PER IRRORAZIONE

TUYAU POUR PULVERISATION
SPRAYING HOSE
SCHLAUCH FÜR SPRÜHGERÄTE
MANGUERA PARA PULVERISACION

Caratteristiche: tubo liscio in polietilene.
Impieghi: irrorazione.
Features: *polyethylene plain hose*
Use: *spraying*

Art/Ref	Lunghezza mt/ Lenght mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Pressione di esercizio/ Operating pressure
01305	100	8	12	5/16"	15
01306	100	9	14	3/8"	15

TUBO PER IRRORAZIONE

TUYAU A PRESSION POUR PULVERISATION
PRESSIONTUBE FOR IRRORATION
DRUCKSROHR FÜR BEWÄSSERUNG
MANGUERA PARA PULVERISACION

Caratteristiche: Tubo con rinforzo tessile per irrorazione a pressione adatto al passaggio di soluzioni anticrittogamiche, pesticidi e fertilizzanti.
Uso: Pompe a spalla e compressori con utilizzo in pressione d'esercizio fino a 80 bar
Temperature: -10°C + 50°C
Protezione: anti-UV
Note: L'indicazione della pressione di scoppio e d'esercizio si riferiscono ad un utilizzo a 20°C

Features: *hose for the passage of compressed air, water , fungicides' solutions, pesticides and fertilizers. Anti uv protection*
Use: *for shoulder pumps and compressors with a working pressure up to 20 bar/290 psi.*
Structure: *flexible pvc hose with textile reinforcement.*
Notes: *indication of working and bursting pressure refers to the use at 20°*
Working temperature: *from -10°c to +50°c*

Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Pressione di scoppio/ Bursting pressure
01254	100	8	13	5/16"	20	60
01272	100	8	14	5/16"	40	120
01273	100	10	16	3/8"	40	120
01267	100	10	18	3/8"	80	240
01274	100	13	23	1/2"	80	240

TUBO CON SPIRALE IN ACCIAIO

TUYAU AVEC SPIRALE EN ACIER
TUBE WITH STEEL SPIRAL
ROHR MIT STAHLER SPIRALE
MANGUERA CON ESPIRAL DE ACERO

Caratteristiche: tubo spiralato in pvc con spirale in acciaio armonico zincato, estremamente flessibile, resistente allo schiacciamento e dotato di un eccellente raggio di curvatura - lisco internamente ed esternamente.
Uso: aspirazione e passaggio di liquidi alimentari secondo il reg. (Eu) 10/2011 simulanti a-b-c
Temperature: -15°c + 65°c
Note: l'indicazione della pressione di scoppio e d'esercizio si riferiscono ad un utilizzo a 20°c

Features: *hose for suction and liquids' transport. Extremely flexible, crush resistant and endowed with an excellent bending radius. In compliance with the european regulation reg. (Eu) 10/2011 for simulants a-b-c.*
Structure: *spiral pvc hose with zinc-plated steel reinforcement spiral, smooth inside and outside.*
Working temperature: *from -15°c to +65°c*
Notes: *indication of working and bursting pressure refers to the use at 20°*

Art/Ref	Lunghezza mt/ Lenght mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Raggio di curvatura/ Bending radius	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Spessore/ Thickness	Peso/Weight
B02051	30	20	3/4"	50	5	3,6	340 gr/mt
B02052	30	25	1"	60	5	4	510 gr/mt
B02053	30	30	1"1/4	70	5	4	600 gr/mt
B02054	30	35	1"3/8	80	4	4,2	730 gr/mt
B02055	30	40	1"1/2	95	3	4,50	870 gr/mt
B02056	30	45	1"3/4	105	3	5	1100 gr/mt
B02057	30	50	2"	125	3	5,20	1200 gr/mt
B02058	30	60	2"1/2	135	2	6	1800 gr/mt

MANICHETTA SENZA TELA

TUYAU SANS TOILE
HOSE WITHOUT TEXTILE INSERT
SCHLAUCH OHNE NETZEINLAGE
REVESTIMENTO SIN TELA

Caratteristiche: tubo flessibile a struttura appiattibile, leggero, ingombro minimo.
Temperatura d'impiego: -10°C +60°C
Utilizzo: mandata e pressione di liquidi in genere. In agricoltura per irrigazione.
Note: l'indicazione della pressione di esercizio e di scoppio fanno riferimento ad un utilizzo a 23°

Features: *layflat hose, light and not bulky.*
Temperature range: *-10°C +60°C*
Use: *flexible hose for delivery of liquids under pressure. Suitable for irrigation in agriculture.*
Notes: *indication of working and bursting pressure refer to the use at 23°*

Art/Ref	Lunghezza mt/ Lenght mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Pressione di scoppio/ Bursting pressure	Peso/Weight
06593	100	51	2"	2,5	7	270gr/mt
06595	100	63	2"1/2	2	6	310gr/mt

TUBO SPIRALATO

TUYAU A SPIRALE
SPIRAL HOSE
SPIRALSCHLAUCH
MANGUERA CON ESPIRAL

Caratteristiche: *Tubo spiralato in PVC molto flessibile - liscio internamente e corrugato esternamente.*
Uso: *Aspirazione e passaggio in medio/bassa pressione di liquidi alimentari secondo il Reg. (EU) 10/2011 Simulanti A-B-C*
Temperature: *-15°C + 65°C*
Note: *L'indicazione della pressione di scoppio e d'esercizio si riferiscono ad un utilizzo a 20°C*

Features: *hose for suction and food liquids´ passage at medium/low pressure, in compliance with the european regulation reg. (Eu) 10/2011 for simulants a, b and c. Excellent flexibility to guarantee an easy use in all agriculture sectors.*
Structure: *spiral pvc hose, smooth inside and corrugated outside.*
Working temperature: *from -10°c to +50°C*

Art/Ref	Lunghezza mt/ Lenght mt	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro interno pollici/ Inside diam. inch.	Pressione di esercizio/ Operating pressure	Peso/Weight
01183	50	20	3/4"	7	210 gr/mt
01245	50	25	1"	7	280 gr/mt
01246	50	30	1"1/4	7	350 gr/mt
01247	50	35	1"3/8	7	425 gr/mt
01248	50	40	1"1/2	6	510 gr/mt
01249	50	51	2"	6	730 gr/mt
01965	50	60	2"1/2	6	900 gr/mt
01242	30	80	3"1/8	4	1450 gr/mt
01244	30	100	4"	4	1950 gr/mt

TUBO PER IRRORAZIONE A 1 GOCCIA

TUYAU IRRORATION A 1 GOUTTE
1 DROP SPRAYING HOSE
1-TROPF-BEWAESSERUNGSSCHLAUC
MANGUERA PARA ROCIAMIENTO DE GOTA

Art/Ref	Lunghezza mt/Lenght mt	Diametro esterno mm/External diam. mm	Note/Notes
37324	100	16	distanza gocciolatoi/drip distance 30 cm

FASCETTE STRINGITUBO "ABA" IN ACCIAIO AL CARBONIO ZINCATE

COLLIERS "ABA" EN ACIER AU CARBON ZINGUES
GALVANIZED CARBON STEEL HOSE CUPS "ABA"
BANDSCHELLEN "ABA"
ABRAZADERA "ABA" DE ACERO CINCADA

Caratteristiche:
Esente da bave e bordo arrotondato
Vite a testa esagonale (7 mm) con taglio a cacciavite
Carter blu
Applicabili a motori auto, moto, trattori, aria compressa, irrigazione, irrorazione, lubrificazione e giardinaggio.

Characteristics:
Without burrs and with rounded edge
Hexagonal head screw (7 mm) with slot for screwdrivers.
Blue casing
Suitable for vehicle engines, motorbikes, tractors, compressed air, irrigation, sprinkling, lubrication and gardening

Art/Ref	Diametro serraggio mm/ Clamping diameter mm	Larghezza mm/ Width mm
01229	8-12	9
01230	10-16	9
00662	12-20	9
04380	16-25	9
04381	20-32	9
04282	25-40	9
04284	32-50	9
04386	40-60	9
04387	50-70	9
39386	60-80	9
00663	16-25	12
00654	20-32	12
00665	25-40	12
00657	32-50	12
00826	40-60	12
01231	50-70	12
01232	60-80	12
01233	70-90	12
01235	80-100	12
01237	90-110	12
39377	100-120	12
39378	110-130	12
39379	120-140	12
39380	130-150	12
39381	140-160	12
04392	160-180	12
39384	180-200	12
39385	190-210	12

FASCETTE STRINGITUBO A BANDA LARGA

COLLIERS DE SERRAGE SUPER
HOSE CLIPS WITH LARGE BAND
BREITBANDSCHELLEN
ABRAZADERAS CON BANDA ANCHA

Caratteristiche:
Acciaio a basso tenore di carbonio, esente da bave e bordo arrotondato
Zincatura passivata bianca.
Serraggio: da 10 a 45 kg /cm2

Characteristics:
Steel with a low carbon content, without burrs and with rounded edge
White galvanized
Tightening torque: from 10 to 45 kg/cm2

Art/Ref	Diametro serraggio mm/ Clamping diameter mm	Larghezza mm/ Width mm	Spessore mm/ Thickness mm
02606	29-31	20	0,8
02607	32-35	20	0,8
02608	36-39	20	0,8
02609	40-43	20	0,8
02612	44-47	22	1,2
02613	48-51	22	1,2
02614	52-55	22	1,2
02615	56-59	22	1,2
02617	60-63	22	1,2
02618	64-67	22	1,2
02619	68-73	24	1,5
02638	74-79	24	1,5
02639	80-85	24	1,5
02640	86-91	24	1,5
02641	86-95	24	1,5
02642	92-97	24	1,5
02643	98-103	24	1,5
02644	104-112	24	1,5
02645	113-121	24	1,5
02646	122-130	24	1,5
02647	131-139	26	1,7
02648	140-148	26	1,7
02649	149-161	26	1,7
02661	162-174	26	1,7
02663	175-187	26	1,7
02675	188-200	26	1,7
02678	201-213	26	1,7
02679	214-226	26	1,7
02682	227-239	26	1,7
02683	240-252	26	1,7

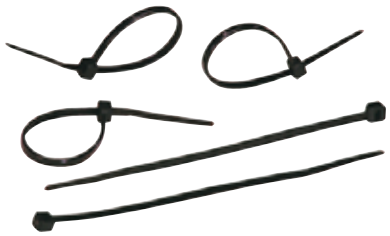
FASCETTE STRINGITUBO PER ALTE PRESSIONI

COLLIERS DE SERRAGE POUR HAUTES PRESSIONS
HOSE CLIPS FOR HIGH PRESSURES
SCHLAUCHSCHELLEN FÜR HOCHDRUCKLEITUNGEN
ABRAZADERAS DE TUBO PARA ALTAS PRESIONES

Art/Ref	Diametro mm/ Diameter mm	Larghezza mm/ Width mm
16331	10-16	9
16332	12-22	9
16333	16-27	9
16334	20-32	9
16335	25-40	9
16336	35-50	12
16337	40-60	12
16338	50-70	12
16339	60-80	12
16340	70-90	12
16341	80-100	12
16342	90-110	12

FASCETTE DI FISSAGGIO FLESSIBILI IN NYLON

COLLIERS FLEXIBLES EN NYLON
NYLON CLAMPS
NYLON-BANDSCHELLEN
ABRAZADERAS DE NYLON FLEXIBLES



Art/Ref	Spessore mm/ Thickness mm	Lunghezza mm/length mm
00759	2,5	100
01027	2,5	142
37972	2,5	203
00714	3,6	203
37975	3,6	292
01028	4,8	190
01035	4,8	310
37985	4,8	368
37986	4,8	385
01021	7,6	203
01029	7,6	280
37980	7,6	340
00698	7,6	380
37981	8	450
16323	8	550

ASSORTIMENTO 350 FASCETTE

ASSORTIMENT 350 COLLIERS
350 CLAMPS SORTIMENT
AUSWAHL SCHLAUCHBINDER 350
SURTIDO 350 ABRAZADERAS

Contenuto/Contents:

100x2,5	neutro/neutral	100pz
	nero/black	25pz
	blu/blue	25pz
	rosso/red	25pz
	giallo/yellow	25pz
200x3,2	neutro/neutral	50pz
	nero/black	13pz
	giallo/yellow	13pz
	blu/blue	12pz
	rosso/red	12pz
280x4,8	neutro/neutral	50pz

Art/Ref
37984

ASSORTIMENTO 400 FASCETTE

ASSORTIMENT 400 COLLIERS
400 CLAMPS SORTIMENT
AUSWAHL SCHLAUCHBINDER 400
SURTIDO 400 ABRAZADERAS

Contenuto/Contents:

100x2,5	verde/green	100pz
	blu/blue	100pz
	rosso/red	100pz
200x3,2	neutro/neutral	100pz

Art/Ref
37982

ASSORTIMENTO 650 FASCETTE

ASSORTIMENT 650 COLLIERS
350 CLAMPS SORTIMENT
AUSWAHL SCHLAUCHBINDER 350
SURTIDO 650 ABRAZADERA

Contenuto/Contents:

100x2,5	verde/green	50pz
	blu/blue	50pz
	rosso/red	50pz
	giallo/yellow	50pz
280x4,8	neutro/neutral	50pz
203x4,6	neutro/neutral	300pz
100x2,5	neutro/neutral	100pz

Art/Ref
37983

ama

Attrezzature per irrigazione
GARDENING EQUIPMENT

DropToDrop Irrigation 6.3

Irrigazione a goccia

CENTRALINA D'IRRIGAZIONE

CENTRALE IRRIGATION
WATER TIMER
BEWASSERUNGSAGGREGAT
REGULADOR DE TIEMPO DE RIEGO

Note:
Da 1 a 4 partenze giornaliere.
14 programmi automatici.
Completamente impermeabile
Batteria 9Volt
Attacco 3/4"
Pressione massima 8 bar

Notes:
Up to 4 watering start timers a day.
14 automatic programs
9V battery
3/4" connection
Max pressure 8 bar

Art/Ref
56374

KIT GOCCIA A GOCCIA PER 12 VASI

KIT GOUTTE A GOUTTE 12 VASES
DROP IRRIGATE KIT FOR 12 FLOWERPOTS
BERIESELUNGSSATZ FUER 12 TOEPFE
KIT IRRIGADOR GOTA-GOTA PARA 12 FLOREROS

Note: Kit goccia a goccia per irrigare fino a 12 vasi, da balcone o terrazza, o porzioni di aiuole. **Contiene:** regolatore di flusso, presa rubinetto filetto 3/4" gas, 20 m di tubo capillare diametro 4x6 mm, 2 raccordi a "T", 4 raccordi a "L", 12 astine di supporto, 10 gocciolatori regolabili di linea, 2 gocciolatori regolabili di fine linea, 2 tappi di fine linea.

Notes: *Drip irrigation kit for up to 12 vases, for terrace and balcony, or parts of flowerbeds.*
Contents: *flow regulator, tap adapter 3/4" gas, 20 m of capillary hose diameter 4x6 mm, 2 "T" fittings, 4 "L" fittings, 12 support stakes, 10 adjustable line drippers, 2 adjustable end-of-line drippers, 2 end-of-line stoppers.*

Art/Ref
56375

GOCCIO.FINE LINEA

GOUTTE D'EAU
DRIP END LINE
TROPFENDUESE
GOTEADORES FINALES DE LINEA

Art/Ref	Blister	Portata lt-min/ Capacity lt-min	Pressione di esercizio/ operating pressure
56384	6	0 - 8	1,5 max 3

ASTINA REGGITUBO

TIGE
PIPE BRACKET
STANGE
ASTA SUJETATUBO

Art/Ref	Diam. esterno mm/External diam. mm	Blister
56386	6-8 tubo/hose	8

TAPPO INSERTO BASE

BOUCHON
PLUG
VERSCHRAUBUNG
TAPONES INSERTE BASE

Art/Ref	Blister
56394	10

FUSTELLA PER FORO

EMPORTE-PIECE POUR TROU
HOLE MAKER
STANZE
MOLDE PARA AGUJOS

Note: Fustella per foro diametro 4 e 6 mm
Con maschio per inserto base per tubo

Notes: *Punch for 4 and 6 mm diameter hole*
With male end for base insert for hose.

Art/Ref	Blister
56399	6

PUNTALE/SUPPORTO PER MICROIRRIGATORI

SUPPORT
STAND-UP FOR MICROIRRIGATOR
HALTER
ASTA PARA MICRO ASPERSORES

Art/Ref	Blister
56402	5

PROGRAMMATORE ELETTRONICO

PROGRAMEUR ELECTRONIQUE
ELECTRONIC PROGRAMMER
ELEKTRONISCHER PROGRAMMIERER
PROGRAMADOR ELECTRÓNICO

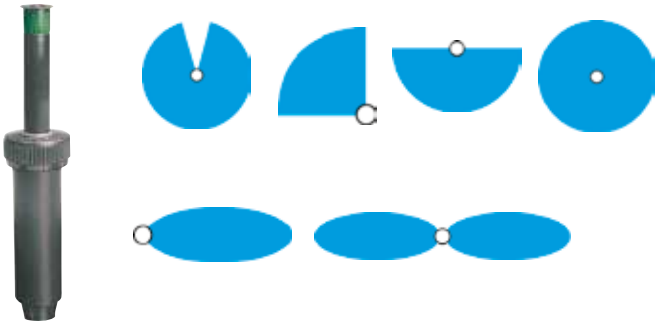
Caratteristiche:
- 6 stazioni
- 2 programmi indipendenti, fino a 3 partenze al giorno per programma
- Da 1' a 599' di durata d'irrigazione
- Irrigazione settimanale o a intervalli
- Water budget da 10 a 200%
- Partenza manuale programma/stazione
- Comando Off
- Comando pompa di serie
- Trasformatore esterno

Features:
- *6 stations*
- *2 independent programs, 3 starts a day for each program*
- *From 1' to 599' of irrigation duration*
- *Week or "by intervals" irrigation*
- *Water budget from 10 to 200%*
- *Manual starting: program/station*
- *Off command*
- *Series pump command*
- *External transformer*

Art/Ref
56327

IRRIGATORE POP-UP STATICO

IRRIGATEUR POP-UP
POP-UP IRRIGATOR
IRRIGATOR POP-UP
REGADOR POP-UP ESTÁTICO



Art/Ref	Filettatura/ Thread	Altezza/ Height	Pressione di esercizio/ operating pressure	Raggio d'azione MT lineari/ Working radiuslinear MT	Rotazione/ Rotation
56329	1/2" F	100	1 - 3	3,7 - 4,1	25° - 360°
56331	1/2" F	100	1 - 3	3,4 - 4,4	180°
56332	1/2" F	100	1 - 3	3,4 - 4,2	360°

PROLUNGA SEZIONABILE FILETTATA

RALLONGE FILETE'
HOLDER TAPPING
GEWINDE-VERLAENGERUNG
PROLONGA DIVISIBLE TORNILLADA

Art/Ref	Filettatura/Thread
56339	1/2" - 3/4"

CALOTTA PER FINE COLLETTORE

CALOTTE POUR COLLECTEUR
CAP FOR COLLECTOR
HAUBE
ESTUCHE PARA FIN COLECTOR

Art/Ref	Filettatura/Thread
56345	1"F

NIPPLO FILETTO MASCHIO-MASCHIO

RACCORD FILET MALE-MALE
NIPPLE MALE/MALE
NIPPEL STECKER/STECKER
RACOR TORNILLADO MACHO-MACHO

Art/Ref	Filettatura/Thread
56346	1"M - 1"M

RIDUZIONE MASCHIO 1' FEMM 3/4

RACCORD MALE 1' FEM. 3/4
REDUCTION MALE 1'- FEMALE 3/4
REDUZIERSTUECK 1" - 3/4"
REDUCCIÓN MACHO 1"/HEMBRO 3/4"

Art/Ref	Filettatura/Thread
56347	1"M - 3/4"F

VALVOLA DI FINE LINEA

CLAPET
END VALVE
VENTIL
VÁLVULA DE FINALES DE LINEA

Art/Ref	Filettatura/Thread
56348	3/4" F

CHIAVE PER IDRANTINO

CLE'
KEY
SCHLUESSEL
LLAVE PARA BOCA DE RIEGO

Art/Ref	Filettatura/Thread
56352	3/4"M

VALVOLA MONOGHIERA

CLAPET
VALVE
VENTIL
VÁLVULA

Art/Ref	Filettatura/Thread
56354	1"F - 1"F

MANICOTTO PORTATUBO

MANCHON PORTE TUYAU
PIPE-JOINING TUBE
SCHLAUCHBUECHSE
MANGUITO PORTATUBO

Art/Ref	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
56397	20X20	12,5
56356	25X25	12,5
75336	32X32	12,5

GIUNTO A "T" 90°

JOINT A "T" 90°
T-JOINT 90°
T-VERSCHRAUBUNG 90°
JUNTA "T" 90°

Art/Ref	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
56395	20X20X20	12,5
56357	25X25X25	12,5
75345	32X32X32	12,5

RACCORDO FEMMINA

RACCORD FEMELLE
FEMALE ADAPTOR
MUFFE
RACOR HEMBRA

Art/Ref	Filettatura/ Thread	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
75330	1/2"	20	12,5
75331	3/4"	20	12,5
75332	1/2"	25	12,5
75333	3/4"	25	12,5
56358	1"	25	12,5
75334	3/4"	32	12,5
75335	1"	32	12,5

RACCORDO MASCHIO

RACCORD FILETE'
JOINT
ARMATUR
RACOR TORNILLADO

Art/Ref	Filettatura/ Thread	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
75337	1/2"	20	12,5
75338	3/4"	20	12,5
75339	1/2"	25	12,5
75340	3/4"	25	12,5
56359	1"	25	12,5
75341	3/4"	32	12,5
75342	1"	32	12,5

GOMITO A 90°

COURBE 90°
PIPE JOINT 90°
WINKEL-VERSCHRAUBUNG 90°
CODO 90°

Art/Ref	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
56396	20X20	10
56360	25X25	10

GOMITO A 90° CON DER FIL.FEMMINA

COURBE 90°
90°ELBOW FEMALE THREAD. OFF.
WINKEL-VERSCHRAUBUNG 90°
CODO 90°

Art/Ref	Filettatura/ Thread	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
75357	1/2"	20	12,5
75358	3/4"	20	10
75360	1/2"	25	10
56361	3/4"	25	10
75361	3/4"	32	10

TAPPO DI FINE LINEA

BOUCHON
PLUG
PFROPFEN
TAPÓN FINALES DE LINEA

Art/Ref	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/operating pressure
56362	25	12,5
75359	32	12,5

GIUNTO A "T" CON DER FIL FEMMINA

JOINT A "T"
T-JOINT
T-VERSCHRAUBUNG
JUNTA "T"

Art/Ref	Filettatura/Thread	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
75346	1/2"	20	12,5
75347	3/4"	20	10
75348	1/2"	25	10
56363	3/4"	25	10
75349	3/4"	32	10

GIUNTO A "T" DER FIL MASCHIO

JOINT A "T"
T-JOINT
T-VERSCHRAUBUNG
JUNTA "T"

Art/Ref	Filettatura/ Thread	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
75350	1/2"	20	12,5
75351	3/4"	20	10
75352	1/2"	25	12,5
56373	3/4"	25	12,5
75353	1"	32	10

GOMITO A 90° PER POP UP

JOINT COURBE 90°
CURVE JOINT 90°
JUNTA CURVA 90°

Art/Ref	Filettatura/ Thread	Diam. esterno mm/ External diam. mm	Pressione di esercizio/ operating pressure
56364	1/2"	25	10

TUBO POLIETILENE

TUYAU POLYETHYLENE
HOSE
SCHLAUCH POLYAETHYLEN
TUBO POLIETILENE

Art/Ref	Lunghezza MT /Length MTS	Diam. interno mm/ Inside diam. mm	Note/Notes
56367	25	25	PN4

Attrezzature per irrigazione
GARDENING EQUIPMENT

Treatment plants 6.4
Trattamento piante

POMPA SPALLA TROLLEY 16LT

VAPORISATEUR DE PRESSION 16LT
TROLLEY SPRAYER
TROLLEY PRESISONVERDAMPFER
VAPRORIZADOR A PRESIÓN TROLLEY 16LT

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Note/Notes
83839	16 lt	pompa trolley

POMPA SPALLA BASIC

POMPE ADOS
PUMP
RÜCKEN SPRITZ PUMPE
BOMBA POR ESPALDA

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Brand	Codice ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
38215	16	A.M.A.	72831	cinghia in velcro / Strap-black belt
			73043	ugello ricambio / Spare nozzle
			72827	interruttore per irrorazione / Spray switch
			72828	tubo con dado di tenuta / Hose with nut
			72829	pompa in plastica completa/ Complete plastic pump
			72826	lancia / Lance
			72824	ricambi lancia / lance spare parts
			72825	lancia con interruttore / lance with switch
			72822	filtro / filter
			72823	tappo con presa d'aria / cap

POMPA SPALLA BASIC

POMPE ADOS
PUMP
RÜCKEN SPRITZ PUMPE
BOMBA POR ESPALDA

Art./Ref.	Capacita Lt/Capacity Lt	Brand	Codice ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
32961	18	A.M.A.	73043	ugello ricambio / Spare nozzle
			72827	interruttore per irrorazione / Spray switch
			72828	tubo con dado di tenuta / Hose with nut
			72826	lancia / Lance
			72824	ricambi lancia / lance spare parts
			72825	lancia con interruttore / lance with switch
			72822	filtro / filter

VAPORIZZATORE A PRESSIONE BASIC

VAPORISATEUR DE PRESSION
PRESSURE VAPORIZER
PRESSIONVERDAMPFER
VAPORIZADOR A PRESIÓN

Art./Ref.	Portata Lt/Capacity Lt	Pressione/Pressure	Note/Notes	Brand	Codice ricambio/Spare part code
32958	5	3 bar	Lancia in metallo manometro / Metal lance - manometer	A.M.A.	37744 - Lancia/Nozzle 72832 - Cinghia/ Strap black belt 78574 - Pompante/Pump

VAPORIZZATORE BASIC

VAPORISATEUR
VAPORIZER
VERDAMPFER
VAPORIZADOR

Art./Ref.	Portata Lt/Capacity Lt
32962	1,5

VAPORIZZATORE USO CASA E GIARDINO

VAPORISATEUR POUR MAISON ET JARDINAGE
VAPORIZER FOR HOME-GARDEN USE
VERDAMPFER FÜR HAUS UNT GARTEN
VAPORIZADOR USO CASA-JARDIN

Art./Ref.
H03031

ARMADIO PORTAFITOSANITARI

ARMOIRE POUR LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES
CLOSET PLANT PROTECTION PRODUCTS
SCHRANK FÜR PFLANZENSCHUTZMITTEL
ARMARIO DE LOS PRODUCTOS FITOSANITARIOS

Art./Ref.	Altezza/ Height	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	N° scomparti/ Nr. compart	Note/Notes
83803	1000	1000	450	2	Armadio su zoccolo con 2 porte battenti, cerniere con apertura 180°, monoblocco,costruito in lamiera d'acciaio. Dotato di: - 1 piano vasca a tenuta h.70 mm spostabile su cremagliere. - 1 piani vasca a tenuta h. 30 mm spostabili su cremagliere. Forature per aerazione su ante e tetto. Cartello di pericolo posizionato su anta destra in Italiano Closet with base with 2 doors doors, hinges with 180 ° opening, onepiece, made from sheet steel. Equipped with: - 1 floor tank leak h.70 mm on movable racks. - 3 floors bathtub leak h. 30mm on movable racks. Ventilation holes on doors and roof. Danger tag, positioned on right door in Italian.

ARMADIO PORTAFITOSANITARI

ARMOIRE POUR LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES
CLOSET PLANT PROTECTION PRODUCTS
SCHRANK FÜR PFLANZENSCHUTZMITTEL
ARMARIO DE LOS PRODUCTOS FITOSANITARIOS

Art./Ref.	Altezza/ Height	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	N° Scomparti/ Nr. compart	Note/Notes
75495	2000	1000	450	4	Armadio su zoccolo con 2 porte battenti, cerniere con apertura 180°, monoblocco,costruito in lamiera d'acciaio. Dotato di: - 1 piano vasca a tenuta h.70 mm spostabile su cremagliere. - 3 piani vasca a tenuta h. 30 mm spostabili su cremagliere. Forature per aerazione su ante e tetto. Cartello di pericolo posizionato su anta destra in Italiano per il codice IT, in Francese per il codice F. Closet with base with 2 doors doors, hinges with 180 ° opening, onepiece, made from sheet steel. Equipped with: - 1 floor tank leak h.70 mm on movable racks. - 3 floors bathtub leak h. 30mm on movable racks. Ventilation holes on doors and roof. Danger tag, positioned on right door in Italian for the code IT, French for code F.

Attrezzature per irrigazione
GARDENING EQUIPMENT

Cutting Tools 6.5
Accessori da taglio

LINEA HOBBY

FORBICE PER POTATURA

CISEAUX SECATEUR
PRUNING SHEARS
SCHERE FUER ASTSCHNITT
TIJERAS DE PODA

33029

Lunghezza mm / Length mm: **205**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8"**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio**
Lame: acciaio al carbonio
Handle: aluminium handles
Blade: high carbon steel
Ricambi / Spares

A.M.A.
61355 MOLLA RICAMBIO PER 33029

Applicazioni / Applications

A.M.A.: 61355

33032

Lunghezza mm / Length mm: **215**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8 1/2"**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio rivestiti in PVC**
Lame: acciaio al carbonio
Handle: aluminium handles PVC coated
Blade: high carbon steel

33033

Lunghezza mm / Length mm: **215**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8 1/2"**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio rivestiti in PVC**
Lame: acciaio al carbonio
Handle: aluminium handles PVC coated
Blade: high carbon steel

FORBICE PER VENDEMMIA

CISEAUX POUR VENDAGE
VINTAGE SHEARS
SCHERE FUER WEINLESE
TIJERAS PARA VENDEMIA

33036

Lunghezza mm / Length mm: **185**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8"**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in acciaio rivestiti in PVC**
Lame: acciaio al carbonio
Handle: steel handles PVC coated
Blades: high carbon steel

75424

Lunghezza mm / Length mm: **165**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **6 1/2"**
Note / Notes: **Lama diritta in acciaio al carbonio - Straight blades, high carbon steel**

FORBICI DA POTATURA LINEA SEMI PRO

CISEAUX SECATEUR GAMME SEMI PRO
PRUNING SHEARS SEMI PRO RANGE
SCHERE FUER ASTSCHNITT SEMI PRO KOLLEKTION
TJERAS DE PODA LÌNEA SEMI PRO

2

1

72900

Lunghezza mm / Length mm: **205**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8**
Posizione / Position: **1**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo**
Lame: acciaio SK5
Handle: aluminium handles with non-slip softTPR grips
Blades: High carbon SK5 Steel
Ricambi / Spares
A.M.A.
73023 lama superiore/upper blade
73024 molla ricambio/spare spring

81230

Posizione / Position: **2**
Note / Notes: **espositore / display 12 pcs 72900**

LINEA SEMIPRO

72901

Lunghezza mm / Length mm: **180**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **7**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **6**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo**
Lame: acciaio SK5
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips
Blades: High carbon SK5 Steel
Ricambi / Spares
A.M.A.
73025 lama superiore/upper blade
73024 molla ricambio/spare spring

72902

Lunghezza mm / Length mm: **200**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **7" 3/4**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **6**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo**
Lame: acciaio SK5
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips
Blades: High carbon SK5 Steel
Ricambi / Spares
A.M.A.
73027 lama superiore/upper blade
73024 molla ricambio/spare spring

72903

Lunghezza mm / Length mm: **170**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **6" 3/4**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **15**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo**
Lame: acciaio SK5
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips
Blades: High carbon SK5 Steel

Ricambi / Spares

A.M.A.

73029 lama superiore/upper blade
73024 molla ricambio/spare spring

72907

Lunghezza mm / Length mm: **205**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8"**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo**
Lama superiore: acciaio SK5
Spugna imbevuta d'olio rimovibile
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips
Upper Blade: High carbon SK5 Steel
Removable oil-soaked sponge

Ricambi / Spares

A.M.A.

73037 kit ricambio lama superiore/spare kit upper blade
73038 molla ricambio/spare spring

LINEA PROFI

FORBICI DA POTATURA LINEA PRO

CISEAUX SECATEUR GAMME PRO
PRUNING SHEARS PRO RANGE
SCHERE FUER ASTSCHNITT PROFI KOLLEKTION
TJERAS DE PODA LÌNEA PRO

72905

Lunghezza mm / Length mm: **225**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8" 3/4**
Colore / Color: **rosso/red**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in acciaio verniciato**
Lama superiore: acciaio SK5
Handle: strong steel handles with painting
Upper Blade: High carbon SK5 Steel

Ricambi / Spares

A.M.A.

73031 lama superiore/upper blade
73032 molla ricambio/spare spring

72906

Lunghezza mm / Length mm: **220**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **8" 3/4**
Colore / Color: **rosso/red**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **20**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in acciaio verniciato**
Lama superiore: acciaio SK5
Handle: strong steel handles with painting finish
Upper Blade: High carbon SK5 Steel

Ricambi / Spares

A.M.A.

73033 lama superiore/upper blade
73034 molla ricambio/spare spring

2

1

72909

Lunghezza mm / Length mm: **230**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **9"**
Posizione / Position: **1**
Colore / Color: **arancio/orange**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **22**
Note / Notes: **Impugnatura: manici in acciaio e fibra di vetro**
Lama superiore: acciaio SK5
Handle: nylon and fiberglass handles
Upper Blade: High carbon SK5 Steel

Ricambi / Spares

A.M.A.

73035 lama superiore/upper blade
73036 molla ricambio/spare spring

81235

Posizione / Position: **2**
Note / Notes: **espositore / dispaly 12pcs art 72909**

FORBICE A BATTERIA

CISEAUX SECATEUR AVEC BATTERIE
BATTERY GARDEN SHEAR
KABELLOSE GARTENSCHERE
PODADERA INALÁMBRICA

78790

Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **12MM RAMI VERDI, 14MM RAMI SECCHI**
Note / Notes: **Tempo di Carica/Charging Time 3-5h - Tagli per carica 500/Cut for charging 500**
Batteria 3,6V- 1,1Ah
Velocità di taglio/ Cutting Speed 1Sec

Ricambi / Spares

A.M.A.

80795 Lama/Blade

FORBICE PROFESSIONALE A250

SECATEUR PROFESSIONELLE A250
GARDEN SHEAR WITH BATTERY
SCISSOR BATTERIE A250

Note: CONFIGURAZIONE STANDARD DELLA MACCHINA
Valigetta PVC contenente:
1 Forbice con cavo alimentazione - 1 Zaino con batteria Std 24V 4,5A
1 Caricabatteria - 1 Bracciale Elastico - 1 Pietra per affilare
1 Astuccio porta forbice - 1 Chiave per regolazione - 1 Spray WD-40
Notes: *STANDARD MACHINE CONFIGURATION*
The machine is supplied in a PVC case containing the following:
1 pruning shears with related power cable
1 backpack complete with standard 24V 4.5 A battery - 1 charger - 1 stretch bracer - 1 whetstone
1 shears holder - 1 user manual and related warranty card - 1 adjuster - 1 canister of WD-40

80800

Colore / Color: **NERO/BLACK**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **30**
Peso kg. / Weight kg.: **0,8KG + 2,2KG**
Note / Notes: **160Nm a 18Amp , a 15° arriva a 180Nm /60Nm a 18Amp , a 15° arrive to180Nm**
Batteria Standard 24V 4,5A Ni-Mh con LED azionato da pulsante manuale che indica l livello di carica /Standard Battery 24V 4,5A Ni-Mh with LED
Autonomia Batteria 8/10H / Battery autonomy 8/10H
Tempo ricarica batteria 4ore / Charging time 4H
Alimentazione/Feeding: **24V 160W**

84400

Colore / Color: **nero/ black**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm:
- Taglio normale servoassistito/Normal Cut-assisted
- Taglio progressivo a impulsi/ Cutting-Progressive Impulse
Peso gr. / Weight gr.: **0,8kg forbice +2,2kg zaino**
Note / Notes: **Batteria Standard 24dc- 4,5Ah Ni-Mh con LED azionato da pulsante manuale che indica il livello di carica / Standard battery 24V 4,5A Ni-Mh with LED**
Autonomia batteria 8/10H- Batterly life 8/10H
Tempo di ricarica batteria 4 ore/ Charging time 4H
Alimentazione/Feeding: **24V 160W**

Ricambi / Spares

A.M.A.

80820 Batteria ricaricabile/battery rechargeable
80822 Lama superiore/Upper blade
80804 Tester/Tester
80803 Kit chiave / Kit key
80801 Chiave/Key

La forbice è fornita da 3 led: verde, giallo e rosso / The garden shear is equipped of led 3col: red, yellow, green

- «MACCHINA ACCESA» / switch on tool
- «BATTERIA SCARICA» / switch off tool
- Lampeggiante/revolving Tagliando Da Fare circa 350.000colpi / Maintenance to do
- Acceso Manutenzione o perdita di garanzia / Maintenance or no more under warranty

FORBICE LUNGA

CISEAUX LONGUE
LONG REACH PRUNER
PROFI-SCHERE
TIJERAS LARGAS

57256

Lunghezza mm / Length mm: **700**
Note / Notes: **Impugnatura: alluminio girevole di 180° con rivestimento morbido antiscivolo. Asta: alluminio.**
Lame: acciaio SK5 rivestito in Teflon. Removibile il sistema taglia e trattieni. / 180° Rotating handle, available for adding the pruning saw to the head. Blade: High carbon SK-5 steel blades, Teflon coated, aluminium handles non –slip soft grips. Removable cut and hold feature.

Ricambi / Spares

A.M.A.

33027 Segaccio / Pruning Saw
58491 Ricambio inferiore forbice / Lower clip fro pruner
58492 Ricambio Coglifrutto Superiore / Upper clip for pruner
58493 Lama ricambio / Spare Blade

79138

Lunghezza mm / Length mm: **900**
Note / Notes: **Impugnatura: alluminio girevole di 180° con rivestimento morbido antiscivolo. Asta: alluminio.**
Lame: acciaio SK5 rivestito in Teflon. Removibile il sistema taglia e trattieni. / 180° Rotating handle, available for adding the pruning saw to the head. Blade: High carbon SK-5 steel blades, Teflon coated, aluminium handles non –slip soft grips. Removable cut and hold feature.

Ricambi / Spares

A.M.A.

33027 Segaccio / Pruning Saw
58491 Ricambio inferiore forbice / Lower clip fro pruner
58492 Ricambio Coglifrutto Superiore / Upper clip for pruner
58493 Lama ricambio / Spare Blade

FORBICE LUNGA SNODATA

CISEAUX LONGUE TETE TOURNANT
LONG SHEARS FOLDABLE
PROFI-SCHERE
TIJEARAS LARGAS CON CABEZA MOVEDIZA

57257

Lunghezza mm / Length mm: **700**
Note / Notes: **Lame: acciaio SK5 rivestito in Teflon. Impugnatura: alluminio con presa antiscivolo. Testa snodabile per facilitare il lavoro di taglio. / Blade: High carbon SK5 steel blade, non-stick Teflon coated. Handle: Aluminum handles, non-slip soft (TPR) grips. Adjustable angle head for easy operating in hard-to-reach areas.**

Ricambi / Spares

A.M.A.

58491 Ricambio inferiore forbice / Lower clip fro pruner
58492 Ricambio Coglifrutto Superiore / Upper clip for pruner
58493 Lama ricambio / Spare Blade

FORBICI DA POTATURA LUNGHE

CISEAUX LONGUE
LONG REACH PRUNER
LANGARM-SCHEREN
TJERAS LARGAS

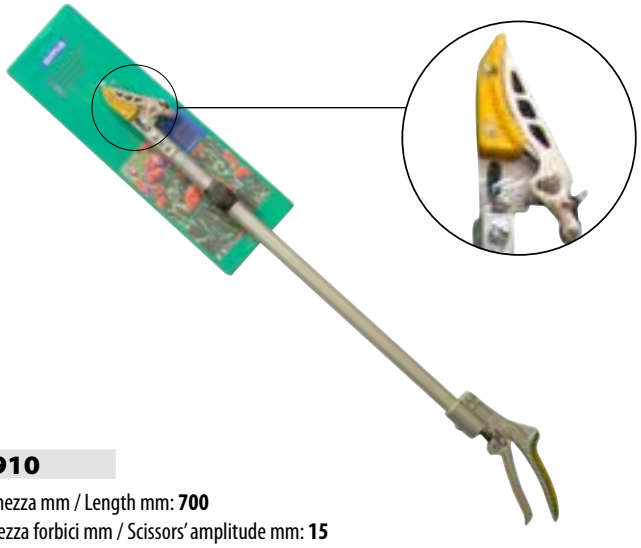
72908

Lunghezza mm / Length mm: **700**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **15**
Note / Notes: **Impugnatura: girevole a 180° in alluminio con rivestimento morbido in TFR antiscivolo**
Lama: acciaio SK5
Dispositivo "taglia e trattieni" per cogliere frutta e fiori più facilmente
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips, 180-degree rotating handle for best cutting position
Blade: High carbon SK5 Steel
"Cut and Hold" feature for harvesting fruit, flower easily.

Ricambi / Spares

A.M.A.

73039 KIT RICAMBIO LAMA SUPERIORE / SPARE KIT UPPER BLADE
73040 MOLLA RICAMBIO / SPARE SPRING



72910

Lunghezza mm / Length mm: **700**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **15**
Note / Notes: **Impugnatura: girevole a 180° in alluminio con rivestimento in TFR antiscivolo.**
Testa snodabile per facilitare il lavoro di taglio
Lama: acciaio SK5
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips, 180-degree rotating handle for best cutting position.
Adjustable angle head for easy operating in hard
Blade: High carbon SK5 Steel

72911

Lunghezza mm / Length mm: **1770-3000**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **15**
Note / Notes: **Impugnatura: girevole a 180° in alluminio con rivestimento in TFR antiscivolo**
Dispositivo "taglia e trattieni" per cogliere frutta e fiori più facilmente
Lama: acciaio SK5
Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips, 180-degree rotating handle for best cutting position
"Cut and Hold" feature for harvesting fruit, flower easily.
Blade: High carbon SK5 Steel

TRONCARAMI

CASEE-BRANCHES
BY-PASS LOPPING SHEARS
ASTSCHERE
CORTARAMAS

33044

Lunghezza mm / Length mm: **620**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **25**
Dimensioni lame/Blade dimension: **90X4**
Note / Notes: **Lame in acciaio al carbonio. Manici in alluminio a sezione ovale. Impugnatura ergonomica con 2 diversi grip antiscivolo.**
Carbon steel sanded finished blades. Oval tubular steel handles. Ergonomic handle with 2 different anti-slip grip.

TRONCARAMI
CASEE-BRANCHES
BY-PASS LOPPING SHEARS
ASTSCHERE
CORTARAMAS CON MANGAS TELESCOPICAS

33049

Dimensioni lame/Blade dimension: **98,5X4**
Note / Notes: **Caratteristiche: lama superiore in acciaio al carbonio S50C rivestita di teflon lama inferiore in acciaio al carbonio S50C cromata, manici in alluminio rivestimento in neoprene antiscivolo**
Features: S50C teflon coated upper blade S50C chrome plated lower blade, aluminun handles with PVC cuscion grips

TRONCARAMI
CASEE-BRANCHES
BY-PASS LOPPING SHEARS
ASTSCHERE
CORTARAMAS

33045

Lunghezza mm / Length mm: **660**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **30**
Dimensioni lame/Blade dimension: **90X5**
Note / Notes: **Lama in acciaio al carbonio.Manici acciaio a sezione ovale.Morbita impugnatura con cuscinetti anti-shock in neoprene.**
Carbon steel blades. Oval tubular steel hamdles. Soft cushion anti-shock neoprene grips.

FORBICE TAGLIASIEPI A LAME ONDULATE
CISEAU COUPE-HAIE
WAVY BLADE HEDGE SHEARS
HECKENSCHERE
TIJERAS CORTASETOS

33043

Lunghezza mm / Length mm: **620**
Dimensioni lame/Blade dimension: **230 x 4**
Note / Notes: **Lama superiore: acciaio al carbonio rivestita di Teflon. Lama inferiore: acciaio ad alto tenore di cromo.**
Manici: alluminio a sezione ovale. Impugnatura ergonomica con due diversi grip antiscivolo. Regolatore di tensione delle lame e del sistema antivibrante.
Carbon steel Teflon coated upper blade, hard chromed lower blade. Adjustable blade tension knob & shock absorbers. Oval tubular Aluminum handles. Non-slip PP & TRP 2-tone grips.

TRONCARAMI PROFESSIONALE CON MANICI TELESCOPICI
SÉCATEUR POIGNÉES TÉLESCOPIQUE
POWER-LEVER BYPASS LOPPER
ASTSCHERE TELESKOP-GRIFFE
PODADORA PIÑONES MANGAS TELESCOPICAS

72912

Lunghezza mm / Length mm: **685~990**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **48**
Note / Notes: **Lama superiore in acciaio SK5. Lama inferiore in acciaio S50C. Manici telecopici in alluminio a sezione ovale**
SK5 upper blade. S50 steel lower blade
Oval tubular telescopic aluminum handles

TRONCARAMI PROFESSIONALE CON LAME A BATTENTE E MANICI TELESCOPICI

SÉCATEUR POIGNÉES TÉLESCOPIQUE
POWER-LEVER ANVIL LOPPER
ASTSCHERE TELESKOP-GRIFFE
PODADORA PIÑONES MANGAS TELE

72913

Lunghezza mm / Length mm: **685~990**
Ampiezza forbici mm / Scissors' amplitude mm: **48**
Note / Notes: **Lama superiore in acciaio SK5. Lama Inferiore in acciaio S50C. Manici telecopici in alluminio a sezione ovale.**
SK5 upper blade. S50C lower blade.
Oval tubular telescopic aluminum handles.

FORBICE TAGLIASIEPE MANICI TELESCOPICI

CISAILLES À HAIE
POWER-LEVER WAVY HEDGE SHEAR
HECKENSCHEREN
TIJERA CORTASETOS CON PIÑONES

72914

Lunghezza mm / Length mm: **675~865**
Spessore/ thickness mm: **6-8**
Note / Notes: **Lama superiore S50C. Lama inferiore S50C.**
Manici in alluminio telescopici a sezione ovale.
S50C steel upper blade . S50C steel lower blade.
Oval tubular telescopic aluminum handles.

TRONCARAMI PROFESSIONALE

SÉCATEUR
BYPASS LOPPER
ASTSCHERE
PODADORA PIÑONES

72915

Lunghezza mm / Length mm: **540**
Dimensioni lama mm: **250-480**
Note / Notes: **Lama superiore in acciaio S50C. Lama inferiore in acciaio S50C. Manici in alluminio rivestite in PVC.**
S50C steel lower blade. S50C steel upper blade
Aluminun handles with PVC cuscion grips

FORBICI TAGLIASIEPI PROFESSIONALI A LAME ONDULATE

CISAILLES À HAIE
WAVY BLADE HEDGE SHEAR
HECKENSCHEREN
TIJERA CORTASETOS

72916

Lunghezza mm / Length mm: **560**
Spessore/ thickness mm: **6-8**
Note / Notes: **Lama superiore in acciaio S50C. Lama inferiore in acciaio S50C. Manici in alluminio rivestimento in PVC. Manopola per regolare la tensione delle lame**
S50C steel superior blade. S50C steel lower blade. Strong drop forged. Aluminun handles with PVC cuscion grips. Adjustable blade tension knob

FORBICI TAGLIASIEPI LAME DRITTE

CISAILLES À HAIE
STRAIGHT BLADE HEDGE SHEAR
HECKENSCHEREN
TIJERA CORTASETOS

72917

Lunghezza mm / Length mm: **560**
Spessore/ thickness mm: **6-8**
Note / Notes: **Lama superiore in acciaio S50C. Lama inferiore S50C.**
Manici in alluminio rivestimento in PVC. Manopola per regolare la tensione delle lame
S50C steel upper blade. S50C steel lower blade
Aluminun handles with PVC cuscion grips. Adjustable blade tension knob

PINZA RACCOGLITRICE

PINCE
TRASH PICKER
ZANGE
PINZA RECOGEDORA

33048

Note / Notes: **Sistema raccogli e trattieni. Tubolare: alluminio. Impugnatura ergonomica. / Grab and lock system. Die cast aluminium, ergonomic handle.**

COLTELLI INNESTO

GREFFAGE COUTEAU
GRAFTING KNIFE
PFLANZENVEREDELUNG MESSER
INJERTO CUCHILLO

69520 ❶

Posizione / Position: **1**
Dimensioni lame/Blade dimension: **69**
Peso gr. / Weight gr.: **46**
Note / Notes: **Lama in acciaio al carbonio C70 /**
Carbon steel sanded finished blade

❷

69521

Posizione / Position: **2**
Dimensioni lame/Blade dimension: **69**
Peso gr. / Weight gr.: **46**
Note / Notes: **Lama in acciaio al carbonio lucidata / High carbon steel blade**

FORBICE PROFESSIONALE A DOPPIO TAGLIO

CISEAUX PROFESSIONELLE DOUBLE COUPE
DOUBLE CUT PROFESSIONAL SCISSOR
ZWEI- SCHNIT- BERUFSCHERE
TIJERA PROFESIONAL CORTE DOBLE

12713

Lunghezza mm / Length mm: **210**
Confezionamento / Packaging: **1**
Note / Notes: **Lame in acciaio temprato / Steel hardened blades**

Ricambi / Spares

A.M.A.

12714 BULLONE CON DADO /BOLT WITH NUT
12715 MOLLA/SPRING
12716 VITE BATTUTA C/DADO/SCREW WITH NUT

FORBICE TAGLIAERBA
CISEAUX POUR HERSE
GRASS SHEARS
SCHERE FUER GRAS
TIJERAS PARA HIERBA

33037

Lunghezza mm / Length mm: **340**
Lunghezza pollici / Lunghezza inches: **13 1/2"**
Note / Notes: **Lame girevoli a 360°, 12 posizioni di taglio. - Lame ondulate: acciaio inossidabile. Manici: plastica ABS. / 360° Swivel blades, 12 cutting positions. - Stainless steel blades, Wavy-type blades. ABS plastic handles.**

PORTA FORBICE IN CUOIO
PORTE CISEAUX EN CUIR
LEATHER SCISSORS FOLDER
LEDERTASCHE FÜR SCHERE
PORTATIJERAS DE CUERO

32394

Rif. Orig. / Orig. Ref.
A.M.A.: 32394

BORSELLO PORTA ATTREZZI
POCHETTE OUTILS DE JARDIN
GARDEN TOOL BAG
GARTENWERKZEUG-TASCHE
BOLSA PARA HERRAMIENTA DE JARDIN

63973

SEGACCIO A SERRAMANICO
SCIE A CRAN D'ARRET
FOLDING SAW
KLAPPSEAGE
SERRUCHO DE RESORTE

75423

Lunghezza mm / Length mm: **220**

SEGACCIO A SERRAMANICO
SCIE A CRAN D'ARRET
FOLDING SAW
KLAPPSAEGE
SERRUCHO DE RESORTE

33040

Lunghezza mm / Length mm: **170**

SEGACCIO A SERRAMANICO

SCIE A CRAIN D'ARRET
FOLDING SAW
KLAPPSAEGE
SERRUCHO DE RESORTE

75422

Larghezza mm / Width mm: **205**
Note / Notes: **Lame in acciaio al carbonio- High carbo steel blade**
Impugnatura ergonomica e anticivolo in plastica - Plastic Handle with Non-slip & Soft TPR grips

SEGACCIO PROFESSIONALE FISSO

SCIE PROFESSIONEL FIXE
PROFESSIONAL PRUNING SAW
PROFI-SAEGE FIX
SERRUCHO PROFESIONAL FIJO

33039

Lunghezza mm / Length mm: **500**

SVETTATOIO CON SEGACCIO SENZA PROLUNGA

TETE ET SCIE ECIMEUSE SANS PROLONGE
SAW BLADE AND TREE PRUNER WITHOUT HANDLE
KOPF UND ASTSCHERE OHNE VERLÄNGERUNG
TIJERAS Y SERRUCHO DESMOCHADOR SIN MANGA

33050

Note / Notes: **Svettatoio con sistema a 4 puleggie. Lama: acciaio di carbonio rivestito di Teflon. Segaccio: acciaio SK5. / Four pulley tree pruner. High Carbon Steel Teflon coated blade. SK5 saw blade.**

Applicazioni / Applications

A.M.A.: 33052

SEGACCIO INTERCAMBIABILE PER ASTA TELESCOPICA

SCIE POUR TIGE TELESCOPIQUE
INTERCHANGABLE SAW BLADE FOR TELESCOPIC HANDLE
SAEGE FUER TELESCKPSTAB
SERRUCHO PARA MANGO TELESCOPICO

33051

Note / Notes: **Segaccio: acciaio SK5. Sistema di bloccaggio: nylon / SK5 saw blade. Nylon safety lock system.**

Applicazioni / Applications

A.M.A.: 33052

ASTA TELESCOPICA IN ALLUMINIO

TIGE TELESCOPIQUE EN ALUM.
ALUMINUM TELESCOPIC HANDLE
TELESKOPSTAB
MANGO TELESCOPICO DE ALUMINIO

33052

Lunghezza Mt / Length Mt: **1,36 max 2,47**
Alimentazione/Feeding: **136**

Applicazioni / Applications

A.M.A.: 33050 / 33051

FORBICE PNEUMATICA

SECATEUR PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SHEAR
PNEUMATISCHE SCHERE
TIJERAS NEUMATICAS

Note: Leggera e veloce
Ideale per tagli fino a 35mm
Notes: *Quick and light*
Suitable for cuts up to 35mm

16754

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **80**
Peso kg / Weight kg: **0,6**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Apertura forbice 35mm/Scissor opening 35mm**

FORBICE PNEUMATICA

SECATEUR PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SHEAR
PNEUMATISCHE SCHERE
TIJERAS NEUMATICAS

Note: Leggera, potente e veloce (ø28mm)
Ideale per vigna e giardinaggio
Notes: *Suitable for 28mm cuts*
Light, pwerful and quick
Suitable for vineyard and gardening

73961

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **80**
Peso kg / Weight kg: **0,48**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Apertura forbice 28mm/Scissor opening 28mm**

FORBICE PNEUMATICA

SECATEUR PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SHEAR
PNEUMATISCHE SCHERE
TIJERAS NEUMATICAS

Note: Dotata di doppio pistone per taglio senza contraccolpo fino a un diametro di 35mm
Ideale per legni duri
Notes: *Thanks to its double piston it cuts without backlash up to 35mm*
Suitable for hard woods

73962

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **80**
Peso kg / Weight kg: **0,69**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Apertura forbice 35mm/Scissor opening 35mm**

FORBICE PNEUMATICA

SECATEUR PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SHEAR
PNEUMATISCHE SCHERE
TIJERAS NEUMATICAS

Note: Leggera e veloce
Notes: *Quick and light*

73963

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **80**
Peso kg / Weight kg: **0,6**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Apertura forbice 28mm/Scissor opening 28mm**

FORBICIONI LAMA UNCINATA

SECATEUR PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SHEAR
PNEUMATISCHE SCHERE
TIJERAS NEUMATICAS

Note: Apertura forbice 50mm
Notes: *Scissor opening 50mm*

75256

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **2,4**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 0,5 mt/Pole length 0,5 mt**

75257

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **2,8**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 1 mt/Pole length 1 mt**

75258

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **3,2**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 1,5 mt/Pole length 1,5 mt**

75259

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **3,6**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 2 mt/Pole length 2 mt**

75253

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **4**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 2,5 mt/Pole length 2,5 mt**

75254

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **4,4**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 3 mt/Pole length 3 mt**

FORBICIONI LAMA DIRITTA

SECATEURS GROS BOIS DROITES
STRAIGHT BLADE LOPPERS
ASTSCHEREN GERADER KLINGE
TIJERAS GIGANTES DERECHA

Note: Apertura forbice 50mm
Notes: *Scissor opening 50mm*

73964

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **2,40**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 0,5 mt/Pole length 0,5 mt**

73966

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **3,2**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 1,5 mt/Pole length 1,5 mt**

73967

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **3,6**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 2 mt/Pole length 2 mt**

73968

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **4**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 2,5 mt/Pole length 2,5 mt**

73969

Aria aspirata Lt./min. / Air suction Lt./min.: **100**
Peso kg / Weight kg: **4,4**
Pressione / Pressure: **10**
Note / Notes: **Lunghezza asta 3 mt/Pole length 3 mt**

Attrezzature per irrigazione
GARDENING EQUIPMENT

Attrezzature 6.6 Tools

CARRIOLE

BROUETTE
WHEELBARROW
SCHUBKARRE
CARRETILLA

1

2

3

Art/Ref	Pos.	Capacita Lt/Capacity Lt	Note/Notes
83870	**1**	100	camera aria /air tube 3.8" ruota penumatica / pneumatic tyres Vasca in plastica / plastic tank
83871	**2**	75	camera aria /air tube 3.8" ruota penumatica / pneumatic tyres Vasca ZINCATA / zinc tank
83872	**3**	160	camera aria /air tube 3.8" ruota penumatica / pneumatic tyres Vasca in plastica / plastic tank

RUOTA PNEUMATICA

ROUE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC WHEEL
PNEUMATISCHE RAD
RUEDA NEUMÁTICA

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Misure/Size	Larghezza mm/Width mm
85475	380mm	3,50 x 8''	70mm

BADILE TEMPRATO PROFESSIONALE A PUNTA

PELLE TREMPEE
TEMPERED SHOVEL
GEHARTETE SCHAUFEL
PALA TEMPLADA

Linea "PRO"

Art/Ref	Peso Gr/Weight Gr	Brand	Cod. ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
58415	1830	A.M.A.	58448	Manico x badile cm140 / Shovel handle cm140

ZAPPA QUADRA OCCHIO TONDO MANICATA

HOUE CARREE
SQUARE HOE
GERADE HACKE
AZADA QUADRADA

Art/Ref	Brand	Cod. ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
58405	A.M.A.	58454	Manico cm120 per zappa occhio tondo / Square hoe handle cm120

RASCHIAFANGO PROFESSIONALE IN ACCIAIO TEMPRATO

RACLOIR DE CANTONNIER TREMPEE
TEMPERED STEEL SCRAPER
SCHLAMMSCHARER GEHARTET
RASCADOR DE BARRO TEMPLADO

Linea "PRO"

Note: Forniti senza manico

Notes: *Supplied without handle*

Art/Ref	Brand	Cod. ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
58417	A.M.A.	58448	Manico x badile cm140 / Shovel handle cm140

RASTRELLO 14 DENTI

RATEAU 14 DENTS
RAKE WITH 14 CURVED TEETH
GARTENHARKE MIT 14 ZINKEN MAN
RASTRILLO 14 PUAS CURVAS

Art/Ref	Brand	Cod. ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
58407	A.M.A.	58451	Manico x attrezzi cm130 / Handle cm130

RASTRELLO AD ARCO 16 DENTI

RATEAU A ARC
BOW RAKE
GARTENHARKE
RASTRILLO DE ARCO

Art/Ref	Brand	Cod. ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
58408	A.M.A.	58451	Manico x attrezzi cm130 / Handle cm130

RASTRELLO DA GIARDINO

RATEAU POUR JARDINAGE
GARDEN RAKE
GARTENHARKE
RASTRILLO PARA CESPED Y HOYAS

Art/Ref	Note/Notes
10253	Fornito senza manico/Supplied without handle

SCOPA IN METALLO PER ERBA E FOGLIE

BALAI EN METAL POUR HERBE ET FEUILLES
GRASS AND LEAVES METAL BROOM
BESEN AUS METALL FÜR GRAS UND LAUB
ESCOBA DE METAL PARA HIERBA Y HOJAS

Art/Ref	Note/Notes
10295	Caratteristiche: - Con 15 denti rotondi in acciaio temprato. - Regolazione in larghezza da 18 a 55 cm. - Manico in acciaio zincato lungo 120 cm. - Impugnatura in vinile Characteristic: - With 15 round teeth in hardened steel. - Width regulation from 18 to 55 cm. - Steel galvanized handle 120 cm long. - Vinyl grip.

SCOPA TIPO SAGGINA CON MANICO

BRASSE "SAGGINA" 4 FILET
BROOM "SAGGINA" 4 WIRES
STRASSENBESEN "SAGGINA" 4 BAND
ESCOBA "SAGGINA" 4 FILO

Art/Ref
64559

SCOPA VERDE TIPO SAGGINA

BALAI VERT TYPE SORGHO
GREEN BESOM
GRÜNER BESEN TYP MOHRENHIRSE
ESCOBA VERDE TIPO ZAHÍNA

Art/Ref	Note/Notes	Brand	Cod. ricambio/Spare part code
18965	Fornito senza manico / Supplied without handle	A.M.A.	18964

PALA DA NEVE E DA GRANAGLIE EXTRA ALLUM.

PELLE A NEIGE ALU LEGERE
ALUMINIUM SNOW SHOVEL LIGHT
ALU-SCHEESCHAUFEL LEICHTE
PALA PARA NIEVE LIGERA

Linea "PRO"

Art/Ref	Note/Notes
58418	Manico 130 cm/Handle 130 cm

PALA NEVE PLASTICA

PELLE A NEIGE
PLASTIC SNOW SHOVEL
SCHEESCHAUFEL LEICHTE
PALA PARA NIEVE

Art/Ref	Brand	Cod. ricambio/ Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
63901	A.M.A.	58456	Manico ultraleggero per badile / Shovel light handle
		58448	Manico x badile cm140 / Shovel handle cm140

FALCETTO FORGIATO ROTONDO

FAUCILLE
GRASS HOOK
RUNDSICHEL
HOZ REDONDA

Art/Ref	Peso Gr/Weight Gr	Note/Notes
58419	220	Dimensioni/ Dimension cm24x34

RONCOLA FORGIATA TIPO SOLITO

SERPE
BILL HOOK
HOLZHEPE
MACHETE CORTA CANAS

Art/Ref	Peso Gr/Weight Gr	Note/Notes
58435	500	Manico cuoio/ Leather handle- Dimensioni / dimension 13X38cm

PICOZZINO FORGIATO

HACHETTE 600 GR
HAND HATCHET 600GR
HANDBEIL 600GR
HACHA 600 GR

Art/Ref	Peso Gr/Weight Gr
58434	600

SCURE TIPO AMERICANO

HACHE
AXE WITH FIBREGLASS HANDLE
AXT
HACHA

Linea "X-PRO"

Art/Ref	Peso Gr/Weight Gr	Note/Notes
58421	1100	Manico in fibra/Fibreglass handle

MANICI

MANCHE
HANDLE
GRIFF
MANGO

1

2

3

Art/Ref	Lunghezza mm/Length mm	Pos.	Note/Notes	Brand	Codice ricambio/Spare part code
58448	140	1	Manico in faggio per badile/Handle for shovel	A.M.A.	58415 58417 63901
58449	150	2	Manico im faggio per attrezzi/Straight handle for garden tools		
58450	120	2	Manico im faggio per attrezzi/Straight handle for garden tools	A.M.A.	
58451	130	2	Manico im faggio per attrezzi/Straight handle for garden tools	A.M.A.	58407 58408
58453	92	3	Manico in faggio occhio ovale per piccone /Straight handle oval eye for pick-axe	A.M.A.	
58454	120	2	Manico in faggio per zappa ochhio tondo /Beech straight handle for hoes	A.M.A.	58405
58456	140	1	Manico in pioppo ultraleggero per badile / Poplar curved handle for shovel	A.M.A.	63901

LEGATRICE AUTOMATICA TAPEGUN E RICAMBI

LIEUSE AUTOMATIQUE TAPEGUN
AUTOMATIC BINDER TAPEGUN AND SPARE PARTS
TAPEGUN AUTOMATISCHE BINDEMASCHINE
ATADORA AUTOMATICA TAPEGUN

Art/Ref	Note/Notes	Brand	Cod. ricambio/Spare part code	Descrizione ricambio/Spare part description
H01074	Pinza legatrice / tape binder	A.M.A.	H01077	Lama a ricambio / Spare blade
39145	Scatola 4800 punti metallici scatola 5000 punti metallici / Box with 5000 iron points			

NASTRO PER LEGATRICE AUTOMATICA

BANDE POUR LIEUSE AUTOMATIQUE
RIBBON FOR AUTOMATIC BINDER
BAND FÜR AUTOMATISCHE BINDEMASCHINE
CINTA PARA ATADORA AUTOMÁTICA

Art/Ref	Lunghezza mt/ Length mts	Larghezza mm/ Width mm	Colore/Color	Note/Notes
H01180	16	26	Rosso / Red	Tralicci di vite, sostegno di viticci, rami di alberi da frutto, legumi, ecc. / Wine trellis, wine tendril support, branches of the fruit-trees, legumes, ecc.
H01181	16	26	Giallo / Yellow	Tralicci di vite, sostegno di viticci, rami di alberi da frutto, legumi, ecc. / Wine trellis, wine tendril support, branches of the fruti-trees, legumes, etc.
H01182	26	16	Celeste / Light blue	Arbusti di piccole e media dimensioni graminacee, tralci, leguminose, ortaggi, ecc. Gramineae shrubs, wine-shoots, legumes plants, vegetables.
H01183	26	16	Verde / Green	Arbusti di piccole e medie dimensioni , gramina-cee, tralci, leguminose, ortaggi ecc. / Gramineae shrubs, wine-shoots, legumes plants, vegetables.
H01184	40	10	Bianco / White	Fiori in genere, graminacee, rampicanti leggeri, ecc /Olive florwers , gramineae, creepers, ecc.
H01185	40	10	Verde chiaro / Light green	Fiori in genere, graminacee, rampicanti leggeri, ecc / Olive flowers, gramineae, creepers etc.

PINZA AVVOLGITRICE

PINCE ENROULEUSE
WRAPPING PLIERS
GREIFZANGE
PINZA DE ENVOLVER

Art/Ref
33022

TUBO PVC ANTIGELO

TUB.PVC ANTIGEL
PVC ANTIFREEZE PIPE
FROSTSCHUTZ-SCHLAUCH
TUBO PVC ANTICONGELANTE

Note: peso 1kg
Notes: *weight 1 kg*

Art/Ref	Note/Notes
61313	Ø2
61314	Ø3
61315	Ø4

COMPOSTIERA 370LT

COMPOSTIÈRE
COMPOSTER
KOMPOTTSCHALE
COMPOSTADOR

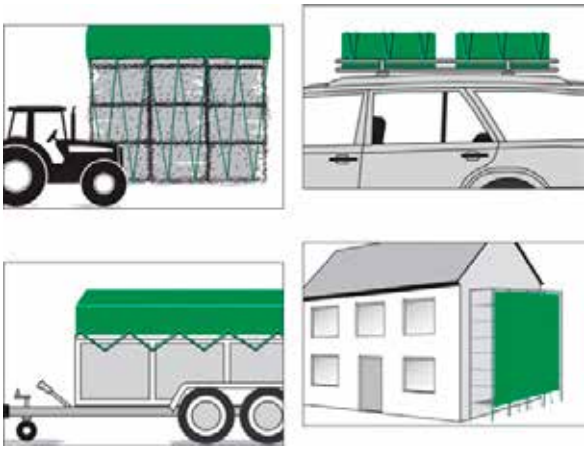
Note: La sostanza organica, in presenza di ossigeno, è aggredita da numerosi microrganismi che la intaccano, trasformandola in humus: questo è il principio naturale su cui si basa il processo del compostaggio.In natura l'humus è una vera riserva di nutrimento per il terreno, ma per la sua formazione occorrono tempi lunghissimi; applicando le regole del compostaggio, invece, nel giro di pochi mesi si ottiene del compost, che ha le stesse caratteristiche dell'humus, ma si forma con un procedimento facilitato dall'intervento umano. Per produrre un buon compost bisogna avere a disposizione un giardino. In numerosi comuni italiani, presentando la fattura dell'acquisto di una compostiera, è possibile ottenere detrazioni sulle tasse oppure un buono che copre interamente la spesa affrontata.E' importante dosare la quantità di scarti e fare la giusta miscela tra rifiuti umidi (bucce di frutta, avanzi di pasti, gusci d'uovo, pose di caffè…) e secchi (foglie, rami, carta e cartone…).Dopo un primo periodo di fermentazione inizia la decomposizione dei rifiuti, cosicché in poche settimane (dai 3 ai 6 mesi) si ottiene un compost maturo, destinato alle piante del giardino o ai vasi da balcone.

Notes: *The organic matter in the presence of oxygen, is attacked by several microorganisms that affect, transforming it into humus, this is the natural principle on which the process of compostaggio. In nature humus is a real reserve of nutrients for the soil, but its formation requires a very long time, applying the rules of composting, however, within a few months you get the compost, humus, which has the same characteristics, but is formed by a process facilitated by human intervention. To produce a good compost need to have a garden. In many Italian towns, presenting the bill of purchase of a composter, you can get on tax deductions or a voucher that covers the cost affrontata.It is important to adjust the amount of waste and do the right mix of wet waste (peelings fruit, food scraps, eggshells, coffee poses ...) and dry (leaves, twigs, paper and cardboard ...).After a first fermentation period begins the decomposition of waste, so that in a few weeks (from 3 to 6 months), we obtain a mature compost, the plants for the garden or balcony pots.*

Art/Ref	Lunghezza mm/Length mm	Larghezza mm/Width mm	Altezza/Height	Capacita Lt/Capacity Lt
72919	800	800	840	380 lt

TELO VERDE MULTIUSO

BACHE VERT MULTI-US
MULTI-USE GREEN SHEET
PLANE GRUEN VIELSEIT
TELA VERDE MULTIUSO



Art/Ref	Peso Gr/Weight Gr	Note/Notes
63657	100	Dimensioni / Dimension 2MtX3Mt
63658	100	Dimensioni / Dimension 3Mtx4Mt
63659	100	Dimensioni / Dimension 4Mtx5Mt
63660	100	Dimensioni / Dimension 5Mtx6Mt

CARRELLO RACCOGLI ERBA

CHARRIOT POUR HERSE
GRASS COLLECING TROLLEY
WAGEN
CARRETILLA RECOGEHIERBA

Art/Ref
56089

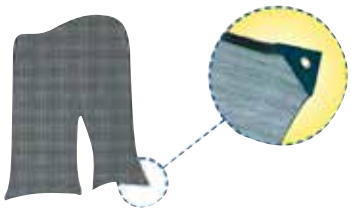
Attrezzature per irrigazione
GARDENING EQUIPMENT

Olive-growing Tools 6.7

Accessori raccolta olive

RETE VERDE ANTISPINA CON SPACCO

TOILE POUR LA CUEILLETTRE DES OLIVES
GREEN NET WITH CUT
TÜCHER FÜR DIE OLIVEN
RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA



76385
Lunghezza Mt / Length Mt: **6**
Larghezza mm / Width mm: **6**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **Rete Verde Antispina con Spacco**

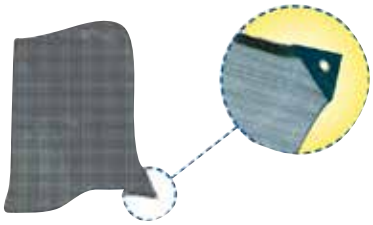
76386
Lunghezza Mt / Length Mt: **8**
Larghezza mm / Width mm: **8**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/ m2**
Note / Notes: **Rete Verde Antispina con Spacco**

76387
Lunghezza Mt / Length Mt: **10**
Larghezza mm / Width mm: **10**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **Rete Verde Antispina con Spacco**

76388
Lunghezza Mt / Length Mt: **12**
Larghezza mm / Width mm: **12**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **Rete Verde Antispina con Spacco**

RETE ANTISPINA

TOILE POUR LA CUEILLETTRE DES OLIVES
GREEN NET
TÜCHER FÜR DIE OLIVEN
RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA



76430
Larghezza mm / Width mm: **4x8**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **Rete Verde Antispina**

84790
Larghezza mm / Width mm: **6x10**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **rete verde antispina**

76431
Larghezza mm / Width mm: **6x12**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **Rete Verde Antispina**

76432
Larghezza mm / Width mm: **8x12**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**
Note / Notes: **rete verde antispina**

RETE VERDE ANTISPINA

TOILE POUR LA CUEILLETTRE DES OLIVES
GREEN NET IN ROL
TÜCHER FÜR DIE OLIVEN
RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA

76475
Lunghezza Mt / Length Mt: **50**
Altezza mm / Height mm: **5mt**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**

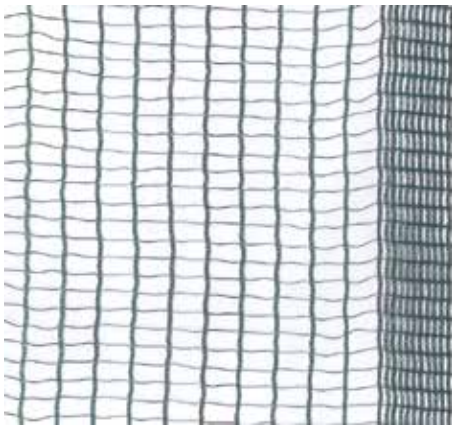
76389
Lunghezza Mt / Length Mt: **100**
Altezza mm / Height mm: **5mt**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**

76476
Lunghezza Mt / Length Mt: **50**
Altezza mm / Height mm: **6mt**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**

76390
Lunghezza Mt / Length Mt: **100**
Altezza mm / Height mm: **6mt**
Peso gr. / Weight gr.: **92 gr/m2**

ROTOLI DI RETE PER LA RACCOLTA DELLE OLIVE E FRUTTA PENDENTE

TOILE POUR LA CUEILLETTRE DES OLIVES ET FRUITS PENDANTS
NET- IN REEL FOR OLIVES AND FRUIT HARVEST
TÜCHER FÜR DIE OLIVEN UND OBSTERNTE
RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA Y FRUTA



56471
Lunghezza Mt / Length Mt: **250**
Altezza mm / Height mm: **4mt**
Note / Notes: **standard 33-35gr/m2**

Macchine per fai da te e taglio legno

WOOD CUTTING & DO IT YOURSELF MACHINES

Current Generators 7.1

Generatori di corrente

GENERATORE BENZINA 2.2 KVA MAX

GROUPES ELECTROGENES
CURRENTS GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

Protezione termica e olio
Oil and thermal protection

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Misure/ Size	Kw	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
89420	168cc	15	12	623×468×485	2,2	45	monofase/ mono-phase

GENERATORE BENZ.2,5KVA MAX

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

Protezione termica e olio
Oil and thermal protection

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Misure/Size	Kw	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
89421	196	15	12	623×468×485	2,5	46	monofase/ mono-phase

GENERATORE BENZ.3,25KVA MAX

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

Protezione termica e olio
Oil and thermal protection

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Misure/Size	Kw	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
89424	210	15	12	623×468×485	3,25	47	monofase/ mono-phase

GENERATORE BENZ.4,5 KVA MAX

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

Protezione termica e olio
Oil and thermal protection

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Misure/Size	Kw	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
89422	290	13	25	702×532×595	4,5	75	monofase/ mono-phase

GENERATORE BENZ TRIF.5,5 KVA MAX ESTART

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

Protezione termica e olio
Oil and thermal protection

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Misure/Size	Kw	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
89423	389	elettrico/ electric	25	10	702×532×595	5,5	81	Trifase/3-phase Batteria inclusa/With battery

GENERERATORE BENZ TRIF.6.5 KVA ESTART

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

Protezione termica e olio
Oil and thermal protection

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Misure/Size	Kw	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
89425	420	elettrico/ electric	25	10	702×532×595	7,25	88	trifase/3-Phase Batteria inclusa/With battery

GENERATORI DI CORRENTE

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

powered by HONDA

MADE IN ITALY - MODELLI MONOFASE BENZINA

Allestimento base:
Telaio tubolare di protezione.Antivibranti
Dispositivo di protezione motore per basso livello olio
Silenziatore gas di scarico.Filtro aria
Serbatoio. Prese d'uscita tensione con protezione termica -

***MADE IN ITALY** - SINGLE PHASE GASOLINE MODEL*
Standard equipment:
Protective frame.Vibration dAMPers. Low oil level protection.Exhaust gas silencer.
Air filter. Fuel tank.
Output sockets with thermal protection or circuit breaker

1

2

3

Art./ Ref.	Pos.	Potenza max/ Max power	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione presa/ Socket charge	Protezione termica/Heat protection	Tipo motore/ Engine type	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/ Tank capacity	DB	Misure/Size	Rpm	HP	Peso Kg/ Weight Kg
79908	1	2,8	230V-50Hz-monofase single-phase	N°2schuko 2P+T16A	si/yes	Honda GX160	160	manuale/ manual	3,6	96	56X39X38	3600	5,5	36
61959	1	3,4	230V-50Hz-monofase single-phase	N°2schuko 2P+T16A	si/yes	GX200 Honda	196	manuale/ manual	3,6	96	59X39X38cm	3000	6,5	40
61982	2	4,5	230V-50Hz-monofase single-phase	schuko 2P+T16A-Presa CEE2P+T 16A	si/yes	GX270 Honda	270	manuale/ manual	6	95	78x52x56 cm	3000	9,0	62
61983	3	7,2	230V-50Hz-monofase single-phase	schuko 2P+T16A presa CEE 2P+T32A	si/yes	GX390 Honda	389	manuale/ manual	6,5	96	78x52x56 cm	3000	13	73

GENERATORI DI CORRENTE-

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

powered by HONDA

MADE IN ITALY - MODELLO TRIFASE BENZINA

Allestimento base:
Telaio tubolare di protezione. Antivibranti.
Dispositivo di protezione motore per basso livello olio.
Silenziatore gas di scarico. Filtro aria. Serbatoio.
Prese d'uscita tensione con protezione termica o magnetotermica

***MADE IN ITALY** - THREE PHASE GASOLINE MODEL*
Standard equipment:
Protective frame.Vibration dAMPers.
Low oil level protection. Exhaust gas silencer. Air filter. Fuel tank
Output sockets with thermal protection or circuit breaker

Art./Ref.	Potenza max/ Max power	Corrente alternata/ Alternating power	Alimenta-zione presa/ Socket charge	Protezione termica/Heat protection	Tipo motore/ Engine type	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/ Tank capacity	DB	Misure/ Size	Rpm	HP	Peso Kg/ Weight Kg
61984	7,5/3,8	400/230V/50Hz trifase/ three phase	presa CEE 3P+N+T16A Presa CEE 2P+T 16A	si/yes	GX390 Honda	389	manuale/ manual	6,5	96	78x52x56cm	3000	13	78

GENERATORI DI CORRENTE

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

MADE IN ITALY - MODELLI DIESEL MONOFASE
Allestimento base:
Telaio tubolare di protezione. Antivibranti.
Silenziatore gas di scarico. Filtro aria. Serbatoio.
Prese d'uscita tensione con protezione termica o magnetotermica.
Batteria d'avviamento a 12V fornita senza acido (dove prevista) .

1

2

MADE IN ITALY - *DIESEL MODELS SINGLE PHASE*
Standard equipment:
Protective frame.Vibration dAMPers.
Exhaust gas silencer. Air filter. Fuel tank.
Output sockets with thermal protection or circuit breaker

Art./ Ref.	Pos.	Potenza max/Max power	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione presa/ Socket charge	Protezione termica/Heat protection	Tipo motore/ Engine type	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/Tank capacity	Misure/Size	Rpm	HP	Peso Kg/ Weight Kg
61985	1	4,6	230V-50H-monofase single-phase	presa CEE 2P+T16A Schuko 2P+T16A	si/yes	lombardini 15LD350	349	manuale/ manual	4,3	78x52x56 cm	3000	7,5	75
61986	2	7	230V-50H monofase single-phase	presa CEE2P+T32A Schuko 2P+T16A	si/yes	lombardini 15LD440	442	elettrico/ electric	5	78x52x56 cm	3000	11	101

GENERATORI DI CORRENTE

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

MADE IN ITALY - MODELLO DIESEL TRIFASE
Allestimento base:
Telaio tubolare di protezione.Antivibranti
Silenziatore gas di scarico.Filtro aria.Serbatoio
Prese d'uscita tensione con protezione termica o magnetotermica.
Batteria d'avviamento 12V.
Spia basso livello olio.
Chiave avviamento

MADE IN ITALY - *DIESEL MODELS THREE PHASE*
Standard equipment:
Protective frame.Vibration dAMPers
Exhaust gas silencer.Low oil lever indicator.
Air filter.Fuel tank.
Output sockets with thermal protection or circuit breaker
12V Battery, Ignition key.

Art./ Ref.	Potenza max/Max power	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione presa/ Socket charge	Protezione termica/ Heat protection	Tipo motore/ Engine type	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/Tank capacity	Misure/Size	HP	Peso Kg/ Weight Kg
61987	7,3	400/230V trifase/ three phase	presa CEE 3P+N+T16A-CEE 2P+T 16A	si/yes	lombardini 15LD440	442	elettrico/ electric	5	78x52x56 cm	11	106

GENERATORI DI CORRENTE

GROUPES ELECTROGENES
CURRENT GENERATORS
STROMERZEUGER
GENERADORES DE CORRIENTE

MADE IN ITALY - MODELLI DIESEL SILENZIATI MONOFASE
Allestimento base:
cofanatura silenziata zincata a caldo
Punto di sollevamento. Antivibranti.
Dispositivo di protezione per basso livello olio ad alta temperatura.Chiave avviamento.
Quadro manuale con prese d'uscita tensione protette da magnetotermici e differenziale 0,03A.
Batteria d'avviamento 12V fornita senz'acido.
Serbatoio integrato 20lt in polietilene.Silenziatore gas di scarico.Filtro aria.

MADE IN ITALY - *DIESEL SILENT SINGLE PHASE MODEL*
Standard equipment:
Hot galvanized steel soundproof canopy.Lifting hook
Vibration dAMPers.Exhaust gas silencer
Air filter.Low oil lever indicator. Ignition key.
20 lt.integrated polyethylene fuel tank
Manual control panel-output sockets with circuit breaker
12V Battery supplied without acid.
20lt polyethilene integrated fuel tank. Air filter.

Art./ Ref.	Potenza max/Max power	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione presa/ Socket charge	Protezione termica/ Heat protection	Tipo motore/ Engine type	Cilindrata/ Displacement	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio/ Tank capacity	DB	Misure/Size	Rpm	HP	Peso Kg/ Weight Kg
61989	6,4	230V-50Hz-monofase single-phase	schuko 2P+T16A. CEE 2P+T 16A.CEE 2P+T 32A	si/yes	lombardini 15LD440	442	elettrico/ electric	20	95	75x56x62cm	3000	11	160

ama

Macchine per fai da te e taglio legno

WOOD CUTTING & DO IT YOURSELF MACHINES

Wood cutting 7.2

Taglio legno

SPACCALEGNA ORIZZONTALE 4 TON

FONDEUSE DE BOIS HORIZONTAL 4 TON
HORIZONTAL LOG SPLITTER 4 TON
HORIZONTAL HOLZSPALTER 4 TON
HENDIDORA DE LEÑOS HORIZONTAL 4 TON

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	HP/KW/HP	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg	Capacità taglio h/Cut capacity h	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
59878	Monofase/Single phase1500W	1,5	4000	52	42	

SPACCALEGNA 6T YODA

ONDEUSE DE BOIS 6T YODA
LOG SPLITTER 6T YODA
HOLZSPALTER 6T YODA
HENDIDORA DE LEÑOS 6T YODA

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	HP/KW/HP	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg	Capacità taglio h/Cut capacity h	Peso Kg/Weight Kg	Note/Note
79999	Monofase/Single phase3000W	3	6000	550/800/1050	97	PIANALE REGOLABILE IN 3 POSIZIONI

SPACCALEGNA 7 TON GRAN YAK

FONDEUSE DE BOIS 7 TON GRAN YAK
LOG SPLITTER 7 TON GRAN YAK
HOLZSPALTER 7 TON GRAN YAK
HENDIDORA DE LEÑOS 7 TON GRAN YAK

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	HP/KW/HP	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg	Capacità taglio h/Cut capacity h	Peso Kg/Weight Kg	Note/Note
79998	Monofase/Single phase3000W	3	7000	520/780/7040	120	PIANALE REGOLABILE IN 3 POSIZIONI

SPACCALEGNA 9 TON YETI

FONDEUSE DE BOIS 9 TON YETI
LOG SPLITTER 9 TON YETI
HOLZSPALTER 9 TON YETI
HENDIDORA DE LEÑOS 9 TON YETI

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	HP/KW/HP	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg	Capacità taglio h/Cut capacity h	Peso Kg/Weight Kg	Note/Note
76260	Monofase/Single phase3000W	3	9000	550/850/1250	147	PIANALE REGOLABILE IN 3 POSIZIONI

SPACCALEGNA 13T PRO

FONDEUSE DE BOIS 13T PRO
LOG SPLITTER 13T PRO
HOLZSPALTER 13T PRO
HENDIDORA DE LEÑOS 13T PRO

Art./Ref.	Potenza taglio Kg/Cutting power Kg	Capacità taglio h/Cut capacity h	Tipo motore/Engine type	Peso Kg/Weight Kg	Note/Note
79169	13000	110	CARDANO/CARDAN	269	Doppia velocità - Double speed 7,4 m/min / 2,9 m/min

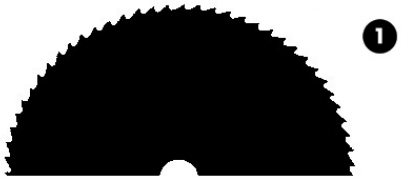
COLTELLO A 4 VIE

CUTEAU A 4 VOIES
KNIFE 4 WAY
4 WEGE-MESSER F.HOLZSPALTER
CUCHILLO DA 4 VIAS

Art./Ref.	Titolo Prodotto/Titolo Prodotto	Note/Note
79913	COLTELLO A 4 VIE	PER/SUITABLE X 76260-79998

LAME PER SEGHE CIRCOLARI

LAMES DE SCIE CIRCULAIRES
CIRCULAR SAW BLADES
KREISSÄGEBLÄTTER
CUCHILLA PARA SIERRA CIRCULAR



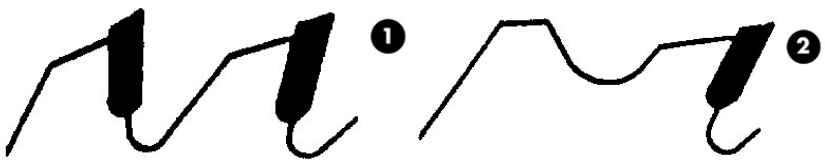
Note: Caratteristiche:
- Lame in acciaio di prima qualità , temperato, rettificato, calibrato a mano.

Notes: *Characteristics:*
- Top quality blades, calibrated by hand, made of hardened and ground steel.

Art./Ref.	Diametro disco mm/Disk diameter mm	Diametro foro mm/Hole diameter mm	Spessore mm/Thickness mm	Numero denti/Teeth number
00266	300	30	1,8	Normale Normal
00268	350	30	1,8	Normale Normal
00338	400	25	2,0	Normale Normal
00343	450	25	2,2	Normale Normal
00344	500	30	2,5	Normale Normal
00404	550	30	2,8	Normale Normal
00406	600	30	2,8	Normale Normal

DISCHI WIDIA

DISQUES WIDIA
WIDIA DISCS
SCHEIBEN WIDIA
DISCOS WIDIA



Art./Ref.	Diametro disco mm/ Disk diameter mm	Diametro foro mm/ Hole diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm	Numero denti/ Teeth number	Note/ Note
14619	300	30	3,2	Z48 SP senza limitatore*/Z48 SP without limiter	Fig.1
14620	350	30	3,2	Z54 SP senza limitatore*/Z54 SP without limiter	Fig.1
14621	400	30	3,5	Z60 senza limitatore* /Z60 without limiter	Fig.1
08954	500	30	3,5	Z60 senza limitatore* /Z60 without limiter	Fig.1
08955	550	30	3,8	Z60 senza limitatore* /Z60 without limiter	Fig.1
08956	600	30	4,2	Z60 senza limitatore* /Z60 without limiter	Fig.1
14622	450	30	3,5	Z40 con limitatore* /Z40 without limiter	Fig.2
00462	550	30	3,8	Z40 con limitatore*/Z40 without limiter	Fig.2
00540	600	30	4,2	Z48 con limitatore*/Z48 without limiter	Fig.2
57946	600	30	4,2	Z72 senza limitatore*/Z72 without limiter	Fig.1

GRUPPO RINVIO AD ANGOLO SENZA PULEGGIA (ROTAZIONE DX)

GROUPE D'ENVOI À ANGLE SANS POULIE
ANGLE TRANSMISSION GROUP WITHOUT PULLEY
WINKELGETRIEBE
TRANSMISIÓN EN ÁNGULO SIN POLEA

Note: Rapporto: 1:1
Notes: *Ratio: 1:1*

Art./Ref.
00625

Agricultural machines and gardening 7.3

Testine di taglio per tosaerba

ELETTROMULINO

ELECTROMULIN
ELECTRIC MILL
ELEKTRISCHE MÜLE
ELECTROMOLINO

1

2

3

Note: I mulini della serie "Magico" sono ideali per macinare ogni tipo di cereale: mais, grano duro e tenero, orzo, avena, riso, segala , fave, ecc (non quelli di natura oleosa).
Utilizzando uno dei diversi crivelli in dotazione si ottengono farine e spezzati di diverse finezze utilizzabili per bovini, polli, suini, conigli, pulcini, ecc.
L'ingresso dei cereali nella camera di macinazione è auto-regolato. Il motore speciale con ventilazione forzata e arresto automatico a temperature troppo elevate garantisce sicurezza e una lunga durata dell'elettromulino.
Importante: questo prodotto di nuova generazione ha sofisticati dispositivi di sicurezza che impediscono l'accesso alle parti in movimento e pericolose.
Massima sicurezza per l'operatore.

Notes: *The "Magic" mills are ideal to grind any kind of cereals: maize, hard and soft wheat, oats, barley, rice, broad beans, chestnuts, etc (not the cereals with oil-seeds). Using one of the different sieves supplied.It is possible to produce different feeds for cows, swine, chicks, chickens, rabbits, etc. The cereal entrance in the mill area is automatically controlled. The special motor is equipped with forced ventilation and automatic stop when the tem-peratures are too high. These features guarantee a long lasting live to the mill.*
Very important: *this new generation mills is equipped with safety devices to prevent the access to all the dangerous areas. Higher safety for the users!*

Art./Ref.	Pos.	HP	Capacità serbatoio lt/ Tank capacity lt	Peso Kg/ Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm	Alimentazione/ Voltage	Produzione oraria/ Productin per H	Setaccio/ Sift	Tipo motore/ Engine type	Note/Notes
13400	1	1,6	17,2 / 50L	9,5	43x43x65cm	220/50 Volt/Hz	30-210 kg/h	1,5/3/5/7 mm.	Monofase/ Single-phase	-
79700	2	2,0	21,2 / 50L	10	43x43x70cm	220/50 Volt/Hz	30-250 kg/h	1,5/3/5/7 mm.	Monofase/ Single-phase	Due velocità two speed
79710	3	1,6	17,2 / 50L	9	43x43x65cm	220/50 Volt/Hz	30-210 kg/h	0,8/1,5/3 mm.	Monofase/ Single-phase	In alluminio ed acciaio inox, plastica di tipo alimentare Made in aluminium and stainless steel, palstic suitable for food

RICAMBI PER ELETTROMULINO

RECHANGES POUR ELECTROMULIN
SPARE PARTS FOR ELECTRIC MILL
ERSATZTEILE FUER ELEKTRISCHE MÜLE
RECAMBIOS PARA ELECTROMOLINO

Art./Ref.	Note/Notes
13405	GRIGLIA CON FORI DIAM. 1,5mm/ GRID WITH 1,5mm DIAM. HOLES
13406	GRIGLIA CON FORI DIAM. 3,0mm/ GRID WITH 3,0mm DIAM.HOLES
13407	GRIGLIA CON FORI DIAM. 5,00mm/ GRID WITH 5,00 MM DIAM. HOLES
13408	GRIGLIA CON FORI DIAM.7 mm/ GRID WITH 7 mm DIAM.HOLES
13402	MOTORE/MOTOR 1,6KW
13420	Coltello per elettromulini/ Knife for electric mill
13403	Bidone 50lt/ 50lt Bin
13187	interruttore/ switch

MOTOTRIVELLA

MOTOSONDEUSE
AUGER POWER HEAD
ERDBOHRER
MOTO AHOYADORA

Note: Serbatoio trasparente per controllare il livello. Quick start primer. Marmitta con protezione in acciaio. Impugnatura anti vibrazioni.A
Notes: *See-though gas tank. Quick start primer. Steel muffer guard. Anti-vibration foam grip handle.*

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	HP	Velocità a vuoto giri/min RPM/RPM no-load speed	Note/Notes
61966	VIPER 2 tempi/cycle 43cc	2	250	fornito senza punta- da ordinare a parte Supplied without tip- to be ordered separately.

PUNTA ELICOIDALE

POINTE ÉLICOIDALE
HELICAL DRILL
BOHRSPIRALE
PUNTA HELICOIDAL

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm	Diametro mm/Diameter mm
S01220	1000	60
S01221	1000	80
S01222	1000	100
S01223	1000	150
S01224	1000	200
S01225	1000	250
S01226	1000	300

PUNTALE DI AVVIO

EMBOUT DOIGT
PUSH-RODS FOR DRILLS
BOHRSPITZE
PUNTA DE ARRANQUE

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
S01234	60 ÷ 80
S01235	100 ÷ 300

VITE E DADO FISSAGGIO VOMERE PER PUNTE

VIS ET ÉCROU DE FIXAGE SOCS POUR POINTES
PLOUGHSHARE SCREWS AND NUTS FOR DRILLS
BEFESTIGUNGSSCHRAUBE UND MUTTER FUER SCHNEIDEKLINGE
TORNILLO Y TUERCA DE FIJACIÓN REJAS PARA PUNTAS

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
S01237	80
S01238	100 ÷ 300

VOMERE PER PUNTE ELICOIDALI

SOCS POUR POINTES ÉLICOIDALES
PLOUGHSHARE FOR HELICAL DRILLS
SCHNEIDEKLINGE FUER BOHRSPIRALE
REJA PARA PUNTAS HELICOIDALES

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm	Diametro mm/Diameter mm
S01227	1000	60
S01228	1000	80
S01229	1000	100
S01230	1000	150
S01231	1000	200
S01232	1000	250
S01233	1000	300

SOLFATORE MANUALE CON SPARGIMENTO A CADUTA

PUDREUSE MANUAL
MANUAL DUSTER
HANDVERSTREUER FUER SULFAT
POLERIZADOR MANUAL

Note: IN DOTAZIONE: Tubo flessibile, 2 tubi dritti, becco a più uscite, becco a due vie, becco diffusore.
Notes: *SUPPLIED WITH: flexible Hose, 2 straight hoses, multiple spout, twin spout, sprinkle sput.*

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
61734	4,6 lt	2,8	Altezza/Height: 37,5cm Diametro/ Diameter: 26,5 cm

SPANDICONCIME MANUALE

DISTRIBUTEUR D'ENGRAIS MANUEL
MANUAL SPREADER
DUENGERSTREUER
ABONADORA MANUAL

Note: Funziona anche con semi o composti chimici secchi.
Agitatore automatico per prevenire eventuali ostruzioni.
Notes: *It works also with seed and dry chemical compounds.*
With automatic shaker to prevent possible obstruction.

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Peso Kg/Weight Kg
61735	11 lt	1,7